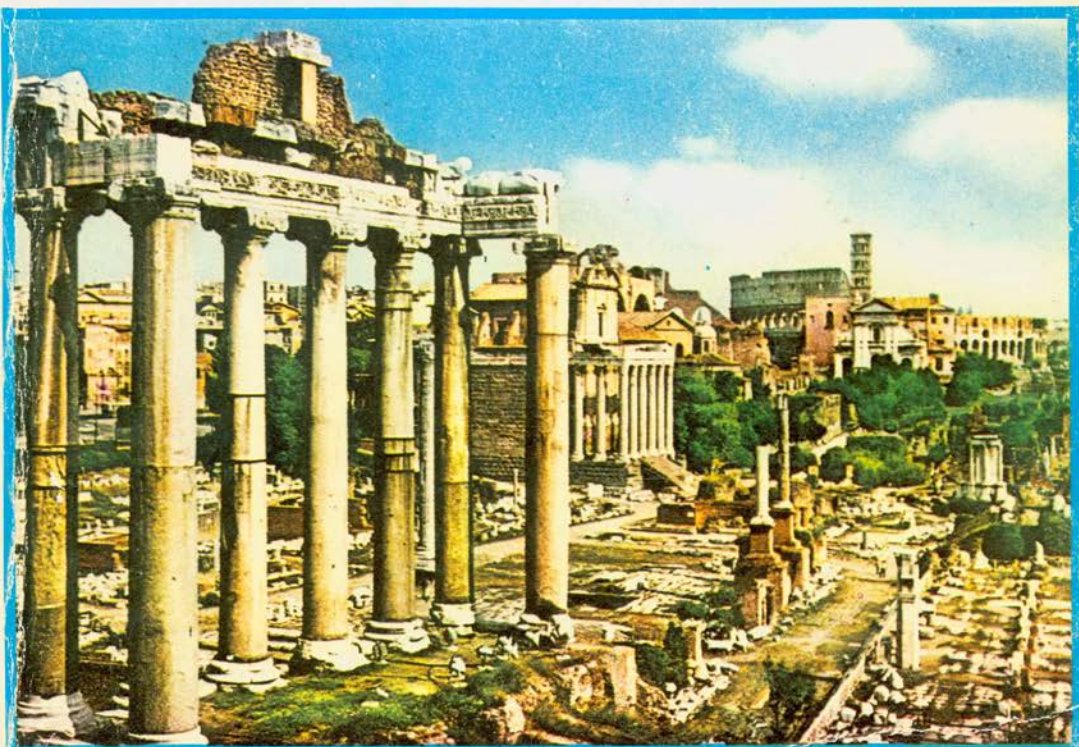


SOCIEDAD ESPAÑOLA de ESTUDIOS CLASICOS
FRANCISCO TORRENT

L A T I N



SEGUNDO CURSO de B.U.P.

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ESTUDIOS CLASICOS
FRANCISCO TORRENT

L A T I N

2.º CURSO DE BACHILLERATO



G. DEL TORO. Editor
MADRID

© SOCIEDAD ESPAÑOLA DE ESTUDIOS CLASICOS. 1987

G. DEL TORO. Editor
Hortaleza, 81
28004 MADRID

Depósito legal: M. 12.847-1988
I.S.B.N.: 84-312-0138-X

13.^a edición

Distribuye:
SERVICIO COMERCIAL DEL LIBRO
Hortaleza, 81
28004 MADRID

Impresos y Revistas, S. A. (IMPRESA)
Torneros, 58. Políg. Ind. Los Angeles. GETAFE (Madrid)

Advertencias

La asignatura cuyo estudio vamos a comenzar tiene mucho de pasatiempo: en ella, como en un rompecabezas, es necesario encajar debidamente las piezas que se nos dan en los textos, de acuerdo con su forma y con el papel que desempeñan en el conjunto. Y es, al mismo tiempo, apasionante, porque su estudio nos va a proporcionar los conocimientos y la técnica necesarios para que el ajuste de piezas sea correcto y nos permita descifrar, a veinte siglos de distancia, unos textos llenos de interés humano, de belleza difícilmente igualable y de importantes lecciones, que dejaron escritos nuestros antepasados, los romanos.

La técnica se irá adquiriendo y perfeccionando a lo largo del curso mediante la práctica diaria de la traducción. En cuanto a los conocimientos, podemos asegurar que no son muchos los que se requieren en un primer año de Latín. Lo que sí será indispensable es repasar concienzudamente algunas nociones fundamentales de Gramática, que ya se estudiaron con anterioridad, y que conviene tener muy presentes, porque habrá que recurrir a ellas constantemente en el aprendizaje del Latín y en el ejercicio de su traducción. Sólo así pisaremos terreno firme y lograremos en nuestra asignatura la eficacia deseada.

De este modo, pues, el castellano será la base imprescindible en el estudio del latín y, a su vez, el latín fundamentará, consolidará y ampliará —perfeccionará, en una palabra— el conocimiento de nuestra lengua.

Lo que hay que saber de gramática específicamente latina es, según hemos dicho, muy poca cosa; pero, eso sí, será necesario saberlo a la

perfección, sin vacilaciones ni confusiones, y saberlo todo: sería muy grave en un estudiante de Latín confundir *is* con *his*, *qui* con *cui*, *mare* con *mari*, *amaverunt* con *amaverint*.

Y, por último, será preciso aprender el vocabulario correspondiente a cada lección. Que un estudiante de una lengua no aprenda un cierto número de palabras de esa lengua es un absurdo tan evidente, que no requiere ninguna demostración. Por otra parte, el hecho de buscar en el diccionario todas las palabras de un texto, además de hacer lentísima y tediosa la tarea de traducir, origina gravísimos errores de interpretación. Por todo ello, hay que reducir al mínimo el uso del diccionario, y eso se logra estudiando bien la morfología y aprendiendo las palabras de uso más frecuente, que no son muchas y que irán apareciendo en las lecciones.

SUMARIO: Progreso humano y progreso lingüístico. —Evolución de la lengua: del indoeuropeo al latín. —El latín y su papel en la Historia. —FONÉTICA: El alfabeto latino y su pronunciación. —Diptongos. —Cantidad vocálica. —Cantidad silábica. —Acentuación. —Ejercicios.

PROGRESO HUMANO Y PROGRESO LINGÜISTICO

Desde nuestros remotos antepasados, que no conocían el fuego, ni los metales, ni la posibilidad de cultivar el campo, ni instrumentos tan elementales para nosotros como la rueda o el cuchillo, hasta el hombre actual, con todos los medios técnicos de que dispone, los seres humanos han avanzado poco a poco en la conquista del medio ambiente, a través de una serie larguísima de inventos y descubrimientos, que les han permitido desenvolverse con más facilidad y distanciarse cada vez más de los seres irracionales.

Ahora bien: todo ese progreso material va acompañado de un progreso espiritual que está influido en parte por el desenvolvimiento técnico, pero que, sobre todo, influye sobre él. Y una de las más brillantes manifestaciones de ese avance del espíritu, que nos aleja del bruto irracional mucho más que los progresos materiales, es la capacidad de comunicar a nuestros semejantes lo que pensamos, lo que sentimos, lo que sabemos; lo que otros nos han transmitido y lo que hemos hallado por nosotros mismos, de tal suerte que, mediante esta comunicación, podemos todos tomar parte activa en el quehacer común del progreso de la humanidad.

Esa comunicación de saberes, de pensamientos, de sentimientos, se realiza mediante un sistema de signos que nos permiten entendernos unos con otros.

El sistema de signos que utiliza una comunidad para el mutuo entendimiento entre sus miembros es lo que se denomina lengua.

A lo largo de muchos milenios, en un proceso lento y laborioso, se ha ido enriqueciendo enormemente el panorama interior del hombre y, con él, la necesidad de transmitir mensajes variados, matizados y complejos, así como la capacidad para hacerlo mediante un sistema de signos adecuado a esa necesidad.

El desarrollo de la humanidad corre parejas con el desenvolvimiento de su capacidad de expresión, de tal manera que el estudio de la lengua es uno de los más valiosos procedimientos que tenemos a nuestro alcance para ahondar en el conocimiento del hombre.

EVOLUCIÓN DE LA LENGUA: DEL INDOEUROPEO AL LATIN

El proceso evolutivo de la lengua es constante. Si nos ceñimos al caso del castellano, podemos observar que en nuestros días se siguen produciendo cambios, en parte por la necesidad de dar nombre a nuevos inventos y descubrimientos científicos y técnicos o a nuevas concepciones filosóficas, sociológicas y culturales, y en parte por la adopción más o menos superflua de palabras y giros extranjeros o de términos y expresiones que se ponen de moda por pedantería o por vulgaridad.

Las personas cultas, además de ser reacias al empleo de vocablos, locuciones y modismos que atentan contra la pureza de la lengua, ponen cuidado en la pronunciación correcta de los sonidos y grupos de sonidos que entrañan cierta dificultad para las personas poco cultivadas.

El habla vulgar, por el contrario, se deja influir fácilmente por las corrientes de la moda y por la ley del mínimo esfuerzo en la elección de los giros y en la articulación de los sonidos.

La cultura es, pues, un elemento de fijación en la evolución de la lengua.

Por la misma razón, la escritura actúa como un freno en ese proceso cambiante. Pensemos, por ejemplo, en los participios regulares en *-ado* y en *-ido*: si no estuviera extendida la escritura, se habrían impuesto las formas en *-ao* en casi toda España, y las formas en *-ío* al menos en una gran parte del sur.

El progreso cultural de la humanidad ha experimentado grandes altibajos. Por ejemplo: la mayoría de los niños romanos iba a la escuela y sabía leer; en cambio en la Edad Media había muy pocas personas que no fueran analfabetas. Estas fluctuaciones de la cultura se reflejan, naturalmente, en la evolución de las lenguas, pero en términos muy generales cabe afirmar que cuanto más nos remontamos cronológicamente, tanto más rápidos son los cambios.

Notemos, por otra parte, que las alteraciones que una lengua sufre no son uniformes en todo su dominio geográfico: los hábitos y tendencias

propios de cada región, el mayor o menor desarrollo de la relación con otros individuos que se expresan en idiomas diferentes. Muchos factores de orden físico, político, cultural, etc., influyen en las variaciones muy notables en la manera de hablar. Así vemos que el latín que se habla en Badajoz es muy diferente del que utilizan los mejicanos.

Si las diferencias no son profundas, nos hallamos ante dialectos de una misma lengua; pero si se ahondamos en el estudio de impedir la mutua comprensión, asistimos al nacimiento de nuevas lenguas procedentes de un mismo origen.

De este modo nacieron en la prehistoria el latín, el griego, el celta, el germano, el eslavo, el indio, el persa, el hitita y otras muchas lenguas, procedentes de un tronco común que se ha llamado indoeuropeo.

Esa lengua es prehistórica, es decir, que no ha llegado a nosotros en documentos escritos, pero se ha reconstruido parcialmente por el estudio comparado de las que han derivado de ella.

EL LATIN Y SU PAPEL EN LA HISTORIA

El mapa de Italia presenta la apariencia de una bota recorrida longitudinalmente por la cordillera de los Apeninos. Su costa occidental está bañada por el mar Tirreno, y aproximadamente en el centro de ella se halla la desembocadura del río Tíber, que pasa por Roma.

Una pequeña región comprendida entre los Apeninos y el Tirreno y regada en su parte norte por el curso final del Tíber constituye el territorio del *Latium*, esto es, el Lacio. Sus habitantes se llamaron *Latini* (latinos) y se expresaban en la *lingua Latina* (la lengua del Lacio), que es lo que hoy llamamos el latín. Tal fue el estrecho marco en que se hablaba al principio la lengua llamada a ser lengua universal con el paso de los siglos.

Hacia el año 753 antes de nuestra Era, los moradores del Lacio situaron un puesto defensivo en la orilla izquierda del Tíber (es decir, en la ribera sur), para detener las incursiones de los etruscos, pueblo muy bien organizado, emprendedor y belicoso, que ocupaba una extensa zona entre el Tirreno y los Apeninos, al norte del Lacio.



Roma nació como un puesto defensivo a orillas del Tíber, hacia el año 753 a. J. C.

Aquel pequeño poblado sobre el Tíber, que recibió el nombre de Roma, fue poco a poco creciendo y ensanchando sus murallas al mismo tiempo que conquistaba la hegemonía del Lacio para extender luego su dominio sobre toda la península italiana, Sicilia, Cerdeña, Córcega, el Norte de Africa, Grecia, Asia Menor y los territorios que ocupan actualmente España, Portugal, Francia, Suiza, Inglaterra, Bélgica, Holanda, parte de Alemania y Austria, Yugoslavia, Albania, Bulgaria y Rumania, Siria, Líbano, Israel y Jordania.

Así pudieron los romanos dar el nombre de *Mare Nostrum* al Mediterráneo, y también el de *Mare Internum*, porque realmente era suyo por entero al encontrarse en medio de aquel inmenso territorio que ellos dominaban.

Calzadas y puentes romanos, restos de ciudades, acueductos, templos, teatros, anfiteatros, circos, termas, arcos triunfales en Europa, Asia y Africa atestiguan hoy todavía la grandeza de aquel imperio impresionante.

Las dotes de organización y el talento de legisladores, además de la disciplina y el genio militar de aquellos hombres hicieron posible tal empresa de gigantes.



El imperio romano alcanzó su máxima extensión bajo el gobierno de Trajano, a comienzos del siglo II d. J. C.

Pero los bellísimos monumentos romanos que jalonan tan vasto territorio no son la única herencia que nos legaron: existen vestigios mucho más esplendorosos y más vivos de la obra que Roma llevó a cabo en el mundo: el derecho que preside en nuestros días las relaciones entre los hombres y entre los pueblos es fundamentalmente creación de Roma. El pensamiento y la cultura que animan nuestro mundo es obra, ante todo, de Grecia, pero seleccionada, estructurada y difundida por Roma y perfeccionada por el Cristianismo.

El vehículo que sirvió para expresar, canalizar y expandir todo ese contenido vivo de cultura, pensamiento, ciencia y derecho, fue la lengua latina, que, por sus singulares calidades y su extraordinaria vitalidad, se impuso sobre los múltiples idiomas preexistentes en los territorios de tan vasto dominio y contribuyó a prestar cohesión a pueblos tan diversos.

Al romperse la unidad del imperio, el latín se perdió en tierras de Asia y Africa y en el Norte y el Este de Europa, pero en el resto del territorio había arraigado con tal pujanza, que las invasiones no pudieron barrerlo, y fueron los bárbaros quienes tuvieron que aprender a hablar en latín.

Posteriormente, en su evolución diversificada, el latín dio lugar al nacimiento del castellano, el galáico-portugués, el catalán, el francés, el italiano, el rumano, y otras lenguas menos importantes. Todas ellas se conocen con el nombre de lenguas romances, románicas o neolatinas.

Entre ellas, al castellano le estaba reservado un papel importantísimo en la historia, en la cultura, en el pensamiento y en la literatura universal, porque, gracias a la obra civilizadora de España en América, veinte nuevas naciones han conocido la fortuna de pensar y expresarse en esta lengua.



En la costa norteafricana de Trípoli se alzaba la ciudad de Leptis Magna, cuna del emperador Septimio Severo. A ella pertenece este magnífico teatro. Al fondo, el Mediterráneo, bien llamado Mare Nostrum.

Además de la enorme trascendencia histórica y cultural del latín como lengua del imperio romano y madre de las lenguas romances, tiene también una importancia capital en el campo del espíritu y de la ciencia por ser

la lengua universal de la Iglesia Católica y por haberse mantenido, durante toda la Edad Media y gran parte de la Moderna e incluso de la Contemporánea, como el medio de expresión de todas las personas cultas y de los hombres de ciencia europeos, de tal manera que todos los tratados teológicos, filosóficos, matemáticos, históricos y científicos en general se escribían en latín.

De ese modo, el latín no sólo pervive en las lenguas romances, sino que, por ser históricamente la lengua cultural por excelencia, sigue actuando en todo el occidente como fuente de cultura y también como la base lingüística más eficaz para que los nuevos términos que se acuñan en los medios intelectuales de cualquier país —dentro y fuera del área romance— se entiendan y se asimilen inmediatamente en ése y en todos los demás países.

FONETICA

EL ALFABETO LATINO Y SU PRONUNCIACION

El alfabeto consta de los siguientes signos:

A, B, C, D, E, F, G, H, I, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, V, X, Y, Z.

Su pronunciación en la época clásica es casi igual a la castellana. Veamos solamente las diferencias:

- c** tiene siempre el sonido que presenta en castellano ante *a, o, u* o consonante. Es decir, que palabras como *centum* (= cien) o *facit* (= hace) se pronuncian «*kéntum*», «*fákit*».
- g** suena siempre como en castellano ante *a, o, u* o consonante: *ager* (= campo), *surgit* (= surge), se pronuncian «*águer*», «*súrguit*».
- h** no suena nunca; ni siquiera cuando va detrás de *c*: *pulcher* (= hermoso) se pronuncia «*púlker*» (1).
- i** puede ser vocal o consonante. En este último caso suena como nuestra *y* en *yo*, *playa*: *iam* (= ya), *maior* (= mayor), se pronuncian «*yam*», «*máyor*».
- u** (la mayúscula tenía la forma **V**). Puede ser también vocal o consonante. Para evitar confusiones, cuando sea consonante vamos a sustituirla por la *v* moderna, que en latín no existía. Así, escribire-

(1) En palabras tomadas del griego, pronunciaremos *ph* como *f*: *physica* = *física*.

mos *iuventus* (=juventud) en lugar de *iuuentus*, y *vivit* (=vive) en lugar de *uiuit*.

La *u* se pronuncia siempre en los grupos *que, qui, gue, gui*. Por ejemplo, *quinque* (=cinco) se lee «*cuincue*»; *sanguis* (=sangre) se lee «*sangüis*».

- z** (que, como la *y*, se tomó del alfabeto griego) es una consonante doble que equivale a *t+s*. (También es doble la *x=k+s*.) Por ejemplo, *Zama* (=Zama, ciudad africana célebre por la victoria de Escipión sobre Aníbal en 202 a. C.) se pronuncia «*Tsama*».

DIPTONGOS

La lengua latina posee los siguientes diptongos:

ae. Ejemplo: *Caesar* (=César) se pronuncia «*Káe-sar*» (bisílabo, no trisílabo).

oe. Ejemplo: *poena* (=castigo) se pronuncia *poe-na* (bisílabo).

au. Ejemplo: *aurum* (=oro) se pronuncia *au-rum* (bisílabo).

eu. Se encuentra rara vez. Ejemplo: *seu* (=o) (monosílabo).

Excepcionalmente, encontraremos en la declinación de los pronombres las formas *huic* y *cui*, que son monosilábicas, es decir, que presentan el diptongo *ui*.

Las demás combinaciones vocálicas no forman diptongo. Ejemplos:

filius (=hijo) es trisílaba: *fí-li-us*.

mulier (=mujer) es trisílaba: *mú-li-er*.

fuit (=fue) es bisílaba: *fú-it*.

puer (=niño) es bisílaba: *pú-er*.

CANTIDAD VOCALICA

La cantidad es la duración de los sonidos.

En todas las lenguas hay vocales largas (que duran más) y vocales breves (que duran menos). Si nos fijamos, por ejemplo, en la pronunciación de la palabra *pájaro*, notaremos que la primera *a* dura más que la segunda.

Al hablar corrientemente no prestamos atención a estas diferencias cuantitativas, ya que en castellano tienen una importancia secundaria; pero los latinohablantes las notaban con toda claridad, porque eran importantísimas, hasta el extremo de que en latín hay pares de palabras que sólo difieren por la cantidad de una vocal. Así, *pópulus* con *o* breve significa «pueblo» y *pópulus* con *o* larga, «chopo» o «álamo».

Un trazo recto sobre una vocal significa que es larga: *pōpulus* = chopo.
Un trazo curvo señala que es breve: *pōpulus* = pueblo.

CANTIDAD SILABICA

Son largas las sílabas que tienen una vocal larga o un diptongo, o bien una vocal breve seguida de un grupo consonántico (1).

Son breves las que tienen una vocal breve no seguida de grupo consonántico (2).

ACENTUACION

El acento gráfico no existe. Para acentuar bien las palabras, debemos atenernos a las siguientes normas:

- 1.ª Apenas hay polisílabos agudos (3). Por tanto, en todas las palabras de dos sílabas acentuaremos la primera. Ejemplo: *amor* se lee *ámor*.
- 2.ª En las palabras de más de dos sílabas, si la penúltima es larga, lleva el acento (palabra llana); si es breve, el acento va en la anterior (palabra esdrújula).

Ejemplos: *legēre* (= leer) se lee *léguere*.
habēre (= tener) se lee *habére*.

- 3.ª Vocal ante vocal, es breve (4).

Ejemplos: *filīus* (= hijo) se lee *filius*.
habēo (= tengo) se lee *hábeo*.

-
- (1) salvo si el grupo consta de oclusiva + *r o l*.
 - (2) seguida de oclusiva + *r o l*.
 - (3) Las excepciones son muy escasas.
 - (4) Existen muy pocas salvedades.

EJERCICIOS

Como el castellano procede del latín, no es de extrañar que conservemos muchas palabras y construcciones que no han variado nada o apenas han cambiado. Por eso, sin usar ningún libro ni diccionario, sólo pensando, puedes traducir perfectamente las frases que siguen. Unicamente hay que tener en cuenta que en latín no hay artículo y que deberemos, por consiguiente, añadir en castellano, ante los sustantivos que lo requieran, *un, una, unos, unas, o el, la, los, las*.

Tu me amābas. — Pugna erat (1) longa. — Poēta habitābat (1) in Italiā. — Legiōnes erant (1) audāces. — Aqua est (1) necessariā. — Terra sine (1) aqua est (1) arida. — Consules sperābant (1) victoriā (1). — Milites stant (1) tres horas ante portas. — Canes latrābant (1) in campo, aves in caelo cantābant (1). — Alta luna in caelo lucet (1). — Canes errābant (1) per urbem (1). — Roma fuit magna urbs.



Arte romano en Egipto. Retrato de una muchacha ricamente engalanada.

(1) Observa la tendencia a la pérdida de sonidos finales latinos en el paso al castellano.

SUMARIO: El sujeto. — El complemento directo. — La declinación: nominativo y acusativo de la primera. — El verbo **amo**: presente y pretérito imperfecto de indicativo. — Ejercicios. — Vocabulario.

EL SUJETO

Es frecuente tratar de definir y reconocer el sujeto como «el que realiza la acción del verbo». Tal definición no es válida por tres razones:

- 1.^a En las oraciones pasivas, el S. es el que recibe la acción:
Juan (S.) fue lesionado (por otro).
- 2.^a En otras, el verbo tiene sentido receptivo aunque no esté en pasiva:
Juan (S.) sufrió una lesión (causada por otro).
- 3.^a En muchas, no se expresa ninguna acción:

Juan (S.)	{	está lesionado tiene un menisco roto yace en la hierba es un buen extremo
------------------	---	--

También suele interpretarse el S. como «la persona o cosa de la que se dice algo en la oración». Esta idea es acertada en la mayor parte de los casos: en los mismos ejemplos que preceden, hablamos de Juan, que es el S. En los que siguen, sin embargo, no se da esa coincidencia:

A Juan	{	le gusta el deporte le molestan las botas le asustan los defensas le divierte el fútbol le da miedo el rugby le emocionó el partido
--------	---	--

Es claro que en todas estas oraciones se habla de Juan, pero los sujetos respectivos son *el deporte*, *las botas*, *los defensas*, *el fútbol*, *el rugby* y *el partido*. Luego la definición anterior tampoco nos sirve, porque no tiene aplicación general.

Tomemos una cualquiera de estas frases, cambiemos el S. y veamos lo que le ocurre al verbo:

A Juan	{	le asustan los defensas
		le asusta el defensa
		le asusto yo
		le asustas tú
		le asustamos nosotros
		le asustáis vosotros

Observamos que al poner un S. singular (*el defensa, yo, tú*), el verbo se ha puesto en singular; al aplicarle los sujetos *yo, tú, nosotros, vosotros*, el verbo ha adoptado las formas correspondientes de 1.^a y 2.^a persona. Vemos, pues, que:

El verbo concierta con el sujeto en número y persona.

Por consiguiente, podemos decir que:

El sujeto es el elemento con el cual concierta el verbo (1).

De acuerdo con esto, siempre que tengamos dudas podremos reconocer el S. sin más que cambiar el número o la persona y comprobar la concordancia del verbo.

En la práctica:

Si el v. está en	{	1. ^a pers. sing.	su sujeto es	{	yo
		2. ^a pers. sing.			tú
		1. ^a pers. plur.			nosotros
		2. ^a pers. plur.			vosotros

Si el v. está en 3.^a persona, el S. será el elemento que, al cambiar de número, obligue al verbo a cambiar también.

(1) En algunas oraciones no hay verbo: *Perro ladrador, poco mordedor*. Descubrir el sujeto en ellas es fácil: basta imaginarlas con verbo y aplicarles la misma observación. Así, *perro ladrador* (S.) es *poco mordedor*.

Ejemplo: *me ha producido mucha alegría esa noticia.*

Veamos cómo *esa noticia* es el único elemento que, al cambiar de número, exige el cambio del verbo:

Nos ha producido mucha alegría esa noticia.

Me ha producido **muchas alegrías** esa noticia.

Me **han producido** mucha alegría **esas noticias**.

Por consiguiente, el S. era **esa noticia**, a pesar de que estamos hablando de mí más bien que de la noticia.

EL COMPLEMENTO DIRECTO

Con frecuencia se emplea el procedimiento de preguntar al verbo «¿qué?» o «¿qué cosa?» para reconocer el complemento directo. Sin embargo, este sistema puede fallar por tres motivos:

1. Cuando el complemento directo es persona, no responde a esas preguntas. En efecto, en una frase como *Yo quiero a mi hermano*, el complemento directo es *mi hermano*, y, por supuesto, mi hermano no es «qué» o «qué cosa».

2. Si el sujeto no es persona, responde a esas mismas preguntas. Por ejemplo, en la oración *Pasa un coche por la calle*, si preguntamos «¿qué cosa pasa por la calle?», no hallaremos el complemento directo, sino el sujeto.

3.º El predicado nominal responde también a esas preguntas. Ejemplo: *Luis es carpintero*; al formular las preguntas, lo que hallamos no es un C. D., sino el predicado *carpintero* que se aplica al S. *Luis*.

El único medio infalible de identificar el complemento directo consiste en volver la oración a la voz pasiva y comprobar que se convierte en sujeto.

Ejemplos:

Yo quiero a mi hermano. → Mi hermano es querido por mí.

C. D.

S.

Los alumnos estudian la lección. → La lección es estudiada por los
 C. D. S.
 alumnos.

Visitamos la catedral. → La catedral es visitada por nosotros.
 C. D. S.

LA DECLINACION

En Gramática castellana se ha estudiado la declinación de los pronombres personales, es decir, la variación de dichos pronombres según la función que desempeñan en la frase:

El habla; lo escuchas; le das la razón; te arrastra consigo
S. C.D. C.I. C.C. comp.

Esta variación de los pronombres es el único resto de declinación que queda en castellano; en latín se declinaban los sustantivos, los adjetivos y los pronombres. Los sustantivos podían seguir cinco modelos diferentes; es decir, que hay cinco declinaciones. Cada una de las formas que adopta una palabra al declinarse se llama **caso**.

El caso del sujeto recibe el nombre de nominativo, y el del complemento directo, acusativo.

En la primera declinación las terminaciones del nominativo y acusativo son como sigue:

	<i>Singular</i>	<i>Plural</i>
Nominativo (sujeto)	-a	-ae
Acusativo (comp. directo)	-am	-as

PRIMERA CONJUGACION

Es la de los verbos en a, como en castellano.

Tomemos como modelo **amāre** = amar.

En castellano nos limitamos a decir el infinitivo para nombrar los verbos. También en latín (como en todas las lenguas) el infinitivo es el nombre del verbo, pero para saber exactamente cómo ha de conjugarse, se dicen las siguientes formas, que constituyen el **enunciado verbal**:

amo = *amo*: 1.^a pers. s. del pres. ind.

amas = *amas*: 2.^a pers.

amāre = *amar*: infinitivo presente.

amāvi = *he amado* (1): 1.^a pers. s. pret. perf. ind.

amātum (forma nominal del verbo, llamada *supino*).

Estudiemos ahora un par de tiempos que apenas difieren del castellano:

Presente de indicativo	Pretérito imperfecto de indicativo
amo (= amo)	amā-ba-m (= amaba)
amas (= amas)	amā-ba-s (= amabas)
amat (= ama)	amā-ba-t (= amaba)
amāmus (= amamos)	ama-bā-mus (= amábamos)
amātis (= amáis)	ama-bā-tis (= amabais)
amant (= aman)	amā-ba-nt (= amaban)

Y ya podemos empezar a traducir, teniendo en cuenta que **en latín no hay artículos**, y que, por consiguiente, **al sustantivo latino podremos aplicarle en castellano el artículo determinado o el indeterminado, o ninguno de los dos**, según convenga al sentido.

Sea la frase: **Filiae tuae bonam cenam parant.**

Parant es el verbo en plural, como *amant*. Su enunciación será *para*, *paras*, *parāre*, *parāvi*, *parātum*, exacta a *amo*, *amas*, *amāre*, *amāvi*, *amātum*. Significa «preparar»; luego *parant* (3.^a pers. pl. pres. ind.) es *preparan*.

Consecuencias:

a) Puesto que está en plural, su sujeto será un nominativo plural, que no puede ser otro que *filiae tuae* = *tus hijas*.

b) *Preparar* es transitivo: algo es preparado, y ese «algo» será el complemento directo en acusativo: *bonam cenam* = *una buena cena*.

La traducción ya está hecha: *Tus hijas preparan una buena cena.*

(1) o *amé*: el perfecto latino equivale también a nuestro indefinido.

Pero aún podemos sacar más consecuencias:

c) Se ha estudiado en Gramática española que el adjetivo concierta con el sustantivo en género y número. Observemos, sin embargo, que hay algo más:

		género	número	caso
<i>filiae</i>	<i>tuae</i>	femenino	plural	nominativo (sujeto)
sust.	adj. poses.			
<i>bonam</i>	<i>cenam</i>	femenino	singular	acusativo (complemento directo)
adj. calif.	sust.			

Es decir:

El adjetivo concierta con el sustantivo en género, número y caso.

d) El verbo va frecuentemente al final de la frase.

Ahora sigamos traduciendo:

Filīa tua novas amīcas vocābat.

Vocābat (3.^a pers. sing. del pret. imperf.) = *llamaba*. Sujeto en nominativo singular: *filīa tua* = *tu hija*. Complemento directo en acusativo: *novas amīcas* = *a las nuevas amigas* (las nuevas amigas eran llamadas).

Pero es de suponer que esas *amigas* lo eran **de ella**, porque, si lo fueran de otra persona, lo aclararía la frase latina. Por consiguiente, traduciremos así:

Tu hija llamaba a sus nuevas amigas.

El latín no suele usar el adjetivo posesivo cuando está claro quién es el poseedor; en español debemos añadirlo.

Por último, un ejemplo doble:

- a) *Filiam amo.* b) *Vitam amo*

Amo (1.^a pers. sing. del pres. ind.) = *amo*. Complemento directo en acusativo: *filiam/vitam* (*la hija es amada, la vida es amada*). El sujeto que nos falta habrá de ser *yo*, puesto que el verbo está en primera persona del singular (concordancia en número y persona):

- a) *Quiero a mi hija.* Si se refiriera a la hija de otro, se habría expresado en latín.
b) *Amo la vida.*

En latín, el C. D. nunca lleva preposición. En castellano, si es persona o concepto personificable, lleva la preposición a:

visito una ciudad / visito a un amigo

EJERCICIOS

A. Traducir al castellano (1): *Magnam victoriā speras. — Stellae altae longam viam monstrābant. — Filiā tua amīcas superābat. — Parva puella novam victoriā nuntiāt. — Parvas puellas vocabāmus. — Bonam viam monstrātis. — Puellae longas vias tolerābant. — Vitam bonam filiāe tuae sperant. — Parva puella longam vitam sperat.*

B. Poner en latín (1): Tu hija preparaba buenas cenas. — Tus hijas llaman a (su) nueva amiga. — Queremos a (nuestras) hijas. — Llamas a tu hija. — Preparáis la cena. — Soportábamos una larga lucha. — Soportáis a las amigas. — Preparan una nueva lucha. — Llamabais a (vuestras) hijas.

VOCABULARIO QUE SE DEBE RETENER

Amo, -as, -āre, -āvi, -ātum = amar, querer

Monstro, -as, -āre, -āvi, -ātum = mostrar

Nuntiō, -as, -āre, -āvi, -ātum = anunciar, comunicar, notificar.

Paro, -as, -āre, -āvi, -ātum = preparar

Spero, -as, -āre, -āvi, -ātum = esperar

(1) Comprabad, poniendo los verbos en pasiva, que todas las frases son transitivas.

Supĕro, -as, -āre, -āvi, -ātum = superar, vencer, aventajar.

Tolĕro, -as, -āre, -āvi, -ātum = tolerar, soportar

Voco, -as, -āre, -āvi, -ātum = llamar

Amīca = amiga

Cena = cena

Filiā = hija

+ Puella = niña

Pugna = lucha

Stella = estrella

Via = vía, camino, calle

Victoriā = victoria

Vita = vida

Alta = alta

Bona = buena

Longa = larga

Magna = grande

Nova = nueva

Parva = pequeña

Tua = tuya



Mosaico hispano-romano: un funcionario del circo señala la llegada del vencedor en una carrera de carros. Había cuatro facciones o equipos, cada uno con su color: rojo, blanco, verde y azul.

3

Otros elementos de la oración

SUMARIO: El complemento indirecto. — Los complementos circunstanciales. — Los complementos del nombre. — El vocativo. — La preposición **de**. — Verbo **habéo**: presente y pretérito imperfecto de indicativo. — Ejercicios. — Vocabulario.

EL COMPLEMENTO INDIRECTO

Recordemos que el complemento indirecto es, fundamentalmente, la **persona a quien se da algo**.

En efecto, el caso que lo expresa se llama **dativo**, nombre derivado del verbo **dare** = **dar**:

Yo	doy	un libro	a un amigo
S.	V. T.	C. D.	C. I.

El dativo sirve también para expresar otros complementos: de interés (beneficio o daño), de finalidad, de destino.

Se traduce con las preposiciones **A** o **PARA**.

Nota importante: muchas veces, la distinción entre complemento directo e indirecto es más bien de forma que de fondo. Así, las dos frases que siguen significan lo mismo:

condecoraron a Juan
impusieron una condecoración a Juan

En una y otra es Juan quien recibe la condecoración, pero en la primera **Juan fue condecorado**, luego es C. D., y en la segunda **fue impuesta una condecoración**, no «fue impuesto Juan»; *la condecoración* es, pues, C. D. y *a Juan* es el indirecto.

LOS COMPLEMENTOS CIRCUNSTANCIALES

Se llaman así porque denotan diversas circunstancias que rodean la idea fundamental contenida en la oración: lugar, tiempo, modo, causa, instrumento, compañía, etc.

Los complementos circunstanciales pueden expresarse en ablativo y en acusativo, con preposición o sin ella. Estos dos casos son los únicos que pueden llevar preposiciones en latín.

Se llama preposición de ablativo la que se antepone a nombres en ablativo y preposición de acusativo la que va delante de nombres en acusativo.

Terminaciones del dativo y el ablativo de la primera declinación:

	Singular	Plural
Dativo (c. i.)	-ae	} -is
Ablativo (c. c.)	-a	

El ablativo que no lleve preposición en latín se puede traducir con las preposiciones CON, DE, EN, POR (a veces, SEGUN).

LOS COMPLEMENTOS DEL NOMBRE

Dependen de sustantivos o adjetivos, cuyo sentido completan o determinan. Por eso se llaman también complementos **determinativos** o complementos **adnominales** (que van adjuntos al nombre):

el camino **por los montes**

la llegada **a Italia**

los viajes **en tren**

una persona **con sentido común**

un paseo **bajo la lluvia**

el libro **de Antonio**

el partido **de fútbol**

el coche **de carreras**

ansioso **de dominio**

lleno **de alegría**

La preposición **de** es, con gran diferencia, la más empleada en los complementos adnominales.

El caso del complemento adnominal suele ser el genitivo, que se traduce con la preposición **DE**.

En la 1.ª declinación, el genitivo singular termina en -ae y el genitivo plural en -ārum.

Los sustantivos se enuncian diciendo el nominativo y el genitivo. Así, *filia-filiae, cena-cenae, pugna-pugnae, etc.*

EL VOCATIVO

Es un caso aparte, que no desempeña ninguna función en la frase, sino que tiene por sí solo el valor de una oración. Ya conocemos el verbo *vocāre* = **llamar**; pues bien: el vocativo se usa precisamente para llamar o interpelar, es decir, para dirigir la palabra a alguien o a algo.

Ejemplos: **Papá**, ¿qué hora es? Déjame en paz, **Pedro**. **Señor**, yo no soy digno... Mira, **Juan**, qué libro más interesante. **Tierra** que me has visto nacer...

El vocativo es igual al nominativo: *filia*; pl.: *filiae*.

RECAPITULACION: LA PRIMERA DECLINACION

Rosa, -ae = la rosa

Singular		Plural	
N.	Rosa = (la, una) rosa	N.	Rosae = (las, unas) rosas
V.	Rosa = rosa (llamando)	V.	Rosae = rosas (llamando)
Ac.	Rosam = (la, una) rosa	Ac.	Rosas = (las, unas) rosas
G.	Rosae = de (la, una) rosa	G.	Rosarum = de (las, unas) rosas
D.	Rosae = a, para (la, una) rosa	D.	Rosis = a, para (las, unas) rosas
Ab.	Rosa = con, de, en, por (la, una) rosa	Ab.	Rosis = con, de, en, por (las, unas) rosas

LA PREPOSICION «DE»

Hemos visto que el ablativo apreposicional (sin preposición) puede traducirse con las preposiciones españolas *con, de, en, por*; y que el genitivo se traduce con la preposición *de*. Es importante distinguir entre **de** = genitivo y **de** = ablativo.

Ya se ha dicho que el genitivo desempeña fundamentalmente la función de complemento de nombre; la preposición *de* expresa ahí posesión, pertenencia, relación, etc. En cambio, cuando va con ablativo significa lugar de donde, procedencia, separación, privación. Ejemplos:

Genitivos (c. de nombre)

Las murallas **de Avila**
 El respaldo **de la silla**
 La puerta **de mi casa**
 El pan **de una humilde familia**
 La compañía **de los amigos**
 El ansia **de libertad**
 El agua **del manantial**

Ablativos (c. de verbo)

Vengo **de Avila**
 Me levanto **de la silla**
 Salgo **de mi casa**
 Procedo **de una humilde familia**
 Me aparto **de los amigos**
 Me han privado **de libertad**
 El agua brota **del manantial**

Obsérvese: el genitivo lo ponemos en castellano detrás del nombre; el ablativo, detrás del verbo.

SEGUNDA CONJUGACION

Es la de los verbos en *ē*, igual que en castellano.

Habēo, habes, habēre, habūi, habītum = tener

Presente de indicativo

habēo = tengo
 habes
 habet
 habēmus
 habētis
 habent

Pretérito imperfecto de indicativo

habē-ba-m = tenía
 habē-ba-s
 habē-ba-t
 habē-bā-mus
 habē-bā-tis
 habē-ba-nt

TRADUCCION

Puella, poenam timēre non debes:

Non debes (como *non habes*), 2.^a pers. sing. del pres. ind. en forma negativa del verbo *debēre*: *no debes* (S. elíptico: *tú*).

El verbo *deber* en castellano se construye con un infinitivo (*debo trabajar, debes decir la verdad*, etc.). En latín es lo mismo: *timēre* es el infinitivo (como *habēre*: 2.^a conj.) = *temer*, que es transitivo; el acusativo *poenam* (= *castigo*) será su complemento directo (lo temido). Está claro «no debes temer el castigo».

Puella (= *niña*) puede ser nominativo, vocativo o ablativo de singular. No será nominativo porque ya tenemos sujeto (2.^a pers.: *tú*). El ablativo (*con, de, en, por la niña*) no tiene sentido. El vocativo sí lo tiene: el autor se dirige a una niña (y, efectivamente, la palabra va aislada por una coma):

Niña, no debes temer el castigo.

Agricōla pecuniae magnam copiam habēbat:

Habēbat (3.^a pers. sing. imperf. ind.) = *tenía*. Su sujeto en nominativo singular sólo puede ser *agricōla* = *el labrador*. El verbo es transitivo. Su complemento directo en acusativo es *magnam copiam* (= *gran abundancia*), de donde depende el genitivo *pecuniae* (= *de dinero*). En efecto, no tendría sentido como dativo singular («a» o «para el dinero») ni como nominativo o vocativo plural (un sujeto plural o una llamada):

Un campesino tenía gran cantidad de dinero.

Puellae nautis aquam dabant:

Dabant (3.^a pers. pl. imperf. de *dare*) = *daban*. El sujeto en nominativo plural tiene que ser *puellae* = *las niñas*. El complemento directo (lo que era dado) será el acusativo *aquam* = *agua*. *Nautis* puede ser dativo o ablativo plural: *a* o *para los marineros* / *con, de, en, por los marineros*. Evidentemente, será lo primero (C. I.):

Las niñas daban agua a los marineros.

Terrae aqua carēbant:

Carēbant (imperf. de *carēre* = *carecer*) significa *carecían*. Al estar en plural, necesita un sujeto en nominativo plural, que sólo puede ser *terrae* = *las tierras*. *Aqua* (= *agua*) no encaja como nominativo ni como vocativo. Deberá ser ablativo (*con, de, en, por*). Y, efectivamente, en castellano decimos «carecer de» más ablativo, como hemos visto antes:

Las tierras carecían de agua.

La hija del poeta daba dinero a una niña pequeña.

Daba = *dabat* (3.^a pers. sing. imperf.). Sujeto en nom. sing.: *la hija* = *filia*, más el genitivo *del poeta* = *poetae* (1). El *dinero* era dado, es decir, que será el C. D.: *pecuniā*. *A una niña pequeña*, C. I., lo pondremos en dat. sing.: *parvae puellae*:

Poetae filia parvae puellae pecuniā dabat.

Observaciones importantes:

1. Todos los nombres de la 1.^a declinación son femeninos, salvo los de ríos y los que se refieren a hombres, que son masculinos:

Sequāna = el Sena; Ana = el Guadiana.

Agricōla = el campesino; poeta = el poeta; nauta = el navegante, el marino; pirāta = el pirata.

2.º En castellano ponemos el genitivo detrás del nombre al que determina. En latín, es frecuente que vaya delante:

La hija del poeta = *poetae filia*

Gran cantidad de dinero = *pecuniāe magna copia*.

Esto puede suceder incluso dependiendo de nombres con preposición; en ese caso, el genitivo se intercala entre la preposición y el nombre afectado por ella:

In *poetarum* vita = en la vida de los poetas

In *piratae* insulam = a la isla del pirata.

3. El verbo es el elemento fundamental de la oración. Normalmente, los elementos que lo rodean son iguales en latín y en castellano

No debes → *temer* → el castigo = no debes → *timēre* → *poenam*.

Carecer → de agua = *carēre* → *aqua* (abl.)

Dar $\begin{cases} \text{algo (dinero)} \\ \text{a alguien (a una niña)} \end{cases} = dare \begin{cases} \text{pecuniā (C. D.)} \\ \text{puellae (C. I.)} \end{cases}$

EJERCICIOS

A. Agricōla terras amat bonas.—Regīna, agricōlas amāre debes.—Puellis pecuniā dabāmus.—Poēta, parvas filias habes.—Insulārum regīna aquam agricōlis dabat.—Regīnam in magna insula videbātis.—Nautae regīnam insulae non timē-

(1) En esta palabra, el grupo *oe*-no forma diptongo: pronúnciese *po-é-tae* (trisílabo, como en castellano).

bant. — Agricōla pecuniā carēbat. — Magna laetitīa vastam silvam videbāmus. — In piratārum insūlis magnam aquae copiā vidēbas. — Agricōlae magna laetitīa aquam vident.

B. En una isla pequeña reinaba una gran reina. — Niñas, no debíais temer a la buena reina. — La reina de las islas tenía muchas hijas. — La reina da agua a las niñas. — El marinero carece de tierras. — Campesinos, debéis dar dinero al poeta. — La hija del poeta no tiene dinero. — Niña, debes preparar la cena para la reina.

VOCABULARIO QUE SE DEBE RETENER

Carēo, -es, -ēre, carūi (1) = carecer de (abl.)

Debēo, -es, -ēre, debūi, debītum = deber

Do, das, dare, dedi, datum = dar

Habēo, -es, -ēre, habūi, habītum = tener

Regno, -as, -āre, -āvi, -ātum = reinar

Timēo, -es, -ēre, timūi (1) = temer

Vidēo, -es, -ēre, vidi, visum = ver

Agricōla, -ae = campesino

Aqua, -ae = agua

Copiā, -ae = abundancia

Insūla, -ae = isla

Laetitīa, -ae = alegría

Nauta, -ae = marinero, navegante,
marino

Pecuniā, -ae = dinero

Piratā, -ae = pirata

Poena, -ae = castigo

Poēta, -ae = poeta

Regīna, -ae = reina

Rosa, -ae = rosa

Silva, -ae = selva, bosque

Terra, -ae = tierra

Multa, -ae = mucha

Vasta, -ae = vasta, extensa

In { *prep. de ab.* = en

{ *prep. de ac.* = a

Non. Adv. neg. = no

(1) Hay verbos que no tienen supino.

SUMARIO: El predicado nominal y su concordancia. — El verbo *sum*: presente y pretérito imperfecto de indicativo. — Particularidades de la 1.ª declinación. — El locativo. — Oraciones intransitivas con verbo *sum*. — Recapitulación: funciones principales de los casos. — Ejercicios. — Vocabulario.

EL PREDICADO NOMINAL Y SU CONCORDANCIA

Es un nombre (sustantivo o adjetivo) que se predica del sujeto, generalmente por medio de los verbos *ser* o *estar*.

Dichos verbos se llaman en ese caso **copulativos** (= unitivos) o **verbos cópula** (= unión), porque sirven de lazo entre el sujeto y el predicado nominal. Las oraciones correspondientes reciben el nombre de **copulativas**. Ejemplos:

EL HOMBRE	es	un animal racional
<u>S.</u>	V. C.	<u>P. N.</u>

LA SIERRA	está	blanca
<u>S.</u>	V. C.	<u>P. N.</u>

Nótese que el verbo copulativo es un enlace que por sí mismo no significa nada, y de hecho puede faltar. Existe un tipo muy antiguo de oración nominal (con sólo nombres, sin verbo), que en latín es más frecuente que en castellano, y que se conserva especialmente en máxima o refranes:

AÑO	<i>de nieves,</i>	año	<i>de bienes</i>
<u>S. → C. adnom.</u>		<u>P. N. → C. adnom.</u>	

LIBRO PRESTADO,	libro olvidado
<u>S.</u>	<u>P. N.</u>

PERRO LADRADOR,	poco mordedor
<u>S.</u>	<u>P. N.</u>

Estas oraciones pueden llamarse también copulativas, porque, aunque no tienen cópula expresa, significan lo mismo que si la tuvieran: **unen** un predicado nominal a un sujeto.

Puesto que el predicado nominal se refiere al sujeto, debe concertar con él: si es un adjetivo, en género, número y caso; si es un sustantivo, sólo en caso; el género y el número pueden ser diferentes:

LOS NIÑOS son buenos (adj.: concierta en género, núm. y caso)
N. pl. masc. N. pl. masc.

LOS NIÑOS son nuestra esperanza (sust.: concierta en caso)
N. pl. masc. N. sing. fem.

CONJUGACION

Verbo *sum*, *es*, *esse*, *fui* (no tiene supino) = *ser*, *estar*, *existir*.

Es el único verbo que no tiene la característica *-ba-* en el imperfecto.

Presente de indicativo

Sum = soy, estoy, existo
Es
Est
Sumus
Estis
Sunt

Pretérito imperfecto de indicativo

Eram = era, estaba, existía
Eras
Erat
Erāmus
Erātis
Erant

PARTICULARIDADES DE LA PRIMERA DECLINACION

Algunos nombres cambian de significado en plural:

copiā, *-ae* = abundancia
littēra, *-ae* = letra

copiāe, *-ārum* = recursos, tropas
littērae, *-ārum* = letras, carta (1)

Otros no tienen singular:

divitiāe, *-ārum* = riquezas, bienes

angustiāe, *-ārum* = estrechez, dificultad, paso estrecho, desfiladero

(1) *epistūla*, *-ae* (carta) se usa en plural para significar *cartas*.

insidiāe, -ārum = asechanzas, emboscada
Athēnae, -ārum = Atenas

El genitivo tenía primitivamente la desinencia -s. Los únicos restos que quedan son las expresiones **pater familiās** (padre de familia), **mater familiās** (madre de familia) y **filiūs** o **filia familiās** (hijo o hija de familia).

El dativo-ablativo plural tenía la desinencia -bus, que se ha conservado en ciertos nombres para no confundirlos con los masculinos correspondientes de la segunda declinación, que hace el D. Ab. plural en -is. Por ejemplo:

deābus (de dea, -ae = diosa)	Masc.: deus, -i = dios
filiābus (de filia, -ae = hija)	Masc.: filiūs, -i = hijo
equābus (de equa, -ae = yegua)	Masc.: equus, -i = caballo
asinābus (de asina, -ae = burra)	Masc.: asinus, -i = asno, burro

EL LOCATIVO

Era un caso en vías de desaparición que expresaba lugar **en donde** u otras circunstancias **en que** tenía lugar la acción o la idea expresada en la oración. Su nombre, efectivamente, se relaciona con «lugar», «local», «localizar», «colocar».

El locativo, extinguido totalmente en plural, se conserva en el singular de los nombres propios de lugar menor de la primera y la segunda declinación y en algunas otras expresiones. En la primera declinación termina en -ae; se traduce con la preposición en.

Son lugares menores las ciudades, pueblos e islas pequeñas.
Son lugares mayores los continentes, países e islas grandes.

Romae esse = estar en Roma

Con los nombres que no conservan el locativo, se expresa el lugar **en donde** en ablativo:

si es un nombre común, con preposición:

in insula esse = estar en la isla

si es n. propio de lugar mayor, con preposición:

in Italia esse = estar en Italia

si es n. propio de lugar menor, sin preposición:

Athēnis esse = estar en Atenas

ORACIONES INTRANSITIVAS CON VERBO «SUM»

El verbo **sum** no es siempre copulativo, porque no siempre une un predicado a un sujeto. Muchas veces (y ya hemos visto ejemplos de ello) funciona como intransitivo:

Athēnis erāmus: *estábamos en Atenas* (S: nosotros: 1.^a pers. pl.)

in Afrīca sum: *estoy en Africa* (S: yo: 1.^a pers. sing.)

in insūla estis: *estáis en una isla* (S: vosotros: 2.^a pers. pl.)

hic est puella: *aquí está la niña* (S: la niña: 3.^a pers. sing.)

En las cuatro frases precedentes encontramos un sujeto (expreso o no), el verbo y un complemento circunstancial o un adverbio de lugar. No hay más elementos. Por consiguiente las cuatro son **intransitivas**.

ATENCIÓN: Ciertas oraciones admiten dos interpretaciones: como copulativas o como intransitivas. Por ejemplo: *via longa erat*:

S.: Via	}	el camino era largo: or. copulativa
V. cop.: Erat		
P. N.: Longa		

o bien:

S.: Via longa	}	existía un largo camino: or. intransitiva
V. intr.: Erat		

En esta última frase, el sujeto es *un largo camino*, como se comprueba al cambiar de número: existían dos largos caminos: el verbo se ha puesto en plural.

Si admitimos la segunda interpretación, en castellano solemos usar el impersonal «haber» en lugar de «existir»: *había un largo camino*.

El verbo «sum» en 3.^a persona del singular o del plural puede traducirse por nuestro verbo impersonal «haber»:

sunt multae insūlae = existen muchas islas → hay muchas islas

hic est aqua = aquí existe agua → aquí hay agua

RECAPITULACION: FUNCIONES PRINCIPALES DE LOS CASOS

N. Sujeto y predicado nominal

V. Llamada, interpelación (no forma parte de la oración)

Ac. { C. D. (sin prep.). En castellano, si es persona, { veo una película
suele llevar la prep. a { veo a mi hermano
C. Circ. { Sin prep.: pugnāre quinque horas = luchar durante cinco
horas (C. C. de tiempo)
Con prep.: pugnāre ante portam = luchar ante la puerta
(C. C. de lugar)

G. Complemento adnominal

D. Complemento indirecto, de interés, de finalidad, de destino.

Ab. { Complemento circunstancial (con o sin preposición)
Agente de oraciones pasivas

Loc. Complemento circunstancial

EJERCICIOS

A. *Magnae divitiāe non semper magnam laetitiam dant. — Incōlae in silvis insidiās parābant. — Ad Romae portas copiae pugnābant. — Magnam praedam sub terra collocātis. — Romae iam es, puella. — Regīna ad aram erat et deābus multas rosas portābat. — In Italiā longas vias videbāmus. — Filīae, magnas divitiās habētis. — Agricōlae semper labōrant, numquam sine cura sunt. — Puellae rosas magna diligentia curābant. — Multas horas laborabātis. — Athēnis poetārum magna copia erat.*

B. El poeta tenía una hija pequeña. — La hija del poeta era pequeña. — En España había (existían) grandes bosques. — Las tropas de la reina estaban en la isla. — El campesino está en Roma. — Roma está en Italia. — En la isla había un largo desfiladero (1). — Aquí, en Africa, los caminos son largos. — Sois los navegantes de las islas. — La carta era para el poeta.

VOCABULARIO QUE SE DEBE RETENER

Collōco, -as, -āre, -āvi, -ātum = colocar, situar, poner

Curo, -as, -āre, -āvi, -ātum = cuidar

Labōro, -as, -āre, -āvi, -ātum = trabajar

Porto, -as, -āre, -āvi, -ātum = llevar, traer

Pugno, -as, -āre, -āvi, -ātum = luchar, combatir

Sum, es, esse, fui = ser, estar, existir (haber)

(1) Atención a la concordancia en latín.

Africa. -ae = Africa
 Angustiae, -arum = desfiladero, +
 paso estrecho, estrechez
 Ara, -ae = ara, altar
 Athēnae, -arum = Atenas
 Copiae, -arum = recursos, tropas +
 Cura, -ae = cuidado, preocupación
 Dea, -ae = diosa
 Diligentia, -ae = diligencia, interés,
 cuidado
 Divitiae, -arum = riquezas +
 Epistula, -ae = carta
 Familia, -ae (-as) = familia
 Hispania, -ae = Hispania
 Hora, -ae = hora
 Incola, -ae = habitante
 Insidiae, -arum = insidias, asechanzas, +
 emboscada, trampa

Italia, -ae = Italia
 Littera, -ae = letra
 Litterae, -arum = letras, carta +
 Porta, -ae = puerta
 Praeda, -ae = presa, botín +
 Quinque (adj. indecl.) = cinco
 Roma, -ae = Roma
 Ad.—*Prep. ac.* = a, hacia, junto a
 Ante.—*Prep. ac.* = ante, delante de,
 antes de
 Et.—*Conj. cop.* = y
 Hic.—*Adv. l.* = aquí
 Iam.—*Adv. t.* = ya
 Numquam.—*Adv. t.* = nunca
 Semper.—*Adv. t.* = siempre
 Sine.—*Prep. ab.* = sin
 Sub.—*Prep. ab.* = bajo, debajo de.



Fresco pompeyano: el sacrificio de Ifigenia. Agamenón, caudillo de los griegos, debía sacrificar a su hija Ifigenia para aplacar la cólera de Artemis (Diana). Al ir a consumir el sacrificio, la propia diosa sustituyó a la muchacha por una cervatilla.

Segunda declinación

SUMARIO: Nombres masculinos (y femeninos). — Nombres neutros. — El locativo. — Particularidades. — El verbo *mitto*: presente y pretérito imperfecto de indicativo. — El lugar adonde. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lectura.

LA SEGUNDA DECLINACION

Domīnus-domīni = señor

<i>Singular</i>		<i>Plural</i>	
N.	Domīnus = el, un señor	N. }	Domīni { los señores
V.	Domīne = señor (llamándole)	V. }	Domīni { señores (llamándolos)
Ac.	Domīnum = al señor	Ac.	Domīnos = a los señores
G.	Domīni = del señor	G.	Dominōrum = de los señores
D. }	Domīno { a, para el señor con, de en, por el señor	D. }	Domīnis { a, para los señores con, de, en, por los señores
Ab. }		Ab. }	

Filius, filii = hijo

<i>Singular</i>		<i>Plural</i>	
N.	Filius	N. }	Filii
V.	Fili	V. }	Filii
Ac.	Filiū	Ac.	Filios
G.	Filii	G.	Filiōrum
D. }	Filio {	D. }	Filiis {
Ab. }		Ab. }	

Ager, agri = campo

<i>Singular</i>		<i>Plural</i>	
N. }	Ager {	N. }	Agri {
V. }		V. }	
Ac.	Agrum	Ac.	Agros
G.	Agri	G.	Agrōrum
D. }	Agro {	D. }	Agris {
Ab. }		Ab. }	

Vir, viri = hombre (varón)

Singular		Plural	
N. }	Vir	N. }	Viri
V. }		V. }	
Ac.	Virum	Ac.	Viros
G.	Viri	G.	Virōrum
D. }		D. }	
Ab. }	Viro	Ab. }	Viris

Notad que los cuatro modelos son iguales. Sus únicas diferencias se encuentran en el **nominativo** y el **vocativo**.

El vocativo es siempre igual al nominativo, salvo en el singular de la segunda declinación, donde los nombres en -us hacen el V. en -e y los nombres en -ius lo hacen en -i (los demás, como el N.)

NEUTROS

En todos los neutros, N. V. y Ac. son iguales.

En plural, los tres casos tienen la desinencia -a.

En la 2.^a decl., los nombres en -um son neutros (1).

Templum, -i = templo

Singular		Plural	
N. V. Ac.	Templum	N. V. Ac.	Templa
G.	Templi (como domīni)	G.	Templōrum (como dominōrum)
D. Ab.	Templo (como domīno)	D. Ab.	Templis (como domīnis)

EL LOCATIVO

En la segunda declinación también quedan restos del locativo. Como hemos visto en la primera, se conserva en el singular de los **nombres propios de lugar menor** y su desinencia es igual a la del genitivo:

Sagunti = en Sagunto.

(1) Sólo hay tres neutros de la 2.^a que no terminan en -um: *pelāgus*, -i = mar; *virus*, -i = veneno; *vulgus*, -i = vulgo.

Otras expresiones en locativo:

Domi = en casa, en la patria (1).

Humi = en la tierra, en el suelo.

Domi militiaeque (= domi et militiae) } = en paz y en guerra.

Domi bellique (= domi et belli)

Notad: **-que** es una conjunción copulativa **enclítica**. Esto quiere decir que se apoya detrás de una palabra. En castellano existen pronombres enclíticos: dime = di a mí; hazlo = haz eso; déjala = deja a ella.

-que tras una palabra equivale a **et** delante de ella: **aqua terraque** (2) = **aqua et terra** = agua y tierra.

PARTICULARIDADES

Locus, **-i** (*lugar*) tiene un plural *loci* de uso poco frecuente, que se emplea principalmente en el sentido de *pasajes de los libros*. El plural habitual es **loca**, **-ōrum** (neutro).

Castrum, **-i** es un nombre poco usual que significa *fuerte, posición fortificada*. En cambio, es muy usado el plural **castra**, **-ōrum**, de sentido colectivo, que se traduce por el singular *campamento*.

Auxilium, **-i** quiere decir *auxilio, ayuda*. Su plural, **auxilia**, significa *refuerzos o tropas auxiliares*.

Algunos nombres sólo se usan en plural. Así **arma**, **-ōrum**: *armas* (especialmente, las defensivas).

Deus, dei (*dios*) ofrece algunas características que hay que conocer:

Singular		Plural	
N. V.	Deus	N. V.	Dei, dii, di
Ac.	Deum	Ac.	Deos
G.	Dei	G.	Deōrum
D. Ab.	Deo	D. Ab.	Deis, diis, dis

(1) *Domus*, **-us** pertenece a la 4.^a declinación, pero tiene también formas de la 2.^a.

(2) Pronúnciese *terráque*: la conjunción **-que** atrae el acento a la sílaba anterior, aunque sea breve.

TERCERA CONJUGACION

Mitto, mittis, mittĕre, misi, missum = enviar

El infinitivo de la 2.^a conjugación es llano: **habĕre**.
El de la 3.^a es esdrújulo: **mittĕre**.

Presente de indicativo

mitto = envío
mittis
mittit
mittimus
mittitis
mittunt

Pretérito imperfecto de indicativo

mittĕ-ba-m = enviaba
mittĕ-ba-s
mittĕ-ba-t
mitte-bā-mus
mitte-bā-tis
mittĕ-ba-nt

EL LUGAR A DONDE

El C. C. de lugar a donde se expresa siempre en acusativo (**acusativo de dirección**).

Los usos preposicionales y apreposicionales (es decir, con y sin preposición) coinciden con los que ya hemos visto a propósito del lugar en donde:

Nombres comunes: con preposición:

ire in oppĭdum = ir a la ciudad (1)

Nombres propios:

de lug. mayor, con preposición:

ire in Italĭam = ir a Italia

de lug. menor, sin preposición:

ire Romam = ir a Roma (2)

(1) *Ire* es un v. de la 4.^a conj., que ya se estudiará.

(2) Los n. comunes de lugar que conservan el locativo, mantienen también, como veremos, el uso sin prep.

Observad:

in + abl. = en (lugar en donde):

esse in oppīdo = estar en la ciudad

in + ac. = a (lugar a donde):

ire in oppīdum = ir a la ciudad (entrando en ella)

ad + ac. = a, hacia, para, junto a:

ire ad oppīdum = ir $\left\{ \begin{array}{l} \text{a la ciudad (sin entrar)} \\ \text{hacia la ciudad} \\ \text{cerca de la ciudad} \end{array} \right.$

Cuando el verbo no es de movimiento, **ad + ac** no expresa dirección, sino lugar junto al cual se está:

esse ad oppīdum = estar $\left\{ \begin{array}{l} \text{junto a la ciudad} \\ \text{cerca de la ciudad} \\ \text{a las puertas de la ciudad} \end{array} \right.$

Como se ve, **ad** denota cercanía. Por eso se usa siempre con el ac. de dirección de persona:

ire ad amīcum puede significar, según el contexto, ir a ver a un amigo, al encuentro de un amigo, a visitar a un amigo, a casa de un amigo, a presencia de un amigo, etc.

Por la misma razón, se emplea **ad + ac.** para indicar el destinatario de una carta:

littēras (epistūlam) ad amīcum mittēre = enviar una carta a un amigo

EJERCICIOS

A. *Servi domīnum mane salutābant.*—Popūlus Romānus domi militiaeque magnam patientiam habēbat.—Fili, multos libros legere debes.—Epistūlas amicōrum legitis.—Domi tuae multi libri sunt.—Magnus adversariōrum numērus ad oppīdi portas pugnābat.—In castris viri magna diligentia arma parābant.—Romāni, auxilio deōrum victoria nostra est.—Incōlae magna cura oppīdi muros aedificābant.—Domīnus servo littēras dat servusque littēras ad domīni amīcum portat.—Puer et puella Romae habitant.

B. El poeta enviaba largas cartas a (sus) amigos.—En la casa había muchos esclavos.—En los campos trabajaban muchos hombres.—Hijo, no tienes amigos.—En Sagunto la lucha era larga.—Enviábais las tropas a Roma / a Africa / al campamento / junto al bosque.—El amo de los campos está en Roma / en España / en la ciudad / en casa / a la puerta del templo.

VOCABULARIO QUE SE DEBE RETENER

Aedificō, -as, -āre, -āvi, -ātum = edificar, construir

Habitō, -as, -āre, -āvi, -ātum = habitar

Lego, -is, -ēre, legi, lectum = leer, elegir

Mitto, -is, -ēre, misi, missum = enviar +

Salūto, -as, -āre, -āvi, -ātum = saludar

Adversariūs, -ī = enemigo,
adversario

Ager, agri = campo

Amicus, -i = amigo

Arma, -ōrum = armas

Auxilium, -ī = auxilio, ayuda

Auxiliā, -ōrum = refuerzos, tropas +
auxiliares

Bellum, -i = guerra

Castra, -ōrum = campamento

Deus, dei = dios

Domīnus, -i = señor, amo, dueño

Filius, -ī = hijo

Humus, -i = suelo, tierra

Liber, -bri = libro

Locus, -i (pl. loca) = lugar, sitio, puesto

Magnus, -i = grande

Militia, -ae = milicia, campaña, guerra

Multus, -i = mucho

Murus, -i = muro, muralla

Nostra, -ae = nuestra

Numerus, -i = número

Oppidum, -i = ciudad, plaza, fortaleza +

Patientia, -ae = paciencia

Populus, -i = pueblo

Puer, pueri = niño

Romānus, -i = Romano

Saguntum, -i = Sagunto

Servus, -i = esclavo

Templum, -i = templo

Vir, viri = hombre (varón)

Mane.—Adv. t. = por la mañana

-que.—Conj. cop. enclítica = y

LECTURA: LAS DIOSAS ROMANAS

(En ésta y en todas las demás lecturas, el alumno deberá buscar las palabras desconocidas en el vocabulario que se recoge al final del libro).

Romāni multos deos deasque colēbant. Dis deabusque magna templa aedificābant pulchrasque statūas dicābant. Deōrum dearumque aras rosis ornābant ibique columbas, capras aliasque victimas sacrificābant. Magnas deas noscēre debēmus: Iuno (1) deārum regīna erat familiamque protegēbat; Minerva sapientīae, Venus (1) amoris (2) dea erat. Diānam inter deas puellae amant; clarae lunae et vastārum silvārum dea est ferasque sagittis vulnerat.

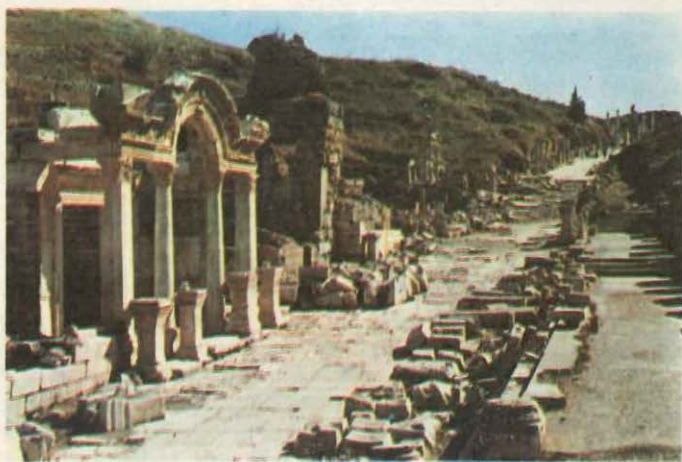
(1) 3.ª declinación.

(2) Amōris es genitivo de la 3.ª declinación.

SUMARIO: Adjetivos de tres terminaciones. — Adverbios derivados. — El verbo **audio**: presente y pretérito imperfecto de indicativo. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lectura.

ADJETIVOS DE TRES TERMINACIONES

Entre los sustantivos de las declinaciones primera y segunda, hemos encontrado también algunos adjetivos; por ejemplo, **magna**, -ae (grande) aplicado al sustantivo **regīna**, -ae (femenino), y **magnus**, -i acompañando a **numērus**, -i (masculino). Naturalmente, se trata del mismo adjetivo, que ha adoptado la forma femenina para concertar con un sustantivo femenino y la masculina para concertar con uno masculino.



Templo de Adriano y vía romana en Efeso, rica ciudad del Asia Menor (Turquía actual).

Ahora bien, como en latín hay sustantivos neutros, los adjetivos deberán tener también forma neutra para referirse a ellos: *un gran templo* será *magnum templum*.

Vemos, pues, que este adjetivo tiene tres terminaciones: la masculina y la neutra se declinan por la segunda (como *dominus* y *templum*, respectivamente), y la femenina, por la primera (como *rosa*).

Magnus - magna - magnum = grande			
Singular			
	Masculino	Femenino	Neutro
N.	Magnus (dominus)	magna (rosa)	magnum (templum)
V.	Magne	magna	magnum
Ac.	Magnum	magnam	magnum
G.	Magni	magnae	magni
D.	Magno	magnae	magno
Ab.	Magno	magna	magno
Plural			
N. V.	Magni (domini)	magnae (rosae)	magna (templa)
Ac.	Magno	magnas	magna
G.	Magnorum	magnarum	magnorum
D. Ab.	Magnis	magnis	magnis

Lo mismo sucede con los demás adjetivos que hemos encontrado hasta ahora en un solo género. Por ejemplo, **bonus, bona, bonum** (= bueno), **longus, longa, longum** (= largo).

Entre los nombres masculinos de la segunda declinación, hemos visto algunos que no hacían el nominativo singular en **-us**, sino en **-er**, como **puer, puëri** (niño) y **ager, agri** (campo). También entre los adjetivos se encuentra la forma en **-er** para el nominativo singular masculino. Por ejemplo:

pulcher/pulchra, pulchrum = hermoso, bello (1)

niger, nigra, nigrum = negro

miser, misera, miserum = mísero, desdichado

dexter, dextra, dextrum

o **dexter, dextera, dextrum** } = derecho (la diestra es la mano derecha)

sinister, sinistra, sinistrum = izquierdo (la siniestra es la mano izquierda)

(1) Notad el cambio semántico: en castellano, *pulcro* ha pasado a significar *limpio*.

Estos adjetivos se declinan como *magnus - magna - magnum*, observando que el vocativo es igual al nominativo, como en *puer, ager, vir*, etc.:

Singular	Plural
N. V. <i>Miser, misĕra, misĕrum</i>	<i>misĕri, misĕrae, misĕra</i>
Ac. <i>Misĕrum, misĕram, misĕrum</i>	<i>misĕros, misĕras, misĕra</i>
G. <i>Misĕri, misĕrae, misĕri</i>	<i>miserōrum, miserārum, miserōrum</i>
D. <i>Misĕro, misĕrae, misĕro</i>	} <i>m i s ĕ r i s</i>
Ab. <i>Misĕro, misĕra, misĕro</i>	

ADVERBIOS DERIVADOS

En castellano podemos derivar adverbios de modo a partir de muchos adjetivos calificativos, sin más que añadir **-mente** sobre la terminación femenina. Así, de *alto*, **altamente**; de *perfecto*, **perfectamente**; de *valeroso*, **valerosamente**.

De igual manera, el latín deriva muchos adverbios de modo a partir de adjetivos calificativos de tres terminaciones, aplicándoles la desinencia *-ē*:

Verus, -a, -um = verdadero → **verē** = verdaderamente

Altus, -a, -um = alto, profundo → **altē** = altamente, profundamente.

Copiōsus, -a, -um = copioso → **copiōsē** = copiosamente.

Pulcher, -chra, -chrum = bello → **pulchrē** = bellamente.

Miser, -a, -um = desdichado → **misĕrē** = desdichadamente.

Advertencias:

1. Los latinos distinguían el adverbio en *-ē* del vocativo en *-ĕ* por la duración y también por el sentido. Nosotros tendremos que distinguirlo sólo por el sentido: no olvidemos que el vocativo sirve para interpelar; no puede confundirse con el adverbio, que modifica al verbo, al adjetivo o a otro adverbio:

Docte vir, puĕris debes monstrāre viam.

Debĕre, según hemos visto, se construye con un infinitivo, que aquí es *monstrāre* = *debes mostrar*. En castellano decimos *mostrar algo* (C. D.) *a alguien* (C. I.). Efectivamente, tenemos un acusativo singular (*viam* = *el*

camino), que será el complemento directo, y un dativo o ablativo plural (*puëris* = *a, para / con, de, en, por los niños*), que será el indirecto en dativo: *debes mostrar el camino a los niños*. Según la concordancia, el sujeto de los dos verbos es *tú*, aunque no está expreso. Por consiguiente, *vir* no será nominativo, sino vocativo, y con él concertará el adjetivo *doctē*, de *doctus*, -a, -um, que significa *docto* o *sabio*:

Hombre sabio, debes mostrar el camino a los niños.

Vir bonus filiābus consilia docte dabat.

Aquí *vir bonus* es el sujeto de *dabat* (3.^a pers.). Como en la frase anterior, diremos *dar algo a alguien*: el complemento directo habrá de ser *consilia* (ac. pl. neutro: *consejos*), y el indirecto, *filiābus* (*a sus hijas*). *Doctē* deberá ser adverbio modificando el v. *dare*. Adjetivo no puede ser, porque no podemos referirlo a ningún nombre en vocativo:

Un buen hombre, sabiamente, daba consejos a sus hijas o aconsejaba sabiamente a sus hijas.

2.^a Algunos de estos adverbios admiten en castellano traducciones no terminadas en *-mente*:

Longus, -a, -um = largo → **longe** = lejos.

Bonus, -a, -um = bueno → **bene** = bien.

Malus, -a, -um = malo → **male** = mal.

CUARTA CONJUGACION

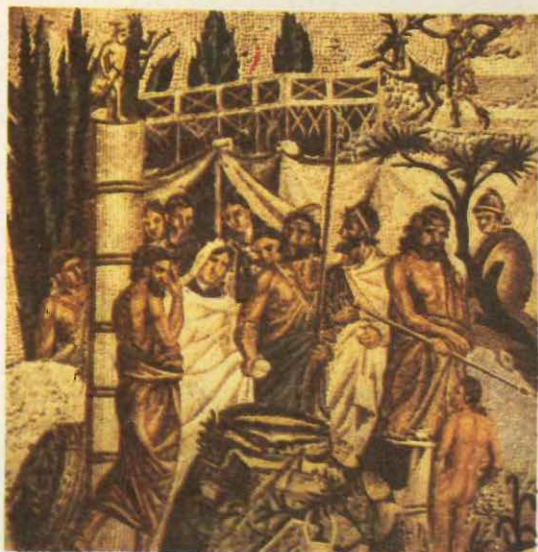
audīo, audis, audīre, audīvi, audītum = oír

Presente de indicativo

audīo = oigo
audis
audit
audīmus
audītis
audiunt

Pretérito imperfecto de indicativo

audiē-ba-m = oía
audiē-ba-s
audiē-ba-t
audie-bā-mus
audie-bā-tis
audiē-ba-nt



Mosaico procedente de Ampurias (Gerona), que representa el sacrificio de Ifigenia. Arriba, a la derecha, Diana con la cierva.

EJERCICIOS

A. Puëri puellārum verba male audiēbant. — Nostrae copīae adversariōrum castra expugnant ibique magnum thesaurum auri et argenti inveniunt. — Bellum agros, domos, vicos et oppīda vastat, odiā movet, vitas supprimit, magnas miseria importat; concordiam semper colere debemus. — Puer, littēras iam scis. — Misēri puēri longa via ad oppīdum perveniunt altosque muros vident. — Romāni cum adversariis pugnābant victoriamque sperābant.

B. Los romanos oyen las palabras del mensajero. — Gran número de hombres acudía hacia la ciudad. — Niños, debéis escuchar los consejos de los hombres sabios. — Los emisarios de los enemigos llegan junto al campamento de los romanos. — El esclavo oía las palabras de (su) señor. — Sabemos responder amistosamente a nuestros amigos. — Hijo, debes elegir bien a los amigos, porque la verdadera amistad es un gran tesoro.

VOCABULARIO

Además de los ajetivos y adverbios contenidos en esta lección, deben retenerse las siguientes palabras:

Audīo, -is, -īre, -īvi, -ītum = oír, escuchar.

Colo, -is, -ēre, colūi, cultum = cultivar, respetar.

Expugno, -as, -āre, -āvi, -ātum = asaltar, tomar.

Importo, -as, -āre, -āvi, -ātum = traer, producir.

Invenio, -vĕnis, -īre, -vĕni, -ventum = encontrar.

Movĕo, -es, -ĕre, mōvi, mōtum = mover, promover, suscitar.

Pervenio, -vĕnis, -īre, -vĕni, -ventum = llegar.

Respondĕo, -es, -ĕre, -ndi, -nsum = responder.

Scio, -is, -ire, -ivi, -itum = saber.

Supprĭmo, -is, -ĕre, -pressi, -pressum = suprimir, cortar, detener.

Vasto, -as, -āre, -āvi, -ātum = devastar, destruir.

Venio, -is, -īre, -ni, -ntum = ir, acudir, venir, llegar.

Amicitia, -ae = amistad

Amīcus, -a, -um = amigo, amistoso

Amīce.—*Adv. m.* = amistosamente

Argentum, -i = plata

Aurum -i = oro

Concordia, -ae = concordia, armonía, paz

Consilium, -ii = consejo, prudencia, proyecto

Doctus, -a, -um = sabio, docto

Docte.—*Adv. m.* = sabiamente

Legātus, -i = mensajero

Miseria, -ae = miseria, desdicha, desgracia

Noster, -tra, -trum = nuestro

Odium, -ii = odio

Thesaurus, -i = tesoro

Verbum, -i = palabra

Vicus, -i = aldea, poblado

Cum.—*Preb. ab.* = con

Ibi.—*Adv. l.* = allí

Quia.—*Conj. causal* = porque



Un matrimonio del siglo I. El marido tiene en la mano un volumen (papiro o pergamino enrollado). La esposa sostiene unas tablillas y, pensativa, se lleva a la barbilla el estilete.

LECTURA: LOS NIÑOS EN LA ESCUELA

Romae parvi puēri, circīter annōrum septem, ad magistrum veniēbant; ibi, in ludo (sic magistri domum appellābant Romāni) numēros et littēras discēbant. Puēri tabellas cerātas stilumque in ludum portābant. Tabellas sinistra, stilum dextra tenēbant; stilo littēras ac verba in tabellārum cera inscribēbant. Magister discipulique numēros cantābant: «unus et unus, duo; duo et duo, quattuor; quattuor et quattuor, octo...»

Postēa, cum (1) numēros sciēbant iamque bene legēbant ac scribēbant, ad grammaticūm puēri veniēbant, ubi poētas Graecos et Latīnos recitābant. Magister poetārum libros commentābat: ita discipūli grammaticam, historiā, geographiā, physicam aliasque disciplīnas discēbant.

(1) *Conj. temp.* = cuando.

Pronombres personales y posesivos

SUMARIO: Pronombres personales. — Posesivos. — Sustantivación de adjetivos. — El futuro imperfecto. — Ejercicios: — Vocabulario. — Lectura.

PRONOMBRES PERSONALES

Primera persona

Singular

- N. Ego = yo
 Ac. Me = me, a mí
 G. Mei = de mí
 D. Mihi = me, a mí, para mí
 Ab. Me

Plural

- N. Nos = nosotros
 Ac. Nos = nos, a nosotros
 G. Nostrum o nostri = de nosotros
 D. Nobis = nos, a nosotros, para nosotros
 Ab. Nobis

Segunda persona

Singular

- N. V. Tu = tú
 Ac. Te = te, a ti
 G. Tui = de ti
 D. Tibi = te, a ti, para ti
 Ab. Te

Plural

- N. V. Vos = vosotros
 Ac. Vos = os, a vosotros
 G. Vestrum o vestri = de vosotros
 D. Vobis = os, a vosotros, para vosotros
 Ab. Vobis

Reflexivo de 3.^a persona (sing. y plur.)

- Ac. Se o sese = se, a sí
 G. Sui = de sí
 D. Sibi = se, a sí, para sí
 Ab. Se o sese

Notas:

1. El ablativo aparece en los cuadros sin traducir porque no se encuentra casi nunca sin preposición. En consecuencia, habrá que traducirlo generalmente con la preposición que lleve en latín. Por ejemplo: in me = en mí; sine vobis = sin vosotros; a te = de ti, por ti.

2. La preposición **cum** se pospone a los ablativos de estos pronombres: **mecum** = conmigo, **tecum** = contigo, **secum** = consigo, **nobiscum** = con nosotros, **vobiscum** = con vosotros.

3. No existe pronombre personal no reflexivo de tercera persona. Ya estudiaremos otros pronombres que se usan con este valor.

4. El único pronombre que tiene vocativo es el personal de 2.^a persona, porque ningún otro puede emplearse para interpelar.

5. **Pronombre reflexivo es el que representa al sujeto.**

Pedro se peina = *Pedro peina al propio Pedro*.

El propio Pedro es peinado (CD), luego *se* es acusativo (singular masculino, porque se refiere a *Pedro*).

Las niñas se lavan las manos = *las niñas lavan las manos a las niñas mismas*.

Las manos son lavadas (CD), luego *se* (a ellas) es C. I., dativo (plural femenino, porque se refiere a *las niñas*).

Puesto que el pronombre reflexivo representa al sujeto, no es sujeto nunca. Por eso no sólo carece de vocativo, sino también de nominativo.

6. **Se**, en castellano y en latín, es reflexivo singular y plural de 3.^a persona: él *se baña* (= a él); ellos *se bañan* (= a ellos).

7. Los reflexivos de 1.^a y 2.^a persona son, en ambas lenguas, los mismos pronombres personales cuando representan al sujeto:

Las olas me bañan, te bañan, nos bañan, os bañan (no reflexivos).

Yo me baño; tú te bañas; nosotros nos bañamos; vosotros os bañáis (reflexivos).

8. Los genitivos del plural **nostrum** y **vestrum** suelen usarse como partitivos: **de entre nosotros, de entre vosotros**; en cambio, la forma **nostrí** y **vestrí** se emplea sin noción partitiva.

unus vestrum = uno de vosotros

(*vosotros* sois el todo de donde forma parte ese *uno*)

magna pars (1) *nostrum* = gran parte de nosotros

(*nosotros* somos el todo al que pertenece esa parte).

9. A veces se usa el sufijo **-met** como refuerzo de los pronombres personales: **egomet, vosmet**, etc. La forma reforzada de **tu** es **tute**.

(1) *Pars* = parte (3.^a decl., lecc. 9).

10. La reciprocidad puede expresarse con la preposición de acusativo *inter*:

inter nos amāmus = nos queremos (entre nosotros)

inter vos pugnātis = lucháis, os peleáis (entre vosotros)

inter se scribunt = se escriben (entre ellos)



El gran anfiteatro Flavio, llamado Coliseo, donde cabían unos 80.000 espectadores. En él se celebraban combates de gladiadores, luchas de fieras, cacerías e incluso batallas navales (naumachiae), convirtiendo la arena en estanque.

ADJETIVOS POSESIVOS

De cada uno de los pronombres personales deriva un adjetivo posesivo:

De ego, mei	→ meus, mea, meum = mío, mi.
De tu, tui	→ tuus, tua, tuum = tuyo, tu.
De se	→ suus, sua, suum = suyo, su (= <i>de él</i> o de ellos).
De nos	→ noster, nostra, nostrum = nuestro.
De vos	→ vester, vestra, vestrum = vuestro.

Estos adjetivos se declinan como **magnus, -a, -um** (los de varios poseedores, como **niger, nigra, nigrum**). La única diferencia está en el vocativo singular de **meus**, que es **mi**:

Tu quoque, fili mi? = ¿Tú también, hijo mío?

Recordemos que cuando está claro quién es el poseedor, el latín no suele usar el adjetivo posesivo:

Filius secum habēbat = Tenía a sus hijos consigo.

SUSTANTIVACION DE ADJETIVOS

Adjetivo quiere decir **añadido**, y, en efecto, la misión del adjetivo es añadirse al sustantivo para expresar una cualidad del mismo (cómo es o cómo está) o una determinación (cuál es).

Sin embargo, se emplean con frecuencia adjetivos solos, no añadidos a ningún sustantivo. En ese caso decimos que están sustantivados porque han asumido la función del sustantivo.

En latín vamos a encontrar dos modalidades de sustantivación de adjetivos: en género masculino o femenino (referidos a personas) y en género neutro (referidos a cosas).

Sustantivación en masculino o femenino: en castellano es muy usual, y por lo tanto no sorprende encontrarla en latín. De hecho, ya la hemos visto en algunas frases del tipo de las siguientes:

Doctus recte vivit = el sabio vive rectamente

Multi veniunt = acuden muchos

Sed pauci perveniunt = pero llegan pocos

Nostri strenue pugnant = los nuestros luchan valerosamente

Romanae pericula non timēbant = las romanas no tenían los peligros

Initio Romani in parvo vico habitabant = al principio los romanos vivían en una pequeña aldea.

Este uso es tan frecuente tratándose de adjetivos gentilicios, que en los diccionarios suele venir la enunciación en masculino plural a modo de sustantivo (como el plural de *dominus*): **Romani, -orum** = los romanos; **Hispani, -orum** = los hispanos, los españoles; **Saguntini, -orum** = los saguntinos, etc.

Sustantivación en neutro.—En castellano sustantivamos a veces los adjetivos en singular neutro con auxilio del artículo **lo**: *lo bueno, lo malo, lo bello, lo difícil*, etc., pero nunca en plural neutro, porque, entre otras razones, no poseemos artículo neutro plural.

Algunos adjetivos (o participios) latinos sustantivados en género neutro pueden traducirse por un nombre castellano de igual significado:

bonum = lo bueno, un bien; **bona** = los bienes.

dictum = lo dicho, un dicho, una palabra; **dicta** = los dichos, las palabras.

factum = lo hecho, un hecho, una acción; **facta** = los hechos, las acciones.

verum = lo verdadero, la verdad; **vera** = las verdades.

Pero, en general, carecemos del sustantivo adecuado para reproducir los **adjetivos sustantivados en neutro plural**. En ese caso, tenemos dos recursos:

1. Convertir el plural en singular:

vera supra falsa sunt = lo verdadero está por encima de lo falso.

2. Sobreentender (en principio) el nombre «cosas»:

las cosas verdaderas están por encima de **las falsas**.

Igualmente:

multa dicis, sed pauca agis = dices muchas cosas, pero haces pocas.

tua tibi magna sunt = tus cosas son importantes para ti.

in parvis viros cernimus = en las cosas pequeñas distinguimos (conocemos) a los hombres.

EL FUTURO IMPERFECTO

V. sum	V. amo	V. habēo
er-o = seré	amā-bo = amaré	habē-bo = tendré
er-is	amā-bis	habē-bis
er-it	amā-bit	habē-bit
er-īmus	ama-bīmus	habe-bīmus
er-ītis	ama-bītis	habe-bītis
er-unt	amā-bunt	habē-bunt

Notad la coincidencia de estos tres futuros en relación con los pretéritos imperfectos que ya conocéis:

Pret. imperf.	Fut. imperf.
er-	-o
amāb-	-is
habēb-	-it
	-īmus
	-ītis
	-unt

En las conjugaciones 3.^a y 4.^a, la formación del futuro es otra:

V. mitto	V. audiō
mitt-am = enviaré	audi-am = oiré
mitt-es	audi-es
mitt-et	audi-et
mitt-ēmus	audi-ēmus
mitt-ētis	audi-ētis
mitt-ent	audi-ent

EJERCICIOS

A. Raras epistūlas ad me mittis, amīce; tardus esse non debes; amicōrum epistūlae magnam laetitiam mihi important: inter nos saepe scribere debēmus; ita minus molesta mihi absentia erit, et ego tibi semper gratus ero.—Nos neque aurum neque argentum habebimus, sed nos aurum et argentum numquam vincent.—Nostri in suis agris adversariōrum copias vidēbunt.—Ego labōro; tu semper otiosus es.—Multi ex agris in oppida venient; pauci ex oppidis in vicos migrābunt.—Tua dicta mihi grata sunt, sed facta mihi non placent.—Strenui viri pauca dicunt multaque agunt.

B. Los hombres sabios te darán siempre buenos consejos.—Los buenos amigos nos quieren y nos escriben largas cartas.—Siempre os tendré conmigo.—Los nuestros defendían la posición (= el lugar).—Los enemigos se defendían con gran valentía.—Después te verá, hijo mío; entonces te diré muchas cosas y tú me escucharás.—Los niños te querrán, siempre estarán contigo y te dirán palabras agradables.

VOCABULARIO

Además de los pronombres y adjetivos contenidos en esta lección, deben reternerse las siguientes palabras:

Ago, -is, -ēre, egi, actum = hacer

Cerno, -is, -ēre, crevi, cretum = ver, distinguir

Defendo, -is, -ēre, -ndi, -nsum = defender

Dico, -is, -ēre, dixi, dictum = decir

Migro, -as, -āre, -āvi, -ātum = ir, marchar

Placēo, -es, -ēre, -cui, -cītum = agradar, gustar, parecer bien

Scribo, -is, -ēre, scripsi, scriptum = escribir

Vinco, -is, -ēre, vici, victum = vencer, dominar

Vivo, -is, -ēre, vixi, victum = vivir

Absentia, -ae = ausencia

Audacia, -ae = audacia, valentía

Bonum, -i = el bien, un bien

Dictum, -i = dicho, palabra

Factum, -i = hecho, acción

Falsus, -a, -um = falso

Gratia, -ae = gracia, gratitud

Gratias agere = dar (las) gracias

Gratus, -a, -um = grato, agradable, agradecido

Hispani, -ōrum = los españoles

Molestus, -a, -um = molesto

Otiosus, -a, -um = ocioso

Paucus, -a, -um = poco

Periculum, -i = peligro

Rarus, -a, -um = raro, escaso

Rectus, -a, -um = recto

Recte.—Adv. m. = rectamente

Saguntini, -ōrum = los saguntinos

Strenuus, -a, -um = valiente
Strenue.—*Adv. m.* = valientemente
Tardus, -a, um = tardo, lento, pere-
 zoso
Verum, -i = verdad
Deinde.—*Adv. t.* = después
Ex.—*Prep. ab.* = de, desde
Inter.—*Prep. ac.* = entre
Minus.—*Adv. cant.* = menos

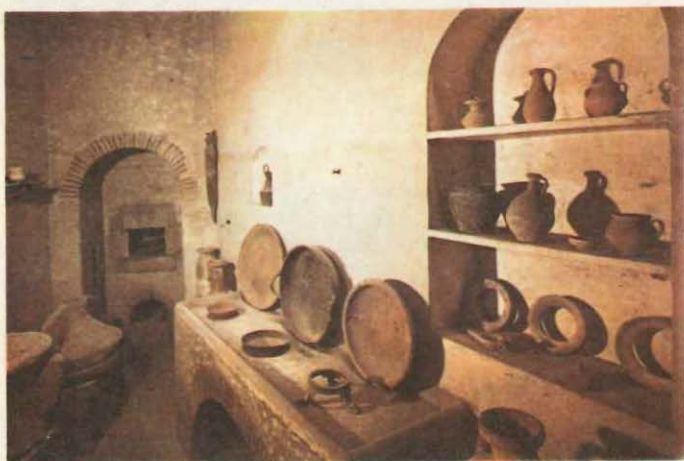
Neque.—*Conj. cop.* = y no, ni
Quoque.—*Adv. afir.* = también
Saepe.—*Adv. t.* = frecuentemente, a
 menudo
Sed.—*Conj. advers.* = pero
Supra.—*Prep. ac.* = sobre, por enci-
 ma de
Tum } *Adv. t.* = entonces
Tunc }

LECTURA: EL REGRESO DE LOS SOLDADOS

Romanorum copiae ad oppidum appropinquant. Viri fessi longo bello longisque viis sunt. Altos patriae muros iam vident; mox vias, aedificia, deorum templa ac forum vidēbunt, amicos salutābunt laetique apud suos erunt, longe a castris atque a belli periculis.

Ad oppidi portas imperator (1) copias dimittet, quia copiae in oppidum intrāre non debent. Quisque (= cada uno) domum suam migrābit, ubi, laetus, suos inveniet. Post prima oscula, gratias dis agent. Deinde cenam copiosam parābunt. Post cenam tota familia iuncta erit; multa memorābunt; multa facta longas horas inter sese narrābunt.

Cras vir diu quiescet etiamque multa dicet atque audiet. Postridie in agris itērum laborābit magnaue laetitia tranquillam vitam renovābit.



Cocina de una villa romana, similar a las cocinas tradicionales de nuestras casas de campo. En la primitiva casa romana, el atrium servía de cocina, comedor, dormitorio y santuario doméstico.

(1) El general (3.ª declinación).

Tercera declinación

SUMARIO: Temas en consonante, masculinos o femeninos. — Neutros. — Particularidades. — El locativo. — El pretérito perfecto de indicativo. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lectura.

TEMAS EN CONSONANTE

En la **tercera declinación** hay dos tipos de nombres: los de tema en **consonante** y los de tema en **-i**. La mayor parte de los sustantivos tiene tema en consonante. Su declinación es como sigue, teniendo en cuenta que el nominativo-vocativo varía mucho de unos nombres a otros.

Consul-consŭlis (m.) = el cónsul			
Singular		Plural	
N. }	Consul	N. }	Consŭl-es
V. }		V. }	
Ac. }		Ac. }	
G. }		G. }	
D. }	Consŭl-is	D. }	Consŭl-um
Ab. }	Consŭl-i	Ab. }	Consul-ĭbus
	Consŭl-e		

NEUTROS

Recordemos:

Nom., voc. y ac. son iguales.
En plural, los tres terminan en -a.
En los demás casos no influye el género.

Caput-capĭtis (n.) = la cabeza			
Singular		Plural	
N., V., Ac. Caput		N., V., Ac. Capĭt-a	
G. }	Capĭt-is	G. }	Capĭt-um
D. }	Capĭt-i	D. }	Capit-ĭbus
Ab. }	Capĭt-e	Ab. }	

Notad: El nominativo de la 3.^a puede presentar diferencias con el resto de la declinación. Como se enuncia por el nom. y gen., los otros casos los formaremos a partir del gen., sustituyendo su desinencia -is por las demás.

Ejemplos: **miles, militis (m.)** = soldado.

En la enunciación tenemos el nominativo-vocativo *miles* y el genitivo *milit-is*; luego declinaremos sobre **milit-**:

Singular		Plural	
N. }	Miles	N. }	Milit-es
V. }		V. }	
Ac.	Milit-em	Ac. }	Milit-um
G.	Milit-is	G.	
D.	Milit-i	D. }	Milit-ibus
Ab.	Milit-e	Ab. }	

Iter, itinēris (neutro) = camino, viaje, marcha

Se nos da el nominativo-vocativo-acusativo *iter* y el genitivo *itinēr-is*; las demás desinencias se añadirán a **itinēr-**:

Singular		Plural	
N., V., Ac.	Iter	N., V., Ac.	Itinēr-a
G.	Itinēr-is	G.	Itinēr-um
D.	Itinēr-i	D. }	Itiner-ibus
Ab.	Itinēr-e	Ab. }	

PARTICULARIDADES

Dos nombres que debemos conocer:

Iuppīter, Iovis (m.) = Júpiter, Jove.

N. V.	Iuppīter	El N. V. procede de <i>Iou-pāter</i> (padre Jove).
Ac.	Iov-em	Los demás casos se forman sobre Iov- .
G.	Iov-is	No tiene plural, porque sólo hay uno.
D.	Iov-i	<i>Dies Iovis</i> (día de Júpiter) es nuestro día jueves .
Ab.	Iov-e	

Bos, bovis (m. y f.) = buey, vaca

<i>Singular</i>		<i>Plural</i>	
N. V.	Bos	N. V. }	Boves
Ac.	Bovem	Ac. }	
G.	Bovis	G.	Boum
D.	Bovi	D. }	Bobus o bubus
Ab.	Bove	Ab. }	

RECAPITULACION: EL LOCATIVO

Expresa **lugar en donde** (*locus*), **tiempo en que** y otras **circunstancias en las cuales** se realiza la idea contenida en la oración.

Este caso, perdido totalmente en plural, se conserva en el singular de las declinaciones 1.^a y 2.^a y en escasas palabras de la 3.^a.

Encontraremos en **locativo** los complementos de lugar en donde cuando se trate de nombre propios de lugar menor de la 1.^a y 2.^a:

Romae = en Roma. Sagunti = en Sagunto (1)

Excepcionalmente, algún nombre de lugar menor de la 3.^a:

Loc.: Carthagīni }
Abl.: Carthagīne } = en Cartago (de *Carthāgo*, -gīnis).

Ciertas expresiones formularias. He aquí las más importantes:

Domi = en casa, en la patria (2)

Domi meae, tuae, suae = en mi casa, en tu casa, en su casa.

Humi = en tierra, en el suelo.

Ruri = en el campo (de *rus*, *ruris*, neutro de la 3.^a).

Domi bellique }
Domi militiaeque } = en paz y en guerra

-
- (1) Egipto, aunque es un país, tiene tratamiento de lugar menor: **Aegypti = en Egipto.**
(2) **Domus, -us** pertenece a la 4.^a declinación, pero tiene también formas de la 2.^a.



Necrópolis romana de Barcelona. El enterramiento o inhumación (humatio) es la práctica más antigua. Posteriormente se implantó la cremación (crematio), pero sin abandonarse el uso de la inhumación, especialmente entre los pobres.

EL PRETERITO PERFECTO DE INDICATIVO

Corresponde a nuestro **perfecto** (he sido, he amado, he tenido, etc.) y a nuestro **indefinido** (fui, amé, tuve, etc.).

Su conjugación es igual para todos los verbos:

fu-i	amāv-i	habū-i	mis-i	audīv-i
fu-isti	amav-isti	habu-isti	mis-isti	audiv-isti
fu-it	amāv-it	habū-it	mis-it	audiv-it
fu-īmus	amav-īmus	habu-īmus	mis-īmus	audiv-īmus
fu-istis	amav-istis	habu-istis	mis-istis	audiv-istis
{fu-ērunt	{amav-ērunt	{habu-ērunt	{mis-ērunt	{audiv-ērunt
{fu-ēre	{amav-ēre	{habu-ēre	{mis-ēre	{audiv-ēre

Lo que cambia de unos verbos a otros es la manera de formar el **tema de perfecto**, pero esto no constituye problema, porque dicho tema se encuentra en la enunciación del verbo:

Quitando la -i de la 1.^a pers. del perf. que decimos al enunciar, nos queda el tema de perfecto: **fu-, amav-, habu-, mis-, audiv-**.

EJERCICIOS

A. Milites magna audacia pugnauerunt locumque defenderunt. — Pauca verba, sed grata, mihi dixisti. — Vir bonus vera semper dicere debet. — Multa itinera in oppidum ducabant. — Pauca habemus, sed multa speramus. — Romae fuimus ibique magna deorum templa vidimus. — Romanorum copiae ad oppidum adversariorum appropinquaverunt. — Ruri multas capras bovesque vidistis. — Romani milites in oppidi oppugnatione magnos labores toleraverunt.

B. Los emisarios comunicaron al cónsul una gran victoria. — Nuestros soldados llegaron al campamento por un largo camino (1). — El general de los romanos dio recompensas a los soldados. — César condujo (sus) tropas por los bosques (2) con gran trabajo. — Tus amigos viven siempre en el campo. — En Roma había un hermoso templo de Júpiter. — Júpiter era el padre de los dioses. — En el suelo vimos los escudos de los soldados.

VOCABULARIO QUE SE DEBE RETENER



Pintura mural de una casa de Pompeya. En la decoración de interiores se llegó a un verdadero derroche de lujo y de fantasía.

Appropinquo, -as, -āre, -āvi, -ātum = acercarse, aproximarse
 Duco, -is, -ēre, duxi, ductum = conducir, guiar, llevar
 Aegyptus, -i = Egipto
 Bos, bovis (*m. o f.*) = buey, vaca
 Caesar, -saris = César
 Capra, -ae = cabra
 Caput, -pitis (*n.*) = cabeza
 Carthago, -ginis (*f.*) = Cartago
 Consul, -sulis = cónsul
 Imperator, -toris = general
 Iter, itineris (*n.*) = camino, viaje, marcha
 Iuppiter, Iovis = Júpiter
 Labor, -oris (*m.*) = trabajo, fatiga
 Miles, -litis = soldado
 Oppugnation, -onis (*f.*) = asedio
 Pater, -tris = padre
 Praemium, -ii = premio, recompensa
 Rus, ruris (*n.*) = campo
 Scutum, -i = escudo
 Per. — *Prep. ac.* = por, a través de

(1) Abl. sin prep.
 (2) *Per.* + *ac.*

LECTURA: EL ARMAMENTO DEL SOLDADO

Romānus miles caput galĕa tegēbat, pectus lorīca, crura ocrēis. Sinistro brachiō scutum tenēbat dextraque pugnābat. Idēo dextĕrum latus «apertum» appellābant, quia scuti praesidiō carēbat. Hasta, pilum gladiusque militum tela erant.

Cum (1) non longe ab adversariōrum ordinibus adveniēbant, primo in adversariōs pila hastasque mittēbant; deinde magis magisque appropinquābant; postrēmo gladiis proelium committēbant.



Roma. Detalle de la columna Trajana, que conmemora los hechos de nuestro emperador en la conquista de la Dacia (Rumanía), por medio de una narración en relieves que se desarrolla en espiral sobre toda la superficie del fuste.

(1) Conj. temp. = cuando.

La tercera declinación (continuación)

SUMARIO: Temas en -i.—Cómo diferenciarlos de los consonánticos.—Adjetivos de la tercera declinación: de tres terminaciones.—De dos.—De una.—Adverbios derivados.—Tiempos de perfecto.—El pluscuamperfecto de indicativo.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lecturas.

TEMAS EN -I

Hostis, hostis (m.) = enemigo

Singular		Plural	
N. V.	Hostis	N. V. }	Hostes
Ac.	Hostem	Ac. }	
G.	Hostis	G.	Hosti-um
D.	Hosti	D. }	Hostib-ibus
Ab.	Hoste	Ab. }	

Mons, montis (m.) = monte

Singular		Plural	
N. V.	Mons	N. V. }	Montes
Ac.	Montem	Ac. }	
G.	Montis	G.	Monti-um
D.	Monti	D. }	Montib-ibus
Ab.	Monte	Ab. }	

Notad que la única diferencia con los temas en consonante está en el **genitivo plural**, donde aparece la -i- antes de la desinencia -um.

También difería el ablativo singular, que terminaba en -i, pero tomó la -e por analogía con los temas en consonante.

Sin embargo, el ablativo en -i se mantiene:

1.º En los neutros:

Mare, -is (n.) = mar			
Singular		Plural	
N. V. Ac.	Mare	N. V. Ac.	Marĭ-a
G.	Maris	G.	Marĭ-um
D. Ab.	Mari	D. Ab.	Marĭbus
La -i aparece también antes de la -a de N. V. Ac. pl.			

2.º En los adjetivos de tema en -i.

3.º En algunos nombres que, por diversas razones, han conservado más pura la declinación primitiva de los temas en -i. He aquí el más importante:

Vis, vis (f.) = fuerza, violencia			
Singular		Plural	
N. (G.)	Vis	N. Ac.	Vires
Ac.	Vim	G.	Virĭum
(D.) Ab.	Vi	D. Ab.	Virĭbus

El genitivo y el dativo del singular de esta palabra, así como el vocativo, son prácticamente inusitados.

El acusativo en -im subsiste también en algunas otras palabras mucho menos usuales; por ejemplo: *Tibĕris*, -is (el Tíber), *turris*, -is (torre), *sitis*, -is (sed), *febris*, -is (fiebre): *Tibĕrim*, *turrim*, *sitim*, *febrim*.

Comparad vis y vir. Comprobad que no coinciden en ninguna forma; no pueden confundirse

DISTINCION DE TEMAS

No hay una norma fija para diferenciar los temas en -i de los consonánticos. La experiencia ayudará a distinguirlos. Sin embargo, debe observarse:

- 1.º Los temas consonánticos están en mayoría.
- 2.º Casi todos los temas en -i pueden incluirse en uno de los grupos siguientes:
 - a) **Parasílabos** (con igual número de sílabas en el nominativo y el genitivo): *hostis, hostis* (2-2); *vis, vis* (1-1); *mare, maris* (2-2); frente a *consul, consulis* (2-3); *caput, capitis* (2-3); *miles, militis* (2-3); *rus, ruris* (1-2), etcétera.
 - b) **Imparasílabos** (no parasílabos) que presentan dos consonantes antes de la desinencia -is de genitivo: *mons montis*; *pars, partis* (parte); *urbs, urbis* (ciudad); *nox noctis* (noche), etc.; genitivo plural: *montium, partium, urbium, noctium*.

Excepciones más importantes (temas en consonante, a pesar de ser parasílabos):

pater, patris = padre. Gen. pl.: *patrum*
mater, matris = madre. Gen. pl.: *matrum*
frater, fratris = hermano. Gen. pl.: *fratrum*
senex, senis = anciano. Gen. pl.: *senum*
iuvēnis, iuvēnis = joven. Gen. pl.: *iuvēnum*
canis, canis = perro. Gen. pl.: *canum*



Los romanos alcanzaron una extraordinaria perfección en el arte del mosaico. Parece increíble que combinando piedrecitas de colores pudieran conseguir tal riqueza de calidades: el brillo de los ojos, la suavidad del pelaje del gato, la lisura de las plumas del pato.

ADJETIVOS DE TRES TERMINACIONES

Son temas en -i; por consiguiente, la i aparece en el genitivo plural (-i-um) y en el N., V., Ac. plural neutro (-i-a).

Además, como hemos anunciado, todos los adjetivos de tema en -i conservan el ablativo singular en -i.

Acer, acris, acre = vivo, agudo, duro						
Singular				Plural		
	M.	F.	N.		M. F.	N.
N. V.	Acer	acris	acre	N. V. } Acres		acria
Ac.	Acrem	acre				
G.	Acris			G.	Acrium	
D. Ab.	Acři			D. Ab.	Acři bus	

Felix, felīcis = feliz (tema en -i)

Singular			Plural		
	M., F.	N.		M., F.	N.
N. V.	Felix		N. V. } Ac. } G. } D. Ab. }	Felīces feliciā	
Ac.	Felīcem felix				
G.	Felīcis			Felicīum	
D. Ab.	Felīci			Felicibus	

Vetus, vetēris = viejo (tema en consonante)

Singular			Plural			
	M., F.	N.		M., F.	N.	
N. V.	Vetus		N. V. } Ac. } G. } D. } Ab. }	Vetēres vetēra		
Ac.	Vetērem vetus					
G.	Vetēris			Vetērum		
D.	Vetēri					
Ab.	Vetēre			Veteribus		

Otros adjetivos tienen doble tema (en -i y en consonante), y esta duplicidad se refleja en el ablativo singular:

Prudens, prudentis = prudente (mixto)

Singular			Plural		
	M., F.	N.		M., F.	N.
N. V.	Prudens		N. V.	} Prudentes prudentia	
Ac.	Prudentem prudens		Ac.		
G.	Prudentis		G.		Prudentium
D.	Prudenti		D.		
Ab.	Prudenti o-e		Ab.		Prudentibus

ADVERBIOS DERIVADOS

De muchos adjetivos calificativos de la tercera declinación se derivan adverbios de modo por medio del sufijo **-ter** o **-iter**:

de acer (vivo, duro)	→ acriter (viva, duramente)
de fortis valeroso)	→ fortiter (valerosamente)
de felix (feliz)	→ feliciter (felicemente)
de prudens (prudente)	→ prudenter (prudentemente)

TIEMPOS DE PERFECTO

Perfecto significa **terminado**.

Efectivamente, nuestro **pretérito perfecto** tiene, entre otros valores, el de *hecho concluido en el presente*: **he comido** = *ya he terminado de comer*.

Del mismo modo, el **pluscuamperfecto**, que significa **más que perfecto**, tiene el sentido de *hecho concluido en el pasado*: **había comido** = *ya había terminado de comer*.

Y el **futuro perfecto** expresa un *hecho concluido en el futuro*: **habré comido** = *ya habré terminado de comer*.

Ahora bien: esos valores perfectivos (de acción terminada) no son, ni mucho menos, los más importantes ni los más usuales de los tiempos de perfecto latinos.

El perfecto latino (que, como sabemos, corresponde también a nuestro indefinido), expresa, sobre todo, un hecho **anterior al presente**, es decir, **pasado**:

he comido o comí antes de ahora

El pluscuamperfecto, un hecho anterior a otro pasado:

había comido cuanto tú llegaste

El futuro perfecto, un hecho anterior a otro futuro:

habré comido antes de que llegues

Pretérito perfecto, pluscuamperfecto y futuro perfecto son tiempos de perfecto. Los tres se formarán del tema de perfecto: fu-, amav-, habu-, mis-, audiv-.

EL PLUSCUAMPERFECTO DE INDICATIVO

Formemos el de un verbo cualquiera:

audiv-ĕra-m = había oído
audiv-ĕra-s
audiv-ĕra-t
audiv-erā-mus
audiv-erā-tis
audiv-ĕra-nt

De igual manera formaremos el de los demás, porque

los tiempos de perfecto son iguales en todos los verbos:

fu- amav- habu- mis- }	-ĕram, -ĕras, -ĕrat, -erāmus, -erātis, -erant
------------------------------------	---

Lo mismo haremos con cualquier verbo desconocido. Sea **pono**, -is, -ĕre, **posui**, **positum** = *poner*. Tomamos en la enunciación la cuarta forma, **posui** (1.^a pers. sing. perf. ind.); le quitamos la -i y nos queda el **tema de perfecto**: **posu-**; le añadimos lo mismo que hemos añadido a cualquier otro tema de perfecto:

posu-ĕram, posu-ĕras, posu-ĕrat, etc. = *había puesto*.

EJERCICIOS

A. Hostes populi Romāni acre bellum movĕrant.—Prima luce nostri milites cum hostibus proelium commiserant.—Omnes iuvenes ad proelium venĕrant.—Legiones magna vi pugnaverant castraque acriter defendĕrant.—Hostium magna pars celeriter pervenĕrat ac brevi tempore proelium fortiter commiserat.

B. Un emisario había comunicado a los cónsules la victoria de las legiones — Los cónsules condujeron a los soldados por largos caminos (1) entre bosques llenos de peligros.—El combate en los montes había sido duro y largo.—Mi hermano me había contado muchas cosas de ti (2).—Los romanos sabían soportar todas las fatigas valerosamente.—Nuestros amigos habían escuchado todos los consejos de (su) padre y trabajaron diligentemente.

VOCABULARIO QUE SE DEBE RETENER

Committo, -is, -ĕre, -mīsi, -mis-
sum = cometer, unir, trabar

Narro, -as, -āre, -āvi, -ātum = na-
rrar, contar

Pono, -is, -ĕre, **posui**, **positum** =
= poner, situar, instalar

Acer, acris, acre = duro, violento,
cruel, agudo

(1) Abl. sin prep.

(2) De ti = acerca de ti (de + abl.).

Acriter (*adv. m.*) = duramente, encarnizadamente

Brevis, -e = breve, corto

Canis, -is (*m. -f.*) = perro, -a

Celer, -lêris, -lêre = rápido

Celeriter (*adv. m.*) = rápidamente

Diligens, -ntis = diligente, activo

Diligenter (*adv. m.*) = diligentemente

Febris, -is (*f.*) = fiebre

Felix, -lîcis = feliz

Feliciter (*adv. m.*) = felizmente

Fortis, -e = esforzado, valeroso

Fortiter (*adv. m.*) = valerosamente

Frater, -tris (*m.*) = hermano

Hostis, -is (*m.*) = enemigo

Iuvenis, -is (*m.*) = joven

Legio, -ônis (*f.*) = legión (unidad militar que constaba de 4.000 a 6.000 hombres)

Lux, -cis (*f.*) = luz

Mare, -is (*n.*) = mar

Mater, -tris (*f.*) = madre

Mons, -ntis (*m.*) = monte

Nox, -ctis (*f.*) = noche

Omnis, -e = todo

Pars, -rtis (*f.*) = parte

Plenus, -a, -um = lleno

Primus, -a, -um = primero.—**Prima luce** = al amanecer (con la primera luz)

Proellum, -lî = combate, batalla

Prudens, -ntis = prudente

Prudenter (*adv. m.*) = prudentemente

Senex, -nis = anciano

Sitis, -is (*f.*) = sed

Tempus, -pōris (*n.*) = tiempo

Tibêris, -is (*m.*) = Tiber

Turris, -is (*f.*) = torre

Urbs, -bis (*f.*) = ciudad

Vetus, -têris = viejo, antiguo

Vis, vis (*f.*) = fuerza, violencia

De.—*Prep. ab.* = de, acerca de



Fragmento de las murallas romanas de Barcelona, de imponente solidez, que hicieron de la ciudad de Barcino una fortaleza inexpugnable.



Fresco pompeyano: Perseo libera a Andrómeda, que se hallaba encadenada en el acantilado para ser devorada por un monstruo marino. El héroe lleva pendiente la cabeza de Medusa, que petrificaba con su mirada.

LECTURAS

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Romulus et Remus, Martis filii, urbem Romam (1) condidērunt; sed Romulus fratrem necavit quod muros novae urbis violaverat. Ita Romulus primus Romae rex fuit. Pastores et agricolae regionis primi urbis incolae fuerunt. Romulus autem reliquique Romae incolae mulieribus carebant. Itaque (2) legatos in finitimas civitates miserunt et viros feminasque vocaverunt ad magnum ludorum spectaculum. Sabini cum liberis ac coniugibus conveniunt. Ubi omnes ad ludos attenti erant, iuvenes Romani virgines Sabinas captaverunt et secum duxerunt.

B. EL CAMPAMENTO ROMANO

Nocte legiones Romanae idoneum locum deligebant ibique castra ponebant. Milites fossa valloque castra muniiebant. Castra quattuor latera et quattuor angulos rectos habebant. Portae quattuor in castris erant: porta praetoria, porta decumana, porta principalis dextra et porta principalis sinistra. In castrorum foro praetorium imperatori collocabant atque ad praetorium aram sacrificiis statuiebant. Via principalis duas principales portas coniungebat; praetoriana via ex foro ad praetorium portam ducebat. Reliquae castrorum viae, inter militum tentoria, minus latae erant.

(1) Notad la aposición. En castellano, genitivo.

(2) Conj. ilativa = así pues, por consiguiente. Léase *itaque*. En cambio, *ita + que* (= y así) se lee *itaque*.

SUMARIO: Cuarta declinación. — Particularidades. — El comparativo. — El segundo término de la comparación. — Conjugación mixta. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

CUARTA DECLINACION

Manus, -us (f.) = mano, tropa

Singular		Plural	
N. V.	Manus	N. V. }	Manus
Ac.	Manum	Ac. }	
G.	Manus	G.	Manūum
D.	Manūi	D. }	Manībus
Ab.	Manu	Ab. }	

Los neutros no tienen -s en el N., V., Ac del singular.

En plural, como es sabido, la desinencia es -a:

cornu, -us (n.) = cuerno, ala (de ejército)

Singular	Plural
N., V., Ac. Cornu	N., V., Ac. Cornūa

G.	Cornus	G.	Cornūum
D.	Cornūi	D. }	
Ab.	Cornu	Ab. }	Cornībus

A veces, el dativo singular termina en -u.



Acueducto de Segovia, el más bello de cuantos se conservan, prodigio de armonía, esbeltez y grandiosidad.

PARTICULARIDADES

1. Algunos nombres hacen el D. Ab. plural en -ūbus:

arcus, -us (= arco): arcūbus
 lacus, -us (= lago): lacūbus
 artus, -us (= articulación): artūbus
 tribus, -us (= tribu): tribūbus

2. Domus (= casa) vacila entre la segunda declinación y la cuarta:

	Singular		Plural
N., V.	Domus	N., V.	Domus
Ac.	Domum	Ac.	Domos (domus)
G.	Domus	G.	Domōrum (domūum)
D.	Domūi	D. }	Domibus
Ab.	Domo	Ab. }	
L.	Domi		

3. Algunos nombres de la cuarta declinación sólo conservan el abl. sing. Los más importantes son:

iussu = por orden, por mandato

iniussu = sin orden (negación de iussu)

natu = por el nacimiento

Este último se emplea en expresiones referentes a la edad (ver comparativos y superlativos):

minimus natu = el menor por el nacimiento = **el más joven**

natu maior = mayor por el nacimiento = **de más edad**



Arco de Constantino en Roma, el mayor arco romano, erigido para conmemorar la victoria del emperador sobre Majencio (312 d. J. C.)

EL COMPARATIVO

Al comparar dos seres desde el punto de vista de una cualidad o dos cualidades de un ser, pueden obtenerse tres resultados:

- a) el primer término aventaja al segundo (superioridad)
- b) el primer término iguala al segundo (igualdad)
- c) el primer término no alcanza al segundo (inferioridad).

Ejemplo de comparación entre dos seres:

Tito es más sabio que Marco (superioridad).

Tito es tan sabio como Marco (igualdad).

Tito es menos sabio que Marco (inferioridad).

El primer término es **Tito** y el segundo **Marco**.

Ejemplos de comparación entre dos cualidades:

Tito es más sabio que prudente (superioridad).

Tito es tan sabio como prudente (igualdad).

Tito es menos sabio que prudente (inferioridad).

El primer término es **sabio** y el segundo **prudente**.

La igualdad y la inferioridad se expresan en latín igual que en castellano:

Titus est tam doctus quam Marcus; tam doctus quam prudens.

Titus est minus doctus quam Marcus; minus doctus quam prudens.

El comparativo de superioridad se forma con un sufijo que adopta las formas **-ior**, **-ius**.

Si tomamos el genitivo de un adjetivo y sustituimos su desinencia **-i (-ae)** o **-is** por dichas terminaciones, obtendremos el **nominativo del comparativo**. En él la forma en **-ior** corresponde al masculino y femenino, y la forma en **-ius**, al neutro.

Ejemplos:

Doctus, **-a**, **-um** = sabio; gen.: **doct-i**

comp.: **doct-ior**, **doct-ius** = más sabio

pulcher, **-chra**, **-chrum** = bello; gen.: **pulchr-i**

comp.: **pulchr-ior**, **pulchr-ius** = más bello

prudens = prudente; gen.: **prudent-is**

comp.: **prudent-ior**, **prudent-ius** = más prudente

fortis, **-e** = valeroso; gen.: **fort-is**

comp.: **fort-ior**, **fort-ius** = más valeroso

Singular		Plural	
M., F.	N.	M., F.	N.
N. V.	fortior fortius	N. V. }	fortiores fortiora
Ac.	fortiorem fortius	Ac. }	
G.	fortioris	G.	fortiorum
D.	fortiori	D. }	
Ab.	fortiore	Ab. }	fortioribus

Observad: el comparativo se declina por la tercera, añadiendo las desinencias sobre el sufijo -ior. Es, pues, un adjetivo de dos terminaciones, pero de tema consonántico: abl. s., fortiore; gen., pl. fortiorum; n., v., ac. pl. n., fortiora.

EL SEGUNDO TERMINO DE LA COMPARACION

El segundo término de la comparación o *complemento del comparativo* suele ponerse, según hemos visto con los comparativos de igualdad e inferioridad, en el mismo caso que el primero e introducido por la partícula comparativa *quam*:

Titus est doctior quam Marcus

(El primer término, *Titus*, está en nominativo por ser sujeto; el segundo, *Marcus*, introducido por *quam*, se ha puesto en el mismo caso.)

Cuando el primer término está en nom., voc. o ac., el segundo puede ir en ablativo sin partícula:

Titus Marco doctior est

En la comparación de cualidades, los dos términos son adjetivos calificativos. El segundo se asimila al primero adoptando también la forma comparativa:

Titus doctior quam prudentior est:
Tito es más sabio que prudente

CONJUGACION «MIXTA»

Existe una variante de la tercera conjugación que suele llamarse **mixta** porque parece una mezcla de la tercera y la cuarta. Tomemos como modelo el verbo **capio**, **capis**, **capere**, **cepi**, **captum** = *coger, tomar, conquistar*. Los tiempos de presente del indicativo son:

Presente	Pret. imperfecto	Fut. imperfecto
Capio = cojo	capie-ba-m = cogía	capiam = cogeré
capis	capie-ba-s	capies
capit	capie-ba-t	capiet
capimus	capie-bā-mus	capiemus
capitis	capie-bā-tis	capietis
capiunt	capie-ba-nt	capient

Como se ve, estos tiempos son en todo iguales a los del verbo **audio**, salvo **capimus**, **capitis** (con -ī), frente a **audimus**, **auditis** (con -ī). Pero en el infinitivo se ha diferenciado de **audire** porque la **i** se ha convertido en **ē**: **capere** = **mittere**. Por eso se ha incluido en la tercera y no en la cuarta.

Los tiempos de perfecto son como en todos los verbos. Al enunciar hemos dicho **cepi**. Luego tenemos como tema de perfecto **cep-**.

Conjugamos, pues, del siguiente modo:

Perfecto	Pluscuamperfecto
cep-i = he cogido, cogí	cep-eram = había cogido
cep-isti	cep-eras
cep-it	cep-erat
cep-imus	cep-eramus
cep-istis	cep-eratis
cep-erunt, -ere	cep-erant

EJERCICIOS

A. Caesar equitatum omnem in cornibus collocaverat. Dextrum cornu proelium equestre commisit. — Peditatus, iussu consulis, impetum in hostes (1) fecit. — Ducis equum eques hostium vulneraverat. — Senes prudentiores quam iuvenes sunt. —

(1) Notad: **in** + **ac.** (dirección) tiene a veces sentido de hostilidad: **contra**.

Equitātus noster cum infirmioribus hostibus pugnāvit.—Pedestris pugna acrior quam equestre proelium fuit.—Dux equitibus ita dixit: «firmiores estis quam hostes; victoria in manibus est».—Pedites tela omnis generis in hostium equitatum iaciunt.—Tua consilia luce clariora mihi sunt.—Facilius fuit oppidum capere quam hostium fugam continere.

Observad: el adjetivo **facilius** es predicado del sujeto **capere**. La concordancia se realiza en género neutro porque:

el infinitivo es un sustantivo verbal neutro.

B. Al amanecer los soldados toman las armas.—Todos combatieron encarnizadamente.—El general había reforzado las alas con la caballería.—La infantería, con gran empuje, tomó el campamento de los enemigos.—El cónsul escribió una carta con su (propia) mano.—En el ala derecha nuestra caballería había efectuado un ataque contra los enemigos (había atacado a los enemigos).—La caballería es más rápida que la infantería.—Tú eres más sabio que yo, pero yo soy más prudente que tú.—Tengo un tesoro más valioso que el oro, porque he encontrado un verdadero amigo.

VOCABULARIO QUE SE DEBE RETENER

Capio, -is, -ere, cepi, captum = co-ger, tomar, conquistar, capturar.

Contineo, -tines, -ere, -tinui, -tentum = contener, detener, impedir.

Facio, -is, -ere, feci, factum = hacer, efectuar, construir.

Firmo, -as, -are, -avi, -atum = reforzar, robustecer.

Iacio, -is, -ere, ieci, iactum = lanzar, arrojar.

Vulnero, -as, -are, -avi, -atum = herir, vulnerar.

Clarus, -a, -um = claro, brillante, esclarecido, ilustre, famoso.

Cornu, -us = cuerno, ala (del ejército).

Dux, -cis = jefe, guía, caudillo, general.

Eques, equitis = jinete, soldado de caballería, caballero.

Equester, -tris, -tre = ecuestre, de caballería.



Templo de Cástor y Pólux en el Foro Romano. Allí se conservaban los patrones de las pesas y medidas, y los comerciantes acudían para la comprobación oficial de las suyas.



Torre de Hércules en La Coruña, el único faro romano que se conserva en el mundo. Por la rampa de ascenso (que se observa en la restauración externa del siglo XVIII) se subía la leña para alimentar la hoguera en lo alto.

Equitātus, -us (m.) = caballería.

Equus, -i = caballo.

Facilis, -e = fácil.

Firmus, -a, -um = sólido, fuerte.

Fuga, -ae = fuga, huida.

Genus, -nēris (n.) = género, clase, raza.

Impētus, -us (m.) = ímpetu, empuje, ataque. **Impētum in hostes facere** = realizar un ataque contra los enemigos = atacar a los enemigos.

Infirmus, -a, -um = débil, flojo.

Iussu = por orden, por mandato.

Iniussu = sin mandato, sin orden.

Manus, -us (f.) = mano, tropa.

Natu = por el nacimiento (*abl.*)

Pedes, -dītis = soldado de a pie, infante.

Pedester, -tris, -tre = pedestre, de a pie, de infantería.

Peditātus, -us (m.) = infantería

Pes, pedis (m.) = pie

Pretiōsus, -a, -um = valioso.

Telum, -i = proyectil, arma arrojadiza, dardo, arma ofensiva.

Magis.—Adv. cant. = más

Minus.—Adv. cant. = menos

Quam.—Partic. compar. = que, como.

Tam.—Adv. cant. = tan

LECTURAS

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Titus Tatius (1), Sabinōrum rex, virgīnum raptu irātus, bellum adversus Romānos magna cura parābat. At cetērae finitīmae civitātes sese ad bellum imprudenter praecipitavērunt. Itaque Romāni celerīter omnes vicērunt. Ita Romanōrum vires et potentia magis magisque crescēbant.

Sabīni autem, ut (2) antea diximus, bellum haud temere (3) gessērunt: magnum exercitum praeparavērunt omniaque bene providērunt. In urbem Romam pervenērunt

(1) Tito Tacio.

(2) Ut = como, según.

(3) El adverbio de negación **haud** suele utilizarse para negar adverbios o adjetivos: **haud temere** (no irreflexivamente) = con prudencia.

et Capitolium dolo cepērunt. Inter Capitolium Palatiumque atrox p
Tum Sabinae mulieres se inter tela misērunt et patrum coniugumque p
mērunt.

B. EL CAMPO DE MARTE

Campus Martius (1) aequus locus erat apud Tibērim, extra Romāna moeniā. Ibi iuvenēs exercitationibus omnium genērū corpōra firmābant, ibique Romāni cives comitiā centuriāta habēbant, quia centuriāe ordīnes militāres erant ideoque extra urbem esse debēbant. Quotannis in campo Martio comitiā centuriāta consules creābant.



Mérida. Capilla de Santa Eulalia. En la construcción del pórtico se utilizaron restos de un templo romano Marti sacrum (consagrado a Marte), según reza una inscripción. Por eso, este pórtico suele llamarse «templo de Marte», aunque en realidad no lo es.

(1) Literalmente, *el campo marcial o marciano*, es decir, *propio de Marte*. Nótese la equivalencia entre un adjetivo y un nombre en genitivo, ya que uno y otro complementan al sustantivo. Es frecuente que el latín emplee un adj. donde en castellano solemos usar un genitivo:

Caesariāni milītes (los soldados cesarianos) = **los soldados de César**.
Pompeianae copiae (las tropas pompeyanas) = **las tropas de Pompeyo**.



Torre de Hércules en La Coruña, el único faro romano que se conserva en el mundo. Por la rampa de ascenso (que se observa en la restauración externa del siglo XVIII) se subía la leña para alimentar la hoguera en lo alto.

Equitātus, -us (m.) = caballería.

Equus, -i = caballo.

Facilis, -e = fácil.

Firmus, -a, -um = sólido, fuerte.

Fuga, -ae = fuga, huida.

Genus, -nēris (n.) = género, clase, raza.

Impētus, -us (m.) = ímpetu, empuje, ataque. **Impētum in hostes facere** = realizar un ataque contra los enemigos = atacar a los enemigos.

Infirmus, -a, -um = débil, flojo.

Iussu = por orden, por mandato.

Iniussu = sin mandato, sin orden.

Manus, -us (f.) = mano, tropa.

Natu = por el nacimiento (*abl.*)

Pedes, -dītis = soldado de a pie, infante.

Pedester, -tris, -tre = pedestre, de a pie, de infantería.

Peditātus, -us (m.) = infantería

Pes, pedis (m.) = pie

Pretiōsus, -a, -um = valioso.

Telum, -i = proyectil, arma arrojadiza, dardo, arma ofensiva.

Magis.—Adv. cant. = más

Minus.—Adv. cant. = menos

Quam.—Partic. compar. = que, como.

Tam.—Adv. cant. = tan

LECTURAS

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Titus Tatius (1), Sabinōrum rex, virgīnum raptu irātus, bellum adversus Romānos magna cura parābat. At cetērae finitīmae civitātes sese ad bellum imprudenter praecipitavērunt. Itaque Romāni celerīter omnes vicērunt. Ita Romanōrum vires et potentia magis magisque crescēbant.

Sabīni autem, ut (2) antea diximus, bellum haud temēre (3) gessērunt: magnum exercitum praeparavērunt omniaque bene providērunt. In urbem Romam pervenērunt

(1) Tito Tacio.

(2) Ut = como, según.

(3) El adverbio de negación **haud** suele utilizarse para negar adverbios o adjetivos: **haud temēre** (no irreflexivamente) = **con prudencia**.

et Capitolium dolo cepērunt. Inter Capitolium Palatiumque atrox proelium erat. Tum Sabīnae muliēres se inter tela misērunt et patrum coniugumque pugnam dirēmērunt.

B. EL CAMPO DE MARTE

Campus Martius (1) aequus locus erat apud Tibērim, extra Romāna moeniā. Ibi iuvēnes exercitationibus omnium genērū corpōra firmābant, ibique Romāni cives comitiā centuriāta habēbant, quia centuriāe ordīnes militāres erant ideoque extra urbem esse debēbant. Quotannis in campo Martio comitiā centuriāta consules creābant.



Mérida. Capilla de Santa Eulalia. En la construcción del pórtico se utilizaron restos de un templo romano Marti sacrum (consagrado a Marte), según reza una inscripción. Por eso, este pórtico suele llamarse «templo de Marte», aunque en realidad no lo es.

(1) Literalmente, *el campo marcial o marciano*, es decir, *propio de Marte*. Nótese la equivalencia entre un adjetivo y un nombre en genitivo, ya que uno y otro complementan al sustantivo. Es frecuente que el latín emplee un adj. donde en castellano solemos usar un genitivo:

Caesariāni milītes (los soldados cesarianos) = los soldados de César.
Pompeiānae copīae (las tropas pompeyanas) = las tropas de Pompeyo.

La quinta declinación

SUMARIO: Quinta declinación. — El superlativo. — Comparativos y superlativos anómalos. — Complemento del superlativo. — Grados del adverbio. — El imperativo. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

QUINTA DECLINACION

Res, rei (f.) = cosa

Singular	Plural
N. V. Res	N. V. } Res
Ac. Rem	Ac. } Res
G. Rei	G. Rerum
D. Rei	D. } Rebus
Ab. Re	Ab. } Rebus



Arco romano en Libia. Contrasta pintorescamente con la arquitectura africana que a través de él se contempla.

Observaciones:

1. La e de la 5.^a declinación es larga. En el gen. y dat. se ha abreviado por encontrarse ante otra vocal: *rēi*. Sin embargo, en las palabras en que va precedida de una *i*, no sufre esta abreviación. De ahí el contraste siguiente:

fidēi (gen.-dat. de **fides** = fe, fidelidad): palabra esdrújula.

faciēi (gen.-dat. de **facies** = faz, rostro): palabra llana.

2. Los únicos nombres de esta declinación que se emplean habitualmente en todos los casos del plural son **res**, **rei** y **dies**, **diēi**.

3. **Dies** (día) es generalmente masculino, pero cuando significa *plazo* o *fecha señalada* suele usarse como femenino:

certam diem constituere = fijar una fecha exacta.

4. **Res** es el sustantivo más usual en lengua latina. Pero en castellano el abuso de la palabra *cosa* resulta pobre y vulgar. Por consiguiente, deberemos buscar otros términos menos vagos y más ajustados al contexto: **situación, circunstancia, hecho, asunto, cuestión, objeto, realidad**, etc.

Titus Livius res populi Romani narravit:

Tito Livio (1) narró los hechos del pueblo romano.

Milites omnibus rebus carebant:

los soldados carecían de todos los recursos.

Aqua res vitae necessaria est:

el agua es un elemento necesario para la vida.

In rebus secundis multos amicos habebis:

en las circunstancias prósperas tendrás muchos amigos.

Sed in rebus adversis veros amicos nosces:

pero en las circunstancias adversas conocerás a los amigos verdaderos.

Rem familiarem maxima diligentia curavit:

cuidó con el mayor celo la situación familiar (los bienes familiares).

Nec re nec verbis vos vulneraverat:

ni de hecho ni de palabra os había herido.

Lo mismo debemos hacer cuando encontremos adjetivos sustantivados en neutro plural:

Omnia vidistis:

visteis todos los pormenores (todos los hechos).

(1) Historiador romano contemporáneo de Augusto.

Paucis respondit:

respondió con (en) pocas palabras.

Omnia mea mecum porto:

llevo conmigo todos mis bienes.

Alexander magna gessit:

Alejandro realizó grandes empresas (grandes proezas).

EL SUPERLATIVO

Indica la posesión de una cualidad en alto grado. Distinguimos:

1. **Superlativo absoluto**, es decir, *suelto, aislado*, considerando al ser en sí mismo: **altísimo o muy alto**.
2. **Superlativo relativo**, es decir, considerando al ser en relación con otros: **el más alto**.

En latín, ambas expresiones se dicen de igual manera:

Altissimus, -a, -um	{ altísimo o muy alto (absoluto) el más alto (relativo)
---------------------	--

Notad que la diferencia entre el comparativo de superioridad y el superlativo relativo consiste en que **el comparativo contrapone dos elementos y el superlativo más de dos**:

El más alto entre dos es comparativo: <i>altior</i>
El más alto entre tres o más es superlativo: <i>altissimus</i>

El superlativo se declina como *bonus, -a, -um*.

La terminación *-issimus, -issima, -issimum* se añade, como en el comparativo, a lo que queda al quitar al adjetivo en grado positivo la desinencia *-i* o *-is* del genitivo. Por ejemplo:

doctus, -a, -um = sabio; gen.: *doct-i*:

doct-issimus = muy sabio, *sapientísimo*, el más sabio.

prudens = prudente; gen.: *prudent-is*:

prudent-issimus = muy prudente, *prudentísimo*, el más prudente.

EXCEPCIONES

1.^a Seis adjetivos en -lis forman el superlativo en -lĭmus:

facĭlis , -e = fácil:	facil-lĭmus , -a, -um
difficĭlis , -e = difícil:	difficil-lĭmus , -a, -um
simĭlis , -e = semejante:	simil-lĭmus , -a, -um
dissimĭlis , -e = desemejante:	dissimil-lĭmus , -a, -um
humĭlis , -e = humilde, bajo:	humil-lĭmus , -a, -um
gracĭlis , -e = esbelto:	gracil-lĭmus , -a, -um

2. Los adjetivos en -er (de las declinaciones primera y segunda o de la tercera) añaden -rĭmus al nom. sing. masc.:

pulcher , -chra, -chrum = bello:	pulcher-rĭmus , -a, -um
miser , -a, -um = desdichado:	miser-rĭmus , -a, -um
celer , -ris, -re = rápido:	celer-rĭmus , -a, -um
pauper , -ĕris = pobre:	pauper-rĭmus , -a, -um

COMPARATIVOS Y SUPERLATIVOS ANOMALOS

Algunos comparativos y superlativos se forman de temas distintos al del positivo:

bonus: **melĭor**, **melĭus** = mejor, más bueno; **optĭmus** = óptimo
malus: **peĭor**, **peĭus** = peor, más malo; **pessĭmus** = pésimo
magnus: **maior**, **maius** = mayor, más grande; **maxĭmus** = máximo
parvus: **minor**, **minus** = menor, más pequeño; **minĭmus** = mínimo
multi: **plures**, **plura** (G.: **plurĭum**) = más; **plurĭmi** = muchísimos
vetus: **vetustĭor**, **vetustĭus** = más viejo; **veterĭmus** = viejísimo
propinquus: **propĭor**, **propĭus** = más cercano; **proxĭmus** = muy cercano

Notad que, en lugar de los superlativos castellanos *óptimo*, *pésimo*, *máximo* y *mínimo*, podemos escoger entre las siguientes traducciones:

optĭmus: muy bueno, buenísimo, el más bueno, el mejor
pessĭmus: muy malo, malísimo, el más malo, el peor
maxĭmus: muy grande, grandísimo, el más grande, el mayor
minĭmus: muy pequeño, pequeñísimo, el más pequeño, el menor.

Los adjetivos compuestos de -dĭcus, -fĭcus y -vŏlus hacen el comparativo y el superlativo sobre las formas correspondientes en -dĭcens, -fĭcens y -vŏlens:

maledĭcus (maldiciente): **maledicentĭor**, **maledicentissĭmus**
benefĭcus (benéfico): **beneficentĭor**, **beneficentissĭmus**
benevŏlus (benévolo): **benevolentĭor**, **benevolentissĭmus**

Los adjetivos que presentan una vocal antes de la terminación **-us**, suelen anteponer al positivo los adverbios **magis** (más) y **maxīme** (muy) para formar, respectivamente, el comparativo y el superlativo:

strenūus (valeroso): **magis strenūus**, **maxīme strenūus**

idonēus (idóneo, adecuado): **magis idonēus**, **maxīme idonēus**

pīus (pío, piadoso): **magis pīus**, **maxīme pīus**.



Pintura mural pompeyana: un concierto íntimo. La dama sostiene con la mano izquierda una lira y pone la derecha sobre un salterio.

COMPLEMENTO DEL SUPERLATIVO

El superlativo relativo suele llevar un complemento partitivo:

Socrātes fuit sapientissim^{us} { Graecōrum
ex Graecis
inter Graecos

el más sabio de los griegos; el más sabio entre los griegos.

Recordad que el **partitivo** expresa el todo de donde se toma o se considera sólo una **parte**.

En el ejemplo anterior, los griegos son el todo del que forma parte Sócrates.

El adverbio **longe** se usa como refuerzo del superlativo relativo:
longe optimus = el mejor con mucho

es decir, *lejos* de los demás, *a gran distancia* de todos, *con gran diferencia* de los otros.

GRADOS DEL ADVERBIO

comparativo: como el neutro del adjetivo: **-ius** (1)
superlativo: como el del adjetivo, terminado en **-e** (2)

Ejemplos:

De docte = sabiamente	{	doctius = más sabiamente
		doctissime = muy sabiamente
De fortiter = valerosamente	{	fortius = más valerosamente
		fortissime = muy valerosamente
De bene = bien	{	melius = mejor
		optime = muy bien
De longe = lejos	{	longius = más lejos
		longissime = muy lejos

EL IMPERATIVO PRESENTE

Sólo tiene las segundas personas de singular y de plural: **ama, amad; ten, tened**, etc.

(1) Es el acusativo neutro del adj. usado como adverbio.

(2) Formado de igual modo que los adverbios positivos en **-ē**.

ama	habe	mitte	cape	audi	es
amāte	habēte	mittite	capite	audite	este

En la tercera conjugación hay tres verbos que han perdido la -e final de la segunda persona del singular:

dic = di
duc = lleva
fac = haz

EL IMPERATIVO FUTURO

Tiene segunda y tercera persona en singular y en plural: **ama, ame, amad, amen**. Las dos del singular son iguales:

amāto	habēto	mittito	capito	audito	esto
amāto	habēto	mittito	capito	audito	esto
amatōte	habetōte	mittitōte	capitōte	auditōte	estōte
amanto	habento	mittunto	capiunto	audiunto	sunto

Como se ve, en latín hubo un imperativo presente para la orden inmediata (haz esto ahora: **fac**) y otro futuro para la orden diferida (haz esto mañana / al año que viene / en adelante: **facito**).

El imperativo futuro fue cayendo en desuso. Sólo se empleaba normalmente el de **sum** (esto en vez de **es**: **sé**), el de **scio** (**scito** en lugar de **sci**: **sabe**) y pocos más; por ej., el de **habēo** en la expresión **sic habēto = ten presente**.

Prevaleció, pues, el imperativo presente, que es el que se ha conservado en las lenguas romances: **ama = ama; amāte = amad**.

EJERCICIOS

A. Timōrem mittite, milites, bonamque spem habēte. —Fili mi, in rebus secundis adversisque omnia tua mihi dic. —Tibi gratias agimus, quod maximum beneficium a te accepimus. —Rex erat haud nomine. sed re. —Maximam inopiam omnium rerum tolerabamus. —Romani multas res utiles in Hispaniam importaverunt. —Homines facillima semper quaerunt; difficilia autem quaerere debemus. —Multa mihi hodie dixisti. —

Hostes celerissime ad montem currēbant, sed tamen nostri celerius iter fecerunt (1) locumque antea cepērunt.—Difficilius est labōres fortiter tolerāre quam vitam relinquere.

B. Escucha mis palabras.—Dame las manos.—Toma mi mano.—Sed más diligentes en el trabajo.—Amad la paz.—La primera línea (de combate) de los romanos era muy sólida.—Tito es, con mucho, el más valeroso de todos los soldados; sin embargo combate más prudentemente que Marco.—Fue muy fácil para nuestros soldados poner en fuga a los enemigos.—Los nuestros pusieron en fuga muy fácilmente a la caballería.—Llegué más rápidamente que tú.—Soportaremos las fatigas más fácilmente que vosotros.—Pon el mayor cuidado en todas las cosas.

C. Diferencias entre:

- a) regis filia minor pulcherrima erat
- b) regis filia minima pulcherrima erat
- a) maior pars vestrum mecum venit
- b) maxima pars vestrum mecum venit
- a) Marcus prior domum pervenit
- b) Marcus primus domum pervenit (2)

VOCABULARIO

Además de los comparativos y superlativos anómalos, deben retenerse las siguientes palabras:

Accipio, -cipis, -ere, -cēpi, -ceptum = recibir, aceptar, acoger.

Constituo, -is, -ere, -tūi, -tūtum = constituir, establecer, fijar, decidir.

Curro, -is, -ere, cucurri, cursum = correr.

Fugo, -as, -āre, -āvi, -ātum = ahuyentar, espantar, poner en fuga.

Gero, -is, -ere, gessi, gestum = llevar, hacer.

Nosco, -is, -ere, novi, notum = enterarse de, conocer, saber.

Quaero, -is, -ere, quaesivi, quaesitum = buscar, pretender, preguntar.

Relinquo, -is, -ere, -liqui, -lictum = dejar, abandonar.



Pintura mural. Las villas romanas, que en principio fueron casas rurales para la explotación del campo y de la ganadería, adquirieron, por añadidura, el carácter de fincas de recreo.

(1) **Iter facere** = hacer el camino, hacer la marcha o el recorrido, marchar.

(2) El comparativo **prior**, **prius** y el superlativo **primus**, **-a**, **-um** = (el) primero, están formados sobre una raíz **pris-** que aparece en los adjetivos **pristinus** (prístino, primitivo) y **priscus** (antiguo).

Acies, -ēi (f.) = línea de batalla.
Adversus, -a, -um = adverso, contrario.

Alexander, -dri = Alejandro

Beneficium, -ī = beneficio, favor.

Certus, -a, -um = cierto, seguro, fijo, determinado.

Dies, -ēi (m. y f.) = día, fecha.

Difficilis, -e = difícil.

Dissimilis, -e = diferente.

Facies, -ēi (f.) = faz, rostro.

Familiāris, -e = familiar.

Fides, -ēi (f.) = fe, confianza, lealtad.

Gracilis, -e = grácil, esbelto.

Graecus, -a, -um = griego.

Homo, -mīnis (m.) = hombre, persona.

Humilis, -e = humilde, bajo.

Idonēus, -a, -um = idóneo, adecuado.

Inopīa, -ae = escasez.

Necessarius, -a, -um = necesario.

Nomen, -mīnis (n.) = nombre.

Pauper, -pēris = pobre.

Pax, pacis (f.) = paz.

Pius, -a, -um = pío, piadoso.

Propinquus, -a, -um = cercano.

Res, rei (f.) = cosa.

Rex, regis = rey.

Sapiens, -ntis = sabio.

Similis, -e = semejante.

Socrātes, -tis = Sócrates.

Spes, spei (f.) = esperanza.

Timor, -ōris (m.) = miedo, temor.

Utilis, -e = útil.

A o ab.—Prep. ab. = de, desde.

Adversus.—Prep. ac. = contra.

Antēa.—Adv. t. = antes.

Autem.—Conj. advers. = pero, por otra parte.

Haud.—Adv. neg. = no.

Hodie.—Adv. t. = hoy.

Nec = neque.—Conj. cop. = y no, ni.

Quod = quia.—Conj. causal = porque.

Tamen.—Conj. advers. = sin embargo.



Foro Romano. Templo de los Dioscuros (Cástor y Pólux), hermanos gemelos (gemīni) que constituyen este signo zodiacal.

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Sabīnae, novae Romanōrum coniūges, ita dixērunt: «Patres virique nostri estis. Arma ponīte vel in nos vertīte, quod vidūae aut orbae vivēre non cupīmus». Talia verba multitudīnem et duces movērunt. Duces pacem fecērunt et civitatēs iunxērunt sub Romanōrum imperiō. Post bellum tam triste laeta pax cariōres Sabīnas viris ac parentībus fecit. Romūlus et Titus Tatius simul feliciter regnavērunt usque ad Tatīi mortem. Postēa Fidenātes et Veientes bellum adversus Romānos gessērunt, quia novae urbis vires nimis crescēbant. Romūlus semper victor fuit.

B. VIDA DE ANIBAL

Hannībal, Hamilcāris filiūs, omnium Carthaginiensium ducum longe maxīmus fuit. Clarae sunt Hannibālīs victoriāe in Italiā. Popūlum Romānum paene devīcit; sed Poeni, multōrum invidiā, auxilia in Italiā Hannibālī non misērunt. Itaque magni ducis virtūtem inutīlem reddidērunt.

SUMARIO: La coordinación.—Conjunciones coordinativas.—Proposiciones subordinadas.—La subordinada de relativo.—Concordancia.—El anafórico.—Presente e imperfecto de subjuntivo.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lecturas.

LA COORDINACION

La coordinación es la unión de elementos semejantes

La coordinación es comparable a la suma, y de la misma manera que los sumandos deben ser homogéneos, los elementos coordinados son también similares.

Las conjunciones coordinativas pueden unir palabras u oraciones: si se trata de palabras, éstas desempeñarán la misma función.

Juan y Pedro estudian (dos sujetos)

Tomáis **pan y chocolate** (dos complementos directos)

Trázalo **con regla y compás** (dos c. c. de instrumento).

A veces hay una diferencia de forma, pero no de fondo:

El mar estaba **en calma y azul** (un c. c. de modo + un adjetivo calificativo pred. nominal). Los dos elementos expresan cómo estaba el mar y podrían ser iguales: **tranquilo y azul** (dos P. N.).

Habló en nombre **suyo y de su pueblo** (un adj. posesivo + un genitivo). Los dos complementan al sustantivo *nombre*, denotan posesión y podrían ser iguales: **de él y de su pueblo** (dos genitivos).

Las oraciones coordinadas tienen también la misma categoría

Tú lees y yo escucho (dos or. independientes).

Me voy porque es tarde y tengo trabajo (dos subordinadas causales).

Te vi cuando tú salías y yo entraba (dos subordinadas temporales).

CONJUNCIONES COORDINATIVAS

1. Copulativas (simplemente unen): y, ni

et	}	= y		nec	}	= y no, ni
-que						
ac, atque						
				neque		

2. Disyuntivas (separan): o (bien... bien, ya...ya, etc.).

aut: disyuntiva tájante

vel, -ve	}	disyuntivas suaves
sive, seu		

-ve (como -que) es una conj. enclítica, es decir, que se apoya detrás de otra palabra. Pero su puesto de unión (como el de -que) está delante de dicha palabra. Ej.:

plus minusve = plus vel minus = más o menos.

3. Adversativas (oponen): pero, sino, sin embargo.

sed	}	pero: si precede negación, sino.
verum		

autem	}	pero, por otra parte (no encabezan la oración)
vero		

at = pero, por otra parte

tamen = sin embargo

Nota: En la coordinación puede haber correlación de conjunciones:

o tú o yo; ni trabajas ni dejas trabajar

Observad que, en estas correlaciones, la segunda conjunción es la que verdaderamente une los dos miembros. La primera es un simple refuerzo que puede faltar:

tu o yo; no trabajas ni dejas trabajar.

Las principales correlaciones coordinativas en latín son:

et... et...	}	no sólo..., sino también...
non solum... sed etiam...		
non modo... verum etiam...		
nec... nec...	}	ni... ni...
neque... neque...		

aut... aut...
vel... vel...
sive... sive...
seu... seu...

} o... o...; bien... bien...; ya... ya...

4. Ilativas. Proporcionan **ilación** (continuidad lógica) al texto **después de pausa fuerte**. Expresan una **consecuencia** de lo que precede a la pausa:

itāque
igitur
ergo
quare
quamobrem

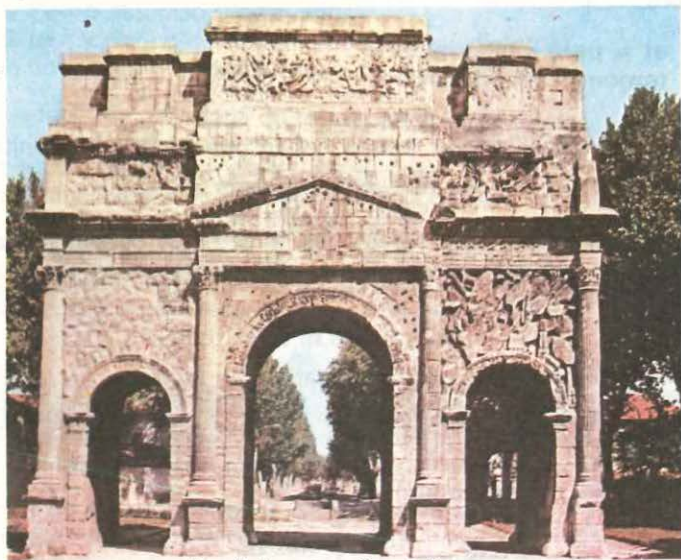
} así pues, por tanto, por consiguiente, por eso.

5. Causales. Se utilizan también **después de pausa fuerte** e indican la **causa** de lo que precede:

nam, namque
enim, etēnim

} pues, porque, en efecto

Notad: Una pausa fuerte (punto, dos puntos, punto y coma) rompe, en general, la subordinación. Las oraciones introducidas por estas conjunciones ilativas y causales no son, pues, subordinadas de la frase que precede a la pausa, sino coordinadas con ella.



Arco de Augusto en Orange (Provenza).

PROPOSICIONES SUBORDINADAS

Las proposiciones subordinadas funcionan como complementos o elementos de sus respectivas oraciones principales.

Atendiendo a la función que realizan, se clasifican en tres tipos:

- I. De relativo o adjetivas:
funcionan como adjetivos.
- II. Completivas o sustantivas:
funcionan como sustantivos.
- III. Circunstanciales o adverbiales:
funcionan como adverbios o complementos circunstanciales.



Anfiteatro de Mérida (Emerita Augusta). El anfiteatro (doble teatro) es una creación estrictamente romana, formada por la unión de dos cavæe de teatro, aunque el conjunto es elíptico y no circular.

LA SUBORDINADA DE RELATIVO

Acompaña a un nombre (o pronombre) de la oración principal, que se llama **antecedente**.

Por lo tanto, desempeña la misma función que un adjetivo:

los alumnos **estudiosos** = los alumnos **que estudian**
 un coche **nuevo** = un coche **que no ha sido estrenado**
 un libro **rojo** = un libro **que está encuadernado en rojo**

Suele encabezarla el pronombre relativo **qui, quae, quod**:

qui, quae, quod = que, el cual, quien							
Singular				Plural			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	qui	quae	quod	N.	qui	quae	quae
Ac.	quem	quam	quod	Ac.	quos	quas	quae
G.		cuius		G.	quorum	quarum	quorum
D.		cui		D. }		quibus	
Ab.	quo	qua	quo	Ab. }			

CONCORDANCIA

Todo pronombre tiene el mismo género y número que el nombre al que representa.

Por ejemplo, cualquier pronombre que empleemos para referirnos a *los alumnos (vosotros, ellos, éstos, los cuales)* tendrá que ser masculino plural, igual que el nombre *alumnos*.

El relativo se refiere al antecedente, luego

el relativo concierta con su antecedente en género y número

El caso puede coincidir o no: dependerá de las funciones que desempeñen en sus respectivas proposiciones (el antecedente, en la principal, y el relativo, en la subordinada):

librum legi quem mihi dedisti:
 he leído el libro *que me has dado*.

Aquí coinciden, porque el antecedente **librum** es C. D. en la principal (lo leído por mí), y el relativo (*quem*) es C. D. en la subordinada (lo dado por ti).

Consul militibus praemia dedit qui oppidum expugnaverant:

El cónsul dio recompensas a los soldados *que habían tomado la plaza.*

Aquí no coinciden, porque el antecedente (**militibus**) es C. I. en la principal, y el relativo (*qui*) es S. en la subordinada.

Observad que, en castellano, el pronombre relativo, encabezando la proposición subordinada, se sitúa inmediatamente detrás de su antecedente, mientras que en latín pueden ir separados.

Y fijaos en que, a pesar de la separación, aquí no hay duda sobre cuál es el antecedente: *qui* tiene que ser N. pl. m., sujeto del verbo en plural *expugnaverant*, luego su antecedente (plural masculino) no puede ser otro que **militibus** (1).

PRONOMBRE (O ADJETIVO) ANAFORICO

			is, ea, id {		éste, él, aquél			
					este, el, aquel			
			Singular			Plural		
	M.	F.	N.			M.	F.	N.
N.	is	ea	id			N.	ei / ii	eae
Ac.	eum	eam	id			Ac.	eos	eas
G.		eius				G.	eōrum	eārum
D.		ei				D. }	eis / iis	
Ab.	eo	ea	eo		Ab. }			

Anáfora significa re-petición o re-ferencia, que etimológicamente es «el hecho de ir a buscar de nuevo», «el hecho de traer de nuevo».

(1) Algunas veces puede existir duda, por haber varias palabras con las que quepa la concordancia. En estos casos, el contexto nos indicará cuál debe ser el antecedente, de acuerdo con el sentido más congruente.

legiōnes cum hostibus pugnāvērunt eosque vicērunt:
las legiones lucharon con los enemigos y los vencieron.

El adjetivo **suus**, -a, -um tiene carácter reflexivo, porque deriva de **se**; por consiguiente, se refiere al sujeto, y sólo se utiliza cuando éste es el poseedor. Si el poseedor es otro, se emplea el genitivo **eius** (= de él); si son otros, **eōrum** (= de ellos):

César llamó a sus soldados (los de él, que es el sujeto) y levantó sus ánimos (los de ellos, que no son el sujeto).

La referencia no siempre es hacia atrás: una función importante de **is**, **ea**, **id** es servir de antecedente al relativo (o acompañar, como adjetivo, al antecedente):

ei qui = los que, aquellos que
eae quae = las que, aquellas que
ea quae = las cosas que, aquellas cosas que

el cónsul dio recompensas a $\left\{ \begin{array}{l} \text{los} \\ \text{aquellos} \end{array} \right\}$ *que habían tomado la plaza*

el cónsul dio recompensas a { los
aquellos } soldados *que...*

El antecedente puede estar pospuesto a la oración de relativo:

qui verum nescit, is quaerere debet =
= *is qui verum nescit, quaerere debet* =
= { *el*
aquel } *que ignora la verdad, debe preguntar*

Con frecuencia se omite el antecedente *is, ea, id*.

En ese caso, naturalmente, falta un elemento en la oración principal.

Por ejemplo:

Audīvi quae dixisti.

El verbo principal, ***audīvi***, carece de C. D. (lo oído por mí), que deberá ser el antecedente de la subordinada. Por consiguiente, podemos sobreentender el anafórico en acusativo, pero ¿en qué género y en qué número? En los mismos que presente el relativo, para que se cumpla la concordancia. Ved que *quae* tiene que ser acusativo plural neutro, C. D. de *dixisti* (lo dicho por ti), luego su antecedente será también neutro plural:

Audīvi ea quae dixisti = **he oído las cosas que has dicho.**

Multos timēre debet quem multi timent.

Aquí falta el sujeto de la principal. Como el relativo es singular masculino, sobreentenderemos el anafórico en nominativo s. m.:

Multos timēre debet is quem multi timent.

Debe temer a muchos aquel a quien temen muchos.

También en castellano puede haber omisión del antecedente cuando utilizamos el relativo **quien**, especialmente como sujeto:

qui verum nescit, quaerere debet:
el que
aquel, que } *ignora la verdad, debe preguntar*
quien }

PRESENTE DE SUBJUNTIVO

	sea:		ame:
	sim		amem
	sis		ames
	sit		amet
	simus		amēmus
	sitis		amētis
	sint		ament
tenga:	envíe:	coja:	oiga:
habē -am	mitt -am	capī -am	audī -am
habē -as	mitt -as	capī -as	audī -as
habē -at	mitt -at	capī -at	audī -at
habe -āmus	mitt -āmus	capi -āmus	audi -āmus
habe -ātis	mitt -ātis	capi -ātis	audi -ātis
habē -ant	mitt -ant	capī -ant	audī -ant

PRETERITO IMPERFECTO DE SUBJUNTIVO

Corresponde a nuestro imperfecto de subjuntivo (amara o amase) y también a nuestro potencial o condicional simple (amaría).

Es aparentemente igual al infinitivo + las desinencias personales (1):

fuera, -se o sería:	amara, -se o amaría:	tuviera, -se o tendría:
esse -m	amāre -m	habēre -m
esse -s	amāre -s	habēre -s
esse -t	amāre -t	habēre -t
essē -mus	amarē -mus	haberē -mus
essē -tis	amarē -tis	haberē -tis
esse -nt	amāre -nt	habēre -nt
enviara, -se o enviaría:	cogiera, -se o cogería	oyera, -se u oiría:
mittēre -m	capēre -m	audīre -m
mittēre -s	capēre -s	audīre -s
mittēre -t	capēre -t	audīre -t
mitterē -mus	caperē -mus	audirē -mus
mitterē -tis	caperē -tis	audirē -tis
mittēre -nt	capēre -nt	audīre -nt

(1) De hecho, el infinitivo presente activo y el impf. de subj. no guardan ninguna relación original, pero se ha producido una coincidencia casi total.

EJERCICIOS

A. Si meus pater vivēret, domi meae eum habērem.—Si hic mecum esses, multa tibi dicērem.—Si pecuniā haberēmus, eam vobis darēmus.—Hannībal, qui suas copiās in Italiā duxerat, cum Romānis pugnāvit eorumque exercitus vicit.—Ei puēri, quibus praemia promisisti, maiōre spe laborābunt.—Tibi quae habeo do.—Dic mihi quod audivisti.—Omnia quae scio vobis iam dixi.—Qui talia nescit, is miserimus hominum est.—Litteras accēpi quas ad me misisti.

B. Si estuvieras en Roma, verías los antiguos templos.—Me fueron gratas todas las cosas que dijiste.—Los emisarios que había enviado el general llegaron al campamento.—La caballería puso en fuga a los soldados que el cónsul había puesto en primera línea.—Los enemigos se acercaban: entonces César, que había visto sus tropas, preparó su caballería.—Mi padre me contó lo que había hecho en Roma.—El poeta a quien dieron el premio era griego.—Los que se acercaban no eran romanos.—Encontré a mi amigo en casa y le conté muchas cosas.

VOCABULARIO

Además de las conjunciones y pronombres de esta lección, deben retenerse las siguientes palabras:

Addūco, -is, -ēre, -duxi, -ductum = llevar, traer, aportar.

Appāreo, -es, -ēre, -rui, -ritum = aparecer.

Augēo, -es, -ēre, auxi, auctum = engrandecer, agrandar, incrementar.

Cupio, -is, -ēre, -ivi (-iī), -itum = desear.

Iuro, -as, -āre, -āvi, -ātum = jurar.

Neco, -as, -āre, -āvi, -ātum = matar.

Nescio, -is, -ire, -ivi (-iī), -itum = no saber, ignorar, desconocer.

Nomino, -as, -āre, -āvi, -ātum = nombrar, llamar.

Praeficio, -is, -ēre, -feci, -fectum = poner al frente de, dar el mando de (con dat.)

Promitto, -is, -ēre, -misi, -misum = prometer.

Trado, -is, -ēre, -didi, -ditum = entregar, dar, transmitir, contar, decir.

Anīmus, -i = ánimo, espíritu, alma.

Annus, -i = año.

Atrox, -ocis = atroz, terrible, violento.

Campus, -i = campo, terreno llano.

Densus, -a, -um = denso, apiñado.

Exercitus, -us (m.) = ejército.

Hannībal, -bālis = Aníbal.

Imperium, -iī = mando, dominio.

Mors, -rtis (f.) = muerte.

Subitus, -a, -um = súbito, repentino.

Summa, -ae = totalidad. Summa imperiī (totalidad del mando) = mando supremo.

Tempestas, -tātis (f.) = tiempo, tempestad.

Post { Adv. t. = después
Prep. ac. = después de

Quondam.—Adv. t. = una vez

Si.—Conj. condic. = si

Subito.—Adv. t. = de pronto

PRESENTE DE SUBJUNTIVO

	sea:		ame:
	sim		amem
	sis		ames
	sit		amet
	simus		amēmus
	sitis		amētis
	sint		ament
tenga:	envíe:	coja:	oiga:
habē -am	mitt -am	capī -am	audī -am
habē -as	mitt -as	capī -as	audī -as
habē -at	mitt -at	capī -at	audī -at
habe -āmus	mitt -āmus	capi -āmus	audi -āmus
habe -ātis	mitt -ātis	capi -ātis	audi -ātis
habē -ant	mitt -ant	capī -ant	audī -ant

PRETERITO IMPERFECTO DE SUBJUNTIVO

Corresponde a nuestro imperfecto de subjuntivo (amara o amase) y también a nuestro potencial o condicional simple (amaría).

Es aparentemente igual al infinitivo + las desinencias personales (1):

fuera, -se o sería:	amara, -se o amaría:	tuviera, -se o tendría:
esse -m	amāre -m	habēre -m
esse -s	amāre -s	habēre -s
esse -t	amāre -t	habēre -t
essē -mus	amarē -mus	haberē -mus
essē -tis	amarē -tis	haberē -tis
esse -nt	amāre -nt	habēre -nt
enviara, -se o enviaría:	cogiera, -se o cogería	oyera, -se u oiría:
mitterē -m	capēre -m	audīre -m
mitterē -s	capēre -s	audīre -s
mitterē -t	capēre -t	audīre -t
mitterē -mus	caperē -mus	audirē -mus
mitterē -tis	caperē -tis	audirē -tis
mitterē -nt	capēre -nt	audīre -nt

(1) De hecho, el infinitivo presente activo y el impf. de subj. no guardan ninguna relación original, pero se ha producido una coincidencia casi total.

EJERCICIOS

A. Si meus pater vivēret, domi meae eum habērem.—Si hic mecum esses, multa tibi dicērem.—Si pecuniā haberēmus, eam vobis darēmus.—Hannibal, qui suas copias in Italiā duxerat, cum Romānis pugnāvit eorumque exercitus vicit.—Ei puēri, quibus praemia promisisti, maiore spe laborābunt.—Tibi quae habeo do.—Dic mihi quod audivisti.—Omnia quae scio vobis iam dixi.—Qui talia nescit, is miserimus hominum est.—Litteras accēpi quas ad me misisti.

B. Si estuvieras en Roma, verías los antiguos templos.—Me fueron gratas todas las cosas que dijiste.—Los emisarios que había enviado el general llegaron al campamento.—La caballería puso en fuga a los soldados que el cónsul había puesto en primera línea.—Los enemigos se acercaban: entonces César, que había visto sus tropas, preparó su caballería.—Mi padre me contó lo que había hecho en Roma.—El poeta a quien dieron el premio era griego.—Los que se acercaban no eran romanos.—Encontré a mi amigo en casa y le conté muchas cosas.

VOCABULARIO

Además de las conjunciones y pronombres de esta lección, deben retenerse las siguientes palabras:

Addūco, -is, -ēre, -duxi, -ductum = llevar, traer, aportar.

Appāreō, -es, -ēre, -rui, -ritum = aparecer.

Augēō, -es, -ēre, auxi, auctum = engrandecer, agrandar, incrementar.

Cupio, -is, -ēre, -ivi (-ii), -itum = desear.

Iuro, -as, -āre, -āvi, -ātum = jurar.

Neco, -as, -āre, -āvi, -ātum = matar.

Nescio, -is, -ire, -ivi (-ii), -itum = no saber, ignorar, desconocer.

Nomino, -as, -āre, -āvi, -ātum = nombrar, llamar.

Praeficio, -is, -ēre, -feci, -fectum = poner al frente de, dar el mando de (con dat.)

Promitto, -is, -ēre, -misi, -misum = prometer.

Trado, -is, -ēre, -didi, -ditum = entregar, dar, transmitir, contar, decir.

Anīmus, -i = ánimo, espíritu, alma.

Annus, -i = año.

Atrox, -ocis = atroz, terrible, violento.

Campus, -i = campo, terreno llano.

Densus, -a, -um = denso, apiñado.

Exercitus, -us (m.) = ejército.

Hannibal, -balis = Aníbal.

Imperium, -ii = mando, dominio.

Mors, -rtis (f.) = muerte.

Subitus, -a, -um = súbito, repentino.

Summa, -ae = totalidad. Summa imperii (totalidad del mando) = mando supremo.

Tempestas, -tatis (f.) = tiempo, tempestad.

Post { Adv. t. = después
Prep. ac. = después de

Quondam.—Adv. t. = una vez

Si.—Conj. condic. = si

Subito.—Adv. t. = de pronto

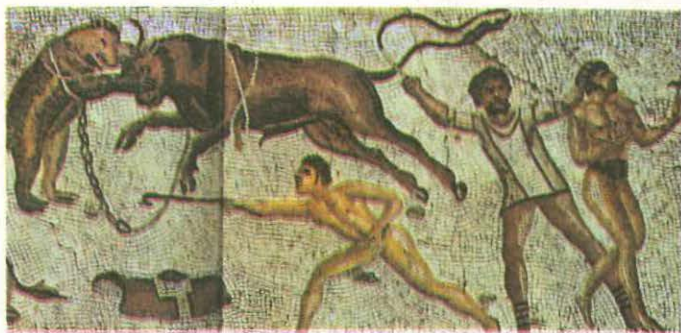
LECTURAS

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Quondam Romulus, qui exercitum recensere cupiebat, contionem in Campo Martio habebat. Subito nigerrima nubes supra capita omnium apparuit, quae atrocem tempestatem cum magnis tonitribus fulguribusque adduxit. Densissimus nimbus regem operuit, quem deinde Romani numquam in terris viderunt. Populus Romanus in numero deorum eum habuit et Quirinum nominavit.

B. VIDA DE ANIBAL

Hannibal, annorum novem puer, odium perpetuum in Romanos iuravit. In Hispaniam venit cum patre Hamilcare, qui bellum adversus Hispanos gerebat. Cupiebat enim Carthaginiensium imperium ac vires quam maxime (1) augere. Post Hamilcaris mortem Carthaginienses Hasdrubalem imperatorem creaverunt, qui Hannibalem equitatus omni praefecit. Hispani autem Hasdrubalem necaverunt; tum exercitus summam imperii Hannibali tradidit.



Mosaico romano. Lucha de fieras en el anfiteatro.

(1) *Quam maxime* = cuanto más, lo más posible. Aquí *quam* no es relativo; es un adverbio de cantidad que sirve de refuerzo al superlativo.

SUMARIO: El español **cuyo**.—Adverbios relativos.—El modo del verbo.—Adjetivos relativos.—Falso relativo.—Relativo-indefinidos.—Los demostrativos.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lecturas.

EL ESPAÑOL «CUYO»

Observad que un adjetivo y un genitivo pueden ser equivalentes, porque los dos sirven para completar al nombre:

una mano **férrea** = una mano **de hierro**

la lengua **latina** = la lengua **del Lacio**

Cuyo es un adjetivo relativo que equivale al genitivo del pronombre: *del cual, de la cual, de los cuales o de las cuales*, es decir, **cuius** o **quorum**, **quarum**, **quorum**. Ejemplos:

Llamamos embustero a aquel **cuyas** palabras son falsas.

cuyas palabras = *las palabras del cual* (antec.: **aquel**):

Mendācem appellāmus eum cuius verba falsa sunt.

Los galos, **cuya** ciudad sitiaban los nuestros, pidieron la paz.

cuya ciudad = *la ciudad de los cuales* (antec.: **los galos**):

Galli, **quorum** oppidum nostri obsidēbant, pacem petiērunt.

Urbem vidētis cuius muros Romāni aedificavērunt.

Veis una ciudad **cuyas** murallas levantaron los romanos

(las murallas **de la cual**: antec.: **urbem**)

ADVERBIOS RELATIVOS

ubi = donde
unde = de donde

quo = a donde
qua = por donde

Notad, en las frases siguientes, que estos adverbios equivalen a pronombres relativos:

In locum pervenērunt, ubi flumen parvam insulam efficit

Llegaron a un lugar, donde el río forma una pequeña isla

ubi = **in quo**. Antecedente: **locum**.

Mons altissim^{us} erat, unde copiae descendērant
Había un monte muy alto, de donde habían bajado las tropas
unde = ex quo o de quo. Antecedente: mons.

Ad silvam legiōnes appropinquābant, quo Galli se recepērant
Las legiones se acercaban a un bosque, a donde se habían retirado los galos.

quo = in quam. Antecedente: silvam.

Regiō, qua nostri iter faciēbant, hostium plena erat
La región por donde marchaban los nuestros estaba llena de enemigos.
qua = per quam. Antecedente: regiō.

El antecedente de estos adverbios relativos puede ser otro adverbio de lugar:

Hic habitāmus, quo maiōres nostri migravērunt
Vivimos aquí, (a) donde vinieron nuestros antepasados
hic, quo = in hoc loco, in quem.

Navis ibi erat, ubi eam reliquērat
La nave estaba allí, donde la había dejado.
ibi, ubi = in eo loco, in quo.

El adverbio que funciona como antecedente puede omitirse en latín y en castellano:

Navis erat ubi eam reliquērat
La nave estaba donde la había dejado.

MODO DEL VERBO

En todas las proposiciones de relativo que hemos visto hasta ahora, hemos encontrado el verbo en indicativo.

A veces, sin embargo, pueden adoptar el subjuntivo por diversas razones.

He aquí un tipo de subordinada de relativo con verbo en subjuntivo que debéis conocer:

Caesar legātos misit qui ea nuntiārent.
César envió (a) unos emisarios que comunicaran estas noticias.

El sentido de la subordinada es **final**: ¿para qué los envió?, para que comunicaran estas noticias. Por consiguiente:

Las proposiciones de relativo con subjuntivo pueden tener valor final:

Caesar legātos misit qui ea nuntiārent =

= Caesar legātos misit ut (1) ea nuntiārent =

= César envió unos emisarios para que comunicaran estas noticias.



Tumba de Cecilia Metela, al borde de la vía Apia. Siglo I a. J. C. Las almenas se le añadieron en la Edad Media, al utilizarse como castillo.

ADJETIVOS RELATIVOS

El antecedente que figura en la principal se repite a veces en la proposición subordinada. En ese caso, el relativo deja de ser pronombre para convertirse en adjetivo. Ej.:

Naves vidit, quae appropinquābant = vio unas naves **que se acercaban** (quae es pronombre)

Naves vidit, quae naves appropinquābant = vio unas naves, **las cuales naves se acercaban** (quae es adjetivo).

Observad que esta segunda traducción resulta incorrecta: en castellano debemos omitir la repetición y atenernos a la traducción primera.

(1) ut: conj. final = para que.

Otras veces no se repite precisamente el antecedente, sino otra palabra que se refiere a él. Ej.:

Athēnas venit, quae urbs tunc florēbat = *llegó a Atenas, la cual ciudad entonces estaba floreciente.*

Esta traducción literal es también inelegante; puede anticiparse el nombre con el cual concierta el relativo, convirtiéndolo en aposición del antecedente:

Llegó a Atenas, ciudad que en aquella época estaba floreciente.

FALSO RELATIVO

Ya hemos visto que las pausas fuertes (punto, dos puntos, punto y coma) rompen, en general, la subordinación. De acuerdo con esto,

«Qui, quae, quod», separado de su antecedente por una pausa fuerte, equivale a «is, ea, id» (este, ese, el, aquel), y no introduce una subordinada de relativo.

...Athēnas pervēnit. Quae urbs...

...llegó a Atenas. Aquella ciudad (= ea urbs)...

Por lo mismo, las conjunciones ilativas *quare* y *quamobrem* (que se utilizan después de pausa fuerte) no subordinan:

quare = *qua re* (abl.)
quamobrem = *quam ob rem* (ob + ac.)

} por esa causa, por eso
(no «por la cual cosa») (1)

RELATIVO-INDEFINIDOS

quicumque, quaecumque, quodcumque
quisquis, quidquid o quicquid } = cualquiera que, todo el que

(1) Notad: *quam ob rem*: el adj. *quam*, que acompaña a *rem*, se ha anticipado a la preposición. Esto es bastante frecuente:

multis de causis tacēo: callo por muchas razones

certum in locum venērunt: acudieron a un lugar determinado.

El primero se declina igual que **qui, quae, quod**: G., **cuiuscumque** (*de cualquiera que, de todo el que*); D. **cuiumque** (*a o para cualquiera que*), etcétera:

quicumque haec dicit, errat = *todo el que dice esto se equivoca*.

El segundo sólo se usa en las siguientes formas:

quisquis: N. sing. m. (y f.)

quidquid: N. Ac. sing. n.

quoquo: Ab. sing. m. y n.

quidquid agis, bene est = *todo lo que haces está bien*.

Los adverbios relativos también adquieren sentido indefinido añadiéndoles **-cumque**:

ubicumque = donde quiera que

quocumque = a donde quiera que

quacumque = por donde quiera que

undecumque = de donde quiera que (poco usual)

Ubicumque eris, tecum ero = *donde quiera que estés, estaré contigo* (1)

LOS DEMOSTRATIVOS

Demonstrāre significa **mostrar, indicar, señalar**. Los demostrativos son, por consiguiente, palabras que sirven para señalar:

éste, ése, aquél = hic, iste, ille							
Singular				Plural			
	M.	F.	N.	M.	F.	N.	
Este	N.	hic	haec	hoc	N. hi	hae	haec
	Ac.	hunc	hanc	hoc	Ac. hos	has	haec
	G.	huius			G. horum	harum	horum
	D.	huic			D. }	his	
	Ab.	hoc	hac	hoc	Ab. }		
Ese	N.	iste	-a	-ud	N. isti	-ae	-a
	Ac.	istum	-am	-ud	Ac. istos	-as	-a
	G.	istiūs			G. istōrum	-ārum	-ōrum
	D.	isti			D. }	istis	
	Ab.	isto	-a	-o	Ab. }		
Aquél = ille, -a, -ud. Se declina como iste, -a, -ud.							

(1) Notad que el latín emplea el futuro (eris) y nosotros el subj. (estés).

Nota: La **-e** final de **hic**, **haec**, **hoc** proviene de una partícula **-ce**, de valor demostrativo que también puede aplicarse como refuerzo a formas que no terminan en **-c**: **huiusce**, **hosce**, **hasce**, **hisce**.

Hic, demostrativo de cercanía, **éste**, señala algo que está cerca o que afecta a la primera persona. Tanto es así, que a veces significa lo mismo que el posesivo **meus**:

Haec vox multos cives servāvit = *esta voz (mi voz, mi elocuencia) ha salvado a muchos ciudadanos.*

Iste, demostrativo intermedio, **ése**, indica lo que está próximo a la segunda persona, y también puede equivaler a **tuus**. Como en castellano, tiene a veces sentido peyorativo, es decir, de desdén:

Ista consilia non audiam = *no escucharé esos consejos (pueden ser esos consejos tuyos o esos consejos despreciables).*

Ille, demostrativo de lejanía, **aqué!**, se refiere a algo que está distante. Puede usarse como pronombre personal de tercera persona (**él**), y, algunas veces, como adjetivo enfático (= **famoso**, **conocido**, **ilustre**):

Ille dies = *aquel día* (remoto).

Tum ille respondit = *entonces él respondió.*

Socrātes ille = *Sócrates* (a quien todos conocéis).

EJERCICIOS

A. Sagunti fuimus, cuius incolae atrocem oppugnationem toleraverunt. — Quod scripsi, scripsi. — In oppidum Galli sese receperunt, quorum agros Germāni vastaverant. — Age quod agis. — Regio est, cuius flumina multas insulas efficiunt. — Caesar quinque cohortes reliquit, quae castra defenderent. — Te his manibus necabo. — Illos clarissimos viros laudemus. — Ista dicere non debuisti. — In locum Romani pervenerunt, unde hostes se receperant / qua hostes iter fecerant / ubi hostes insidias paraverant / quo hostium copiae conveniant.

B. No son buenos aquellos cuyas obras son malas. — Deja todas las cosas (allí) donde estaban antes. — Los romanos vencieron a los galos, cuya caballería era más débil. — No me agradan esas palabras que dijiste. — Te he visto con estos (mis propios) ojos. — Nuestras tropas llegaron a un bosque por donde habían pasado (habían hecho la marcha) los enemigos. — Rómulo ya no estaba en el lugar donde había estado antes. — Los enemigos devastaban los campos y las ciudades adonde llegaban.

VOCABULARIO

Además de los adverbios y pronombres estudiados en esta lección, deben retenerse las siguientes palabras:

Demonstro, -as, -āre, -āvi, -ātum =

= mostrar, señalar, indicar

Descendo, -is, -ēre, -ndi, -nsum =

= descender, bajar

Efficiō, -fīcis, -ēre, -fēci, -fec-tum = hacer, realizar, causar

Erro, -as, -āre, -āvi, -ātum = errar, equivocarse, vagar

Florēo, -es, -ēre, -ūi = florecer, estar floreciente

Laudō, -as, -āre, -āvi, -ātum = = alabar, ensalzar

Obsidēo, -sides, -ēre, -sēdi, -ses-sum = sitiarse, bloquear

Peto, -is, -ēre, -īvi (-iī), -ītum = = pedir, pretender, dirigirse a

Recipio, -cipis, -ēre, -cēpi, -cep-tum = recibir, acoger, retirar

Servo, -as, -āre, -āvi, -ātum = salvar, conservar

Taceō, -es, -ēre, -cūi, -cītum = callar, estar callado

Causa, -ae = causa

Civis, -is = ciudadano, conciudadano

Cohors, -rtis (f.) = cohorte (*unidad militar; había diez en cada legión*)

Flumen, -mīnis (n.) = río

Galli, -ōrum = los galos

Germāni, -ōrum = los germanos

Maiōres, -um = los antepasados

Mendax, -ācis = embustero, mentadoz

Navis, -is (f.) = nave

Opus, opēris (n.) = obra, trabajo

Regio, -ōnis (f.) = región

Vox, vocis (f.) = voz, palabra

De.—*Prep. ab.* = de, desde, por

LECTURAS

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Post Romūlum Numa Pompilius Romae regnāvit, qui Sabīnus erat et insignis iustitia, pietate ac sapientia. Bellum nullum omni tempore gessit, sed omnem curam in legibus et rebus divinis posuit. Annum divisit in decem menses et multa templa Romae aedificavit.

Huic Tullus Hostilius successit, qui Albānos, Veientes et Fidenātes vicit. Urbem auxit et curiam senatui fecit, quam a nomine eius Curiam Hostiliam appellaverunt.

B. VIDA DE ANIBAL

Hannibal omnes gentes Hispaniae bello subegit. Saguntum, foederatam civitatem (1), quae longam atrocemque oppugnationem fortiter toleravit, tandem vi expugnavit. Hasdrubalem fratrem cum magnis copiis in Hispania reliquit. Ingentem exercitum paravit, quem per Pyrenaeos montes in Galliam atque inde in Italiam secum duceret. Quacumque iter fecit, cum omnibus incolis pugnavit omnesque vicit.

(1) Población aliada de Roma.



Templo circular de Vesta, levantado en el Fórum Romano por el piadoso rey Numa Pompilio. Vesta era la diosa del hogar; en su templo no había ninguna imagen, sino el fuego que la representaba, alimentado perpetuamente por las vírgenes Vestales.

SUMARIO: Cardinales y ordinales. — Su declinación. — Distributivos. — Multiplicativos. — Adverbios numerales. — La multiplicación. — Acusativos de duración y de extensión. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

CARDINALES Y ORDINALES

I = unus, -a, -um	primus, -a, -um (1)
II = duo, -ae, -o	secundus
III = tres, tria	tertius
IIII (IV) = quattuor	quartus
V = quinque	quintus
VI = sex	sextus
VII = septem	septimus
VIII = octo	octavus
VIIII (IX) = novem	nonus
X = decem	decimus
XI = undecim	undecimus
XII = duodecim	duodecim
XIII = tredecim	tertius decimus
XIIII (XIV) = quattuordecim	quartus decimus
XV = quindecim	quintus decimus
XVI = sedecim	sextus decimus
XVII = septendecim	septimus decimus
XVIII = duodeviginti	duodevicesimus
XVIIII (XIX) = undeviginti	undevicesimus
XX = viginti	vicesimus

El 18 y el 19 se han formado por sustracción: dos (menos) de veinte y uno (menos) de veinte: *duo-de-viginti* y *un-de-viginti*.

La misma formación tenemos en las demás decenas (28 y 29, 38 y 39, etcétera).

(1) Recuérdese que *primus* es un superlativo. El primero entre dos es el comparativo *prior, prius*.

	XXI = unus et viginti (viginti unus)	vicesimus primus
	XXII = duo et viginti (viginti duo)	vicesimus secundus
	XXIII = tres et viginti (viginti tres)	vicesimus tertius
	XXVIII = duodetriginta	duodetricesimus
XXVIII	(XXIX) = undetriginta	undetricesimus
	XXX = triginta	tricesimus
	XL = quadraginta	quadragessimus
	L = quinquaginta	quingagesimus
	LX = sexaginta	sexagesimus
	LXX = septuaginta	septuagesimus
	LXXX = octoginta	octogesimus
	(LXXXX) XC = nonaginta	nonagesimus
	C = centum	centesimus
	CC = ducenti, -ae, -a	ducentesimus
	CCC = trecenti, -ae, -a	trecentesimus
	(CCCC) CD = quadringenti	quadringentesimus
	D = quingenti	quingentesimus
	DC = sescenti	sescentesimus
	DCC = septingenti	septingentesimus
	DCCC = octingenti	octingentesimus
	(DCCCC) CM = nongenti	nongentesimus
	M = mille	millesimus

DECLINACION

Los ordinales se declinan como **magnus, -a, um**.

Los cardinales son, en su mayoría, indeclinables. Esto no quiere decir que no tengan caso. Tienen el mismo caso, el mismo género y el mismo número que el nombre al que acompañan:

quattuor puellae veniunt (nom. pl. fem.)

quattuor templa video (ac. pl. neut.)

cum quattuor puëris eras (ab. pl. masc.)

Los tres primeros son declinables:

N.	unus	-a	-um
Ac.	unum	-am	-um
G.	unīus		
D.	uni		
Ab.	uno	-a	-o

Además de usarse como numeral, se emplea como indefinido y calificativo (solo, único). En ese caso, tiene vocativo (une, -a, -um). El plural es uni, -ae, -a...

N.	duo	-ae	-o
Ac.	duos (-o)	-as	-o
G.	duōrum	-ārum	-ōrum
D. Ab.	duōbus	-ābus	-ōbus

De dos en adelante, todos los cardinales carecen de singular.

Ambo, -ae, -o (=ambos) se declina como duo.

M. F.	N.
N. Ac.	tres tria
G.	trium
D. Ab.	tribus

Es como el plural de los adjetivos de tema en i: fortes, fortia; fortium; fortibus.

La primera centena (**centum**) es indeclinable.

Las demás (**ducenti**, -ae, -a, etc.) se declinan como *magni*, -ae, -a (plural de *magnus*, -a, -um).

El primer millar (**mille**) es indeclinable.

Los demás se expresan por el **sustantivo neutro plural milia**. -ium (tema en -i, como *maria*, -ium):

mille passus = mil pasos (una milla)

tria milia passuum = tres millares de pasos

Mille concierta con *passus* (N. Ac. pl. de *passus*, -us).

Tria concierta con el sustantivo *milia*, del que depende el genitivo partitivo *passuum*: tres miles de pasos, tres millares de pasos = 3.000 pasos (tres millas).

Notas:

1. A veces se usa **mille** como sustantivo:

mille hominum (un millar de hombres) en vez de
mille homines (mil hombres)



Estela funeraria. Burgos. Dice la inscripción: «Aquí yace (H.S.E. = hic situs est: aquí está situado) Ausco Boucio, hijo de Vironio, de treinta años (AN. XXX = annorum triginta)».

2.^a El genitivo *passuum* puede omitirse con el nombre *millia*:

pontes inter se duo millia distābant

los puentes distaban dos millas el uno del otro.

(distaban entre sí, entre ellos, es decir, el uno del otro)

Observad que *millia* (pl. n.) se ha convertido en castellano en singular femenino: **milla**.

El paso medía casi un metro y medio. Luego mil pasos (una milla) eran casi un kilómetro y medio.

DISTRIBUTIVOS

Todos tienen número plural, porque para que haya distribución tienen que existir varias unidades. Se declinan como **magni**, -ae, -a:

singuli, -ae, -a = de uno en uno, uno cada uno (sendos)

bini, -ae, -a = de dos en dos, dos cada uno

terni, -ae, -a = de tres en tres, tres cada uno

quaterni, -ae, -a = de cuatro en cuatro, cuatro cada uno

quini, -ae, -a = de cinco en cinco, cinco cada uno
deni, -ae, -a = de diez en diez, diez cada uno
centēni, -ae, -a = de cien en cien, cien cada uno

Como se ve, todos, excepto **singŭli**, se reconocen por el sufijo **-ni, -nae, -na**:

Militibus senos sestertios dedit = *dio a los soldados seis sestercios por cabeza (seis a cada uno)*.

Los distributivos, excepto **singŭli**, se usan también en función de cardinales con nombres que no tienen singular:

Bina castra posuit = *instaló dos campamentos*.

MULTIPLICATIVOS

Son adjetivos de una terminación (tema en **-i**), como **felix, -icis**:

simplex, -plicis = simple
duplex, -plicis = doble
triplex, -plicis = triple

ADVERBIOS NUMERALES

semel = una vez
bis = dos veces

ter = tres veces
quater = cuatro veces

De *cuatro veces* en adelante, se forman con la terminación **-ie(n)s**:

quinquie(n)s = cinco veces
sexie(n)s = seis veces
septie(n)s = siete veces
decie(n)s = diez veces

centie(n)s = cien veces
milie(n)s = mil veces
totie(n)s = tantas veces
quotie(n)s = cuantas veces

LA MULTIPLICACION

Para multiplicar se utilizan el adverbio y el adjetivo distributivo:

bis deni = 2×10 (literalmente: *dos veces de 10 en 10*)

octiens septēni = 8×7 (literalmente: *ocho veces de 7 en 7*)

ACUSATIVO DE DURACION

Es un complemento circunstancial de tiempo:

Tres dies erravērunt: *vagaron (durante) tres días*

Multos annos regnāvit: *reinó (durante) muchos años*

Notad que, aunque no lleva preposición, no es C. D., porque no corresponde al sujeto de la voz pasiva.

ACUSATIVO DE EXTENSION

Es la misma noción, pero aplicada al espacio.

Puede indicar:

a) La distancia:

Mille passus processērant: *habían avanzado mil pasos*

Decem milia (passuum) distābat: *distaba diez millas*

b) La dimensión:

Murum decem pedes altum fecit: *construyó un muro alto diez pies,*
es decir, un muro de diez pies de altura.

EJERCICIOS

A. Nostrae copiae tria milia passuum a castris distabant.—Consul cum tribus legionibus ad oppidum appropinquabat.—Eo proelio quingenti hostium equites et pedites mille ceciderunt.—Romana legio ex cohortibus decem constabat; in singulis cohortibus sesceni pedites erant; decies sesceni milia sex efficiunt; legio igitur e sex hominum milibus constabat.—Galli ducentos obsides Caesari dederunt.—Milites fossa sedecim pedes lata, centum passus longa locum munierunt.—Nostris celeriter iter fecerunt et ad flumen priores venerunt.

B. Ha venido mi padre con dos amigos y han estado en mi casa durante tres horas.—En Roma había primero un (solo) rey; después, dos cónsules.—El valor de un solo hombre salvará la vida de mil ciudadanos.—Venían cinco hombres con sendos esclavos.—Te he dicho estas cosas dos veces, tres, cuatro.—Aquel día trabaron combate doce mil infantes y tres mil jinetes.—Veo a dos niños que se acercan hacia mí.—Los romanos construyeron tres puentes en el río Sena.

VOCABULARIO

Además de los numerales estudiados, deben retenerse las siguientes palabras:

Cado, -is, -ĕre, **cecĭdi**, **casum** =
= caer, sucumbir, morir

Consto, -as, -āre, -stĭti = constar

Disto, -as, āre = distar

Munĭo, -is, -īre, -īvi (-īi), -ītum =
= fortificar

Procĕdo, -is, -ĕre, -cessi, -ces-
sum = avanzar

Fossa, -ae = foso, fosa, zanja

Latus, -a, -um = ancho, extenso,
lato

Obses, -sĭdis = rehén

Passus, -us (*m.*) = paso

Pons, -ntis (*m.*) = puente

Sequāna, -ae (*m.*) = Sena

Sestertĭus, -īi = sestercio

Virtus, -tūtis (*f.*) = valor, virtud,
mérito

E o ex.—*Prep. ab.* = de, desde,
fuera de

Primum y primo.—*Adv. t.* = pri-
mero, al principio



Fragmento de un mosaico galo-romano de Lugdūnum (la actual Lyon), que representa un espectáculo ecuestre de los que solían ofrecerse en el circo.

LECTURAS

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Reges quattuor post Tullum Romae fuērunt, id est, septem omnīno reges.

Ancus Marcius contra Latīnos pugnāvit eosque vicit. In ore Tibēris Ostiam urbem condidit.

Tarquinius Priscus Circum Maximum aedificāvit ac ludos Romānos instituit, qui postēa per multa saecula Romae permansērunt.

Servius Tullius Sabīnos subēgit urbemque Romam auxit. Is rex primus cives in classes distribuit et censum egit.

Tarquinius Superbus, regum novissimus, Etruscae gentis erat, quae Romānos subegērat. Superbus rex graves iniuriās populo Romāno fecit. Itaque Romāni eum expulērunt et Etruscōrum imperio sese liberavērunt.

B. VIDA DE ANIBAL

Nullus exercitus adhuc per Alpes iter fecerat; Hannibal copias elephantosque traduxit atque in Italiam pervenit. Publium Cornelium Scipionem consulem apud Ticinum amnem fugavit; Tiberium Sempronium Longum apud Trebiam vicit. Postea Caium Flaminium consulem in angustiis inter Trasumenum lacum montesqueprehendit, ubi Romanae legiones magnam cladem accepērunt.



Tarragona. Restos de un bello monumento funerario llamado Torre de los Escipiones, aunque es muy posterior a estos dos personajes (el padre y el tío del primer Africano), muertos frente a los cartagineses en la Tarrac-nense en 212 a. J. C.

Los tiempos de presente (recapitulación)

SUMARIO: Primera conjugación. — Segunda. — Tercera. — Cuarta. — Conjugación mixta. — El verbo *sum*. — Construcciones especiales: con dativo; con dos dativos; con genitivo. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

PRIMERA CONJUGACION

Amo, amas, amāre, amāvi, amātum = amar

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	amo = amo amas amat amāmus amātis amant	amem = ame ames amet amēmus amētis ament	ama = ama amāte = amad
Přt. imperfecto	amābam = amaba amābas amābat amabāmus amabātis amābant	amārem = amara, amase, amaría amāres amāret amarēmus amarētis amārent	
Futuro imperfecto	amābo = amaré amābis amābit amabimus amabitis amābunt		amāto = ama amāto = ame amatōte = amad amanto = amen

SEGUNDA CONJUGACION

Habēo, habes, habēre, habūi, habītum = tener

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	habēo = tengo habes habet habēmus habētis habent	habēam = tenga habēas habēat habēāmus habēātis habēant	habe = ten habēte = tened
Pret. imperfecto	habēbam = tenía habēbas habēbat habebāmus habebātis habēbant	habērem = tuviera, tu- viese, tendría habēres habēret haberēmus haberētis habērent	
Futuro imper	habēbo = tendré habēbis habēbit habebīmus habebītis habēbunt		habēto = ten habēto = tenga habetōte = tened habento = tengan

TERCERA CONJUGACION

Mitto, mittis, mittēre, misi, missum = enviar

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	mitto = envío mittis mittit mittīmus mittītis mittunt	mittam = envíe mittas mittat mittāmus mittātis mittant	mitte = envía mittite = enviad
Pret. imperfecto	mittēbam = enviaba mittēbas mittēbat mittebāmus mittebātis mittēbant	mittērem = enviara, en- viase, enviaría mittēres mittēret mitterēmus mitterētis mittērent	
Futuro imper	mittam = enviaré mittes mittet mittēmus mittētis mittent		mittito = envía mittito = envíe mittitōte = enviad mittunto = envíen

CUARTA CONJUGACION

Audiō, audis, audīre, audīvi, audītum = oír

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	audiō = oigo audis audit audīmus audītis audiunt	audiām = oiga audiās audiāt audiāmus audiātis audiānt	audi = oye audīte = oíd
Pret. imperfecto	audiēbam = oía audiēbas audiēbat audiebāmus audiebātis audiēbant	audīrem = oyera, oyese, oíría audīres audīret audirēmus audirētis audīrent	
Futuro imper	audiām = oiré audīes audīet audiēmus audiētis audient		audīto = oye audīto = oiga auditōte = oíd audiunto = oigan

CONJUGACION MIXTA

Capīo, capis, capēre, cepi, captum = coger, tomar, conquistar

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	capīo = cojo capis capit capīmus capītis capīunt	capīam = coja capīas capīat capīāmus capīātis capīant	cape = coge capīte = coged
Pret. imperfecto	capiēbam = cogía capiēbas capiēbat capiebāmus capiebātis capiēbant	capērem = cogiera, co- giese, cogeria capēres capēret caperēmus caperētis capērent	
Futuro imper	capīam = cogeré capīes capīet capiēmus capiētis capient		capīto = coge capīto = coja capitōte = coged capiunto = cojan

Observad:

1. La primera conjugación se caracteriza por la *ā*: *amāre*.

La segunda, por la *ē*: *habēre*.

La tercera, por la *ĕ*: *mittĕre*.

La cuarta, por la *ī*: *audīre*.

La mixta, por la *ĭ*, que ante *r* se convierte en *ĕ*:
infinit.: *capĕre*; impf. subj.: *capĕrem*.

Por eso suele incluirse en la tercera conjugación.

2. Las vocales largas se abrevian ante otra vocal:

habĕo, *habĕam*, *audiō*, *audiunt*, *audiām*, etc.

EL VERBO «SUM»

Sum, es, esse, fui = ser, estar, existir

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	sum = soy es est sumus estis sunt	sim = sea sis sit simus sitis sint	es = sé este = sed
Pret. imperfecto	eram = era eras erat erāmus erātis erant	essem = fuera, fuese, sería esses esset essēmus essētis essent	
Futuro imper	ero = seré eris erit erīmus erītis erunt		esto = sé esto = sea estōte = sed sunto = sean

Hay otra forma poco usual de imperfecto de subjuntivo:

forem —
fores —
foret forent



Nápoles. Composición pictórica mural: un bodegón.

CONSTRUCCIONES ESPECIALES CON VERBO «SUM»

Una advertencia previa: el verbo **sum** sólo significa **ser, estar o existir**, pero, así como en 3.^a persona del singular o del plural, cuando significa **existir**, preferimos en castellano sustituirlo por el impersonal **haber**, también en otras locuciones conviene alterar la construcción.

1. SUM CON DATIVO: TENER.

Est nobis magnus equōrum numērus:

Existe para nosotros gran número de caballos:

Tenemos gran número de caballos.

Ved que el sujeto es *magnus numērus* + el gen. *equōrum*: esto es lo que existe. Y existe para nosotros, en beneficio nuestro: *nobis* es un dat. de interés que suele llamarse **dat. posesivo**, *porque nosotros somos los poseedores*.

Este dativo lo hemos convertido en sujeto del verbo **tener**; y el sujeto del verbo **sum** (lo que existe para nosotros) ha pasado a ser C. D. del verbo **tener** (lo que es tenido por nosotros).

Un consejo: no traduzcáis nunca directamente por **tener**: haced primero la traducción literal para captar bien el sentido.

Veamos otro ejemplo, en el que son aceptables las dos traducciones:

Huic spes nulla est:

Para éste no existe (no hay) ninguna esperanza.

Este no tiene ninguna esperanza.

2. SUM CON DOS DATIVOS: SERVIR DE, PROPORCIONAR, CAUSAR.

Adventus tuus mihi gaudĭo erit:

Tu llegada será para mí para alegría (inadmisible):

Tu llegada me $\left\{ \begin{array}{l} \text{servirá de} \\ \text{proporcionará} \\ \text{causará} \end{array} \right\}$ alegría.

Mihi es un dat. de interés (yo experimento el beneficio).

Gaudĭo es un dat. final (responde a la pregunta «¿para qué?»).

Estos dos dativos pueden encontrarse con otros verbos diferentes de **sum**, principalmente con **venĭo** (acudir, llegar, venir, ir) y **relinquo** (dejar, abandonar).

Pedĭtes subsidĭo equitĭbus venĕrunt:

Los infantes acudieron para ayuda para los jinetes:

La infantería acudió en auxilio de la caballería.

(Dativo final: **subsidĭo**; dat. de interés: **equitĭbus**).

Imperātor sex cohortes praesidĭo castris relĭquit:

El general dejó seis cohortes para defensa para el campamento:

El general dejó seis cohortes $\left\{ \begin{array}{l} \text{para la defensa del campamento} \\ \text{como guarnición del campamento} \end{array} \right\}$

(Dativo final: **praesidĭo**; dat. de interés: **castris**.)

En estas construcciones puede omitirse el dat. de interés, porque se sobreentiende, y aparece sólo el de finalidad:

Legĭo decĭma auxilĭo $\left\{ \begin{array}{l} \text{fuit} \\ \text{venit} \end{array} \right\}$ la legión X vino en su auxilio

Sex cohortes praesidĭo relĭquit = dejó seis cohortes como guarnición.

3. SUM CON GENITIVO: SER (PROPIO) DE

Sapientis est recta consilia dare:

es propio de un sabio dar consejos acertados.

Virorum est labores fortiter tolerare:

es (propio) de hombres soportar las fatigas con entereza.

Observad que en los dos ejemplos, el sujeto de **est** es la prop. de infinitivo: *el hecho de dar consejos acertados y el hecho de soportar las fatigas con entereza.*

EJERCICIOS

A. Sunt multi qui vitam miseram agunt.—Romani triplicem aciem instruēbant et in cornibus equitatum collocābant.—Caesari multae naves erant.—Etiam Pompeio erat magna classis.—Haec omnia quae accidunt acri dolori tibi erunt.—Mihi nomen est Marcus.—Caesar tres cohortes auxilio suis mittit.—Germanis hi mores erant.—Beluarum est voluptates virtuti praeponere. Virtutem autem voluptati praeponere magni animi est.—Vestra verba magno solatio nobis fuerunt.—Silvae equitibus impedimento erant.

B. Queréis a vuestros hermanos.—Amaremos el trabajo.—Los germanos amaban la guerra.—Amad la virtud.—Si amarais las cosas grandes, llevaríais una vida mejor.—Tendrás grandes alegrías.—Ojalá tengas buenos amigos.—Si tuviéramos paciencia, seríamos más felices.—Los soldados tomaban las armas.—César enviaría un mensajero.—Te enviaré una carta.—Tú también me escribirás.—Los romanos capturan muchos enemigos.—Si escucharas mis consejos, tendrías buenos amigos.—No oíamos la señal que nos daba el jefe.—Oíd mis palabras.—Tomad las armas.—Tened valor.

VOCABULARIO

Accido, -is, -ere, -cidi = suceder, acontecer

Instruo, -is, -ere, -struxi, -structum = formar, preparar, instruir

Praepōno, -is, -ere, -posui, -positum = anteponer, preferir

Adventus, -us (m.) = llegada

Belua, -ae = bestia, fiera

Classis, -is (f.) = clase, escuadra

Dolor, -oris (m.) = dolor

Gaudium, -ii = gozo, alegría

Impedimentum, -i = impedimento, estorbo.

Impedimenta, -orum = bagajes, impedimenta

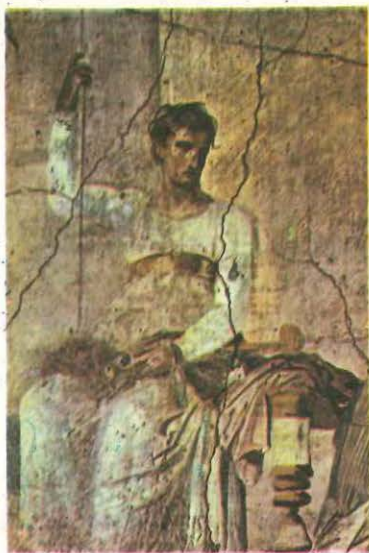
Mos, moris (m.) = costumbre

Praesidium, -ii = defensa, guarnición

Signum, -i = señal, signo, enseña, bandera, estandarte, estatua

Solatium, -ii = consuelo

Subsidium, -ii = socorro, ayuda



Pompeya. Excelente pintura al fresco que representa a un actor.

Vitam agere = llevar la vida, pasar la vida

Voluptas, -tātis (f.) = placer

Etiam.—*Adv. afir.* = también, incluso

Utinam.—*Adv. opt.* = ojalá

LECTURAS

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Romāni, postquam Tarquiniū expulērunt, pro uno rege duos consūles creavērunt, qui imperiū annūm habēbant. Romāni cives quotannis duos novos consūles deligēbant. Primo anno Lucius Iunius Brutus et Tarquinius Collatīnus consūles fuērunt. Tarquinius autem ex urbe migrāvit, quod invīsum id nomen popūlo erat, et eius loco Publīum Valeriūm creavērunt, quem Publicōlam appellavērunt, id est, popūli amīcum.

B. VIDA DE ANIBAL

Paulo post in Apuliā Hannībal pervēnit, ubi apud Aufīdum amnem duos consūlares exercitus uno proelio devīcit magnamque Romanōrum caedem fecit. Haec est pugna Cannensis, memorabilis popūli Romāni clades.

Post Cannensem victoriā, Hannībal ad urbem iter fecit castraque in propinquis montibus posuit. Romae ingens terror erat: vox «Hannībal ad portas» omnes cives pavōris implēvit (1). Poenus autem impetum non fecit, sed castra movit Capuamque revertit.

(1) Esta expresión quedó para siempre entre los romanos para significar una grave amenaza.

SUMARIO: Oraciones interrogativas totales. — La respuesta sí. — Interrogativas parciales. — Tiempos de perfecto. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

ORACIONES INTERROGATIVAS TOTALES

Son aquellas en que se pregunta por el predicado, es decir, por la idea expresada en la oración.

La interrogación puede señalarse:

1. Por el simple **tono** de la voz:

Vivit? = *¿está vivo?*

2. Por el adverbio interrogativo **num** = *¿acaso?*, *¿es que?* La respuesta lógica es **no**:

Num negas quod omnes vident? = *¿es que niegas lo que están viendo todos?*

3. Por el adv. **nonne** = *¿acaso no?* *¿es que no?* La respuesta lógica es **sí**:

Nonne leo canem superābit? = *¿es que un león no va a vencer a un perro?*

4. Por el adv. enclítico **-ne** (no se traduce). La respuesta puede ser afirmativa o negativa:

Videsne illam urbem? = *¿ves aquella ciudad?*
Mene exspectas? = *¿me esperas?*

5. Por el adv. **an** = *pero ¿es que?*

An tu ista credis? = *pero ¿es que tú crees esas cosas?*

6. En las interrogativas **dobles**, el primer miembro lleva **utrum**, **-ne** o ninguna partícula. El segundo, **an**:

Utrum bonus an malus est?
Bonusne an malus est?
Bonus an malus est? } = *¿es bueno o malo?*

Si el segundo miembro es negativo («o no»), se expresa por **annon** o **necne**.

LA RESPUESTA «SI»

En latín no hay un adverbio de afirmación que equivalga exactamente a nuestro **sí** (procedente de **sic**).

Para contestar afirmativamente podía usarse algún adverbio, como **maxime** (*desde luego*), o **ita**, **sane**, **certe** (literalmente, *así*, *bien*, *ciertamente*, aunque debemos traducirlos por **sí** en las respuestas).

Pero lo más corriente era repetir el verbo de la interrogación en forma afirmativa:

«Timesne poenam?» — «Timeo» = «¿Temes el castigo?» — «Sí»

INTERROGATIVAS PARCIALES

Son aquellas en que se pregunta sólo por un elemento que se desconoce.

Dicho elemento viene representado por un adverbio o por un pronombre o adjetivo interrogativo que encabeza la frase.

Los adverbios interrogativos pueden preguntar por el lugar, por el tiempo, por el modo o por la causa.

ubi puëri sunt? = ¿dónde están los niños?

unde venis? = ¿de dónde vienes?

quo vadis, Domine? = ¿adónde vas, Señor?

qua ventus intrat? = ¿por dónde entra el viento?

Notad que aquí estos adverbios de lugar no son relativos, porque no tienen antecedente.

quando veniet? = ¿cuándo llegará?

quomodo fugies? = ¿cómo escaparás?

cur	}	tristis es? = ¿por qué estas triste?
quare		
quamobrem		
quid		

Acabamos de encontrar en algunos de estos adverbios un adjetivo interrogativo acompañando a un sustantivo:

quomodo? = **quo modo?** (abl. masc.): *¿de qué modo?*

quare? = **qua re?** (abl. fem.): *¿por qué cosa?*

quamobrem? = **quam ob rem?** (ac. fem.): *¿por qué cosa?*

Ved que estas formas son como las del pronombre relativo:

qui, quae, quod, además de relativo, es adjetivo interrogativo:

qui rex tum Romae erat? = *¿qué rey había entonces en Roma?*

quod nomen huic rei datis? = *¿qué nombre dais a esta cosa?*

quo tempore id accidit? = *¿en qué tiempo (cuándo) sucedió eso?*

También puede tener valor exclamativo:

quam rem publicam habemus! = *¡Qué república tenemos!*

Cuando no es adjetivo, sino **pronombre interrogativo**, varían en singular el N. masc. y el N. Ac. neutro:

quis? quae? quid? = *¿quién? ¿qué?*

El resto de la declinación es como **qui, quae, quod**.

quis venit? = *¿quién ha venido?*

quid cogitas? = *¿qué piensas?*

cui hunc librum dabo? = *¿a quién daré este libro?*

Cuando la duda está **entre dos**, en lugar de *quis* se suele usar el pronombre o adjetivo interrogativo **uter, utra, utrum**, que se declina como **pulcher, -chra, -chrum**, salvo en el G. y D. sing.:

G.: **utrīus**; D.: **utri**

uter venit? = *¿cuál (de los dos) ha venido?*

utrum cupis? = *¿qué prefieres? (cuál de las dos cosas)*

utri librum dabo? = *¿a quién (de los dos) daré el libro?*

El adverbio interrogativo **utrum**, que hemos visto antes encabezando dobles preguntas, procede del neutro de **uter**:

utrum: bonus an malus est? = *¿cuál de las dos cosas es? ¿bueno o malo?*

Por último, debéis conocer el adjetivo indeclinable **quot**, que significa **cuántos** (referido a la cantidad) y el pronombre-adjetivo **quantus, -a, -um**,

que se refiere al tamaño o la intensidad y significa **cuánto, qué grande, qué intenso**:

quot puēri venērunt? = *¿cuántos niños han acudido?*

quanto labōre id effēci! = *¡con cuánto trabajo lo he conseguido!*

TIEMPOS DE PERFECTO

Si quitamos la -i de la primera persona del perfecto que decimos al enunciar los verbos, nos queda el tema de perfecto:

fu-, amāv-, habū-, mis-, cep-, audīv-, etc.

Sobre este tema se forman los llamados **tiempos de perfecto**:

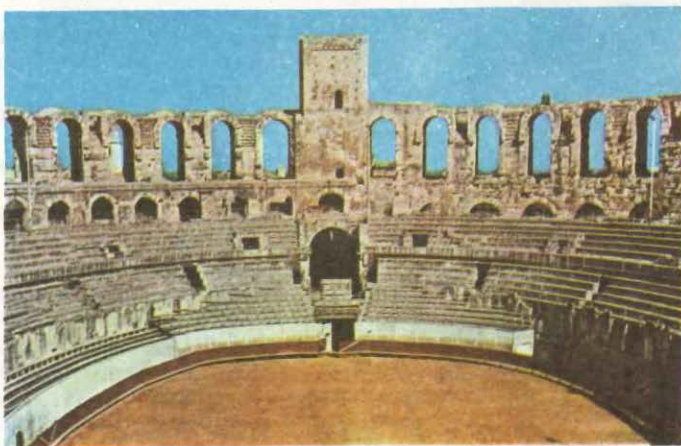
pretérito perfecto, pluscuamperfecto y futuro perfecto.

Dichos tiempos son iguales en todos los verbos:

	Indicativo		Subjuntivo	
Pret. perfecto	he sido, fui		haya sido	
	fu- amāv- habū- mis- cep- audīv-	-i -isti -it -imus -istis -erunt/ēre	fu- amāv- habū- mis- cep- audīv-	-ērim -ēris -ērit -erimus -eritis -erint
Pluscuamperfecto	había sido		hubiera, hubiese habría sido	
	fu- amāv- habū- mis- cep- audīv-	-ēram -ēras -ērat -erāmus -erātis -erant	fu- amāv- habū- mis- cep- audīv-	-issem -isses -isset -issēmus -issētis -issent
Futuro perfecto	habré sido			
	fu- amāv- habū- mis- cep- audīv-	-ēro -ēris -ērit -erimus -eritis -erint		

Observad:

1. Los tiempos de perfecto presentan una correspondencia exacta con los de presente:
 - a) En su disposición: tres de indicativo y dos de subjuntivo (sin futuro).
 - b) En su forma (compárense con los tiempos de presente de **sum**).
 - c) En su significado:
 - el perfecto es anterior al presente:** lo he leído antes de ahora
 - el pluscuamperfecto es anterior a un pasado:** lo había leído antes de aquel momento
 - el futuro perfecto es anterior al futuro imperfecto:** lo habré leído antes de esa fecha.
- 2.º El pretérito perfecto de indicativo tiene unas terminaciones especiales.
3. En el latín no hay indefinido; un solo tiempo corresponde a nuestro perfecto (he amado) y a nuestro indefinido (amé).
4. El pluscuamperfecto de subjuntivo corresponde a ese mismo tiempo castellano (hubiera o hubiese amado) y a nuestro potencial compuesto (habría amado).
5. El perfecto de subjuntivo y el futuro perfecto sólo difieren en la primera persona.



Interior del anfiteatro de Arles (Provenza). En el anfiteatro se celebraban los espectáculos de lucha, que primitivamente tenían lugar en el circo, quedando éste reservado para las carreras de caballos y de carros.

EJERCICIOS

A. (Ea) quae tibi dixērunt vera an falsa sunt?—Nonne quod debes respondēbis?—Num tu Socrāte sapientior es?—Ubi proelium commisērunt? unde se recepērunt? quo concurrērunt? qua iter fecērunt? cur fugērunt? quomodo eos inuenistis? quis cum eis erat? quot viros vidistis? quid fecistis?—Estne vobis multum pecuniae?—Quis vobis auxilio venit? Num meus dolor tibi laetitiae est?—Prudentis viri est virtutes omnes colere.—Hannibal, si impetum fecisset, urbem Romam facillime cepisset.

B. ¿Quién es el más alto de todos los alumnos?—¿Quién es más alto: Tito o Marco?—¿Es que no tienes manos?, ¿me darás agua o no?—¿Cuántos favores has recibido de él?—¿Qué haces, hijo?—¿Qué libro es ése que lees?—¿Quién está aquí?, ¿qué busca?, ¿con qué intención ha llegado?, ¿de dónde viene?, ¿por dónde ha entrado?, ¿por qué calle?

VOCABULARIO

Además de las palabras interrogativas estudiadas, deben retenerse las siguientes:



Busto romano hallado en Ampurias (Gerona). El arte romano sobresale especialmente en el retrato, caracterizado por el realismo. En cambio, el arte griego tiende a idealizar los modelos.

Cogito, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= pensar

Concurro, -is, -ēre, -curri, -cursum = concurrir, acudir

Credo, -is, -ēre, -dīdi, -dītum =
= creer

Exspecto, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= esperar, aguardar

Fugio, -is, -ēre, fugi, = huir

Intro, -as, -āre, -āvi, -ātum = entrar

Nego, -as, -āre, -āvi, -ātum = negar

Discipulus, -i = discípulo, alumno
Leo, -ōnis, = león

Publicus, -a, -um = público. Res publica = república, estado, asunto público

Tristis, -e = triste, lamentable

Ventus, -i = viento

Super.—Prep. ac. = sobre

Castra movēre = levantar el campamento

LECTURAS

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Tarquinius Superbus regnum recuperare cupiebat. Itaque Porsennae, Etruscorum regis, auxilium petiit. Is bellum adversus Romanos gessit. Eius copiae iam ad urbem appropinquabant. Pons Sublicius super Tiberim una via Etruscis erat. Tunc Horatius Cocles, fortissimus miles Romanus, suis civibus haec verba dixit: «Pontem rumpite dum ego hostium impetum sustineo». Deinde solus se hostibus opposuit eorumque vim ante pontem diu sustinuit. Tandem, cum fragorem rupti pontis (1) audivit, se in flumen praecipitavit atque ad suos salvus tranavit.



Puente de Alcántara (Cáceres) sobre el Tajo, excepcional obra de ingeniería. Es el puente romano más elevado que conocemos: 54 m. de altura (como una casa de unos 20 pisos), sin contar el arco de triunfo que se eleva sobre él.

B. VIDA DE ANIBAL

Hannibal maximam praedam, quam post Cannensem victoriam cep̄rat, Carthaginem misit; auxilia vero quae petiverat non accēpit. Romanis autem Quintus Fabius Maximus, prudentissimus imperator, novam spem iniēcit. Is enim Poenorum impetum magna prudentia diu refūgit. Tandem, cum occasiōnem invēnit, proelium commisit Hannibalemque primus vicit. Hannibalis fortuna, quae primum in Hispania, deinde in Gallia, postrēmo in Italia multos annos secunda fuerat, haud dubie adversa esse coep̄rat.

(1) *Rupti pontis* = del puente roto, es decir, del derrumbamiento del puente.

SUMARIO: Pronombre (o adjetivo) de identidad. — Enfático. — Principales indefinidos. — La reciprocidad. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

PRONOMBRE (O ADJETIVO) DE IDENTIDAD

Aparece como compuesto de *is*, *ea*, *id*, más la partícula invariable *-dem*.

idem, *eādem*, *idem* = el mismo

Singular			Plural				
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	idem	eādem	idem	N.	eīdem/iīdem	eaedem	eādem
Ac.	eundem	eandem	idem	Ac.	eosdem	easdem	eādem
G.		eiusdem		G.	eorundem	earundem	eorundem
D.		eīdem		D.	} eisdem / iīdem		
Ab.	eōdem	eādem	eōdem	Ab.			

Si comparáis sus formas con las del anafórico, apreciaréis los siguientes cambios:

N. s. m.: *is* + *dem* > *īdem*

Ac. s. m. f. y G. pl.: *m* + *d* > *nd* (aunque puede escribirse con *m*)

Además el N. Ac. s. n. aparece en la forma *īdem* en lugar de *īddem* que podría esperarse.

Omnes eādem porta intravērant = *todos habían entrado por la misma puerta* (la misma y no otra: idéntica).

Dux arma tradīdit. Idem cetēri fecērunt = *el jefe entregó las armas. Lo mismo hicieron los demás* (lo mismo que el jefe, y no otra cosa: idéntica acción).

PRONOMBRE (O ADJETIVO) ENFATICO

Significa, como adjetivo, **mismo**; como pronombre, **yo mismo**, **tú mismo**, **él mismo**:

ipse, ipsa, ipsum							
Singular				Plural			
	M.	F.	N.		M.	F.	N.
N.	ipse	-a	-um	N.	ipsi	-ae	-a
Ac.	ipsum	-am	-um	Ac.	ipsos	-as	-a
G.		ipsius		G.	ipsorum	-arum	-orum
D.		ipsi		D. }			
Ab.	ipso	-a	-o	Ab. }		ipsis	

Como podéis ver, se declina igual que **magnus**, -a, -um, salvo en el **genitivo** y **dativo** de singular (**ipsius**, **ipsi**).

Su función es **enfática**, es decir, que pone de relieve el nombre o pronombre al que se refiere:

In ipsa porta eos invēni = *los he encontrado en la puerta misma* (precisamente en la puerta; en la mismísima puerta).

Ipse dux in eo proelio cecidit = *el jefe mismo cayó en aquel combate* (el propio jefe; nada menos que el jefe).

Ipse vidi = *yo mismo lo he visto* (yo en persona; yo con mis propios ojos).

Ipse dixisti = *tú mismo lo has dicho* (tú en persona; precisamente tú).

A veces se usa como pronombre personal de tercera persona y convenirá traducirlo simplemente por **él** (no por *él mismo*) (1):

Caesar Labiēnum in continenti cum tribus legionibus reliquit ut portus defendēret. Ipse naves solvit.

César dejó a Labieno en el continente con tres legiones para que defendiera los puertos (Ac. pl.). El (1) soltó las naves (= zarpó; se hizo a la mar).

(1) O «él, por su parte», ya que tiene carácter adversativo, de contraposición de personas.



Ruinas del anfiteatro de Itálica: acceso al subterráneo denominado fossa bestiarum.

PRINCIPALES INDEFINIDOS

Alius, alia, aliud = otro (G. *alius*; D. *alii*).

Alter, altera, alterum = el otro, el segundo (G. *alterius*; D. *alteri*).

El genitivo *alius* no suele usarse; generalmente se sustituye por *alterius*.

Cuando van repetidos, significan:

alius... alius... = uno... otro...
alter... alter... = el uno... el otro...

Notad que la diferencia estriba en que *alter* se usa cuando hay dos elementos, y *alius* cuando hay más de dos:

Alii terra, alii mari in eundem locum omnes pervenerunt = *unos por tierra y otros por mar, todos llegaron al mismo sitio.*

E duobus consulibus alter Romae manebat, alter adversus hostes pugnabat = *de los dos cónsules, uno permanecía en Roma y el otro luchaba contra los enemigos.*

Totus, -a, -um = todo, entero (G. *totū*; D. *toti*)

Solus, -a, -um = solo (G. *solū*; D. *solī*)

Ullus, -a, -um = alguno (G. *ullū*; D. *ulli*)

Nullus, -a, -um = ninguno (G. *nullū*; D. *nullī*)

Es la negación de *ullus*: *ninguno* = *no alguno*.

Nonnullus, -a, -um o **non nullus**, -a, um = alguno (literalmente, *no ninguno*: las dos negaciones se destruyen).

Nihil (pronombre neutro): nada (= *ninguna cosa*). Las formas que aparecen en letra negrita son las que suelen usarse:

N. Ac. **Nihil** = *nihilum*

G. **Nihilī** = *nullius rei*

D. (**Nihilō**) = *nullī rei*

Ab. **Nihilō** = *nulla re*.

Nemo (pronombre masculino): nadie (= *ninguno, ningún hombre*). Se refiere exclusivamente a personas:

N. **Nemo**

Ac. **Nemīnem**

G. **Nemīnis** = *nullius*

D. **Nemīni**

Ab. **Nemīne** = *nullō*

Quis o qui, qua (o quae), quid o quod = alguien, alguno, algo. Se declina igual que el interrogativo (lección 16), pero en fem. sing. y en neutro plural se prefiere *qua* a *quae*. En masculino y neutro suele usarse *quis, quid*, como pronombre y *qui, quod* como adjetivo.

Este indefinido se usa sobre todo detrás de *si, nisi, ne, num, cum*:

si quis hoc dicit, errat = *si alguien dice esto, se equivoca*.

vigila, ne quid mali accīdat = *vigila para que no suceda nada malo* (literalmente: *para que no suceda algo de malo*).

Fuera de esta posición, suele sustituirse por el siguiente:

Aliquis, -a, -id (-od) = alguien, alguno, algo.

Está compuesto de *alius* y *quis* (literalmente: *algún otro*). Se declina como *quis* (G. *alicūius*, D. *alicūi*, etc.). El N-Ac. pl. n. es *aliqua*, como el N.s. f.

Quidam, quaedam, quiddam (quoddam) = cierto, uno, alguno.

Está compuesto de *quis* más la partícula invariable *-dam* (G. *cuiusdam*, D. *cuidam*, etc.). Como en *idem* (*is + dem*), se ha perdido la *s* del N. sin-

gular masc. y la *m* ante *d* se ha convertido en *n*: *quendam*, *quandam*, *quorundam*, *quarundam* (aunque pueden escribirse con *m*).

Quisque, quaeque, quidque (*quodque*) = cada uno.

Está compuesto de **quis** más la partícula invariable **-que** (G. *cuiusque*, D. *cuique*, etc.).

Quivis, quaevis, quidvis (*quodvis*) }
Quilibet, quaelibet, quidlibet (*quodlibet*) } = cualquiera

El segundo elemento es verbal (*vis* = quieres; *libet* = parece bien), como en el compuesto español *cualquiera*.

Neuter, -tra, -trum = ni uno ni otro, ninguno de los dos

Uterque, utraque, utrumque = uno y otro, los dos.

Son compuestos de **uter** (G. *neutrūs* y *utriusque*; D. *neutri* y *utrīque*, etcétera).

Tot... quot (indeclinables) = tantos... cuantos.

Tantus... quantus (como *magnus*, -a, -um) = tan grande... como

Talis... qualis (como *fortis*, -e) = tal... cual (como).

LA RECIPROCIDAD

Para expresar la reciprocidad, además de emplearse la fórmula **inter nos**, **inter vos**, **inter se**, que estudiábamos en la lección 7.^a, puede usarse la repetición de **aliūs** o **alter**:

Aliūs aliū timet = *uno teme a otro (y otro a uno)*, es decir: *se temen mutuamente* = **inter se timent**. Ved que *aliū* está en acusativo porque hay reciprocidad directa: cada uno es c. directo, porque es temido por los demás.

Aliūs aliī consiliā dabat = *daba consejos uno a otro (y otro a uno)*: *se daban consejos* = **inter se consiliā dabant**. Aquí el c. directo (lo dado) es *consiliā*; *aliī* es c. indirecto.

Alter alterū adiūvat = *el uno ayuda al otro (y el otro al uno)*: *se ayudan* (directo) = **inter se adiūvant**.

Alter alterī timōrem faciēbat = *el uno infundía miedo al otro (y el otro al uno)* = *se infundían miedo* (indirecto) = **inter se timōrem faciēbant**.

El segundo elemento puede desempeñar cualquier otra función que no sea c. directo o indirecto. Por ejemplo:

Alter alteriūs virtūtem laudat = *cada uno alaba el valor del otro*.

EJERCICIOS

A. Galli eōdem itinēre qua venērant provinciā reliquērunt.—Alī castra muniēbant, alī impētus hostiū sustinēbant.—Alter nihil habēbat; alter nulla re carēbat.—Nemīnem tota urbe invēni.—In Sagunti oppugnationē Hannibal ipse vulnus accēpit.—Nihil aliud agunt, nisi se ipsi laudāre.—Quid aliud petis? Si quid cupis, ad me veni.—Suum cuique.—Uterque fortīter pugnāvit.—Utrīque fortīter pugnāvērunt.—Ipse respondēbo.—Nulla consilia audis.—Post tot annos, post labōres tantos, in patriā venisti.

Observad:

- 1.^a El latín usa una sola negación, porque dos negaciones se anularían:

Nemo venit. Nihil habeo. Numquam labōras.

En castellano, si comenzamos la frase por el elemento negativo (pron., adj., adv.), hacemos lo mismo:

Nadie ha venido. Nada tengo. Nunca trabajas.

En caso contrario, empleamos una negación redundante:

No ha venido nadie. No tengo nada. No trabajas nunca.

2. Totus es calificativo; omnis suele ser distributivo:

Hispania tota = toda España, España entera

Omnēs Hispāni = todos los españoles.

B. Unos no hacen nada; otros trabajan el día entero.—Vivíamos los dos en la misma ciudad.—(Mi) mismo padre me lo ha dicho.—Si temes algo, quédate en casa.—Toda la familia está contenta.—Todas las familias están contentas.—(Tú) mismo (lo) has visto: los dos deseamos lo mismo.—No hay nada más valioso que la virtud; unos anteponen la salud; otros, el dinero; algunos también los placeres; pero los hombres verdaderamente sabios desprecian todas estas cosas.

VOCABULARIO

Además de los pronombres y adjetivos estudiados en esta lección, deben retenerse las siguientes palabras:

Adiūvo, -as, -āre, -iūvi, -iūtum =
= ayudar

Contemno, -is, -ēre, -tempti, -temptum = despreciar

Maneo, -es, -ēre, -nsi, -nsum =
= permanecer, quedarse

Sustinēo, -tīnes, -ēre, -tinūi, -tentum = sostener, contener, retener

Vigilo, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= velar, estar despierto, vigilar

Laetus, -a, -um = alegre

Patria, -ae = patria

Provincia, -ae = provincia

Valetudo, -dinis (f.) = salud

Vulnus, -neris (n.) = herida

Nisi { *Conj. condic.* = si no
 Conj. advers. = sino

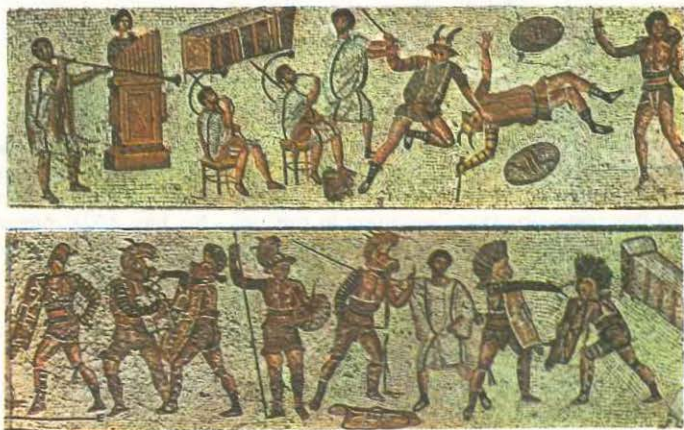
LECTURAS

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Porsennae exercitus urbem Romam obsidēbat castraque prope eam posuērat. Iuvenis quidam, nomīne Caius Mucius, urbem clam reliquit atque in castra hostium intrāvit. Porsennam necāre cupiēbat, sed errōre eius scribam interfecit. Etrusci statim Mucium comprehendērunt, at ille sine ullo timōre haec verba Porsennae regi dixit: «Tuam necem frustra temptāvi, sed omnis iuventus Romāna idem post me temptābit». Mox dextēram suam in igne posuit: ita errōris poenam dedit (1) regique Romānam dolōris patientiam ostendit. Tanta virtus Porsennam vehementer movit; itaque iuvenem dimisit et copias in Etruriam reduxit. Inde Mucium cognomine Scaevola appellavērunt.

B. VIDA DE ANIBAL

In Italia res Hannibali adversae erant. Vires enim animique Romānis crescēbant; ipsi autem auxilia nulla erant. Itaque Capuam, Tarentum aliaque oppida amisit. Intērim Romāni imperatorem in Hispaniam creavērunt Publium Cornelium Scipionem, filium eius quem apud Ticinum Hannibal vicērat. Is, qui postea cognomen Africanum habuit, secunda fortuna (2) in Hispania adversus Carthaginienses pugnāvit.



Mosaicos romanos. Combates de gladiadores con fondo de música. Los espectáculos de lucha, que en principio tuvieron carácter deportivo y patriótico, fueron degenerando hasta convertirse en una sangrienta diversión, que contribuyó a la decadencia de Roma.

(1) Dio el castigo de su error = sufrió el castigo de su error o pagó su error.

(2) *Secunda fortuna* = con fortuna favorable, con la suerte de su parte, con éxito.

SUMARIO: Compuestos de **sum**.—Su conjugación.—El verbo **possum**.—Construcciones.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lecturas.

COMPUESTOS DE «SUM»

Para retener sus significados, fijaos bien en el sentido de los prefijos:
ab denota separación; **ad**, proximidad; **de**, sustracción; **in**, lugar en donde, etc.

absum, abes, abesse, afŭi = estar ausente, estar lejos, distar

adsum, ades, adesse, adfŭi = estar presente, estar cerca, presentarse, llegar (con dativo, ayudar).

desum, dees, deesse, defŭi = faltar («estar de menos»)

insum, ines, inesse, infŭi = estar en, hallarse

intersum, intĕres, interesse, interfŭi = estar en medio, intervenir.
 Impers.: interesar, convenir

obsum, obes, obesse, obfŭi u offŭi = oponerse, perjudicar («estar enfrente de»)

possum, potes, posse, potŭi = poder

praesum, praees, praeesse, praefŭi = estar al frente de, presidir, mandar

prosum, prodes, prodesse, profŭi = aprovechar, servir, favorecer («estar a favor de»)

subsum, subes, subesse = estar debajo, estar oculto, estar cerca

supersum, supĕres, superesse, superfŭi = sobrar, quedar, sobrevivir («estar de más»).

SU CONJUGACION

Todos ellos, salvo **possum**, se conjugan como **sum**, sin más que anteponer el prefijo correspondiente.

El verbo **prosum** está compuesto de **prod + sum**. La **d** del prefijo se pierde ante **s** y **f**, pero no ante **e**. Por consiguiente:

1. Los tiempos de perfecto son sin **d**: tema **profŭ-**
2. El presente de subjuntivo tampoco tiene **d**: **prosim, prosis**, etc.
3. Los pretĕritos imperfectos y el futuro imperfecto son con **d**:

prodĕram, prodĕras, prodĕrat... (aprovechaba)

prodessem, prodesse, prodesset... (aprovechara, -ase, -aría)

prodĕro, prodĕris, prodĕrit... (aprovecharé)

4. En el presente de indicativo, unas personas tienen **d** y otras **no**:

prosum
prodes
prodest

prosūmus
prodestis
prosunt

Atención: en todos los verbos compuestos de **sum**, el pretérito imperfecto de indicativo (**ab-ĕram, ad-ĕram, de-ĕram, etc.**), parece un pluscuamperfecto **amav-ĕram. cep-ĕram, etc.**).

Y el futuro imperfecto (**ab-ĕro, ab-ĕris, ab-ĕrit, ab-erīmus, ab-erītis, ab-ĕrunt**) parece un fut. perfecto (**cep-ĕro, cep-ĕris, etc.**), un pretérito perfecto de subjuntivo (**cep-ĕris, cep-ĕrit, etc.**) o un pretérito perfecto de indicativo (**cep-ĕrunt**).

Hay que fijarse en que son compuestos de **sum** para identificar **eram, eras, erat y ero, eris, erit**, como tiempos del tema de presente.



Ruinas de Itálica (actual Santiponce. Sevilla). Fundada por el primer Africano, alcanzó gran esplendor y fue cuna de los emperadores Trajano y Adriano.

EL VERBO «POSSUM, POTES, POSSE, POTUI» = PODER

Los tiempos de presente están compuestos de pot + sum (1)
ts se ha asimilado en ss.

El infinitivo y el imperfecto de subjuntivo se han reducido:
posse, possem.

	Indicativo	Subjuntivo
Presente	possum = puedo potes potest possūmus potestis possunt	possim = pueda possis possit possīmus possītis possint
Pret. imperfec	potēram = podía potēras potērat poterāmus poterātis potērant	possem = pudiera, pudiese, poses [podría posset possēmus possētis possent
Futuro imperf	potēro = podré potēris potērit poterīmus poterītis potērunt	

Los tiempos de perfecto no son compuestos de sum, sino que pertenecen a un verbo arcaico *potēo*, cuyo sistema de presente cayó en desuso, suplantado por *possum*.

Como siempre, son regulares (tema: *potu-*):

he podido o pude:

había podido:

habré podido:

haya podido:

hubiera... podido:

potū-i, -isti, -it...

potu-eram, -eras, -erat...

potu-ero, -eris, -erit...

potu-erim, -eris, -erit...

potu-issem, -isses, -isset...

(1) Pot es el resto de un antiguo adjetivo *potis*, -e = poderoso, capaz. Ser poderoso o ser capaz = poder.

CONSTRUCCIONES

1. **Possum** es, después de *sum*, el verbo más usual en latín. Se construye habitualmente con un **infinitivo**, igual que en castellano:

possum dicere, potes facere, etc.

2. **Absum** suele llevar un **ablativo de lugar de donde** con la prep. *a* o *ab*:

ab oppido abesse = estar lejos de la ciudad.

Se encuentra muchas veces reforzado por el adv. *longe*:

longe abesse = distar mucho, estar muy lejos.

3. **Adsum** puede construirse con un **dativo de interés**; en ese caso, además de **estar cerca de**, **acompañar** o **presentarse a**, puede significar **ayudar**:

amici, adeste nobis = amigos, ayudadnos

4. Otros se construyen normalmente con **dativo de interés** (de interés positivo o negativo, es decir, de provecho o de daño):

eis frumentum deerat = les faltaba el trigo

<i>ei magna audacia erat</i>	} dativo = para él	} había una gran audacia
<i>ei magna audacia inerat</i>		
<i>in eo magna audacia inerat</i>	in + ab = en él	

= tenía mucha audacia (o arrojo o valor).

<i>proelio</i> (dat)	} interfuit = tomó parte en el combate
<i>in proelio</i> (ab)	

sua pecunia huic obfuit = le ha perjudicado su propio dinero

consul copiis praeerat = el cónsul estaba al frente para las tropas:

estaba al frente de las tropas o mandaba las tropas

cui hoc prodest? = ¿a quién beneficia esto?

EJERCICIOS

A. *Omnes amici ad cenam adierunt. — Amicorum nullus abierit. — Cur adesse non potuisti? — Multa mihi desunt. — A patriae finibus longe absumus. — Pater, nobis adesto. — Potestis vestris civibus adesse? Possumus. — Hostium multitudo iam aderat magnaue vi castra oppugnabat. Consul, qui legionibus praeerat, a castris longe aberat neque auxilio suis venire poterat. In castris autem nihil frumenti inerat, quod superioribus diebus vis tempestatis rei frumentariae offuit: itaque commeatus nullus adesse poterat.*

B. Aquel día yo estaba ausente de la ciudad. Por consiguiente no pude intervenir en los hechos. Tú, que estabas presente, puedes contarme lo que sucedió. — Si yo pudiera marchar a Roma, estaría muy contento. Ojalá puedas. — Mi aldea dista mucho de la tuya. — Los enemigos estaban cerca; por eso los campesinos no pudieron arar los campos. — Escévola habría podido matar a Porsena. — Hoy asisten todos los alumnos; ayer, en cambio, faltaron dos porque estaban enfermos.

VOCABULARIO

Además de los verbos compuestos de *sum*, deben retenerse las siguientes palabras:

Aro, -as, -āre, -āvi, -ātum = arar

Oppugno, -as, -āre, -āvi, -ātum = asediar, atacar

Aeger, -gra, -grum = enfermo

Commeātus, -us (*m.*) = convoy, aprovisionamiento, víveres.

Finis, -is (*m.*) = fin, final, límite.

Fines, -ium = límites, fronteras, territorio.

Frumentarius, -a, -um = relativo al

trigo. **Res frumentaria**: la cuestión triguera = el suministro de trigo.

Frumentum, -i = trigo

Multitudo, -dinis (*f.*) = multitud

Superior, -ius (*compar. de supērus*) = más alto, anterior.

Heri.—*Adv. t.* = ayer.

Utinam.—*Adv. opt.* = ojalá.

LECTURAS

A. HISTORIAS Y LEYENDAS DE ROMA

Samnitico bello hostes Lucerinam oppidum obsidebant. Itaque Romanus exercitus Lucerinis, bonis ac fidelibus sociis, subsidio veniebat. Duo itinera erant, qua agmen ad oppidum appropinquare poterat: alterum tutius sed longius; alterum per Furculas Caudinas, brevius sed periculosius. Romani Lucerinis celeriter adesse cupiebant; quare breviorē viam delegerunt. Furculae Caudinae loca angusta inter altissimos montes sunt, quae non longe a Caudis absunt. Cum omnes Romanae copiae in angustiis inerant, Samnites a fronte et a tergo apparent eisque obsunt. Romani plurimos conatus diu fecerunt, sed erumpere nullo modo potuerunt. Tandem, post



Arco de Trajano en Benevento (ciudad samnita), erigido el año 114 d. J. C. para celebrar el buen gobierno de nuestro excelente emperador.

multos obsidiōnis dies, cum iam omnia eis deērant, legātos ad Samnītes misērunt, qui pacem petērent. Victōres pacem Romānis dedērunt, sed eos sub iugum misērunt (1).

B. VIDA DE ANIBAL

Carthaginienses ex Hispaniā in Italiā Hasdrubālem misērunt, qui fratri Hannibālī auxilio venīret. Sed antequam copias ambo fratres coniungērent, Romāni exercitus ad Metaurum flumen Hasdrubālem deprehendērunt, qui maxīmam cladem accēpit vitamque in eo proelio amīsit. Romāni caput eius secuērunt inque Hannibālis castra proiecērunt. Ita Hannibal omnem subsidii spem amīsit.

(1) *Sub iugum mittere*: hacer pasar bajo el yugo. Dos lanzas clavadas verticalmente en el suelo y una horizontal a modo de dintel formaban el yugo, bajo el cual, en señal de derrota, debían pasar inermes los vencidos entre las burlas de sus vencedores. Venía a ser lo opuesto a un desfile victorioso bajo un arco triunfal.

SUMARIO: Desinencias de pasiva. — Pasiva de *amo*. — Pasiva de *habēo*. — La oración pasiva. — Conversión. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

DESINENCIAS DE PASIVA

Singular	$\left\{ \begin{array}{l} -r \\ -ris / -re \\ -tur \end{array} \right.$	Plural	$\left\{ \begin{array}{l} -mur \\ -mīni \\ -ntur \end{array} \right.$
----------	---	--------	---

Sustituyendo las desinencias de activa por éstas, tendremos conjugados en pasiva todos los tiempos de presente en indicativo y subjuntivo.

Advertencias:

1. En las primeras personas en -o (*amo*, *amābo*, etc.) se añade la -r de pasiva sobre esta -o, que no era una desinencia de activa, sino una vocal temática.
2. En el futuro de las conjugaciones 1.^a y 2.^a y el presente de la 3.^a, hay una diferencia entre la activa y la pasiva. Fijaos en la 2.^a persona:

	activa	pasiva
futuro $\left\{ \begin{array}{l} 1.^a \text{ amāb-} \\ 2.^a \text{ habēb-} \end{array} \right.$	-o	-o-r
	-i-s	-ē-ris / -re
	-i-t	-ī-tur
	-ī-mus	-ī-mur
presente 3. ^a mitt-	-ī-tis	-i-mīni
	-u-nt	-u-ntur

3. Al estudiar cada tiempo en pasiva, repasadlo también en activa, no sólo en latín, sino también en castellano: *amo* y *soy amado*; *amaba* y *era amado*, etc.



Roma. El Panteón, enorme templo de planta circular, erigido para dar culto a todos los dioses. La gran cúpula de media naranja está dividida en casetones, como un artesonado de piedra.

PASIVA DE «AMO»

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	amo-r = soy amado amā-ris/-re amā-tur amā-mur ama-mīni ama-ntur	ame-r = sea amado amē-ris/-re amē-tur amē-mur ame-mīni ame-ntur	amāre = sé amado amamīni = sed amados
Pret. imperfecto	amāba-r = era amado amabā-ris/-re amabā-tur amabā-mur amaba-mīni amaba-ntur	amāre-r = fuera, fuese, sería amado amarē-ris/-re amarē-tur amarē-mur amare-mīni amare-ntur	
Futuro imperfecto	amābo-r = seré amado amabē-ris/-re amabī-tur amabī-mur amabi-mīni amabu-ntur		amātor = sé amado amātor = sea amado amantor = sean amados

PASIVA DE «HABEO»

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	habĕo-r = soy tenido habĕ-ris/-re habĕ-tur habĕ-mur habe-mĭni habe-ntur	habĕa-r = sea tenido habeā-ris/re habeā-tur habeā-mur habea-mĭni habea-ntur	habĕre = sé tenido habemĭni = sed tenidos
Pret. imperfecto	habĕba-r = era tenido habebā-ris/-re habebā-tur habebā-mur habeba-mĭni habeba-ntur	habĕre-r = fuera, fuese, sería tenido haberē-ris/-re haberē-tur haberē-mur habere-mĭni habere-ntur	
Futuro imperfecto	habĕbo-r = seré tenido habebĕ-ris/-re habebĭ-tur habebĭ-mur habebi-mĭni habebu-ntur		habĕtor = sé tenido habĕtor = sea tenido habentor = sean tenidos

LA ORACION PASIVA

Pensemos que **agente** (participio presente de *ago*) significa **que actúa**, y **paciente** (del v. *patiōr*, que ya se estudiará), quiere decir **que padece**, **que sufre** la acción de otro.

Observad estas dos frases:

El lobo mata al cordero. El cordero es muerto por el lobo.

Ved que en las dos se expresa el mismo hecho: **el lobo es en ambas el agente**, puesto que es quien realiza el acto, y **el cordero, en una y otra, es objeto del mismo atentado.**

Lo que cambia es, pues, el punto de vista, pero no la idea.

Revisad la correspondencia de los elementos entre las dos voces:

LUPUS	agnum	necat	→	agnus	A LUPO	necātur
S. ag.	C. D.	V. tr.		S. pac.	Abl. ag.	V. pas.

Conversión	{	Complemento directo	→	sujeto paciente
		Sujeto agente	→	Ablativo agente
		Verbo transitivo	→	Voz pasiva

Atención: No cambiar el número de los sustantivos y adjetivos.
No cambiar el tiempo del verbo: sólo la voz.
Concertar el verbo con el nuevo sujeto.
Si hay otros elementos, no varían.

Si el abl. agente es persona (u otro ser personificado) lleva la preposición «a» o «ab».

Si es cosa, no lleva preposición

Ejemplos:

Germanōrum equitātus Gallōrum agros vastābit.

La caballería de los germanos devastará los campos de los galos.

En pasiva: *los campos de los galos serán devastados por la caballería de los germanos.*

El C. D. (*agros*) se convertirá en suj. (*agri*) y seguirá llevando su complemento en genitivo (*Gallōrum*).

El S. agente (*equitātus*) pasará a Ab. agente (*equitātu*) con la prep. **ab** o **a**, porque es un conjunto de personas. También conservará su complemento en genitivo (*Germanōrum*).

El verbo en pasiva, sin cambiar de tiempo, se pondrá en concordancia con el nuevo sujeto, que es plural:

Gallōrum agri a Germanōrum equitātu vastabuntur.

Omnes summo studiō legiōnum victoriām sperābant.

todos esperaban con gran entusiasmo la victoria de las legiones.

En pasiva: *la victoria de las legiones era esperada por todos con gran entusiasmo.*

El verbo se pone en singular para concertar con el nuevo sujeto *victoria*. El genitivo *legiōnum* y el c. c. de modo *summo studiō* no varían:

Legiōnum victoriā ab omnibus summo studiō sperabātur.

Ducis nex barbarōrum animos turbat.

la muerte del jefe perturba los ánimos de los bárbaros.

En pasiva: *los ánimos de los bárbaros son perturbados por la muerte del jefe.*

Por la muerte (cosa) no lleva prep. en latín. Notad que es un c. c. de causa, más bien que agente:

Barbarōrum animi ducis nece turbantur.

EJERCICIOS

A. Traducir y poner en pasiva: Imperātor equitātum omnem in cornibus collōcat. — Atrox bellum omnia in agris urbibusque vastābat. — Hostium copiae magna vi oppidum oppugnābunt. — Utinam uxorem liberosque vidēres. — Romānae legiōnes prima luce castra movēbunt. — Romanōrum equitātus longa obsidiōne socios libērat.

B. Traducir y poner en activa: Mediā nocte a captivis fuga temptabātur. — Agri ab agricolis magna laetitia ararentur. — Haec Romanōrum victoria a legatis consūli nuntiabitur. — Hostium dux telo vulnerātur. — Illa mihi a patre narrabantur. — Hostium impētus a nostris non timētur. — Ager ac vicus atrōci incendiō vastantur. — Oppidum a Gallis delebitur.

C. Poner en latín, en activa y pasiva: Aquel soldado hiere a un enemigo con la espada. — Ojalá superes a todos en valor. — Los soldados romanos asaltarán la plaza con gran valentía. — La caballería de los romanos ponía en fuga a los cartagineses. — El enemigo levanta el campamento. — El cōsul preparaba las naves en Sicilia. — El general respondería pocas palabras a los emisarios. — Te veíamos en Roma. — Os cuento muchas cosas. — Las voces de todos los ciudadanos alababan al cōsul.

VO' CABULARIO

Deleo, -es, -ēre, -ēvi, -ētum = destruir

Libéro, -as, -āre, -āvi, -ātum = liberar

Tempo (tento), -as, -āre, -āvi, -ātum = tentar, probar, intentar.

Turbo, -as, -āre, -āvi, -ātum = turbar, perturbar, enturbiar.

Agnus, -i = cordero
Barbāri, -ōrum = los bárbaros.
Captīvus, -i = prisionero.
Carthaginienses, -sium = los cartagineses.
Gladius, -i (m.) = espada.
Libēri, -ōrum = los hijos.
Lupus, -i = lobo.
Medius, -a, -um = medio, intermedio, central

Nex, -cis (f.) = muerte.
Obsidiō, -ōnis (f.) = asedio.
Siciliā, -ae = Sicilia.
Socius, -i = aliado, compañero.
Studium, -i = afán, deseo, entusiasmo, afición.
Summus, -a, -um = sumo, supremo, altísimo, muy grande.
Uxor, -ōris (f.) = esposa.

LECTURAS

A. LUPUS ET AGNUS

Ad rivum eundem lupus et agnus venērunt. Lupus superiōre loco erat, sed tamen clamāvit: «Cur mihi aquam turbavisti?» Respondit agnus: «Quomodo potūi id quod dicis facere, lupe? A te aqua ad me currit». Veritātis vis lupum vicit, qui tamen iterum clamāvit: «Ante hos sex menses (1) contumeliā dixisti mihi». «Tum vivus nondum eram». «Pater tuus contumeliā mihi dixit». Ac statim miserum agnum necāvit.

Hanc fabulā in eos homines scripsi qui iniuriā innocentes opprīmunt.

B. VIDA DE ANIBAL

Scipio, qui in Hispania Carthaginenses devicerat, Romam venit et inde in Siciliam, ubi omnia paravit ut bellum in Africam transmitteret (2). Quadringentas onerarias naves aedificavit et naves longas quadraginta. Ingentem coegit exercitum, quem in Africam traduxit, ubi Poenos eorumque socios aliquot proeliis vicit et Masinissae, Numidarum regis, amicitiam sibi populoque Romano conciliavit.

(1) *Ante hos sex menses*: antes de estos seis meses = hace seis meses.

(2) *Ut transmitteret*: para que llevara (él) = para llevar.

SUMARIO: Pasiva de mitto.—De capŕo.—De audiŕo.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lecturas.

PASIVA DE «MITTO»

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	mitto-r = soy enviado mittĕ-ris/-re mitti-tur mitti-mur mitti-mĭni mittu-ntur	mitta-r = sea enviado mittā-ris/-re mittā-tur mittā-mur mitta-mĭni mitta-ntur	mittĕre = sé enviado mittimĭni = sed enviados
Pret. imperfecto	mittĕba-r = era enviado mittebā-ris/-re mittebā-tur mittebā-mur mitteba-mĭni mitteba-ntur	mittĕre-r = fuera, fuese, sería enviado mitterĕ-ris/-re mitterĕ-tur mitterĕ-mur mittere-mĭni mittere-ntur	
Futuro imper	mitta-r = seré enviado mittĕ-ris/-re mittĕ-tur mittĕ-mur mitte-mĭni mitte-ntur		mittitor = sé enviado mittitor = sea enviado mittuntor = sean enviados

Repasad la activa y observad que, aparte las desinencias, la única diferencia entre ambas voces está, como anunciábamos, en la 2.^a persona del presente:

mitti-s ↔ mittĕ-ris o mittĕ-re

Lo mismo ocurre en el tipo mixto, cuya ĭ ante r cambia en ĕ:

capĭ-s ↔ capĕ-ris o capĕ-re

Pero no en la cuarta conjugación: la ĭ se mantiene:

audi-s = audĭ-ris o audĭ-re



Detalle de la cávea del teatro romano de Mérida, con la entrada de un vomitorium. Los vomitoria eran los corredores de acceso; su nombre se debe a que parecían vomitar a las masas de público.

PASIVA DE «CAPIO»

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	capio-r = soy cogido capē-ris/-re capi-tur capi-mur capi-mīni capiu-ntur	capia-r = sea cogido capiā-ris/-re capiā-tur capiā-mur capia-mīni capia-ntur	capere = sé cogido. capimīni = sed cogidos
Pret. imperfecto	capieba-r = era cogido capiebā-ris/-re capiebā-tur capiebā-mur capieba-mīni capieba-ntur	capere-r = fuera, fuese, sería cogido caperē-ris/-re caperē-tur caperē-mur capere-mīni capere-ntur	
Futuro imper	capia-r = seré cogido capiē-ris/-re capiē-tur capiē-mur capie-mīni capie-ntur		capitor = sé cogido capitor = sea cogido capiuntor = sean cogidos

PASIVA DE «AUDIO»

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	audīo-r = soy oído audī-ris/-re audī-tur audī-mur audi-mīni audiu-ntur	audīa-r = sea oído audiā-ris/-re audiā-tur audiā-mur audia-mīni audia-ntur	audīre = sé oído audimīni = sed oídos
Pret. imperfecto	audiēba-r = era oído audiebā-ris/-re audiebā-tur audiebā-mur audieba-mīni audieba-ntur	audīre-r = fuera, fuese, sería oído audirē-ris/-re audirē-tur audirē-mur audire-mīni audire-ntur	
Futuro imper	audīa-r = seré oído audiē-ris/-re audiē-tur audiē-mur audie-mīni audie-ntur		audītōr = sé oído audītōr = sea oído audiuntor = sean oídos

EJERCICIOS

A. Traducir y poner en pasiva: Amicōrum verba semper bono animō audiēmus.—Magnum saxum agmīnis iter impediēbat.—Saepe ceterōrum bona cupimus.—Quidam voluptātem virtūti praepōnunt.—Illī fortes viri pericūlum non timēbant.—Nostra tela aciem hostiū fugābunt.—Barbāri legātos ad Caesārem mittunt.—Nemo illum senem amābat, quia omnes eum timēbant.—Acre proelium equites fatigābit.—Milites legiōnis septimae locum capiunt hostesque ex silvis expellunt.—Hostes unum in locum magnas copias coqēbant.

Notas:

Unum in locum = in unum locum

Recordad (lección 13) que el adjetivo puede anticiparse a la preposición.

Unum in locum cogēbant = reunían en un (solo) lugar.

Aunque es ac. de dirección (el punto a donde llevaban sus tropas), empleamos en castellano la prep. **en** (como si fuera lugar **en donde**) porque miramos el resultado del movimiento, es decir, el lugar **en donde quedaban** las tropas después de reunir las (1).

(1) Comparad la locución vulgar «ir en casa de alguien». El fenómeno contrario ha dado lugar, en algunas regiones, a la expresión (también vulgar) «estar al médico, al cine, etc.». Es la contaminación de *ir a* + *estar en*.

Lo mismo sucede con otras expresiones de movimiento:

in provinciā intrāre: entrar en la provincia.

in hostiū aciem irrumpere: irrumpir en la línea de los enemigos.

in civitatem discordiam inducere: introducir la discordia en la población.

in insidiis incidere: caer en una trampa.

B. Traducir y poner en activa: Summa imperii ab imperatore tenebatur.—In Carthaginiensium castris magna praeda a nostris invenitur.—Inter arbores hostium agmen a militibus cernebatur.—Locus a Romanis magna vi defendetur.—Utinam omnia pericula a vobis vincantur.—Si oppidum ab hostibus obsideretur, munitiōes a militibus firmarentur.—Impetus Germanorum a legione duodecima fortiter repelluntur.—Vobis a patre magnae divitiae relinquuntur.—Ab oppidi defensoribus tela in medios hostes iaciebantur.

Notas:

1. El adjetivo *medius*, -a, -um designa la parte central del nombre al que se aplica:

in medios hostes: contra los enemigos centrales (que estaban en medio) = en medio de los enemigos

media nocte: en la parte central de la noche = a media noche
(aquí conservamos la construcción latina)

medio in foro: en la parte central del foro = en medio del foro.



Cavea y orchestra del teatro romano de Segóbriga (provincia de Cuenca).

2. **Summus, -a, -um** (que es un superlativo) puede significar *muy alto, altísimo, el más alto, sumo, supremo, extraordinario, intenso*, etc., pero puede también designar la parte más alta:

Summus mons: lo alto del monte, la cima, la cumbre.

3. **Imus, -a, -um** (superlativo asimismo) significa *muy bajo, bajísimo, el más bajo* y también la parte más baja. Ej.:

la *cávea* (el graderío del teatro) solía estar dividida en *summa cavēa* (parte alta), *cavēa mediā* (parte intermedia) e *ima cavēa* (parte baja).

Notad que no se trataba de tres cáveas, sino de una sola con tres zonas.

C. Poner en latín, en activa y pasiva: Ojalá te enviara tu padre a Roma.—El senado escuchará a los emisarios de los cartagineses.—Aníbal conduciría las tropas a las puertas de Roma.—Dejaré los campos de mi patria.—Dices palabras prudentes.—Buscábamos las puertas del campamento.—Los habitantes arrojaban proyectiles de todas clases contra los cartagineses.

VOCABULARIO

Cogo, -is, -ēre, coēgi, coactum = obligar, reunir.

Expello, -is, -ēre, -pūli, -pulsum = expulsar, desalojar.

Fatigo, -as, -āre, -āvi, -ātum = fatigar, cansar, extenuar.

Impedio, -is, -īre, -īvi (-īi), -ītum = impedir, estorbar.

Incido, -is, -ēre, -cīdi = caer.

Indūco, -is, -ēre, -xi, -ctum = inducir, llevar, introducir.

Irrumpo, -is, -ēre, -rūpi, -ruptum = irrumpir, entrar violentamente.

Repello, -is, -ēre, -pūli, -pulsum = repeler, rechazar.

Tenēo, -es, -ēre, -nūi, -ntum = tener, retener, sostener, sujetar.

Agmen, -mīnis (n.) = columna (de ejército), ejército en marcha.

Arbor, -ōris (f.) = árbol (1).

Cavēa, -ae = cávea, graderío del teatro.

Cetērus, -a, -um = restante, demás (2).

Civitas, -ātis (f.) = población, pueblo (conjunto de cives).

Defensor, -ōris = defensor.

Discordia, -ae = discordia, desavenencia, enemistad.

Forum, -i = foro, plaza, mercado, tribunal.

Imus, -a, -um = muy bajo, el más bajo, la parte baja de.

Munitio, -ōnis (f.) = fortificación, construcción.

Saxum, -i = roca, piedra grande.

Senātus, -us (m.) = senado.

(1) Todos los nombres de árbol son femeninos en latín

(2) Et cetēra (neutro plur.): y las demás cosas; y demás.

LECTURAS

A. CANIS QUI PRAEDAM AMISIT

Saepe sua amittit is qui aliēna cupit.

Canis quidam per flumen natābat et in ore carnem portābat. Tum in aqua simulacrum suum vidit. Statim cogitāvit: «Alius canis est, qui aliā praedam portat; eam capiā: sic duas praedas habēbo». Os aperuit et cibum dimisit quem tenēbat, sed eum quem petēbat rapere non potuit.

B. VIDA DE ANIBAL

Scipiōnis victoriāe in Afrīca Carthaginienses vehementer commovērunt. Itaque Punīci senatōres Hannibālem ex Italiā in Africā vocavērunt, ut patriā defendēret. Hannibal omnes copias coēgit et cum magno exercitu Italiā reliquit atque in Africā pervēnit. Zama oppidum Numidārum erat, quod a Carthagine circiter nonaginta milia passuum abērat. Non longe ab eo acris pugna fuit quae secundo bello Punico finem fecit (1). Hannibal ante proelium octoginta elephantos in fronte disposuērat, qui terrōrem Romānis iniicērent eorumque ordines perturbārent; sed tubārum sonitus clamorque Romanōrum elephantos terruērunt atque eōrum impetum in aciē Carthaginiensium convertērunt.



Mosaico romano: máscaras de teatro. Los actores solían cubrir su rostro con una máscara, de acuerdo con el carácter del personaje que debían representar.

(1) Finem facere = poner fin (hacer el final).

SUMARIO: El participio. — Los participios latinos. — Sustantivación de participios. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

EL PARTICIPIO

El participio es un adjetivo verbal.

Como adjetivo, acompaña al sustantivo y concierta con él en género, número y caso.

Como verbo, puede llevar los mismos complementos que si estuviera en forma personal. Por ejemplo:

Encontré una moneda **perdida en la calle por su dueño.**

Perdida es el participio del verbo *perder*.

Como adjetivo, concierta con el nombre *moneda* (C. D. del verbo *encontrar*).

Como verbo, lleva un c. cir. de lugar (*en la calle*) y un abl. agente (*por su dueño*), puesto que se trata de un participio pasivo:

Nummum a domino in via perditum invēni.

LOS PARTICIPIOS LATINOS

En latín hay tres participios más un adjetivo verbal en **-ndus**, llamado **gerundivo**, que puede considerarse como un participio futuro pasivo:

Presente activo: amans, -ntis = que ama, que amaba, amando.

Perfecto pasivo: amātus, -a, -um = amado.

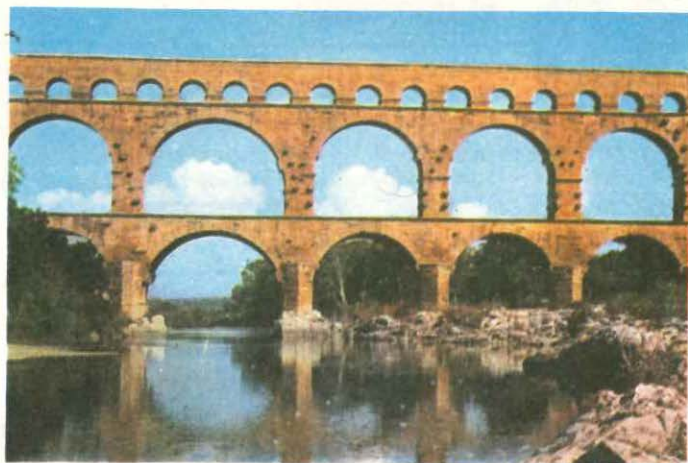
Futuro activo: amatūrus, -a, -um = que va a amar.

Gerundivo: amandus, -a, -um = que ha de ser amado.

Observad la forma de los participios:

1. El participio presente activo es un adjetivo de una terminación como *prudens*, *-ntis*, formado sobre el tema de presente:

amans, habens, mittens, capiēns, audiēns



Pont du Gard. En realidad no es un puente, sino un acueducto que atraviesa el valle del Gard y servía para surtir de agua a la ciudad provenzal de Nemausus (la actual Nîmes).

En castellano conservamos muchos restos de este participio: **amante** (que ama), **estudiante** (que estudia), **viviente** (que vive), **presidente** (que preside), **oyente** (que oye), etc.

2. El **perfecto pasivo** es un adjetivo de tres terminaciones, cuyo N. V. Ac. sg. neutro coincide con el supino: **amātus**, **habītus**, **missus**, **captus**, **audītus** (1).

Este es el único participio que conservamos en castellano.

3. El **futuro activo** puede formarse también a partir del supino:

sobre amātum	→	amatūrus , -a, -um
sobre habītum	→	habitūrus , -a, -um
sobre missum	→	missūrus , -a, -um
sobre captum	→	captūrus , -a, -um
sobre audītum	→	auditūrus , -a, -um

En el verbo **sum** (que no tiene supino) no existe más que este participio: **futūrus**, -a, -um: que va a ser (= futuro).

(1) Podemos formarlo convirtiendo el supino en adjetivo de tres terminaciones, aunque en latín no está formado sobre el tema *amatū-* del supino.

4. El gerundivo se forma del tema de presente + -ndus/-endus:
ama-ndus, habe-ndus, mitte-ndus, capi-endus, audi-endus.

En castellano quedan algunos restos: **sumando** (que ha de ser sumado), **minuyendo** (que ha de ser disminuido), **sustraendo** (que ha de ser sustraído), **multiplicando** (que ha de ser multiplicado), **dividendo** (que ha de ser dividido), **examinando** (que ha de ser examinado), **reverendo** (que ha de ser respetado), etc.

Otras observaciones:

1. El participio perfecto pasivo se conserva en castellano:
amado, oído, hecho, destruido.
2. Los demás suelen traducirse por **proposiciones de relativo**.

Recordemos y apliquemos la propiedad transitiva de la igualdad:

$$\begin{array}{l} A = B \\ C = B \end{array} \} A = C \quad \begin{array}{l} \text{Part.} = \text{Adj.} \\ \text{Prop. rel.} = \text{Adj.} \end{array} \} \text{Part.} = \text{Prop. rel.}$$

3. El nombre (o pronombre) con el cual concierta el participio (sujeto agente o paciente del mismo) deberá ser el antecedente de la proposición de relativo castellana. Por ejemplo:

urbs capta = la ciudad $\left\{ \begin{array}{l} \text{conquistada} \\ \text{que ha sido conquistada} \\ \text{que había sido conquistada} \end{array} \right.$

milites pugnantes = los soldados $\left\{ \begin{array}{l} \text{luchando} \\ \text{que luchan} \\ \text{que luchaban} \end{array} \right.$

En el primer ejemplo, *la ciudad* es el sujeto paciente del verbo *conquistar*. En el segundo, *los soldados* son el sujeto agente del verbo *luchar*. Al traducir los participios por proposiciones de relativo, *la ciudad* y *los soldados* han quedado como antecedentes de las mismas.

4. El tiempo de los participios no es absoluto, sino **relativo**: el participio **presente** es **simultáneo** del verbo principal; el **perfecto**, **anterior** y el **futuro**, **posterior**. Es decir, que son respectivamente presente, perfecto y futuro en relación con el verbo principal:

Adversarii tela iacentes appropinquābant = *los enemigos se acercaban arrojando proyectiles* (al mismo tiempo).

Caesar naves refectas invēnit = *César encontró las naves reparadas* (ya habían sido reparadas).

Ave, Caesar: moritūri te salūtant = *Ave, César: los que van a morir te saludan* (todavía no han muerto).

Notad en los ejemplos anteriores:

iacientes concierta con *adversarii* (S. de *appropinquābant*). Su C. D. (lo arrojado) es *tela*.

refectas concierta con *naves* (C. D. de *invēnit*)

moritūri está sustantivado y hace oficio de sujeto. En castellano sustantivamos la prop. de relativo anteponiéndole el artículo: «los que van a morir».

SUSTANTIVACION DE PARTICIPIOS

La sustantivación del participio *moritūri* que acabamos de ver es puramente accidental. Pero hay otros participios que, de tanto emplearlos sustantivados, se han convertido en verdaderos nombres. Ved algunos ejemplos (además de los estudiados en la lección 7.^a):

Eius dicta omnes probant, sed facta nemini placent

Todos aprueban sus palabras, pero sus hechos no le gustan a nadie

Legāti responsum nullum dedērunt nec iussa fecērunt

Los mensajeros no dieron ninguna respuesta ni obedecieron las órdenes

Dictum, factum, responsum, iussum, son participios de **dico, facio, respondēo y iubēo** sustantivados en género neutro.

También **legātus** es el participio pasivo de **legāre** sustantivado en género masculino.

EJERCICIOS

A. Caesar, videns milites ad pugnam paratos, signum dedit.—Hostes, brevi tempore a nostris superati, sese fugae dederunt.—Galli fugerunt corpora suorum in campo relinquentes.—Milites vulnerati auxilium petebant.—Etrusci Romanis subactis regem imposuerunt.—Pedites in prima acie pugnantes hostium impetus magna virtute sustinuerunt.—Hostes in silvas fugientes videbamus.—Clamor hostium appropinquantium audiebatur.—Tarquinius Superbus amissum regnum recuperare cupiebat.

B. Los cartagineses, puestos en fuga, se retiraban a la ciudad.—Los romanos no entregaron los enemigos capturados en el combate.—Le encontré escribiendo una carta.—Las palabras dichas por el cónsul no conmovieron a nadie.—Los legados enviados por el senado llegaron a Cartago.—La multitud de los enemigos que sitiaba / que sitiaban la ciudad era ingente.—Vieron un gran número de naves que se acercaba / que se acercaban.—Encontraron el puente roto por la tempestad / por los enemigos.

VOCABULARIO

Amitto, -is, -ĕre, amīsi, amis-
sum = perder

Impōno, -is, -ĕre, -posūi, -posi-
tum = imponer, poner

Iubĕo, -es, -ĕre, iussi, iussum =
= mandar, ordenar. **Iussum**, -i =
= mandato

Perdo, -is, -ĕre, -dīdi, -dītum =
= perder

Probo, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= probar, aprobar

Recupĕro, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= recobrar, recuperar

Reficiō, -fīcis, -ĕre, -fēcī, -fec-
tum = rehacer, reparar, recons-
truir

Rumpo, -is, -ĕre, rupi, ruptum =
= romper

Subīgo, -is, -ĕre, -ēgi, -actum =
= someter

Clamor, -ōris (*m.*) = clamor, gri-
terio

Corpus, -pōris (*n.*) = cuerpo

Etruscus, -a, -um = etrusco

Ingens, -ntis = ingente, muy gran-
de

Nummus, -i = moneda

Responsum, -i = respuesta

Ave.—*Fórmula de saludo* = ave,
hola, salud



Retrato sobre vidrio. Es notable el realismo en los rasgos del personaje, la delicadeza de la factura y la perfección en la calidad de la piel, los cabellos y la túnica.

LECTURAS

A. LEONIS PARS

Sociĕtas cum potenti numquam fidĕlis (1) est; haec fabŭla mea dicta confirmat.

Vacca et capella et patiĕns ovis socii fuĕrunt cum leōne in venatiōne. Postquam cervum vasti corpōris cepĕrant, quattuor partes fecĕrunt. Tunc ita leo dixit: «Ego primam capiā, quia rex sum; secundam mihi dabitis, quia sociōrum unus sum; tertiam habĕbo, quia plus valĕo; quis quartam cupit? Malum accipiet». Sic potens leo totam praedam cepit.

B. VIDA DE ANIBAL

In utroque Poenōrum cornu maximum terrōrem elephantī fecĕrunt equitesque in fugam coniecĕrunt. Mox pedītes atrox proelium commisĕrunt. Romāni brevi tempore primam Punicam aciēm fugavĕrunt et in secundam pervenĕrunt. Tum Scipiōnis equitātus, qui equites hostiū fugientes aliquantum spatii cursu pressĕrat, ad pugnam revertit et a tergo impĕtum in Punicos ordines fecit. Caedes ingens fuit; tandem Hannibal cum paucis equitibus sese fugae dedit.

(1) *Fidĕlis*: digna de confianza, segura.

SUMARIO: Tiempos de perfecto en pasiva. — Concordancia del participio. — Perfecto resultativo. — Verbos incoativos. — Perfectos traducibles por presentes. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

TIEMPOS DE PERFECTO EN PASIVA

Se forman con el participio perfecto pasivo y el verbo auxiliar *sum* conjugado en los correspondientes tiempos de presente.

	Indicativo	Subjuntivo
Pretérito perfecto	<p>he sido amado fui amado</p> <p>amātus, -a, -um { sum es est</p> <p>amāti, -ae, -a { sumus estis sunt</p>	<p>haya sido amado</p> <p>amātus, -a, -um { sim sis sit</p> <p>amāti, -ae, -a { simus sitis sint</p>
Pluscuamperfecto	<p>había sido amado</p> <p>amātus, -a, um { eram eras erat</p> <p>amāti, -ae, -a { erāmus erātis erant</p>	<p>hubiera, hubiese, habría sido amado</p> <p>amātus, -a, -um { essem esses esset</p> <p>amāti, -ae, -a { essēmus essētis essent</p>
Futuro perfecto	<p>habré sido amado</p> <p>amātus, -a, -um { ero eris erit</p> <p>amāti, -ae, -a { erimus eritis erunt</p>	

No olvidemos que el participio es un adjetivo verbal, y que, por consiguiente, debe concertar con el sustantivo en género, número y caso.

El participio que forma parte de los tiempos compuestos de la pasiva se refiere al sujeto, y, por lo tanto, concierta con él:

La casa fue construida
El puente fue construido

las casas fueron construidas.
los puentes fueron construidos.

domus aedificāta est
pons aedificātus est
templum aedificātum est

domus (pl.) aedificātae sunt.
pontes aedificāti sunt
templa aedificāta sunt



Detalle de un sarcófago. La factura es impecable, tanto en los ropajes como en los cabellos y en los rostros, que presentan una serena dignidad.

CONVERSION DE ORACIONES

Además de cuidar la concordancia del verbo, habrá que atender a la del participio con el nuevo sujeto.

Para la formación del participio perfecto, tenemos que fijarnos en el supino.

Tempestas omnes pontes eius regiōnis rupit.

La tempestad cortó todos los puentes de aquella región.

Todos los puentes de aquella región fueron cortados por la tempestad.

Omnes pontes eius regiōnis tempestāte rupti sunt.

Omnes pontes } nominativo, plural, masculino.
rupti

tempestāte: sin preposición, porque no es persona.

Caesāri magnam victoriā legāti nuntiavērant.

Los emisarios habían anunciado a César una gran victoria.

A César le había sido anunciada una gran victoria por los emisarios.

Caesāri magna victoriā a legātis nuntiāta erat.

magna victoriā } nominativo, singular, femenino
nuntiāta

A legātis: persona agente, con la preposición **a** o **ab**.

Caesāri: complemento indirecto; no cambia.

Romūlus et Remus urbem Romam condidērunt.

Rómulo y Remo fundaron la ciudad de Roma.

La ciudad de Roma fue fundada por Rómulo y Remo.

Urbs Roma a Romūlo et Remo condīta est.

urbs Roma } nominativo, singular, femenino
condīta

Recordemos que en latín se dice **urbs Roma** en aposición (*la ciudad Roma*), igual que en castellano decimos el río Tajo o el monte Everest.

PERFECTO RESULTATIVO

El perfecto no sólo expresa los hechos terminados, sino también el estado que dura después de esos hechos, como resultado de los mismos:

hecho anterior	resultado
porta clausa est = la puerta ha sido cerrada	está cerrada
porta clausa erat = la puerta había sido cerrada	estaba cerrada
porta clausa erit = la puerta habrá sido cerrada	estará cerrada

Con este valor de **estado** suelen usarse los tiempos de perfecto de *sum* en la formación de la pasiva, en lugar de los de presente:

Perf.: porta clausa fuit = la puerta estuvo cerrada.

Plusc.: porta clausa fuërat = la puerta había estado cerrada.

F. P.: porta clausa fuërit = la puerta habrá estado cerrada

VERBOS INCOATIVOS

Ya conocemos el verbo **nosco**, -is, -ëre, **novi**, **notum**, transitivo, que hemos traducido por *conocer, saber, enterarse de*.

Lo hemos utilizado en la siguiente frase (lección 11):

in rebus adversis veros amicos nosces: *en la adversidad conocerás a los amigos verdaderos*.

Fijaos en que aquí el verbo *conocer* no significa *poseer el conocimiento*, (como cuando decimos, por ejemplo, que conocemos un idioma), sino **adquirir el conocimiento, conocer por primera vez, empezar a conocer**.

En general, los verbos en -sco tienen este mismo valor **incoativo**, es decir, **inicial**. Por ejemplo:

Disco, -is, -ëre, didici, discitum = aprender (comenzar a saber).

Cresco, -is, -ëre, crevi, cretum = crecer (hacerse grande).

Suesco, -is, -ëre, suëvi, suëtum = habituarse (adquirir una costumbre).

PERFECTOS TRADUCIBLES POR PRESENTES

Los tiempos de perfecto de **nosco** y **suesco** (incoativos los dos) pueden traducirse por los correspondientes tiempos de presente dándoles un significado no incoativo, sino **resultativo (estado que dura como resultado del perfecto)**:

	<i>hecho anterior</i>		<i>resultado</i>
	novi = me he enterado	→	sé, conozco
	no(vë)ram = me había enterado	→	sabía, conocía
	no(vë)ro = me habré enterado	→	sabré, conoceré
	suëvi = me he habituado	→	acostumbro
	sue(vë)ram = me había habituado	→	acostumbraba
	sue(vë)ro = me habré habituado	→	acostumbraré

Lo mismo sucede con sus compuestos **cognosco** y **consuesco** y con los verbos **odi** y **memini** (defectivos).

Verbo defectivo es aquel que tiene algún **defecto**, es decir, alguna **falta**. A estos dos les falta todo el sistema de presente, que también era incoativo (en *-sco*):

odi = he tomado aversión	→ odio
odĕram = había tomado aversión	→ odiaba
odĕro = habré tomado aversión	→ odiaré

memini = me he acordado	→ recuerdo
meminĕram = me había acordado	→ recordaba
meminĕro = me habré acordado	→ recordaré

Notas:

1. Estos dos verbos, como carecen de presente, se enuncian diciendo la primera persona del pretérito perfecto de indicativo y el infinitivo perfecto (que todavía no hemos estudiado):

odi, odisse
memini, meminisse

2. En los tiempos de perfecto de los verbos que hacen el pretérito en *-i-vi*, tiende a perderse la *-v-*:

audīi, audīvi,	audiērunt, audivērunt,	audiĕram, etc., en vez de: audivĕram.
petīi, petīvi,	petiērunt, petivērunt,	petiĕram, etc., por: petivĕram.

Cuando, a consecuencia de esta pérdida, se encuentran dos *ies*, es frecuente que se contraigan en una sola:

audivisset > audiisset > audisset.

3. En los demás perfectos en *-vi*, (*amāvi, novi, suēvi*, etc.) puede faltar este elemento *-vi-* (*-ve-* ante *r*) en el interior de las formas verbales:

amārunt = amavērunt
nosti = novisti
consuĕrat = consuevĕrat, etc.

EJERCICIOS

A. Traducir y poner en pasiva: Hostes pacem petiērunt. — Legiōnes magna audaciā locum defendērant. — Imperātor in castra omnes copiās reduxit. — Consul eis militib⁹s praemia dedit. — Gallōrum legāti haec Caesāri nuntiavērunt. — Hostes agros vastavērant urbisque magnam partem incendērant. — Ista iam vobis praedixēram. — Utinam agros aravisses. — Utinam librum legēris. — Imperātor insidiās hostib⁹s paravērāt eorumque adventum expectābat. — Gallōrum dux ad Caesārem legātos de pace misit.

Nota: legātos de pace = legātos qui de pace agērent: emisarios para tratar acerca de la paz.

B. Traducir y poner en activa: Cras libri a me lecti erunt. — Equestre proelium a nostris commissum est. — Tibi bona consilia a me data sunt. — A barbāris Caesāris adventus notus erat. — Castra a militib⁹s relictā sunt. — Hae littērae a te scriptae erant. — Urbs atrōci incendiō vastāta erit. — Ab omnib⁹s amīcis visus es. — Relicti ab amīcis sumus. — Castra a militib⁹s erant munita. — Mea verba a vobis audita sunt. — Duo agmina unum in locum ducta ab utroque consule erant.

C. Poner en latín, en activa y pasiva: Los cartagineses habían enviado dos naves. — Ojalá hayan tomado la ciudad nuestras tropas. — Los mensajeros anunciaron al pueblo romano la llegada del general. — Ya te hemos oído. — Habréis preparado la cena. — Ojalá hayan herido los dardos al león. — Me encontrasteis en Roma y me disteis una carta de mi padre. — Si los enemigos hubieran atacado la ciudad, los nuestros habrían rechazado su ataque.

VOCABULARIO

Claudo, -is, -ēre, clausi, clausum = cerrar

Cognosco, -is, -ēre, -nōvi, -nitum = enterarse de, conocer

Condo, -is, -ēre, -didi, -ditum = fundar, guardar

Consuesco, -is, -ēre, -suēvi, -suētum = habituarse a, soler

Cresco, -is, -ēre, crevi, cretum = crecer

Disco, -is, -ēre, didici, discitum = aprender

Incendo, -is, -ēre, -ndi, -nsum = encender, incendiar

Memini, -isse = recordar

Odi, -isse = odiar

Praedico, -is, -ēre, -dixi, -dictum = predecir, anunciar

Redūco, -is, -ēre, -dixi, -ductum = reducir, replegar, retirar, llevar de nuevo

Suesco, -is, -ēre, suēvi, suētum = habituarse a, soler

Incendium, -ii = incendio

Remus, -i = Remo

Romulus, -i = Rómulo

Cras. — Adv. t. = mañana

LECTURAS

A. RANAE ET SOL VEL FURIS NUPTIAE

Aesōpus furis nuptias vidit ac statim hanc fabulam narrāvit: quondam Sol uxōrem ducere (1) cupiēbat. Quod consiliū ranae cognovērant summaque vi clamābant: «Non potest! Non potest!». «Cur uxōrem ducere non possum?» quaesivit Sol. Ranae respondērunt: «Nunc unus sol omnes lacus siccāt: quid accidet cum liberos habēbit?».

B. VIDA DE ANIBAL

Pax cum Carthaginiensibus a Romānis facta est. Hannībal Carthaginem revertit ac rebus publicis interfuit, sperans Punīcam potentiā augere, belli vulnera sanare, patriae vires reparare et bellum rursus in Romānos gerere. Romāni autem legatos Carthaginem misērunt qui eum exposcerent. Hannībal, cum legatorum adventum cognōvit, ad Syriam ad Antiōchum regem profūgit. Poeni, eius fuga irāti, naves duas, quae eum comprehendērent, misērunt. Bona eius a Punīco senātu publicāta sunt, domus est delēta, ipse exsul iudicātus.



Mérida. Acueducto de los Milagros, que conducía el agua a la ciudad desde el pantano de Carija, obra, asimismo, romana. De esta combinación de fajas de sillería y de ladrillo pudieron aprender los árabes el uso de dovelas blancas y rojas.

(1) *Uxōrem ducere* = tomar esposa.

SUMARIO: Proposiciones sustantivas o completivas. — Completivas de infinitivo. — Infinitivos latinos. — Relatividad temporal. — Verbos de entendimiento, lengua y sentido. — **Se** = él o ellos. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

PROPOSICIONES SUSTANTIVAS O COMPLETIVAS

Se llaman sustantivas porque funcionan como sustantivos.

Desempeñan principalmente los oficios de sujeto o complemento directo de la oración principal.

Por consiguiente, son esenciales para completar el sentido de la frase: de ahí su nombre de **completivas**.

Ejemplos (notad las equivalencias funcionales con el sustantivo):

a) Completivas en función de sujeto:

es útil { la agricultura (sustantivo)
cultivar los campos
que cultivemos los campos } sujeto

Comprobación:

esto (este hecho) **es** útil: el verbo concierta en singular.

estas cosas (estos hechos) **son** útiles: el verbo concierta en plural.

sucedió { un accidente (sustantivo)
que el jefe recibió una herida } sujeto

Comprobación:

esto (este hecho) **sucedió**: verbo en singular.

estas cosas (estos hechos) **sucedieron**: verbo en plural.

me agrada { la lectura (sustantivo)
leer
que me leas
cómo lees } sujeto

Comprobación:

estas cosas (estos hechos) **me agradan** (verbo en plural).

b) **Completivas en función de complemento directo:**

oigo	$\left\{ \begin{array}{l} \text{las campanas (sustantivo)} \\ \text{sonar las doce} \\ \text{que suenan las doce} \\ \text{cómo suenan las doce} \end{array} \right\}$	C. D. (lo oído)
te pregunto	$\left\{ \begin{array}{l} \text{la hora (sustantivo)} \\ \text{qué hora es} \end{array} \right\}$	C. D. (lo preguntado)
quiero	$\left\{ \begin{array}{l} \text{ese libro (sustantivo)} \\ \text{leer ese libro} \\ \text{que me envíes ese libro} \end{array} \right\}$	C. D. (lo querido)

Si meditáis atentamente acerca de los ejemplos anteriores, tendréis claro el concepto de subordinada completiva en función de sujeto y de complemento directo.

Ahora vamos a ver los tipos de completivas en latín.

COMPLETIVAS DE INFINITIVO

1. En construcción concertada = con el mismo sujeto que el verbo principal:

potes **venīre** = puedes **acudir** (el S. de los dos verbos es **tu**).

Marcus **intrāre** cupiēbat = Marco deseaba **entrar** (S. de los dos: **Marcus**).

agros **colēre** debēmus = debemos **cultivar los campos** (S. común: **nos**).

Observad que las subordinadas de infinitivo que preceden (**venīre**, **intrāre**, **agros colēre**) son C. D. de sus verbos principales (lo podido, lo deseado, lo debido).

Ved también que, en la última, **agros** es C. D. del infinitivo **colēre** (lo cultivado).

2. En construcción no concertada = sin el mismo sujeto.

a) **Infinitivo sin sujeto:**

utiīle est agros **colēre** = es útil **cultivar los campos**

Daos cuenta: **agros colēre** (el hecho de cultivar los campos) es el sujeto de la oración principal. Equivale a:

agri cultūra utīlis est: **la agricultura** es útil

Comprobad que el infinitivo **colēre** (cultivar) no tiene sujeto.

Y que el adjetivo *utilis*, -e (predicado nominal) concierta en género neutro cuando el sujeto es una oración.

b) Infinitivo con sujeto en acusativo:

dico puēros esse bonos = digo que los niños son buenos

Notad:

La oración de infinitivo es el C. D. del verbo principal (lo dicho).

El sujeto del infinitivo es **puēros**, en acusativo.

El predicado nominal **bonos** concierta con dicho sujeto.

(Si se tratara de una oración independiente, sería *puēri sunt boni*).

Traducimos añadiendo la conjunción completiva «que» y poniendo el verbo en forma personal.

INFINITIVOS LATINOS

Presente activo: *amāre* = amar

Presente pasivo: *amāri* = ser amado

Perfecto activo: *amavisse* = haber amado

Perfecto pasivo: *amātum esse* = haber sido amado

Futuro activo: *amatūrum esse* = ir a amar

Futuro pasivo: *amātum iri* = ir a ser amado

Pasivo de obligación: *amandum esse* = haber de ser amado

Observaciones:

1. El presente pasivo de la 3.^a conjugación es diferente de los demás:

amāre
amāri

habēre
habēri

mittēre
mitti

capēre
capī

audīre
audīri

2. El perfecto activo es (aparentemente) como el plusc. subj. sin las desinencias personales (-m, -s, -t, etc.).

3.^a *Amātum esse, amatūrum esse y amandum esse* están formados con los participios correspondientes, que **deberán concertar con el sujeto en acusativo**:

Vidēo	{	pontem perfectum esse	/	pontes perfectos esse
		viam perfectam esse	/	vias perfectas esse
		templum perfectum esse	/	templa perfecta esse

(veo **que** el puente ha sido terminado / **que** los puentes han sido terminados, etc.).

4. *Amātum iri* se compone del infinitivo presente pasivo de *ire* (como *audīri*) más el *supino* (*amātum, habitum*), etc., que es un **sustantivo verbal** y, por consiguiente, **no concierta con el sujeto**.

5. En el verbo *sum*, el infinitivo futuro puede expresarse mediante la forma invariable **fore = futūrum (-am, -um, -os, -as, -a) esse = ir a ser**.

RELATIVIDAD TEMPORAL

El tiempo del infinitivo no es absoluto, sino relativo:

Inf. presente: simultáneo del verbo principal
 Inf. perfecto: anterior al verbo principal
 Inf. futuro: posterior al verbo principal

Veámoslo con verbo principal en presente:

dico puēros **esse** bonos = **digo** que los niños **son** buenos (ahora)

dico puēros **fuisse** bonos = **digo** que los niños { han sido / fueron / eran } buenos (antes)

dico puēros { fore / futūros esse } bonos = **digo** { van a ser / serán } buenos (después)

Y con verbo principal en pasado:

dixi puēros **esse** bonos = **dije** que los niños **eran** buenos (entonces)

dixi puēros **fuisse** bonos = **dije** que los niños **habían sido** buenos (antes)

dixi puēros { fore / futūros esse } bonos = **dije** { iban a ser / serían } buenos (después)

VERBOS DE ENTENDIMIENTO, LENGUA Y SENTIDO

Las oraciones de infinitivo con sujeto en acusativo tienen un uso muy extenso.

No vamos a estudiar todas sus aplicaciones. Simplemente debéis pensar que los verbos de **entendimiento** (entender, comprender, saber, etc.), **lengua** (decir, exclamar, replicar, etc.) y **sentido** (ver, oír, notar, etc.) se construyen con infinitivo no concertado:

$$\left. \begin{array}{l} \text{scio} \\ \text{dico} \\ \text{videō} \end{array} \right\} \text{puēros esse bonos} = \left\{ \begin{array}{l} \text{sé} \\ \text{digo} \\ \text{veo} \end{array} \right\} \text{que los niños son buenos}$$

«SE» = «EL» O «ELLOS»

El pronombre reflexivo **se**, empleado en proposiciones subordinadas, puede representar al sujeto de la misma proposición o al de la principal. En este último caso deberá traducirse por **él** o **ellos**:

Caesar intellexit se circumventum esse
milites intellexērunt se circumventos esse

César comprendió que él (César) *había sido rodeado*
los soldados comprendieron que ellos (los soldados) *habían sido rodeados*.

Observad:

En vez de **comprender que**, podemos decir **darse cuenta de que**.

El resultado de **haber sido rodeado** es **estar rodeado**:

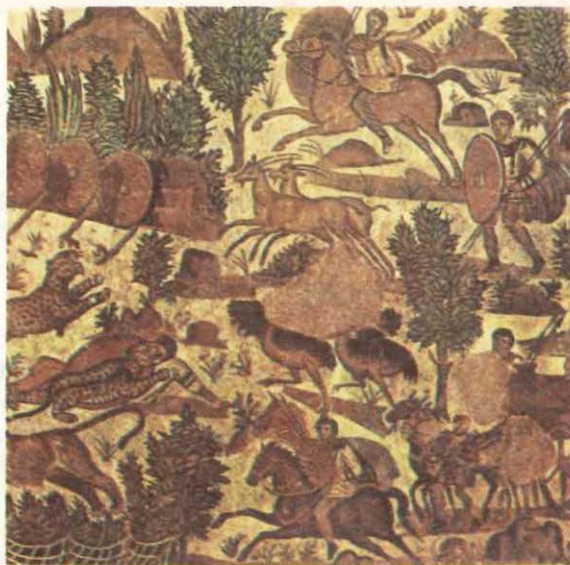
César se dio cuenta de que estaba rodeado

Los soldados se dieron cuenta de que estaban rodeados.

Como se ve, en castellano puede omitirse el sujeto de la subordinada, especialmente si es primera o segunda persona, porque con la desinencia personal es suficiente:

promitto me scriptūrum esse = *prometo que (yo) escribiré*
sentio laetum te esse = *noto que (tú) estás alegre.*

En cambio, en latín es muy raro que falte el sujeto en acusativo, puesto que el infinitivo no tiene desinencia personal.



Pintura mural. Hombres a pie y a caballo, al acoso de antílopes, avestruces, leones y leopardos. Uno de éstos ha derribado a un cazador. Es de notar la falta de proporción y de perspectiva, así como la ingenuidad en la composición. En cambio, el movimiento de los animales salvajes está muy bien captado.

EJERCICIOS

A. Exploratōres Caesāri nuntiavērunt hostes castra movisse / movēre / motūros esse.—Caesar cognovērāt a Gallis copias cogi / coactas esse / coactum iri.—Consul intellexit exercitum in Hispaniam ducendum esse.—Vidēmus pueros scribentes / vidēmus pueros scribere.—Difficile est amicitiam usque ad mortem permanere.—Spero te iam valere.—Hannibal, annōrum novem puer, iurāvit se hostem fore populo Romāno (1).—Magno gaudio novi te venturum esse.—Socrātes credēbat leges sacras esse.—Caesar castra muniri iussit.

Nota: con el verbo *iubēo* se emplea infinitivo presente, sin respetar la relatividad temporal, porque está claro, sin necesidad de expresarlo, que el cumplimiento de la orden es posterior al mandato:

iubēo te venīre: ordeno que (tú) vengas (es evidente que todavía no vienes).

B. Los romanos saben que los enemigos vencen / son vencidos / han vencido / han sido vencidos / vencerán / serán vencidos / han de ser vencidos.—Veo que has llegado a Roma.—Oigo que se acercan mis amigos.—Dijiste que escribi-

(1) *Populo Romāno*: dativo de interés dependiente de *hostem*. En castellano, genitivo.

rias.—El prisionero respondió que él nunca había luchado contra el pueblo romano.—Los galos sabían que (ellos) pronto tendrían numerosas tropas.—César ordenó que acudieran los soldados.—El general vio que todas las naves habían sido reparadas por los soldados.—Los ciudadanos decían que los campos habían de ser cultivados.

VOCABULARIO

Circumvenio, -vėnis, -ire, -vėni,
-ntum = rodear

Intellėgo (intellĩgo), -is, -ėre, -lexi,
-lectum = entender, comprender, darse cuenta de

Perficio, -fĩcis, -ėre, -fėci, -fec-
tum = realizar, cumplir, terminar

Permāneo, -es, -ėre, -nsi, -nsum =
= permanecer, quedarse, durar

Sentio, -is, -ire, -nsi, -nsum = sen-
tir, notar, pensar, opinar

Valėo, -es, -ėre, -lũi = estar sano,
ser fuerte, valer

Cultūra, -ae = cultivo. **Agri cul-
tūra**: cultivo del campo, agricul-
tura

Explorātor, -ōris = explorador, ba-
tidor, espía

Lex, **legis** (f.) = ley

Sacer, -cra, -crum = sagrado,
consagrado

Mox.—*Adv. t.* = en seguida, pronto

Usque.—*Adv. m.* = sin interrup-
ción, seguidamente. **Usque ad**:
locución prep. = hasta

LECTURAS

A. SIMIUS IUDEX

Is qui mendaciũ semel dixit, fidem in perpetũum amittit.

Lupus vulpem furti accusābat, at illa negābat a se furtum commissum esse. Tum simiũ vocavėrunt, qui facta iudicāret. Ubi lupus et vulpes causam exposuėrant, simius suam sententiā dixit: «Tu non perdidisti id quod petis; tu rapuisti quod negas».

B. VIDA DE ANIBAL

Tertio anno postquam domo profugėrat, Hannibal cum quinque navibus revertit sperans Carthaginienses una cum Antiócho rege bellum adversus Romānos gestũros esse. Poeni autem haec belli consilia non audivėrunt. Post varĩos conātus, Hannibal in Pontum ad Prusiā regem venit, qui eius studiā propitiũ anĩmo suscepit. Hannibal vidit Prusiā regnum parum vālidum esse; itāque cetėros Asiāe reges sibi conciliāvit praeter Eumėnem, Pergāmi regem, Romānis (1) amicissimum, quem navāli pugna vicit.

(1) Romānis: dat. de interés. En castellano, genitivo.

SUMARIO: Proposiciones completivas con conjunción.—Con subjuntivo sin conjunción.—Interrogativas indirectas.—Verbos de pedir y preguntar.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lecturas.

COMPLETIVAS CON CONJUNCION

Hemos visto en la lección anterior muchas proposiciones completivas en castellano encabezadas por la conjunción completiva **que**.

En latín también hay conjunciones completivas. Veamos las principales:

Accidit { **ut dux vulnus accipēret**
 quod dux vulnus accēpit } = *sucedió que el jefe recibió una herida*

Notad:

1. Esto sucedió, luego esto (la completiva) es el sujeto de *accidit*.
2. **Ut** (conj. completiva) se construye **con subjuntivo** (literalmente: el hecho de que el jefe *recibiera* una herida) **quod**, con **indicativo**.
3. **Vulnus, -nēris** es neutro; aquí está en ac., compl. directo de *accipēret* (lo recibido por el jefe).

* * *

Rogant ut inopiām eōrum levet = *ruegan que alivie su escasez.*
Rogant ne vicum incendat = *ruegan que no incendie la aldea.*

Notad:

1. Lo rogado (la prop. completiva) es el compl. directo de *rogant*.
2. **Ut** = **que**; **ne** = **que no**. Son conjunciones completivas con verbo en subjuntivo.
3. **Inopiā** (escasez, pobreza) es lo contrario de **copiā** (abundancia).

* * *

Equitātus prohibēbat { **quomīnus fugērent**
 ne fugērent } = *la caballería impedía que huyeran*

Notad:

1. La prop. completiva es el C. D. (lo impedido).
2. Cuando el verbo principal significa **impedir** o **prohibir**, la completiva va introducida por las conjunciones **quominus** o **ne** (= **que**).

* * *

Non dubito quin ista dixerit = *no dudo que haya dicho esas palabras.*

Notad:

1. La prop. completiva es C. D. (lo que no es dudado).
2. Con ciertos giros negativos se usa la conj. completiva **quin** = **que**.

* * *

Timēo ne venias = *temo que vengas*

Timēo ut venias = *temo que no vengas*

Notad:

1. Lo temido (C. D.) es la prop. completiva.
2. Dependiendo de verbos de temor, **ne** = **que**; **ut** = **que no**.

La explicación de esta aparente anomalía es muy sencilla: los hombres primitivos no subordinaban unas frases a otras; simplemente coordinaban. Por tanto, **ne** y **ut**, en tiempos muy antiguos, no eran conjunciones subordinativas, sino sólo adverbios que expresaban el deseo negativo y positivo respectivamente:

ne venias = (que) no vengas; **ut venias** = que vengas (ojalá vengas)

Con el tiempo, la mente humana fue progresando y llegó a ser capaz de concebir la subordinación:

tengo miedo; no vengas se convirtió en **temo que vengas**

tengo miedo; ojalá vengas se convirtió en **temo que no vengas**

Lo mismo sucedió con los verbos de impedimento:

prohibeo ne venias era en principio: **me opongo: no vengas.**

De ahí, al concebirse como una oración principal y otra completiva, **impido que vengas**.

rogo ut = ruego que
rogo ne = ruego que no

timēo ne = temo que
timēo ut = temo que no

COMPLETIVAS CON VERBO EN SUBJUNTIVO SIN CONJUNCION

En castellano, sobre todo en cartas comerciales, se usan proposiciones completivas sin conjunción:

le ruego me indique... = *le ruego que me indique...*
(lo rogado es una completiva en función de C. D.).

También en latín puede usarse esta construcción:

Rogo cures salvus discēdat = *ruego procures salga sano y salvo*, es decir: *(te) ruego que procures que salga sano y salvo*.

Aquí hay una cadena de completivas: lo rogado es *que procures*, y lo procurado, *que salga sano y salvo*.

* * *

Rem publicam servēmus	}	oportet
Rem publicam servāre		
Rem publicam salvam esse		

Oportet (= conviene, es necesario) es un verbo terciopersonal, cuyo sujeto es una proposición completiva (*esto conviene; estas cosas convienen*):

rem publicam servēmus (subj. sin conj.): *que salvemos la república*

rem publicam servāre (inf. sin suj.): *salvar la república*

rem publicam salvam esse (con s. en ac.): *que la república esté sana y salva*.

INTERROGATIVAS INDIRECTAS

El tipo más sencillo se origina cuando una oración interrogativa directa (independiente), se subordina al verbo *preguntar* (*quaero, rogo, interrogō*):

Pregunta directa (independiente): **ubi es?** = *¿dónde estás?*

Al subordinarse, resulta:

Quaero ubi sis = *pregunto dónde estás*

La subordinada (lo preguntado) es C. D. del verbo *quaero*.

**El verbo de la interrogativa indirecta está en subjuntivo.
Se traduce generalmente en indicativo.**

El verbo principal puede no ser de pregunta, sino de entendimiento, lengua o sentido:

nesciō quid faciās = *no sé qué haces*

dic mihi quid faciās = *dime qué haces*

mihi ostendis quid faciās = *me indicas qué haces*

vidēo quid faciās = *veo qué haces*

iam scio quid faciās = *ya sé qué haces*

Las interrogativas indirectas **parciales** pueden ir encabezadas por los mismos pronombres, adjetivos y adverbios interrogativos que las directas:

quaero quis venērit = *pregunto quién ha llegado* (pron.)

dic mihi in **qua** urbe habītes = *dime en qué ciudad vives* (adj.)

nobis ostendit cur ea dicēret = *nos explicó por qué decía aquello* (adv.)

nesciēbant unde venissent = *no sabían de dónde habían venido* (adv.)

(Comprobad que traducimos los verbos en el mismo tiempo en que están, pero en modo indicativo.)

Las interrogativas **totales**, en general, van encabezadas por **num** o **-ne**:

rogo num ista verba iusta sint } *pregunto si esas palabras son justas*
rogo istane verba iusta sint }

Si se espera respuesta afirmativa, puede emplearse el adverbio **nonne**:

quaesivit nonne solis lux clara esset = *preguntó si no era clara la luz del sol.*

En las interrogativas dobles se usan los mismos adverbios que en las directas, estudiadas en la lección 16. Por ejemplo:

Nesciō utrum bonus **an** malus sit = *no sé si es bueno o malo.*

Observad:

1. La partícula **si** que hemos empleado en la traducción de estas frases, no es condicional, sino **interrogativa**.

2. En la interrogativa doble, empleamos en castellano la **conjunción disyuntiva «o»**; en latín, el **adverbio interrogativo «an»**.

Advertencia: entre las interrogativas indirectas se incluyen las frases completivas de sentido admirativo o exclamativo. Por ejemplo:

mirum est quam facile hostes vicerimus

es admirable qué fácilmente hemos vencido a los enemigos.

Observad:

1. La prop. completiva es el sujeto, al que se aplica el predicado **mirum** en género neutro: **esto es admirable**.

2. **Quam** es un adverbio de cantidad aplicado al adverbio de modo **facile**: *cuán fácilmente, qué fácilmente*.

3. El sentido no es interrogativo, sino exclamativo: ¡**Qué fácilmente!**

VERBOS DE «PEDIR» Y «PREGUNTAR»

En castellano se construyen con un C. D. y un C. I.:

pedir algo a alguien; preguntar algo a alguien

En latín hay dos construcciones que difieren de la nuestra:

1. **Con un C. D.** (la cosa pedida o preguntada) **y un ablativo de procedencia** con las prep. **ab** o **ex** (la persona de quien se desea obtener lo que se pide o la respuesta a lo que se pregunta):

a te peto ut me adiüves = *te pido que me ayudes*

ex me quaeris quid agam = *me preguntas qué hago*

No podemos conservar el ablativo («pido de ti», «preguntas de mí») y lo convertimos en C. I.: *te pido, me preguntas*.

2. **Con dos acusativos** (uno de persona y otro de cosa):

rogāre aliquem sententiā = $\left\{ \begin{array}{l} \text{pedir} \\ \text{preguntar} \end{array} \right\}$ *a alguien su opinión*

Estos dos acusativos eran originariamente dos complementos directos: la cosa preguntada y la persona interrogada.

Al ponerse la oración en pasiva, pasa a ser sujeto paciente la persona, y se mantiene el otro acusativo (el contenido de la pregunta):

Cicēro rogātus est sententiā = *Cicerón fue preguntado (por) su opinión, es decir, a Cicerón le pidieron su opinión.*



Escena bucólica, ilustración de las Geórgicas de Virgilio: un pastor toca la flauta, otro le escucha y los animales pastan o retozan alrededor.

EJERCICIOS

A. Tarquinius regnum cupiēbat / Tarquinius Romae regnāre cupiēbat / Tarquinius ut regnum sibi esset cupiēbat.—Accidit quod domi non eras / accidit ut domi non esses.—Pulchrum est rei publicae bene facere / pulchrum est ut rei publicae bene faciāmus.—Incōlae impētum hostiū timēbant / incōlae timēbant ne hostes impētum facerent / incōlae timēbant ut auxiliā venīrent.—Dic mihi quis venērit; dico amicum quendam venisse.—Ex me quaerunt ubi essem; respondēo me domi fuisse.—Caesar captivos interrogāvit quam ob rem Galli impētum non fecissent; ex captivis cognōvit auxiliā a Gallis exspectāri.

B. Aníbal temía que le capturasen los romanos.—Sucedió que se acercaban los enemigos con numerosas tropas de infantería y caballería.—El cōsul dijo que había de ser levantado el campamento.—Ruego (que) me digas qué has hecho.—No sé cómo puedes tolerarlo.—Dime qué edificio es ése.—Preguntaron a un sabio quién era el más encarnizado enemigo; el sabio contestó que el más terrible es aquel que puede perturbar el ánimo.—Dinos quién eres, de dónde vienes, por dónde has llegado, qué deseas de nosotros.

VOCABULARIO

Discēdo, -is, -ēre, -cessi, -ces-
sum = alejarse, apartarse, salir
Dubīto, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= dudar
Interrōgo, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= interrogar, preguntar
Levo, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= aligerar, aliviar
Oportet, -ēre, -tūit = convenir, ser
oportuno, ser necesario
Ostendo, -is, -ēre, -ndi, -ntum =
= mostrar, indicar, decir
Prohibeo, -es, -ēre, -bui, -bitum =
= impedir, prohibir
Rogo, -as, -āre, -āvi, -ātum = ro-
gar, pedir, preguntar

Aedificiūm, -i = edificio
Cicero, -onis = Cicerón
Iustus, -a, -um = justo
Mirus, -a, -um = admirable, sor-
prendente
Regnum, -i = reino
Salvus, -a, -um = indemne, sano
y salvo
Sententiā, -ae = opinión, sentencia
Tarquinius, -i = Tarquino
Terribilis, -e = terrible
Quam.—*Adv. cant.* = cuán, qué
Facile.—*Adv. m.* = fácilmente

LECTURAS

A. MILES GLORIOSUS

Duo milites in itinere latronem offendērunt. Eorum alter fugit, alter autem gladio pugnāvit et forti dextera latronem fugāvit. Tum miles qui antea profugerat rursus gladio dstricto apparuit magna voce clamans: «Ubi iste latro est? Adesto, ignave latro, ut hunc gladium cognoscas!» At amicus ei dixit: «Dum ego cum latrone pugnabam, istis fortissimis verbis me adjuvare potuisses; nunc linguam et gladium conde, quia iam sensi quam fortiter fugias».

B. VIDA DE ANIBAL

Intērim accidit casu ut legati Prusiae Romae apud Flaminium cenarent, atque ex his unus diceret Hannibalem in Prusiae regno esse. Id postero die Flaminius in senatu nuntiavit. Patres conscripti, qui, dum Hannibal viveret, numquam se sine insidiis futuros esse existimabant, legatos miserunt qui a rege peterent ne inimicissimum suum secum haberet, sibique dederet. Prusias rex neque Hannibalem Romanis tradidit neque vim eis fecit. Hannibal autem, videns se quaeri, venenum sumpsit quod secum habere consuērat.

SUMARIO: Ablativos absolutos. — Conjugación perifrástica. — Dativo agente. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

ABLATIVOS ABSOLUTOS

Son giros en ablativo sin preposición que equivalen a proposiciones circunstanciales, por lo que algunos prefieren llamarlos **ablativos oracionales**.

Constan de un nombre (o pronombre) en ablativo (que funciona como sujeto) al que se aplica un predicado, que puede ser:

1. Un participio perfecto:

opĕre perfecto = terminada la obra (s.: *opĕre*)

2. un participio presente:

Romŭlo regnante = reinando Rómulo (s.: *Romŭlo*)

3. un nombre o adjetivo:

Romŭlo rege = *siendo rey* Rómulo (s.: *Romŭlo*)

Observaciones:

1. Estas expresiones son, en principio, simples complementos cunstanciales (*con la obra terminada, con Rómulo reinando, con Ró. como rey*). Al considerarse como proposiciones desligadas de la frase, se les dio el nombre de **absolutos** (=sueños), y en las ediciones escolares suelen aislarse por comas.

2. La gramática tradicional llama **participio concertado** al que acompaña a un elemento de la frase, y **participio absoluto** al que concierta con un elemento que no forma parte de la frase. Por ejemplo:

milĭtes corruptam aquam bibĕre non potĕrant (concertado):
los soldados no podían beber el agua corrompida.

En cambio:

milĭtes, corrupta aqua, bibĕre non potĕrant (absoluto):
los soldados, corrompida el agua, no podían beber.

VOCABULARIO

Discēdo, -is, -ēre, -cessi, -ces-
sum = alejarse, apartarse, salir
Dubīto, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= dudar
Interrōgo, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= interrogar, preguntar
Levo, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= aligerar, aliviar
Oportet, -ēre, -tūit = convenir, ser
oportuno, ser necesario
Ostendo, -is, -ēre, -ndi, -ntum =
= mostrar, indicar, decir
Prohibeo, -es, -ēre, -bui, -bitum =
= impedir, prohibir
Rogo, -as, -āre, -āvi, -ātum = ro-
gar, pedir, preguntar

Aedificiūm, -ii = edificio
Cicero, -onis = Cicerón
Iustus, -a, -um = justo
Mirus, -a, -um = admirable, sor-
prendente
Regnum, -i = reino
Salvus, -a, -um = indemne, sano
y salvo
Sententiā, -ae = opinión, sentencia
Tarquinius, -ii = Tarquino
Terribilis, -e = terrible
Quam.—*Adv. cant.* = cuán, qué
Facile.—*Adv. m.* = fácilmente

LECTURAS

A. MILES GLORIOSUS

Duo milites in itinere latronem offendērunt. Eōrum alter fugit, alter autem gladio pugnāvit et forti dextera latronem fugāvit. Tum miles qui antea profugerat rursus gladio dstricto apparuit magna voce clamans: «Ubi iste latro est? Adesto, ignave latro, ut hunc gladium cognoscas!» At amicus ei dixit: «Dum ego cum latrone pugnabam, istis fortissimis verbis me adiuvare potuisses; nunc linguam et gladium conde, quia iam sensi quam fortiter fugias».

B. VIDA DE ANIBAL

Intērim accidit casu ut legāti Prusiāe Romae apud Flaminium cenārent, atque ex his unus dicēret Hannibālem in Prusiāe regno esse. Id postēro die Flaminius in senātu nuntiāvit. Patres conscripti, qui, dum Hannibal vivēret, numquam se sine insidiis futūros esse existimābant, legātos miserunt qui a rege petērent ne inimicissimum suum secum habēret, sibique dedēret. Prusias rex neque Hannibālem Romānis tradidit neque vim eis fecit. Hannibal autem, videns se quaeri, venenum sumpsit quod secum habēre consuērat.

SUMARIO: Ablativos absolutos. — Conjugación perifrástica. — Dativo agente. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

ABLATIVOS ABSOLUTOS

Son giros en ablativo sin preposición que equivalen a proposiciones circunstanciales, por lo que algunos prefieren llamarlos **ablativos oracionales**.

Constan de un nombre (o pronombre) en ablativo (que funciona como sujeto) al que se aplica un predicado, que puede ser:

1. Un participio perfecto:

opĕre perfecto = terminada la obra (s.: **opĕre**)

2. un participio presente:

Romŭlo regnante = reinando Rómulo (s.: **Romŭlo**)

3. un nombre o adjetivo:

Romŭlo rege = *siendo rey* Rómulo (s.: **Romŭlo**)

Observaciones:

1. Estas expresiones son, en principio, simples complementos circunstanciales (*con la obra terminada, con Rómulo reinando, con Rómulo como rey*). Al considerarse como proposiciones desligadas de la frase, se les dio el nombre de **absolutos** (=sueños), y en las ediciones escolares suelen aislarse por comas.

2. La gramática tradicional llama **participio concertado** al que acompaña a un elemento de la frase, y **participio absoluto** al que concierne con un elemento que no forma parte de la frase. Por ejemplo:

milĭtes corruptam aquam bibĕre non potĕrant (concertado):
los soldados no podían beber el agua corrompida.

En cambio:

milĭtes, corrupta aqua, bibĕre non potĕrant (absoluto):
los soldados, corrompida el agua, no podían beber.

3. El ablativo absoluto se traduce sin preposición y empezando por el participio:

his rebus cognitis = conocidas estas cosas

commissio proelio = trabado el combate

armis arreptis = tomadas las armas

litteris lectis = leída la carta

hostibus venientibus = llegando los enemigos

Si no hay participio, añadimos la cópula «siendo» o «estando»:

Cicerōne et Antonio consulibus = *siendo* cónsules Cicerón y Antonio

Hannibāle duce = *siendo* jefe Aníbal

me vivo = *estando* yo vivo

4. Como veréis, esta traducción literal resulta a veces muy pobre; entonces se puede sustituir por otro giro más correcto y más adecuado al contexto:

milites, corrupta aqua, bibere non poterant: los soldados, **corrompida el agua**, no podían beber: no podían beber, **porque se había corrompido el agua** (valor causal).

his rebus cognitis, praesidium imposuit: **conocidas estas cosas**, puso una guarnición: **al enterarse de estos hechos**, puso una guarnición (valor temporal-causal).

hostibus venientibus, magnus terror civitatem invasit: **llegando los enemigos**, invadió a la población un gran terror: se apoderó de la población un intenso terror **porque llegaban los enemigos** (valor causal).

hostibus venientibus, opera intermissa non sunt: **llegando los enemigos**, no fueron interrumpidos los trabajos: **aunque llegaban los enemigos**, no se interrumpieron los trabajos (valor concesivo).

Cicerōne et Antonio consulibus, Catilina coniurationem contra rem publicam fecit: **siendo cónsules Cicerón y Antonio**, Catilina organizó una conjuración contra la república: **durante el consulado de Cicerón y Antonio** (año 63 a. J.C.)... (valor temporal).

Hannibāle duce, Carthaginenses in Italiam irrupērunt: **siendo jefe Aníbal**, los cartagineses irrumpieron en Italia: **bajo el mando de Aníbal...** (circunstancias acompañantes).

me vivo, id non faciēnt: **estando yo vivo**, no lo lograrán: no lo lograrán **mientras (yo) viva** (temporal) o **si yo estoy vivo** (condicional).

5. La expresión absoluta puede llevar los mismos complementos que cualquier oración:

copiis in castra ab Hannibāle reductis = retiradas las tropas al campamento por Aníbal (*in castra*: ac. de dirección; *ab Hannibāle*: ab. agente).

incōlis tela omnium genērum in nostros conicientibus = arrojando los habitantes proyectiles de todas clases contra los nuestros (*tela* + el gen. *omnium genērum*: c. directo; *in nostros*, ac. de dirección).

CONJUGACION PERIFRÁSTICA

La perífrástica activa se forma con el participio futuro activo + el verbo **sum**:

pres. indic.: **amatūrus sum** = voy a amar

imperf. indic.: **amatūrus eram** = iba a amar

Como se ve, en latín conjugamos el verbo **sum**, y en español el verbo **ir**.

La perífrástica pasiva se forma con el gerundivo + el verbo **sum**:

pres. indic.: **amandus sum** = he de ser amado

imperf. indic.: **amandus eram** = había de ser amado

En latín conjugamos el verbo **sum**, y en español el verbo **haber**.

DATIVO AGENTE

Con las formas pasivas de obligación, en vez de abl. agente se usa dativo agente:

iter nobis faciendum = el camino que ha de ser recorrido **por nosotros** (el camino que debemos recorrer)

veritas dicenda est tibi = la verdad ha de ser dicha **por ti** (debes decir la verdad)

Caesar subsidia sibi mittenda esse intellegēbat = César comprendía que habían de ser enviados refuerzos **por él** (que debía enviar refuerzos).

Nota: a veces se encuentra también dativo agente con los tiempos perfectos pasivos: **compertum est mihi** = ha sido comprobado **por mí**.

En realidad, éste es un uso derivado del dativo de interés: es la persona **para quien** existe la obligación expresada por el gerundivo o **para quien** existe el estado expresado por el participio perfecto:

hoc mihi faciendum est:

para mí, debe hacerse esto; **para mí** hay obligación de hacerlo:

esto debe ser hecho **por mí** (activa: debo hacer esto).

notum est mihi:

para mí, es cosa sabida: es sabido **por mí** (act.: lo sé).

EJERCICIOS

A. Consul obsides ab hostibus traditos accēpit / Obsidibus acceptis, consul profectiōnem parāvit.—Agmen nullum hostem iter prohibentem invēnit / Agmen, nullo hoste iter prohibente, in Sequanōrum fines venit.—Hae res ita actae omnes movērunt / His rebus ita actis, omnes discessērunt.—Me haec dicentem omnes audivistis / Me haec dicente, omnes contenti fuistis.—Vobis praesentibus ea verba dixi / Vobis praesentibus, ea a me facta sunt.—Tarquinius rex graves iniurias populo Romāno fecit / Tarquinio rege, graves iniurias populus Romānus tolerāvit.—Audite quae dicturus sum: vobis aequo animo magni labores tolerandi erunt.

B. Los enemigos, puestos en fuga, llegaron a un río / puestos en fuga los enemigos, los nuestros llegaron a un río.—Los senadores, estando vivo Aníbal, temían sus asechanzas.—El cónsul, levantado el campamento, condujo sus tropas a los montes.—Oídas estas palabras, los habitantes entregaron las armas.—Voy a narrar las guerras que libró el pueblo romano durante el reinado de Rómulo.—Al acercarse (acercándose) los enemigos, el cónsul comprendió que debía fortificar el campamento (que el campamento había de ser fortificado por él).—La patria debe ser defendida por todos (ha de ser...).

VOCABULARIO

**Arripio, -rīpis, -ēre, -rīpui, -rep-
tum** = coger, agarrar, empuñar

Bibo, -is, -ēre, bibi, bibitum = beber

**Compēro, -is, -īre, -pēri, -per-
tum** = comprobar, averiguar

Coniicio (conicio o coicio), -is, -ēre, -iēci, -iectum = lanzar, arrojar

**Corrumpto, -is, -ēre, -rūpi, -rup-
tum** = corromper

Dedo, is, -ēre, -dīdi, -dītum = entregar

**Intermitto, -is, -ēre, -mīsi, -mis-
sum** = interrumpir, interponer

Invādo, -is, -ēre, -vāsi, -vāsum = avanzar, invadir

Aequus, -a, -um = llano, igual, inalterable, favorable

Antonius, -i = Antonio

Catilina, -ae = Catilina

Coniuratio, -ōnis (f.) = conjuración

Contentus, -a, -um = contento, satisfecho

Gravis, -e = grave, importante, pesado

Iniuria, -ae = injusticia, atropello

Praesens, -ntis = presente (part. pres. de praesum)



Fresco pompeyano. Muchacha pensativa con unas tablillas en la mano izquierda y un punzón en la derecha. Es notable la expresión ensimismada de sus grandes ojos.

Profectio, -ōnis = marcha, partida

Senātor, -ōris = senador

Sequāni, -ōrum = los sécuanos (pueblo de la Galia)

Terror, -ōris (m.) = terror

Veritas, -tātis (f.) = verdad

Vivus, -a, -um = vivo

Contra.—Prep. ac. = contra

LECTURAS

A. LEPUS ET PASSER

Stultum est sibi non cavēre et aliīs consilia dare.

Passer leporem ab aquila captum imprudentiae accusabat: «Cur non cavisti? Si curam posuisses, nunc liber ac tutus esses; fugere statim debuisti: ubi est illa celeritas tua?» Dum talia dicit, ipsum imparatum aquila rapit.

B. LA MONARQUIA ROMANA (753-509 a. J. C.)

Rerum scriptōres tradunt reges septem Romae fuisse ab urbe condita usque ad Tarquiniū expulsum (1).

Rex summum imperiū habēbat; bellum externis popūlis indicēre, pacem foederaque decernere poterat. Ipse peditatūi praeerat; equitatūi tribūnum celorum praeficiēbat. Rege absente, Romae praefectus manēbat, qui res administrāret.

Regi summum ius (2) erat: ipse leges ad comitiā referēbat; ipse popūli contionem convocābat.

Sella curūlis, purpurēa trabēa ac sceptrum insignia regiū imperiū erant. Regi duodēcim lictōres adērant cum fascibus et securibus, quae vitae necisque ius significābant.



Pintura mural de Nápoles: un pájaro en un jardín.

(1) En latín se emplea con frecuencia un participio donde en castellano utilizamos un sustantivo abstracto: la ciudad fundada = la fundación de la ciudad; Tarquino expulsado = la expulsión de Tarquino.

(2) Ius significa aquí *poder legislativo*.

«EO» y sus compuestos

SUMARIO: El verbo **eo**.—Sus principales compuestos.—Los complementos de lugar: **ubi, quo, unde, qua**.—Los usos apredos posicionales.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lecturas.

EL VERBO «EO»

eo, is, ire, i(v)i, itum = ir

	Indicativo	Subjuntivo	Imperativo
Presente	eo = voy is it imus itis eunt	eam = vaya eas eat eāmus eātis eant	i = ve ite = id
Pret. imperfecto	ibam = iba ibas ibat ibāmus ibātis ibant	irem = fuera, fuese, iría ires iret irēmus irētis irent	
Futuro imperfec	ibo = iré ibis ibit ibimus ibitis ibunt		ito = ve ito = vaya itōte = id eunto = vayan

Observaciones:

1. La raíz presenta la forma **e-** ante vocal (**eo, eunt, eam**) y la forma **i-** ante consonante.
2. Pertenece a la **4.ª conjugación**; sin embargo, hace el futuro en **-bo**, como los verbos de la 1.ª y la 2.ª.

3. Notad el imperfecto **ibam** frente a **audi-ē-bam**.

4. El participio presente es **iens, euntis**:

Singular			Plural		
	M.F.	N.		M.F.	N.
N. V.		i e n s	N. V. }	euntes	euntia
Ac.	euntem	iens	Ac. }		
G.		e u n t i s	G. }	e u n t i u m	
D.		e u n t i	D. }		
Ab.		e u n t e	Ab. }	e u n t i b u s	

5. El gerundivo es **eundus, -a, -um**.

6. Los tiempos de perfecto (regulares, como siempre) se forman sobre el tema **iv-** o **i-**:

	Indicativo	Subjuntivo
Pret. perf.	i(v)i	i(v)ërim
Plusc.	i(v)ëram	i(v)isse
Fut. perf.	i(v)ëro	

PRINCIPALES COMPUESTOS DE «EO»

Se conjugan igual que el verbo simple. En general, se prefiere en ellos el perfecto en **-i**.

Para retener sus significados, conviene fijarse en el valor de los prefijos.

abëo, -is, -ire, -i, -itum = alejarse, irse

adëo, -is, -ire, -i, -itum (*tr. e intr.*) = acercarse (a), dirigirse (a), visitar

exëo, -is, -ire, -i, -itum = salir

inëo, -is, -ire, -i, -itum (*tr. e intr.*) = dirigirse (a), entrar en, emprender, comenzar

intëreo, -is, -ire, -i, -itum } = desaparecer, morir

perëo, -is, -ire, -i, -itum }

praetëreo, -is, -ire, -i, -itum (*tr. e intr.*) = pasar, dejar atrás, omitir.

prodëo, -is, -ire, -i, -itum = avanzar

redëo, -is, -ire, -i, -itum = regresar

subëo, -is, -ire, -i, -itum (*tr. e intr.*) = avanzar (por debajo), subir, acercarse (a), entrar (en), reemplazar

transëo, -is, -ire, -i, -itum (*tr. e intr.*) = atravesar, pasar.

Observaciones:

- 1 En los tiempos de perfecto, **-ii-** puede contraerse en **-i-**:
redisti por rediisti; transisse por transiisse
2. El verbo **sum** y el verbo **eo** no pueden confundirse, porque no tienen formas comunes. Por eso, tampoco pueden confundirse sus compuestos:

abesse y abīre
adesse y adīre
inesse e inīre

interesse e interīre
prodesse y prodīre
subesse y subīre

Hay que fijarse bien en la composición y pensar en el verbo simple correspondiente para no equivocarse. Por ejemplo:

abērat es impf. de **absum**: **ab** + **erat** (estaba lejos, estaba ausente, distaba):

No puede ser de **abēo**, cuyo impf. es **ab-ībat** (se alejaba) y cuyo pluscuamperfecto es **ab-iērat** (se había alejado).

LOS COMPLEMENTOS DE LUGAR: «UBI», «QUO», «UNDE»

Al estudiar parcialmente los complementos de lugar, (lección 5.^a), veíamos estos tres ejemplos de acusativo de dirección (**quo**):

ire	{	in oppīdum
		in Italiā
		Romam

En este triple ejemplo, que conviene aprender, está resumida la norma general, válida para el lugar en donde (**ubi**), a donde (**quo**) y de donde (**unde**):

los nombres comunes, en general, llevan preposición:

in oppīdo sum = estoy en la ciudad	}	(ubi)
ad oppīdum sum = estoy junto a la ciudad		

in oppĭdum eo = voy a la ciudad
ad oppĭdum eo = voy { cerca de / hacia / junto a } la ciudad } (quo)
ex oppĭdo discĕdo = me voy de la ciudad
ab oppĭdo discĕdo = me voy de cerca de la ciudad } (unde)

humus, rus, domus, no la llevan:

humi iacĕo = estoy echado en el suelo (ubi)

rus venĭo = llego al campo (quo)

domo exĕo = salgo de casa (unde)

los nombres propios de lugar mayor llevan preposición:

in Italiā sum = estoy en Italia (ubi)

in Italiām eo = voy a Italia (quo)

ex Italiā discĕdo = me voy de Italia (unde)

los nombres propios de lugar menor no llevan preposición:

Romae sum (1.^a declinación) = estoy en Roma
Sagunti sum (2.^a declinación) = estoy en Sagunto } locativo
Athēnis sum (plural) = estoy en Atenas
Carthāgine sum (3.^a declinación) = estoy en Cartago } ablativo (1) } (ubi)

Romam eo = voy a Roma (quo)

Roma exĕo = salgo de Roma (unde)

(1) Excepcionalmente, se encuentra el locativo *Carthāgini* = en Cartago.

LUGAR «QUA» = POR DONDE

En general, per + acusativo:

per montes erro = vago por los montes

per provinciā iter faciō = paso por la provincia



La vía Apia, flanqueada por pinos y monumentos sepulcrales. Construida de Roma a Capua por el censor Appius Claudius Caecus en 312 a. J. C., es la más antigua calzada romana.

terra (= por tierra), marī (= por mar) y los nombres de camino, puente o puerta, en ablativo sin preposición:

iter terra marique fecimus = viajamos por tierra y por mar

via Appia fugit = huyó por la vía Apia

longo itinēre venit = llegó por un largo camino

ponte Sublicio rediit = regresó por el puente Sublicio

omnibus portis exiērunt = salieron por todas las puertas

LOS USOS APREPOSICIONALES

En las lenguas modernas se usan más preposiciones que en latín, porque ha desaparecido la declinación por desinencias.

Este fenómeno de la multiplicación de las preposiciones se produjo ya en el mismo latín: **los usos apreposicionales (sin preposición) son los más antiguos**, y se mantuvieron vivos en la lengua porque todos ellos corresponden a expresiones que se empleaban con enorme frecuencia.

Así, **por tierra, por mar, por el camino, por el puente, por la puerta**, son nociones que se están repitiendo continuamente desde la más remota antigüedad, puesto que todos estos nombres son lugares de paso por su propia naturaleza.

La tierra, el mar, el camino, el puente y la puerta se concebían como el instrumento o el medio para trasladarse de un lugar a otro. Por eso se expresaban en **instrumental**, un caso desaparecido, cuyas funciones heredó el ablativo.

En cuanto a los complementos **ubi, quo y unde**, notad que la construcción apreposicional se conserva precisamente con los nombres más usuales, sobre todo en una sociedad rural y primitiva:

salir de casa (domo exīre), ir al campo (rus ire), estar en el campo (ruri esse), volver a casa (domum redīre), quedarse en casa (domi manēre), poner o dejar algo en el suelo (aliquid humi ponēre vel relinquēre).

Y se conserva también con los nombres propios de lugar menor (ciudades y pueblos), pero no de lugar mayor, porque los antiguos campesinos no se desplazaban de unos países a otros ni conocían nada más allá de las aldeas circundantes; por consiguiente, sólo empleaban los nombres propios de los lugares menores en los que se movían.

EJERCICIOS

A. Agricōlae ante lucem domo exībant ut rus adīrent. Prima luce ruri iam erant ibique multas horas laborābant. Paulo ante meridiem labōrem intermittēbant ut prandērent. Post prandīum, humi paulisper dormiēbant. Deinde labōrem rursus inībant. Ubi nox iam subērat, agricōlae domum redībant. — Consūli nuntiātum est hostes flumen trānsisse et ad castra adesse. — Praeterīta tempōra numquam redībunt. — Postēro die Caesar hostes abiisse compērit. — Te domo exeuntem vidi. — Praeterēo quod illa verba dixit; quod ad hostes trāsiit praeterīre non possum.

B. Vayamos a la ciudad. — Atravesad el río. — Los campesinos fueron a Roma. — Aquel soldado se había alejado de los suyos y (se) había pasado a los enemigos. —

Los soldados saldrán del campamento por la puerta principal derecha.—Aquel día murieron tres mil infantes.—La caballería no había regresado.—Regresó a la patria por el camino más corto.—Este año voy a ir a Italia.—Vimos a los soldados que pasaban el río.—Vimos que los soldados pasaban por el puente.

VOCABULARIO

Además del verbo *eo* y sus compuestos, deben retenerse las siguientes palabras:

Dormiō, -is, -īre, -īvi, -ītum = dormir.

Prandēo, -es, -ēre, -ndi, -nsum = almorzar, tomar la comida de mediodía.

Appia, -ae (via) = la vía Apia (calzada que comunicaba Roma con el sur de Italia).

Meridiēs, -ēi (m.) = mediodía.

Posterus, -a, -um = siguiente.

Prandium, -ii = almuerzo, comida del mediodía.

Principālis, -e = principal.

Paulisper.—*Adv. t.* = por poco tiempo.

Paulo.—*Adv. cant.* = poco

Rursus.—*Adv. t.* = de nuevo

Ubi { *Adv. l.* = donde, dónde
 Conj. temp. = cuando



Relieve con personajes togados. La toga era la vestidura característica de los ciudadanos romanos en tiempo de paz. Ved la armonía de los pliegues y la noble prestandia que imprimen a la figura.

LECTURAS

A. CORVUS ET VULPES

Qui laudibus nimis delectantur, poenas saepe dant (1).

Corvus casēum de fenestra rapūit et summa in arbōre cum praeda consēdit. Vulpes, quae eum vidērat, haec blanda verba sub arbōre pronuntiāvit: «Quam pulchras pennas habes, corve! quantum decus corpore et vultu! Si vocem habēres, aviū prima esses». Ille, stultus, cupiens vocem ostendēre, os aperūit emititque casēum, quem dolōsa vulpes celeriter rapūit.

1) **Poenas dant:** sufren su castigo, lo pagan.

B. EL CONSULADO

Regibus expulsis, populus Romānus omnem suam curam adhibuit ut tyrannidem postea vitaret. Quam ad rem duae rationes repertae sunt: prima, ut pro uno rege duo consules crearentur, qui inter se intercessionis ius haberent; altera, ut eorum imperium perpetuum non esset, sed in singulos annos consules novarentur.

Consulibus initio eadem iura fuerunt quae regibus fuerant. Deinde alii magistratus creati sunt (censores maxime praetoresque), qui e consulum potestate partem detraxerunt. Simul patrum numerus auctus atque eorum auctoritas firmata est tribunique plebis instituti sunt, qui etiam consulum actionibus intercedere poterant.

Consulum insignia sella curulis et duodecim lictores erant. Domi toga praetexta, militiae paludamento tegebantur.

SUMARIO: La pasiva refleja.—Concepto de verbo deponente.—Verbos semideponentes.—El participio perfecto.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lecturas.

LA PASIVA REFLEJA

En latín se utiliza la voz pasiva mucho más que en castellano.

Nosotros apenas empleamos la pasiva con verbo *ser*. En cambio, usamos a menudo la **pasiva refleja con valor impersonal** (agente indeterminado o general):

se oían las voces de los enemigos = hostium voces **audiebantur**
se dicen de él muchas cosas = multa de eo **narrantur** (**dicuntur**)

Notad que **voces** y **multa** son los sujetos pacientes.

Con este valor impersonal, pueden ponerse también en pasiva los verbos intransitivos. Las oraciones carecerán de sujeto, puesto que en activa no tendrían complemento directo:

pugnātur = **se lucha** (nada «es luchado»)
itur = **se va** (nada «es ido»)

Al no tener sujeto, en los tiempos de perfecto se hace la concordancia en neutro:

pugnātum est = **se luchó**
ventum est = **se llegó**

CONCEPTO DE VERBO DEPONENTE

Las frases que preceden son verdaderas pasivas. Ved, en cambio, las siguientes:

hostes recipiuntur = **los enemigos se retiran**
puer lavātur = **el niño se lava**

Está claro que el sentido es reflexivo y no pasivo, porque los enemigos *no son retirados por otro*, sino que **se retiran ellos mismos**; y el niño *no es lavado por otro*, sino que **se lava él mismo**.

Para comprender este uso reflexivo conviene tener presente la historia de las voces verbales.

La primera que emplearon nuestros antepasados indoeuropeos fue, evidentemente, la **activa**: *hacer, ver, matar, correr*.

Más adelante, el hombre primitivo distinguió entre la acción sin más (activa) y la acción que repercute en el sujeto: así nació una nueva voz verbal, semejante a nuestra reflexiva, que los gramáticos griegos y latinos llamarían mucho después voz **media**: *alimentarse, defenderse, vestirse, lavarse, retirarse...*

Por último, como una derivación de la voz media, surgió la pasiva: *ser alimentado* (por otro), *ser defendido* (por otro), *ser vestido* (por otro), *ser lavado* (por otro), *ser retirado* (por otro).

Hostes recipiuntur y puer lavātur son, por consiguiente, restos de esa voz media que más tarde dio origen a la pasiva.

Los verbos deponentes son también antiguos verbos medios, que se conjugan como la voz pasiva, pero tienen traducción activa.

En muchos de ellos se trasluce su primitivo valor medio:

proficiscor, -scēris, -sci, profectus sum (3.^a) = ponerse en marcha, partir, marchar

utor, utēris, uti, usus sum (3.^a) servirse de, valerse de, usar de (+ ablativo instrumental)

irascor, -scēris, -sci, irātus sum (3.^a) = encolerizarse, montar en cólera

revertor, -tēris, -ti, -versus sum (3.^a) = darse la vuelta, regresar

laetor, -āris, -āri, -ātus sum (1.^a) = alegrarse

Otros, aunque no tengan traducción reflexiva, manifiestan claramente la participación o el interés del sujeto en la idea verbal:

sequor, -quēris, -qui, secūtus sum (3.^a) = seguir

consēquor = conseguir, alcanzar

adsēquor (assēquor) = alcanzar, obtener

persēquor = perseguir

conor, -āris, -āri, -ātus sum (1.^a) = intentar

pollicēor, -cēris, -cēri, -cītus sum (2.^a) = prometer

patior, -tēris, -ti, passus sum (3.^a mixta) = padecer, sufrir
mentior, -tīris, -tīri, -tītus sum (4.^a) = imaginar, inventar, mentir



Foro Romano. Arco de Tito, levantado con motivo del triunfo que obtuvo por su victoria sobre los judíos en el año 70 d. J. C., cuando, bajo el gobierno de su padre Vespasiano, destruyó Jerusalén. Junto a él, la vía Sacra, por donde pasaban los cortejos triunfales.

VERBOS SEMIDEPONENTES

Muchos verbos deponentes no conservan rastros visibles de su antiguo sentido medio. Por lo tanto, los latinos, desconocedores de su origen, consideraban la existencia de la voz deponente como una irregularidad sin explicación.

Además, los verbos deponentes tienen algunas formas que no lo son:

participio presente: **sequens** = que sigue, que seguía, siguiendo

participio futuro: **secutūrus** = que va a seguir, que seguirá

gerundivo: **sequendus** = que ha de ser seguido

infinitivo futuro activo: **secutūrum esse** = ir a seguir

infinitivo futuro pasivo: **secūtum iri** = ir a ser seguido

infinitivo de obligación: **sequendum esse** = haber de ser seguido

perifrásica activa: **secutūrus sum** = voy a seguir

perifrásica pasiva: **sequendus sum** = he de ser seguido.

Este estado, un poco confuso, explica que algunos verbos pudieran usarse como deponentes o no deponentes:

revertō, -is, -ēre, -rti, -rsum	} = regresar
revertor, -ēris, -rti, -rsus sum	

y que existieran verbos semideponentes, que sólo son deponentes en los tiempos de perfecto:

audēō, -es, -ēre, ausus sum = atreverse
 gaudēō, -es, -ēre, gavīsus sum = alegrarse, gozar
 solēō, -es, -ēre, solītus sum = soler
 fido, -is, -ēre, fīsus sum = fiarse
 y los compuestos confīdo (confiar) y diffīdo (desconfiar)

EL PARTICIPIO PERFECTO

En los verbos deponentes y semideponentes, el **participio perfecto** no es pasivo (como *factus* = *hecho por otro*), sino **activo**.

La diferencia entre **sequens** y **secūtus** estriba en la relación temporal: los dos son activos, pero **sequens** es **simultáneo** y **secūtus** es **anterior**:

sequens =	{ que sigue que seguía siguiendo	} al mismo tiempo que se realiza el verbo principal
secūtus =	{ que ha seguido que había seguido habiendo seguido	

En consecuencia, el infinitivo **secūtum esse** es también **perfecto activo**:
haber seguido.

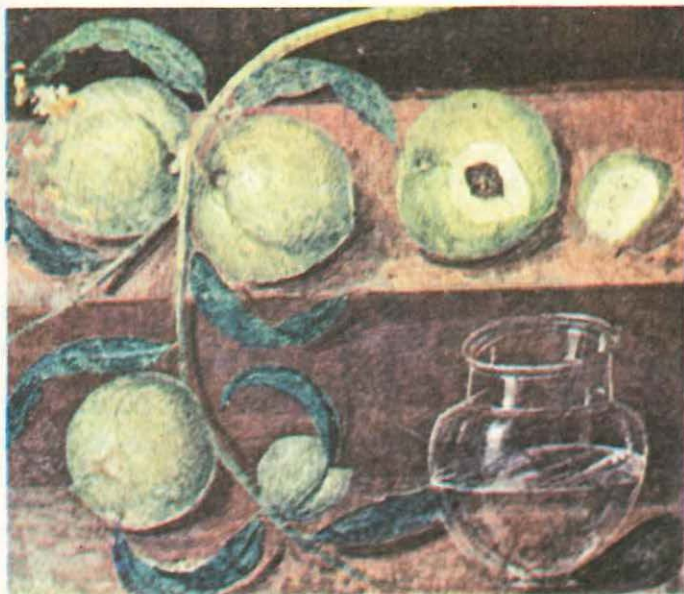
EJERCICIOS

A. Copiae e castris profectae sunt.—Copiae e castris profectae tertio die in oppidum pervenerunt.—Consul cum magno exercitu in hostium fines profecturus erat.—Postero die prima luce Caesar captivos e castris profectos esse compertit.—Hostes conati sunt in silvas reverti.—Noster equitatus ex oppido profectus Gallos fugientes sequebatur.—Nihil tuis verbis consecutus es.—Ista dici non debent.—Virorum est magnos labores aequo animo pati.—Pollicitus est se reversurum esse.—Non audeo dicere quid sentiam.—Te iam valere gaudeo.—Magna tibi conanda sunt.—Domo exi; omnia relinque; proficiscere.

B. Los galos usan naves más bajas que las nuestras.—No se sabe nada.—Aníbal, habiendo partido de España, llegó a Italia.—Se anuncia la llegada de las tropas.—Se luchó enconadamente.—El cónsul, siguiendo a la caballería, que había partido del campamento, cruzó el río con todas las tropas.—El rey no se atrevió a oponer resistencia (hacer fuerza) a los romanos.—Los galos prometieron que entregarían los prisioneros.—Los mensajeros dijeron que habían intentado cumplir (hacer) las órdenes.—Los enemigos deben ser perseguidos por los soldados de caballería.

VOCABULARIO

- Leben memorizarse todos los verbos contenidos en la lección



Pintura mural de Nápoles: naturaleza muerta. Es de admirar el brillo y la transparencia de la jarra de vidrio con agua.

LECTURAS

A. VULPES ET UVAE

Vulpes fame coacta altae vinęae uvas attingere conabatur saliens summis viribus. Quoniam eas adsequi non potuit, discēdens dixit: «Nondum matūrae sunt; non mihi placent». Qui verbis contemnunt ea quae consēqui non possunt, hanc fabulam sibi adscribere debēbunt.

B. LA DICTADURA

In rebus adversis, cum patria maximo in periculo erat, senatus dictatorem creari decernēbat.

Dictator summum ius atque imperium domi militiaeque habēbat sine cuiusdam intercessiōne aut (1) provocatiōne. Intērim reliqui magistrātus cessābant; ipse senatus omnem rem publicam dictatori commendābat. Eo modo unus magistrātus nullo impedimento consilia capere sine mora poterat ad rei publicae salutem.

Dictator in magistrātu amplius sex mensibus manere non poterat. Si ante id tempus ut periculum exstingeretur consecutus erat, imperium suum deponēbat.

Insignia eadem quae consul habēbat, mutato lictorum numero, qui quattuor et viginti dictatori erant.

(1) Aut = ni. Las conj. disyuntivas en frase negativa tienen valor copulativo (equivalen a nec o neque).

«FERO» y sus compuestos

SUMARIO: El verbo **fero** = llevar. — Otras acepciones. — Compuestos de **fero**. — Asimilación fonética. — Asimilación de prefijos. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

FERO, FERS, FERRE, TŪLI, LATUM = LLEVAR

Es un verbo irregular de la 3.^a conjugación.

Su irregularidad consiste en que carece de vocal temática en el infinitivo (**ferre** en vez de ***ferēre**), en el imperfecto de subj. (activa, **ferrem**; pasiva, **ferrer**) y en las personas que se señalan con letra negra en el presente de indicativo y en el imperativo:

Pres. in. en activ.	Pres. ind. en pasiva	Imperativo presente	Imperativo futuro
fero = llevo fers fert ferimus fertis ferunt	feror = soy llevado ferris/-rre fertur ferimur ferimini feruntur	fer = lleva ferte = llevad	ferto = lleva ferto = lleve fertōte = llevad ferunto = lleven

Por lo demás, es regular:

lleve: **feram**; sea llevado: **ferar**

llevaba: **ferēbam**; era llevado: **ferēbar**

llevaré: **feram**, -es, -et; seré llevado: **ferar**, -rēris/ -rēre, -rētur.

El infinitivo presente pasivo (ser llevado) se ha formado sobre el activo: **ferri**.

Los tiempos de perfecto (regulares, como siempre, sobre el tema **tul-**) pertenecían a otro verbo, como ocurre con **sum** y **fui**.

El supino (**latum**), el participio perfecto pasivo (**latus**, -a, -um) y el participio futuro activo (**latūrus**, -a, -um) formaban parte de ese mismo verbo.

OTRAS ACEPCIONES DEL VERBO «FERO»

Llevar una carga, un trabajo, la adversidad = **sobrellevar, soportar, tolerar, aguantar:**

virōrum est res adversas fortiter ferre (v. *sum* con genitivo):
es propio de hombres soportar valerosamente la adversidad

hostes equitātus impetum non tulērunt
los enemigos no aguantaron el ataque de la caballería

milites labōres eos vix ferre poterant
los soldados apenas podían soportar aquellas penalidades

Haedūi contumeliām graviter ferēbant
los eduos toleraban mal el insulto

Llevar una ley, una propuesta = **presentar, proponer:**

magistrātus legem ad populum ferunt
los magistrados proponen una ley al pueblo

Llevar una información, una noticia = **contar, referir, decir**

ferunt Homērum caecum fuisse
cuentan que Homero era ciego

haec omnibus ferēbat sermonibus
esto decía en todas sus conversaciones

Llevar(se) un premio, una respuesta = **obtener, recibir**

a me responsum non tulisti
de mí no obtuviste respuesta

PRINCIPALES COMPUESTOS DE «FERO»

adfēro, adfers, adferre, adtūli, adlātum = llevar, traer, aportar, ocasionar, anunciar

aufēro, aufers, auferre, abstūli, ablātum = llevarse, arrancar, quitar, obtener (1).

(1) De este verbo procede el nombre del caso ablativo, que expresa fundamentalmente lugar de donde, punto de partida, separación, privación: llevarse **de**, arrancar **de**, quitar **de**, obtener **de**.

confĕro, confers, conferre, contŭli, conlātum = reunir, aportar, comparar, conferir, aplicar. — *Conferre arma, manum, gradum, pedem, signa* = unir las armas, la mano, el paso, el pie, las enseñas (con las del enemigo), es decir, trabar combate

defĕro, defers, deferre, detŭli, delātum = llevar (hacia abajo), entregar, declarar, delatar

diffĕro, differs, differre, distŭli, dilātum = diseminar, diferir, dilatar, aplazar. — Intr.:diferir, diferenciarse

effĕro, effers, efferre, extŭli, elātum = sacar, elevar, ensalzar, divulgar

infĕro, infers, inferre, intŭli, inlātum = llevar, lanzar, introducir, causar. — *Inferre bellum, signa* = dirigir la guerra, las enseñas (contra alguien), es decir, atacar

offĕro, offers, offerre, obtŭli, oblātum = ofrecer, presentar

refĕro, refers, referre, ret(t)ŭli, relātum = llevar de nuevo, devolver, traer, repetir, referir, proponer (al senado). — *Referre pedem* = retirar el pie, es decir, retroceder, retirarse.

ASIMILACION FONETICA

La palabra **asimilación** procede del adjetivo **similis**, -e (semejante), que ya conocemos.

Decimos que **asimilamos** los alimentos cuando los transformamos en sustancias **semejantes** o **iguales** a las de nuestro organismo.

Pues bien: la **asimilación fonética** es la conversión de fonemas cuando se hacen **semejantes** o **iguales** a otros por la tendencia al mínimo esfuerzo en su pronunciación.

Así, **eumdem** y **quemdam** se convirtieron en **eundem** y **quendam** por asimilación parcial: la **m**, atraída hacia los dientes por la **d**, dejó de articularse en los labios y se convirtió en una **n**. Sin embargo, puede escribirse con **m** aunque se pronuncie **n**.

En general, en la composición de palabras se producen frecuentes choques de consonantes que originan asimilaciones; en muchos casos puede escribirse la palabra tal como se pronuncia (grafía fonética) o respetando la forma primera del prefijo (grafía etimológica).

Por eso conviene conocer estos fenómenos de asimilación para poder identificar los vocablos en cualquiera de las dos formas y también para buscarlos en el diccionario.

ASIMILACIÓN DE PREFIJOS

Ved algunos ejemplos de las grafías dobles más frecuentes:

ad-: adfēro	> affēro	in-: inlātum	> illātum
adtūli	> attūli	inpōno	> impōno
adlātum	> allātum	inrumpo	> irrumpo
adgrediōr	> aggrediōr		
adpropinquo	> appropinquo	ob-: obfūi	> offūi
adripiō	> arripiō		
adsēquor	> assēquor		
con-: conlātum	> collātum	sub-: submitto	> summittito
committo	> committo	subpēto	> suppēto
conrumpo	> corrumpo	subripiō	> surripiō

EJERCICIOS

A. Popūlus Romānus domi bellique maxīmos labōres ferre potērat.—Istam contumeliā non feram.—Postēro die consul rem ad senatum rettūlit.—Senectus alia auferre potest; prudentiā certe affert.—Legāti tertio die Haeduōrum responsa ad Caesārem rettulērunt.—Signis collātis, hostiū acies pedem rettūlit.—Caesar in eas civitātes quae obsides non dedērant bellum inferre instituit.—Galli, Caesāris agmen aggressi, statim ab equitātu repulsi sunt.—Caesar vidit nullum esse subsidium quod summitti posset.—Bellum maxīmos dolores hominibūs affert.

B. Aquellos hombres valerosísimos han de ser ensalzados por vosotros con las mayores alabanzas.—Los historiadores cuentan que hubo siete reyes en Roma.—Pueden robarte tus riquezas, pero nadie robará tus virtudes.—No es pobre aquel a quien basta lo que tiene.—Los hombres sabios en todas sus conversaciones aportan algo útil.—Los germanos no pudieron resistir el empuje de las legiones y se retiraron a su territorio.—Todos los soldados que habían tomado la plaza recibieron recompensas del general.

VOCABULARIO

Además del verbo **fero** y sus compuestos, deben retenerse las siguientes palabras:

Aggrediōr, -dēris, -di, -gressus
sum = acercarse, abordar, atacar
Summittito, -is, -ēre, -mīsi, -mis-
sum = poner debajo, someter,
abatir, enviar (como refuerzo o
relevos)

Suppēto, -is, -ēre, -īvi (-īi), -ītum =
estar a disposición, bastar
Surripiō, -ripis, -ēre, -ripūi, -rep-
tum = quitar, robar
Caecus, -a, -um = ciego
Contumeliā, -ae = insulto

Gradus, -us (m.) = paso, escalón, grado

Haedūi, -ōrum = los eduos (pueblo de la Galia).

Homērus, -i = Homero

Laus, laudis (f.) = alabanza, gloria

Magistrātus, -us (m.) = magistratura, cargo, magistrado

Prudentia, -ae = prudencia

Scriptor, -ōris (m.) = escritor.

Scriptor rerum (escritor de hechos) = historiador

Senectus, -tūtis (f.) = senectud, vejez

Sermo, -ōnis (m.) = conversación, lengua, lenguaje, habla

Certe.—Adv. afir. = ciertamente, sin duda, desde luego

Graviter.—Adv. m. = gravemente, penosamente, pesadamente

Satis.—Adv. cant. = bastante

Statim.—Adv. t. = en seguida, inmediatamente

Vix.—Adv. m. y t. = apenas, a duras penas.



Vista del Foro Romano. En primer término, las ruinas del antiquísimo templo de Saturno, en cuyos sótanos se guardaba el aerarium o tesoro público.

LECTURA

A. GRACULUS PAVONIS PENNIS ORNATUS

Superbus gracūlus, qui pavōnis pennas invenērat, eis se ornāvit et suos contem-nens ad pulchrum pavōnum gregem adiit. Pavōnes autem pennas ei eripiunt

eumque rostris fugant. Tum, ad gracūlos reverti conātus, etiā a suis repulsus est. «Si apud nos contentus fuisses, si nobiscum mansisses et quod natūra tibi dedērat bono animo tulisses, nec illam contumeliā neque hanc repulsam passus esses».

Observación: eripiunt y fugant están en presente, pero tienen valor de pasado: son **presentes históricos**.

El uso del presente histórico es un recurso estilístico, muy frecuente en latín, para poner de relieve la narración de hechos pasados, actualizándolos como si se desarrollaran ante los ojos del lector.

En castellano lo utilizamos muy poco; por eso, en general, convendrá traducirlo por pasado: aquí, **arrancaron y espantaron**.

B. EL SENADO ROMANO

Regum temporibus senātus ex senibus trecentis constābat, qui senatōres vel patres conscripti nominabantur. Tunc senātus consilium regis tantum erat.

Post reges expulsos, senātus maximum momentum in rei publicae administratione habuit. Aerarium enim regēbat, id est, pecuniam publicam tractābat; de bello et pace decernēbat, negotia cum extēris gentibus gerēbat, provincias administrābat. Leges omnes auctoritate patrum senatūi confirmandae erant. De omnibus summis rebus magistrātus referre ad senātum debēbat.

Relatiōne facta, magistrātus sententiā senatōres ex ordine rogābat; singuli patres, rogāti, suam sententiā dicēbant. Omnibus sententiis expositis, quisque ad dextram vel sinistram partem discedēbat: hoc modo suffragium significābant. Ex (1) maiōris partis sententiā, decretum vel senatusconsultum redigebatur.

Patrum nūmerus auctus ad sescentos est. Caesar nongentos senatōres creāvit. Ab Augusto autem rursus sescenti fuērunt. Ex eo tempore auctoritas patrum minūta est: senātus voluntāti principis summis obtemperāvit.

Notad: auctus est = fue incrementado → se acrecentó → creció
minūta est = fue disminuida → se debilitó → decreció

(1) **ex:** de acuerdo con, conforme a.

SUMARIO: **Volo, nolo y malo.** — La orden negativa. — **Velim** + subjuntivo. — Construcción de **malo.** — Ejercicios. — Vocabulario. — Lecturas.

VOLO, VIS, VELLE, VOLUI = QUERER

Se conjuga por la **tercera**.

No tiene imperativo ni voz pasiva.

El presente de indicativo es muy irregular.

El de subjuntivo se caracteriza por la **i** (como *sim, sis, sit*).

Los tiempos de perfecto se forman sobre el tema **volu-**.

	Indicativo	Subjuntivo
Presente	volo = quiero vis vult volūmus vultis volunt	velim = quiera velis velit velīmus velītis velint
Pret. imperfecto	volēbam = quería volēbas volēbat volebāmus volebātis volēbant	vellem = quisiera, quisiese, querria velles vellet vellēmus vellētis vellent
Futuro imperfecto	volam = querré voles volet volēmus volētis volent	

COMPUESTOS DE «VOLO»

Nolo, non vis, nolle, nolūi = no querer
Malo, mavis, malle, malūi = preferir
(compuesto de magis + volo = querer más)

Presente de indicativo:

nolo = no quiero	malo = prefiero
non vis	mavis
non vult	mavult
nolūmus	malūmus
non vultis	mavultis
nolunt	malunt

Los demás tiempos se conjugan como en el verbo **volo**:

pres. subj.: **nolim** y **malim**
imperf. ind.: **nolēbam** y **malēbam**
imperf. subj.: **nollem** y **mallem**
fut. imperf.: **nolam** y **malam**
noles **males**

El verbo **nolo** tiene imperativo:

noli = no quieras
nolīte = no queráis

nolīto = no quieras; no quiera
nolitōte = no queráis
nolunto = no quieran

LA ORDEN NEGATIVA

Los giros más usuales son:

1. **Ne + perfecto de subjuntivo: ne fecēris = no hagas.**
2. **Noli + infinitivo: noli facēre = no hagas.**
(literalmente: *no quieras hacer*)
3. **Cave + presente de subjuntivo: cave faciās = no hagas.**
(literalmente: *guárdate de que hagas, guárdate de hacer*)

Menos frecuentes: ne faciās; ne fac

«VELIM» + SUBJUNTIVO

De la misma manera que en castellano suavizamos la dureza del indicativo «quiero» mediante el subjuntivo «quisiera», el latín emplea el presente de subjuntivo **velim** en lugar de **volo**:

velim faciās } = *quisiera que hagas (o hicieras)*
 velim ut faciās }
 velim ne faciās = *quisiera que no hagas (o no hicieras)*

Estas fórmulas son frecuentes en las cartas.

Notad que la proposición de *faciās* es una subordinada completiva, C. D. de *velim* (lo querido).

CONSTRUCCION DE «MALO»

El verbo **malo** (**magis volo**), por su formación y por su sentido, tiene valor comparativo.

Por lo tanto es normal que, además del C. D. que, como transitivo, le corresponde, encontremos un **segundo término de la comparación**, introducido casi siempre por **quam**:

quiero más esto **que aquello** = prefiero esto **a aquello**:
 malo hoc (CD) **quam illud** (2.º término)



Foro Romano. Arco de Septimio Severo construido en 203 d. J. C. para conmemorar sus victorias en oriente, sobre los partos. Al fondo, el monte Palatino.

EJERCICIOS

A. Vos laetos esse volo.—His rebus confectis, Caesar in Britanniam bellum inferre volēbat.—Nesciēbam quid velles.—Caesar volūit ut Germāni intelligērent Romānos audēre Rhenum transire.—Nolite virtūtem maiōrum contemnere.—Alīi pacem petere, alīi obsidiōnem ferre voluērunt.—Omnes pacem quam bellum mavultis.—Dixerunt se patriam relinquere noluisse.—Nego me divitias quam virtūtem malle.—Ne dixeris te nolle auxilio mihi esse.—Velim littēras ad me mittas.—Faciam quod vultis.—Si vis pacem, para bellum.

B. Quisiera marchar a Roma, pero mis hermanos no quieren.—Decías que querías aprender latín (la lengua latina).—No salgas de casa.—Prefirieron quedarse en casa que ir al campo.—Pudiste hacerlo, pero no quisiste.—Quieren que les digas la verdad.—Si quieres ser feliz, no pongas tu esperanza en las riquezas.—No creáis que he querido abandonarlos.—Quisiera que me digas qué has hecho.—Ojalá no hubierais preferido el dinero al amor.

VOCABULARIO

Además del verbo **volo** y sus compuestos, deben retenerse las siguientes palabras:

Cavēo, -es, -ēre, cavi, cautum = tener cuidado, ser precavido, guardarse de

Conficiō, -fīcis, -ēre, -fēcī, -fec-tum = hacer (totalmente), acabar, consumir, agotar

Muto, -as, -āre, -āvi, -ātum = mudar, cambiar, alterar, permutar

Puto, -as, -āre, -āvi, -ātum = considerar, juzgar, creer

Terrēo, -es, -ēre, -rui, -ritum = aterrar, asustar

Amor, -ōris (m.) = amor

Britannia, -ae = Britania

Casus, -us (m.) = caso, suceso, eventualidad, casualidad

Mutatio, -ōnis (f.) = mutación, cambio

Rhenus, -i (m.) = el Rin

Victor, -ōris = vencedor

Praeter.—Prep. ac. = excepto

LECTURAS

A. SENEX ET ASINUS

In omnibus mutationibus, pauperibus nihil mutatur praeter domini nomen.

Timidus senex asinum in prato pascēbat. Subito clamor hostium auditus est; territus senex asinum abducere conatus est, timens ne ab hostibus uterque caperetur. At ille quaesivit: «Num binas mihi clitellas victorem impositurum esse putas?» Senex negavit. «Ergo in omni casu meas clitellas feram».

B. EL IMPERIO

Qui inter patres conscriptos maximam dignitatem habebat, princeps senatus (1) appellabatur. Id nomen Octavio patres dedērunt cum, Marco Antonio victo, rei publicae Romanae solus praefuit; id nomen successores eius habuerunt. Itaque verbum «princeps» significavit eum qui rem Romanam regēbat.

Princeps igitur senatui praeerat neque patres conscripti eius voluntati obstare audēbant. Imperium summum obtinēbat atque etiam domi cohortem praetoriam secum habuit. Praeterea tribuniciam potestatem sumpsit, quae ius intercessionis amplissimum ei contulit. Censor quoque esse solēbat: ita senatores ipse creabat. Pontifex maximus denique fuit, eaque dignitate rebus divinis etiam praefuit.



Magnífica estatua de Augusto con coraza, procedente de Prima Porta, que se conserva en el Museo Vaticano. En la ciudad de Tarragona (Tarraco) se halla una digna réplica en bronce.

(1) Senātus: genitivo.

SUMARIO: El verbo **fio**.—Oraciones copulativas con verbos distintos de **sum**.—Doble acusativo.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lectura.

EL VERBO «FIO»

Es un verbo intransitivo de la 4.^a conjugación, que significa **ocurrir, tener lugar, hacerse**, de donde, también, **ser hecho**.

De este modo, pasó a usarse como **pasiva de facio** en los tiempos de presente.

En los de perfecto, se utilizan los de **facio** (regulares y ya conocidos):
factus sum, factus eram, etc.

Su enunciación queda, pues, como sigue:

fio, fis, fiëri, factus sum = acontecer, hacerse, ser hecho.

Se conjuga de la siguiente manera:

Pres.	{	ind.: fio, fis, fit; fimus, fitis, fiunt (como audio)
		subj.: fiam, fias, fiat... (como audiam)
Pret. impf.:	{	ind.: fiëbam, fiëbas, fiëbat... (como audiëbam)
		subj.: fiërem, fiëres, fiëret; fierëmus, fierëtis, fiërent
Fut. impf.:		fiam, fies, fiet... (como audiam, -es, -et...)
Imperativos:		fi, fite; fito, fitôte, fiunto (como audi...)

Observad las irregularidades:

1. En el imperfecto de subjuntivo aparece una vocal temática -ë-:
fiërem frente a **audïrem**
2. El infinitivo presente tiene esa misma vocal y, además, por poder usarse como pasivo, tomó la terminación -i:
fiëri frente a **audïre**

Hay una tercera irregularidad que no se observa: en los demás tiempos de presente, la -i no se abrevia ante vocal:

fīo frente a **audiō**, etc.

ORACIONES COPULATIVAS CON VERBOS DISTINTOS DE «SUM»

El verbo **sum** no es el único que puede funcionar como cópula, es decir, como lazo de unión entre un sujeto y un predicado nominal.

Veamos algunos ejemplos con otros verbos:

Omnīa dulciōra fiunt morībus bonis

Todas las cosas se hacen más dulces con las buenas costumbres (todo se dulcifica merced a las buenas costumbres).

Notad que el adjetivo en grado comparativo **dulciōra** es predicado nominal del sujeto **omnīa**, igual que si dijéramos **omnīa dulciōra sunt**.

Cicēro { **factus est**
creātus est } **consul** = *Cicerón* { *fue hecho*
fue nombrado } *cónsul*

Consul se aplica como P. N. al sujeto **Cicēro**, como si la cópula fuera **esse**: **Cicēro consul fuit**

Illud flumen Rhenus { **apellātur**
nominātur
dicitur } = *aquel río se llama Rin*

Ius firmissimum civitātum praesidiū { **existimātur**
iudicātur
habētur } *el derecho es*

considerado (como) la más sólida defensa de los pueblos

Ved que **Rhenus** es predicado nominal del sujeto **flumen**, y **praesidiū**, del sujeto **ius**.

El verbo **vidēo** en pasiva suele actuar también como cópula:

Eius corpus infirmum vidētur:

Su cuerpo { **es visto**
se ve } *débil* → *su cuerpo parece débil*

Infirmum es predicado del sujeto **corpus** (neutro).

Asimismo, los verbos de movimiento pueden ir acompañados de nombres o adjetivos predicativos:

Tristis venisti et laetus abis = *llegaste triste y te vas contento*.

En estas dos oraciones, los adjetivos **tristis** y **laetus** se predicán del sujeto **tu**.

Vemos, pues, que pueden funcionar como cópula los verbos de movimiento (ir, venir, salir, entrar, llegar, etc.) y los que significan parecer, ser considerado, ser juzgado, ser llamado (llamarse), ser nombrado, ser hecho (hacerse), etc.

DOBLE ACUSATIVO

1. Observad que la mayoría de las oraciones copulativas anteriores tiene los verbos en pasiva.

Si los ponemos en voz activa, los dos nominativos (S. y P. N.) se hacen acusativos:

Cicēro creātus est consul a popūlo Romāno:

Cicerón fue nombrado cónsul por el pueblo romano.

En activa:

popūlus Romānus Cicerōnem consūlem creāvit:

el pueblo romano nombró cónsul a Cicerón.

Ved que **Cicerōnem** es C. D. (el sujeto de la pasiva), y **consūlem** es un acusativo predicativo de dicho C. D. En efecto, el cargo de *cónsul* se aplica a *Cicerón*.

Boni mores omnia dulciōra faciunt:

las buenas costumbres lo hacen todo más dulce

Ahora el C. D. es **omnia** (antes, sujeto); el adjetivo **dulciōra** (aquí en acusativo), sigue siendo predicado de **omnia**.

2. Además de este tipo de construcción con doble acusativo, hemos visto ya otro en la lección 24:

rogāre aliquem sententiā: *preguntar a alguien su opinión.*

Vimos que estos dos acusativos eran primitivamente dos complementos directos (la cosa preguntada y la persona interrogada) y que al poner la fra-

se en pasiva se convierte en sujeto el de persona, persistiendo como acusativo el de cosa: **aliquis rogātus est sententiā**: *alguien fue consultado en cuanto a su opinión (a alguien se le preguntó su opinión).*

Lo mismo sucede con el verbo **docēo** = *enseñar*:

docēo grammaticam pueros: *enseño gramática a los niños.*

También en principio se trataba de dos complementos directos (los niños son instruidos; la gramática es enseñada) y también el de persona corresponde al sujeto de la pasiva: **pueri grammaticam docentur**: *los niños son instruidos en gramática (a los niños se les enseña gramática).*

3. Hay un tercer tipo que se encuentra a veces con verbos transitivos compuestos de una preposición de acusativo:

traducere copias flumen = **ducere copias trans flumen**:
conducir las tropas al otro lado del río.

Como se ve, **copias** es el C. D. (lo conducido) y **flumen** es un C. C. de lugar regido por el preverbio **trans**: *tras el río, más allá del río, al otro lado del río.*



Ruinas romanas en Baalbek (Libano), antigua ciudad fenicia que los seléucidas y los romanos llamaron Heliópolis.

EJERCICIOS

A. Id proelium ad flumen Rhenum factum est.—Fiat lux.—Quid cras fiet?— Illi pueri iam viri facti sunt.—Romae magni ludi certis diebus fiebant.—Patres Octavium principem appellaverunt.—Octavius a patribus princeps appellatus est.—Iovem Statorem huius urbis nominamus.—Iuppiter Stator huius urbis a nobis nominatur.—Senatus Catilinam hostem iudicavit.—Catilina hostis a senatu iudicatus est.—Fessus vidēris, fili.—Fit saepe ut res, quae nobis parvae videntur, magni momenti sint.—Puer solus profectus est.—Socrates sapientissimus omnium Graecorum habitus est.—Ille vir Appius Claudius nominabatur.—Caesar, rogatus sententiam, respondit ea sibi non placere.

B. Tus palabras me parecen sinceras (verdaderas).—Aquella vía se llamaba Apia porque había sido construida por Apio Claudio.—A los galos (les) pareció lo mejor esperar a la caballería.—Me parece mejor quedarme en casa que salir.—Escipión había sido nombrado general.—Sucedió que Escipión había sido nombrado general.—Los galos se volvieron enemigos del pueblo romano.—Los romanos regresaron a casa vencedores.—No pudo hacerse mejor.—La ciudad se había hecho grande.—Los romanos llamaban padres conscriptos a los senadores.—Los senadores se llamaban padres conscriptos.

VOCABULARIO

Appello, -as, -āre, -āvi, -ātum = llamar

Creo, -as, -āre, -āvi, -ātum = crear, hacer, nombrar

Docēo, -es, -ēre, docui, doctum = enseñar, instruir, informar

Fio, fis, fieri, factus sum = suceder, llegar a ser, hacerse, ser hecho

Habēo, -es, -ēre, -bui, -bitum = tener, tener por, considerar

Iudico, -as, -āre, -āvi, -ātum = juzgar, considerar, creer

Tradūco, -is, -ēre, -duxi, -ductum = transportar, llevar, hacer pasar

Appius Claudius (2.^a d.) = Apio Claudio

Dulcis, -e = dulce, suave, agradable

Fessus, -a, -um = cansado, agotado

Grammatica, -ae = gramática

Ius, iuris (n.) = derecho, justicia

Ludus, -i = juego, espectáculo, escuela

Momentum, -i = importancia

Octavius, -ii = Octavio

Patres conscripti = padres conscriptos, senadores

Princeps, -cipis = príncipe, principal, jefe

Scipio, -onis = Escipión

Stator, -toris = protector (sobre nombre de Júpiter. Literalmente, «el que detiene la huida»).

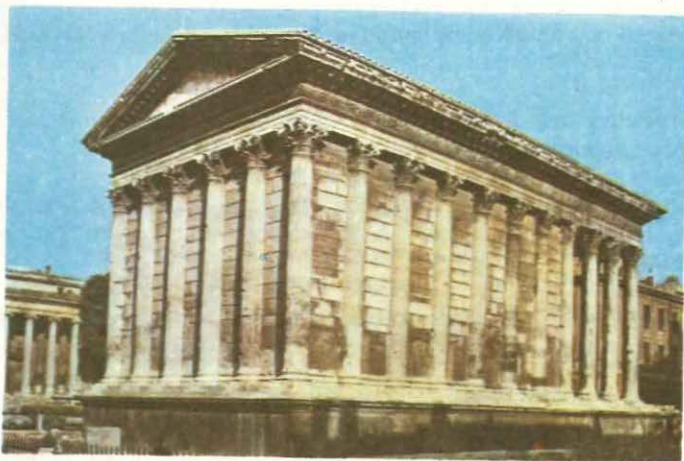
Trans.—*Prep. ac.* = tras, más allá de, al otro lado de.

LECTURAS

BELLUM GALLICUM I

1. Gallia est omnis (1) divisa in partes tres, quarum unam incolunt Belgae, aliam Aquitani, tertiam qui ipsorum lingua Celtae, nostra (2) Galli appellantur. Hi omnes lingua, institutis, legibus inter se differunt. Gallos ab Aquitanis Garumna flumen, a Belgis Matrona et Sequana dividit (3).

Horum omnium fortissimi sunt Belgae, propterea quod a cultu atque humanitate provinciae (4) longissime absunt (5) proximique sunt Germanis (6), qui trans Rhenum incolunt, quibuscum (7) continenter bellum gerunt. Qua de causa Helvetii quoque reliquos Gallos virtute praecedunt, quod fere cotidianis proeliis cum Germanis contendunt, cum aut suis finibus eos prohibent, aut ipsi in eorum finibus bellum gerunt.



La ciudad de Nemausus (hoy Nîmes) es una de las más antiguas de la Galia Narbonense. Entre otros espléndidos monumentos romanos, conserva este armonioso templo denominado Maison Carrée (casa cuadrada).

- (1) *Gallia omnis*: la Galia en general, el conjunto de la Galia.
- (2) *Nostra (lingua)*: en la nuestra (abl.).
- (3) *Dividit* en sing. concertando sólo con el sujeto más cercano.
- (4) *Provinciae*: de la provincia romana, es decir, de la Provenza, que ya estaba romanizada.
- (5) *Longissime absunt*. El superl. es relativo: distan lo máximo, esto es, son los más alejados.
- (6) *Germanis* depende de *proximi*. Las expresiones de proximidad y contacto pueden construirse con dat.
- (7) *Quibuscum* = *cum quibus* (como *mecum*, *tecum*, etc.).

SUMARIO: Proposiciones circunstanciales o adverbiales: temporales, causales. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lectura.

PROPOSICIONES CIRCUNSTANCIALES O ADVERBIALES

Expresan circunstancias diversas que complementan la noción que se predica en la oración principal. Por consiguiente:

funcionan como complementos circunstanciales o adverbios.

Observación importante: las conjunciones subordinativas encabezan las proposiciones subordinadas.

Por lo tanto, si en una frase compuesta por una principal y una subordinada, se sitúa ésta al final, la conjunción queda en medio de las dos. Por ejemplo:

los cartagineses se desconcertaron cuando sus propios elefantes se lanzaron sobre ellos.

Principal: *los cartagineses se desconcertaron.*

Sub. adverbial temporal: *cuando... sobre ellos.*

Si invertimos el orden de las oraciones, la conj. temporal *cuando*, encabezando la subordinada, ya no figura entre ambas:

cuando sus propios elefantes se arrojaron sobre ellos (temporal), *los cartagineses se desconcertaron* (principal).

Que nadie piense que son yuxtapuestas, al ver entre ellas una coma.

Por último, la subordinada puede estar intercalada:

Los cartagineses, [cuando sus propios elefantes se lanzaron sobre ellos], se desconcertaron.

Pasemos a examinar los diferentes tipos de proposiciones circunstanciales:

1. TEMPORALES

Responden a la pregunta **¿cuándo?** Por consiguiente, desempeñan la misma función de los adverbios o los c. c. de tiempo.

Principales conjunciones temporales:

$\left. \begin{array}{l} \text{cum} \\ \text{ubi} \\ \text{ut (uti)} \end{array} \right\} = \text{cuando}$	$\left. \begin{array}{l} \text{cum primum} \\ \text{ubi primum} \\ \text{ut primum} \end{array} \right\} = \text{tan pronto como}$
$\text{dum} = \text{mientras (hasta que)}$	
$\left. \begin{array}{l} \text{antēquam} \\ \text{anteāquam} \\ \text{priusquam} \end{array} \right\} = \text{antes (de) que}$	$\left. \begin{array}{l} \text{postquam} \\ \text{posteāquam} \end{array} \right\} = \text{después (de) que}$

Notad:

a) Antes y después son adverbios de tiempo:

ante, antēa, prius = antes

post, postēa = después

b) Antes de y después de son preposiciones de acusativo:

ante mortem; post mortem =

= *antes de la muerte; después de la muerte*

c) Antes (de) que y después (de) que son conjunciones temporales, porque encabezan oraciones:

$$\left. \begin{array}{l} \text{antēquam veniat,} \\ \text{postquam veniat,} \end{array} \right\} \text{littēras mittet}$$

$$\left. \begin{array}{l} \text{antes de que llegue (antes de llegar),} \\ \text{después de que llegue (cuando llegue),} \end{array} \right\} \text{enviará una carta}$$

Ved que la oración principal es *littēras mittet*; la introducida por **antēquam** o **postquam** es subordinada adverbial temporal.

Observad atentamente la diferencia entre el adverbio, la preposición y la conjunción:

El **adv.** expresa la circunstancia temporal por sí solo.

La **prep.** + el **nombre** forman el C. C. de tiempo.

La **conj.** + la **subordinada** temporal funcionan como C. C. T.

$$\text{venisti} \left\{ \begin{array}{l} \text{ante} \\ \text{ante lucem} \\ \text{antēquam exīrem} \end{array} \right.$$

Ved cómo las tres expresiones temporales indican cuándo llegaste (responden a la pregunta «¿cuándo?»):

llegaste { **antes** (adv. de tiempo)
antes del alba (C. C. T.)
antes de que yo saliera (prop. temp.)

d) Los adverbios que significan **antes** y **después** tienen sentido comparativo: **antes** = más pronto; **después** = más tarde.

Las conjunciones **antēquam**, **postquam**, etc., están formadas por estos adverbios más la partícula comparativa **quam** que introduce el segundo término de la comparación.

Estos dos elementos pueden estar separado...

Prius nostri oppidum cepērunt, quam hostes eōrum adventum sentīrent = **nostri oppidum cepērunt priusquam hostes... sentīrent**:

Los nuestros se apoderaron de la ciudad antes de que los enemigos se dieran cuenta de su llegada.

2. CAUSALES

Equivalen a complementos circunstanciales de causa. Responden a la pregunta ¿por qué?

Conjunciones más importantes:

con indicativo: { **quod**
quia
quoniam } = porque, como, puesto que
con subjuntivo: **cum.**

Observad: Las dos conjunciones causales más empleadas en castellano son **porque** y **como**: **porque**, si precede la principal; **como**, si precede la subordinada:

clamōrem non audivērunt, quod longe abērant:
no oyeron el griterío, porque estaban muy lejos:
como estaban muy lejos, no oyeron el griterío.

Las conjunciones **quod**, **quia** y **quoniam** se construyen con subjuntivo cuando la causa no es aducida por el autor, sino por un personaje:

afuit, quia aeger erat = faltó, porque estaba enfermo

*afuit, quia aeger esset = faltó, según él, porque estaba enfermo;
porque, según decía, estaba enfermo; alegando que estaba enfermo.*

Frecuentemente aparecen los siguientes **adverbios de causa** en correlación con la conjunción **quod**:

eo, **idēo**, **idcirco**, **propterea** = por esto.

<i>eo occisus est, quod nimis iustus erat</i>	} = fue muerto
<i>occisus est, propterea quod nimis iustus erat</i>	
<i>(por esto), porque era demasiado justo.</i>	



Murallas ibero-romanas de Tarragona (s. III a. J.C.).

EJERCICIOS

A. Cum veni, porta aperta erat.—Caesar, ubi suos cunctāri animadvertit, in primam aciem processit.—Barbāri, postquam adventum Caesāris cognovērunt, legātos ad eum misērunt.—Id ubi vident, mutant consiliū.—Antēquam id fiēri posset, abiit.—Cum primum potūi, ad te veni.—Dum haec Romae geruntur, iam

Saguntum summa vi oppugnabatur.—Quae cum ita sint (1), proficiscere.—Caesar in Britanniam venit quod eas regiones cognoscere volebat.—Suos pontem traduxit quoniam ad alteram ripam frumenti magnam copiam esse cognoverat.—Naves latiores fecit propterea quod magna onera transportari volebat.

B. Cuando me viste, te acercaste a mí.—Mientras tú dormías, yo trabajaba en el campo.—Aníbal, cuando supo que su hermano había sido derrotado, levantó el campamento porque ya no tenía ninguna esperanza.—Como el agua estaba corrompida, los soldados no podían beberla.—Puesto que tú no te atreves a hacer lo que debes, lo haré yo.—Tan pronto como me dijiste que estabas enfermo, me puse en camino (partí).—Ven a mi casa antes de que abandones Roma.—Después de que te habías ido, llegó tu hermano.

VOCABULARIO

Además de las conjunciones, adverbios y preposiciones estudiados en la lección, deben retenerse las siguientes palabras:

Animadverto, -is, -ere, -rti, -rsum =
= notar, observar, darse cuenta de

Aperto, -is, -ire, aperui, apertum =
= abrir, descubrir, manifestar

Cunctor, -aris, -ari, -atus sum =
= vacilar, dudar

Occido, -is, -ere, -cidi, -cisum =
= matar

Transporto, -as, -are, -avi, -atum =
= transportar

Apertus, -a, -um.—*Part. y adj.* =
= abierto, claro, llano

Onus, oneris (*n.*) = carga, peso

Ripa, -ae = orilla, ribera, costa

Nimis.—*Adv. cant.* = demasiado

LECTURA

BELLUM GALLICUM I

2. Apud Helvetios longe nobilissimus fuit et ditissimus Orgetorix. Is, Marco Messala (et) Marco Pisone consulibus (2), regni cupiditate inductus coniurationem nobilitatis fecit et civitati persuasit (3) ut de finibus suis cum omnibus copiis (4) exirent. (Dicebat) perfacile esse, cum (5) virtute omnibus praestarent, totius

(1) *Quae cum ita sint* es una locución equivalente a *quamobrem*, *itaque*, etc.

(2) Año 61 a. C.

(3) *Persuasit*. C. I., *civitati*; C. D., la completiva *ut... exirent*. En castellano, *persuadió a sus conciudadanos de que...*

(4) *Copias*: efectivos (no tropas). Se trata de una emigración.

(5) *Cum*: notad que es conjunción.

Galliae imperio potiri. Id hoc (6) facilius eis persuāsit, quod undique loci natūra Helvetii continentur: una ex parte, flumine Rheno latissimo atque altissimo, qui agrum Helvetium a Germānis dividit; altera ex parte, monte Iura altissimo, qui est inter Sequānos et Helvetios; tertia, lacu Lemanno et flumine Rhodāno, qui provinciam nostram ab Helvetiis dividit. His rebus fiebat ut et minus late vagarentur et minus facile finitimis bellum inferre possent.



Las campañas de César en las Galias tuvieron lugar desde el año 58 al 51 a. J. C. Anteriormente Roma dominaba la Provincia: el valle del Ródano y una amplia zona desde Aquitania a los Alpes.

(6) Hoc: abl. causal (por esto), anticipador de la prop. quod... continentur; puede no traducirse.

SUMARIO: Subordinadas finales. — Condicionales. — Concesivas. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lectura.

3. FINALES

Funcionan como complementos circunstanciales de finalidad. Responden a la pregunta **¿para qué?**

Conjunciones principales:

ut (uti) = para que (a fin de que)

ne = para que no (a fin de que no).

Cuando hay en la subordinada un comparativo, suele usarse **quo** (para que) en lugar de **ut**.

patent portae, ut egrēdi possis:

las puertas están abiertas para que puedas salir.

portas claudō, ne egrēdi possis:

cierro las puertas para que no puedas salir.

patent portae, quo facilius egrēdi possis:

las puertas están abiertas para que puedas salir más fácilmente.

(Notad que **facilius** es comparativo del adverbio **facile**).

En castellano, cuando la prop. final tiene el mismo sujeto que la principal, no decimos **para que** + subj., sino **para** + inf.:

portam aperio ut exēas: *abro la puerta para que salgas*

en cambio:

portam aperio ut exēam: *abro la puerta (yo) para salir (yo)*

4. CONDICIONALES

Expresan una condición, es decir, una circunstancia que condiciona el cumplimiento de la oración principal.

Conjunciones más importantes:

si = si

nisi (ni) = si no, a no ser que, a menos que

dum (dummōdo) = con tal que.

Veamos los tipos de oraciones condicionales:

a) **Condicional pura: verbo en indicativo**

En ella se indica simplemente que si se realiza la condición expresada en la proposición subordinada, se cumple también la proposición principal:

si quid habeo, do = *si tengo algo, lo doy*.

La principal puede llevar imperativo:

si quid habes, da = *si tienes algo, dalo*.

si vis pacem, para bellum = *si quieres la paz, prepara la guerra*.

Hay una modalidad de condicional pura, que se expresa de diferente forma en latín y en castellano:

Si eres bueno, tendrás un premio.

Notad que el presente **eres** tiene valor de **futuro**, porque la condición no es «si eres bueno ahora», sino «si eres bueno de aquí en adelante», «si eres bueno durante el curso», «hasta el domingo», etc.

Pero fijaos, además, en que la condición de que seas bueno es previa a la realización de la principal, porque el premio vendrá después. Es, por consiguiente, un futuro anterior a otro futuro, es decir, un futuro perfecto: **si «habrás sido» bueno, tendrás un premio:**

si bonus fuëris, praemium habëbis.

b) **irreal** { **de presente: imperfecto de subjuntivo**
de pasado: pluscuamperfecto de subjuntivo

irreal de presente (suposición contraria a la realidad presente):

si quid habërem, darem = *si tuviera algo (que en realidad no lo tengo) lo daría* (que en realidad no lo doy).

irreal de pasado (suposición contraria a la realidad pasada):

si quid habuisssem, dedissem = *si hubiera tenido algo (que no lo tenía), lo habría dado* (que no lo di).

c) **potencial: presente de subjuntivo**

La condición se da como posible en el futuro. Por consiguiente, si llega a cumplirse, también podrá realizarse lo condicionado:

si quid habēam, dem = *si tuviera algo* (si pudiera, si consiguiera, si llegara a tener algo), *lo daría* (podría darlo).

5. CONCESIVAS

Expresan una concesión, esto es, un hecho que se concede, que se admite, pero que constituye una circunstancia contraria a la realización de la oración principal.

Conjunciones más importantes:

quamquam + indicativo = aunque

etsi, etiamsi, tametsi, (si) + indicativo o subjuntivo = aunque

quamvis + subjuntivo = por mucho que, por más que (aunque)

Procede de **quam vis** = cuanto quieres (cuanto quieras).

ut o cum + subjuntivo = aunque

Nota: como la proposición principal y la subordinada expresan dos hechos que se oponen, esta oposición se subraya muy frecuentemente con la conjunción adversativa **tamen** (= sin embargo) en la principal:

tametsi a duce deserebantur, tamen omnem spem salūtis in virtūte ponēbant = *aunque eran abandonados por su jefe, sin embargo, ponían en el valor toda su esperanza de salvación.*

Observaciones acerca de **si, etsi, etiamsi, tametsi**:

1. En castellano también usamos a veces la conjunción **si** como concesiva:

si te molesta, te aguantas = *aunque te moleste, aguántate.*

2. Las otras tres están compuestas de **si**: *significan etimológicamente aun si, incluso si*, es decir, **aunque**:

debes hacerlo, aun si yo no estoy = *aunque yo no esté.*

3. Su construcción es paralela a la de las condicionales:

a) **hecho real: indicativo.**

etsi scio, tacēo tamen: aunque lo sé, me callo

etsi scis, tace tamen: *aunque lo sabes, cállate.*

b) **irreal** { de presente: imperf. de subj.
de pasado: plusc. de sub.

etsi scirem, tacērem tamen: *aunque lo supiera, me callaría*

etsi scivissem, tacuisssem tamen: *aunque lo hubiera sabido, me habría llamado.*

c) posible: presente de subjuntivo.

etsi sciam, tacēam tamen: *aunque llegara a saberlo, me callaría.*

EJERCICIOS

A. Tecum loquor ut me audias.—Tecum loquor ne ignōres esse tibi salūtis spern.—Tecum loquor quo meliōre animo sis.—Romam veni ut antīqua monumenta vidērem.—Si Latīne loquerēris, tua verba intellegērem.—Si quid vis, huc veni.—Si domum meam venērīs, laetus ero.—Si Romam mecum venisses, templa deōrum vidisses.—Si Romam veniāmus, pulchra monumenta videāmus.—Caesāris milītes, cum inīquo loco pugnārent, hostes tamen fugavērunt.—Quamquam longe a vobis absum, omnia tamen vestra cognosco.—Haec, etsi parva vidēri possunt, magnum momentum habēre solent.—Si meus frater non esses, eādem tamen tibi dicērem.

B. Construyó un puente para que pasaran las tropas / para hacer pasar las tropas / para que las tropas pasaran más fácilmente.—Destruyó el puente para que no pudieran pasar los enemigos.—Si tuviéramos caballería, perseguiríamos a los enemigos.—Si hubiéramos tenido caballería, habríamos perseguido a los enemigos.—Si llega la caballería, perseguiremos a los enemigos.—Aunque los enemigos habían sido puestos en fuga, no pudimos perseguirlos.—Aunque tuvieras las mayores riquezas (actualmente), no serías feliz (ahora).—Aunque tuvieras (=llegaras a tener) las mayores riquezas, no serías (=no podrías ser) feliz.

VOCABULARIO

Además de las conjunciones contenidas en esta lección, deben retenerse las siguientes palabras:

Desēro, -is, -ēre, -serūi, -sertum =
= abandonar

Egredīor, -dēris, -di, egressus
sum = salir

Ignōro, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= ignorar

Loquor, -quēris, -qui, locūtus
sum = hablar

Patēo, -es, -ēre, -tūi = estar abier-
to, manifiesto, ser accesible, ser
llano, extenderse (un terreno)

Antīquus, -a, -um = antiguo

Inīquus, -a, -um = desigual, injus-
to, desfavorable

Monumentum, -i = monumento

Salus, -lūtis (f.) = salvación, bien-
estar. Salūtem dicere = saludar.

Huc.—Adv. de lug. a donde = aquí

Latīne.—Adv. m. = en latín



Mosaico romano: personificación de la primavera, coronada de hojas, flores y frutos. El cordón que bordea la composición es un motivo ornamental muy frecuente en los mosaicos romanos.



La caza de la liebre. Decoración de un cuarto de niños.

LECTURA

BELLUM GALLICUM I

3. His rebus adducti et auctoritate Orgetorigis permoti, constituērunt iumentorum et carrorum quam (1) maximum numerum coemere, sementes quam (1) maximas facere (2), ut in itinere copia frumenti suppeteret, cum proximis civitatibus pacem et amicitiam confirmare. In tertium annum profectiōnem lege confirmant.

6. Ubi iam se ad eam rem paratos esse arbitrati sunt, oppida sua omnia incendunt, frumentum omne, praeterquam quod secum portatūri erant, comburunt.

5. Erant omnino itinera duo, quibus itineribus domo exire possent: unum per Sequanos (3), angustum et difficile; alterum per provinciam nostram, multo facilius atque expeditius, propterea quod inter fines Helvetiorum et Allobrogum, qui nuper pacati erant, Rhodanus fluit isque nonnullis locis vado transiitur; Allobrogibus sese vel persuasuros (esse) existimabant, vel vi coacturos (esse) ut per suos fines eos ire paterentur.

(1) *Quam + superlativo = lo más posible, cuanto más.*

(2) *Sementes... facere = hacer cuanto mayores siembras: sembrar cuanto pudieran.*

(3) *Per Sequanos = por el territorio de los sécuos.*

SUMARIO: Subordinadas consecutivas. — Comparativas. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lectura.

6. CONSECUTIVAS

Señalan una circunstancia que se produce como consecuencia de la oración principal.

Conjunciones:

ut (uti) + subjuntivo = de tal manera que
(quin + subjuntivo) = *ut non* o *qui non*

Mons altissimus impendēbat, ut perpauca prohibēre possent:
dominaba (el terreno) un monte altísimo, de tal manera que muy pocos (hombres) podían impedir (el paso), es decir: un puñado de hombres era suficiente para impedir el paso.

Nemo tam stultus est quin haec vidēat:
No hay nadie tan necio que no vea esto.

En la oración principal suele figurar un adverbio, pronombre o adjetivo, que anuncia la consecutiva. Ved las correlaciones más usuales:

ita }
sic } **ut** = de tal manera, que

talis }
is } **ut** = tal, que

adēo, ut = hasta tal punto, que
tantus, ut = tan grande, que
tam... ut = tan... que

Las consecutivas latinas llevan siempre el verbo en subjuntivo. En castellano empleamos el indicativo si damos la consecuencia como un hecho real, y sólo usamos el subjuntivo cuando expresamos la consecuencia como algo intencional o querido, equivalente a una oración final:

tanta tempestas orta est, ut omnes pontes rumperentur = *se produjo una tempestad tan grande que todos los puentes «fueran» rotos: se desencadenó una tempestad tan violenta que todos los puentes quedaron cortados (hecho real).*

copias ita collocāvit, ut quisque tutum receptum habēret = *situó las tropas de tal manera, que cada uno tuviera la retirada segura (hecho intencional: las dispuso así para que...).*

7. COMPARATIVAS

En su mayoría responden a las preguntas ¿cómo? o ¿cuánto? Por consiguiente, funcionan como adverbios o complementos circunstanciales de modo o de cantidad.

Pueden venir introducidas por:

ut (uti)
sicut (sicūti)
velut (velūti) } = como (tal como, según)

ut comparativo va a veces en correlación con los adverbios **sic** o **ita** (= así) en la oración principal:

ita sentit, ut loquūtur = *piensa (así) como habla.*

Otras locuciones correlativas:

talis... qualis = tal... cual
tot... quot = tantos... cuantos
tantus... quantus = tan grande... como
tantum... quantum = tanto... cuanto

También son comparativas las oraciones que funcionan como segundo término de una comparación:

plus dedit quam accēpit = *dio más (de lo) que recibió.*

Cato malēbat bonus esse quam vidēri = *Catón prefería ser bueno que parecerlo.*

Las comparativas irreales llevan el verbo en subjuntivo:

agēre debes ut si pater tuus adesset = *debes obrar como si tu padre estuviera presente* (que, en realidad, no lo está).

ita }
sic } **ut + indicativo** = así como (comparativo)

ita }
sic } **ut + subjuntivo** = de tal manera que (consecutivo)

Atención: no debe confundirse la conjunción causal **como** (= *porque, puesto que*) con el adverbio de modo **como** (= *tal como, según, igual que*):

como me gusta, leo = leo porque me gusta:

lego, quia mihi placet.

leo como me gusta = de la manera que me gusta:

lego ut mihi placet.



Una basilica romana en Turquía. Las basílicas eran edificios destinados a la administración de justicia y a los tratos comerciales. Más tarde las tomaron como modelo los cristianos para la construcción de sus templos.

EJERCICIOS

A. Flumen altissimum erat, ut pedibus transiri non posset.—Tanta vis fluminis erat, ut milites pontem reficere non possent.—Ea celeritate atque eo impetu flumen nostri transierunt, ut hostes ripas relinquere. —Tam acre proelium fuit, ut perpauci superfuere. —Sic respondit, ut nemo loqui auderet. —Sic respondit, ut solebat. —Socrates, ut antea dictum est, vir summae sapientiae fuit. —Quot homines, tot sententiae. —Eorum multitudo tanta non erat quanta videbatur. —Omnes mori maluere quam pedem referre.

B. La fuerza del río era tan grande, que las tropas no podían pasar. —Los soldados, como hemos dicho antes, no pudieron vencer la violencia de la corriente. —Como el río era muy profundo, los soldados tuvieron que construir un puente (hubo de ser construido un puente por los soldados). —La noche era tan

negra, que no se distinguía nada.—Obra como si estuvieras en tu casa.—Los enemigos corrían de tal manera, que los nuestros no podían alcanzarlos.—Se produjo tal terror, que cada uno buscó la salvación como pudo.—Prefiero saber qué ocurre a permanecer en la duda.

VOCABULARIO

Además de las conjunciones y correlaciones estudiadas, deben retenerse las siguientes palabras:

Impendēo, -es, -ēre = estar suspendido sobre, ser inminente, amenazar, dominar

Morior, morēris, mori, mortuus sum = morir

Orior, orīris, orīri, ortus sum = = nacer, originarse, surgir, producirse

Cato, -tōnis = Catón

Celeritas, -tātis (f.) = rapidez, celeridad

Dubium, -ii = duda

Perpauci, -ae, -a = muy pocos

Plus, pluris (n.) = más

Receptus, -us (m) = retirada

Sapientia, -ae = sabiduría

Stultus, -a, -um = necio

Tutus, -a, -um = seguro, protegido, defendido

El prefijo **per-**, entre otros valores, tiene el de **superlativo**:

perpauci = muy pocos

permulti = muchísimos

perfacilis = muy fácil

perfacile = muy fácilmente

LECTURA

BELLUM GALLICUM I

7. Cum Caesāri nuntiātum esset eos per provinciā nostram iter facere conāri, matūrat ab urbe (1) proficisci et quam maxīmis potest itineribus (2) in Galliā ulteriōrem (3) contendit et ad Genūam pervēnit. Provinciāe toti quam maximum potest militum numērum impērat (4) (erat omnīno in Galliā ulteriōre legio una), pontem qui erat ad Genūam iubet rescindi.

(1) *Urbs* = Roma.

(2) *Quam maxīmis potest itineribus*: con las marchas más grandes que puede = a marchas forzadas.

(3) La Galia ulterior es la transalpina (más allá de los Alpes).

(4) *Impērat* = pide, exige (como *imperātor*).

Ubi de eius adventu Helvetiī certiōres facti sunt (1), legātos ad eum mittunt nobilissimos civitātis, qui dicērent sibi esse in animo (2) sine ullo maleficio iter per provinciā facere, propterēa quod aliud iter habērent (3) nullum. Caesar concedendum esse non putābat; tamen, ut spatium intercedere posset dum milites quos imperavērat convenirent, legātis respondit diem (4) se ad deliberandum (5) sumptūrum esse.



Caius Iulius Caesar: *magnífica cabeza que se conserva en el Museo Vaticano. Todos los rasgos revelan la extraordinaria firmeza de carácter del personaje. Los cabellos, tratados con gran primor, ocultan su calvicie.*

(1) *Certiōres facti sunt*: fueron hechos más sabedores = se enteraron

(2) *Sibi esse in animo*: que estaba para ellos en el ánimo = que estaba en su ánimo, que tenían la intención de.

(3) Subj. porque es la causa aducida por los helvecios.

(4) *Diem*: un plazo (no *un día*).

(5) *Ad deliberandum*: para deliberar (ver lecc. sig.).

SUMARIO: El gerundio. — El gerundivo. — Construcciones finales. — El supino. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lectura.

EL GERUNDIO

Es un sustantivo verbal (neutro de la 2.^a) que sirve de declinación al **infinitivo**.

Por consiguiente, no tiene nominativo (podemos considerar el infinitivo como nominativo del gerundio), ni tampoco vocativo, porque no tendría sentido dirigir la palabra a la idea verbal. Carece, asimismo, de plural, ya que la noción verbal es singular.

Así pues, posee sólo los siguientes casos:

Ac.	Amandum
G.	Amandi = de amar
D.	Amando = a o para amar
Ab.	Amando = amando

Notas:

1. El **acusativo** aparece en el cuadro anterior sin traducción porque su empleo es siempre preposicional. Generalmente lleva la preposición **ad** y tiene **valor final** (a o para + infinitivo).

naves parātae erant ad navigandum:

las naves estaban preparadas para navegar.

2. En las demás conjugaciones es como sigue:

habendum, mittendum, capiendum, audiendum (1).

3. El **ablativo**, en latín clásico, tiene casi siempre valor instrumental:

milites oppidum cepērunt pugnando:

los soldados tomaron la ciudad luchando (esto es, *mediante la lucha*: la lucha fue el medio).

(1) En el verbo *eo, eundum*.

En castellano, el gerundio tiene muchas veces el valor de un complemento circunstancial de modo; esto en latín se expresa por el participio presente:

tum ille ridens respondit = entonces él respondió riendo.

EL GERUNDIVO

Cuando el verbo es transitivo suele usarse, en lugar del gerundio, el **gerundivo** o **adjetivo** verbal en **-ndus**:

Cupīdus sum videndi patriam = estoy ansioso de ver mi patria.

En la frase anterior, complementando el adjetivo **cupīdus** (deseoso, ansioso), hallamos el G. de gerundio **videndi**, cuyo C. D. es el acusativo **patriam**.

Esto mismo puede decirse por medio de un **gerundivo**:

cupīdus sum videndae patriae = estoy ansioso de ver mi patria.

El sentido es el mismo, pero la construcción no: ahora el complemento del adjetivo **cupīdus** es el G. **patriae**, con el que concierta el gerundivo **videndae**.

Como se ve, la construcción de gerundivo sólo puede darse con verbos transitivos, puesto que el nombre con el que concierta el gerundivo corresponde al C. D. del gerundio:

cupīdus videndi patriam = *cupīdus videndae patriae*:
deseoso de ver mi patria.

Nostri tela iaciendo hostes a castris repulērunt: los nuestros rechazaron del campamento a los enemigos arrojando proyectiles.

Aquí **iaciendo** es abl. de gerundio (el medio por el cual alejaron a los enemigos) y su C. D. es **tela** (lo arrojado).

La construcción gerundiva sería **telis iaciendis**. En ella, el abla. instrumental **telis** (mediante proyectiles) lleva el adjetivo concertado **iaciendis**:

iaciendo tela = **telis iaciendis**:
arrojando proyectiles

Si el verbo es transitivo, cuando la expresión va en dativo o lleva preposición se usa casi siempre gerundivo y no gerundio:

diem statuit rei gerendae = **señaló la fecha para realizar el asunto.**

Aquí el gerundivo *gerendae* concierda con *rei* (dativo final).

El dativo del gerundio y del gerundivo es muy poco usual. En cambio, es frecuentísimo el **acusativo final** con la preposición **ad**:

Hannibal Carthaginem Novam ad hiemandum concesserat:

Aníbal se había retirado a Cartagena para invernar.

Ad hiemandum: gerundio de *hiemāre* (intransitivo).

Ad eas res conficiendas, biennium sibi satis esse duxerunt:

para llevar a cabo estos proyectos, pensaron que tenían bastante con dos años (literalmente: *que un bienio era bastante para ellos*).



Comedor de una casa pompeyana. Cuando, entre las gentes acomodadas, se introdujo la costumbre oriental de comer reclinado, el pavimento de algunos comedores adoptó esta forma: en torno a una depresión central donde se encajaba la mesa cuadrada, sobresalían en declive los tres lechos (*triclinia*, de donde la sala se denominó *triclinium*). Sobre ellos se disponían tres grandes colchonetas, en cada una de las cuales se instalaban tres comensales. El cuarto lado de la mesa quedaba libre para el servicio.

Observad:

1. El verbo **duco** (=conducir, llevar, guiar) tiene aquí un significado poco frecuente: **considerar, pensar**.
2. Su C. D. (lo pensado) es la prop. completiva de **esse**.
3. En ésta aparece **sibi** representando al sujeto de la principal: **para ellos**.
4. **Ad eas res conficiendas** es una expresión final de gerundivo con verbo transitivo: **conficere** = *realizar, ejecutar, llevar a cabo, terminar, agotar*.

Otro giro final de gerundio o gerundivo: en genitivo dependiente de los ablativos **causa** o **gratia**:

Domī manēo laborandi gratia: *me quedo en casa por causa de trabajar*, es decir, **para trabajar** (gerundio: verbo intransitivo).

Caesar in minōra castra op̄ris perspiciendi causa venit: *César acudió al campamento menor por causa de inspeccionar la obra*, es decir, **para inspeccionar la obra** (gerundivo: verbo transitivo).

Como podéis ver, la diferencia fundamental entre gerundio y gerundivo es la siguiente:

El gerundivo (adjetivo verbal) **concierta**.
El gerundio (sustantivo verbal) **no concierta**.

Por lo demás,

el gerundivo se traduce como si fuera gerundio,

es decir:

por un **infinitivo con la prep. que le corresponda** según su caso (prescindiendo del género y el número) + **el nombre al que acompaña convertido en C. D.** (prescindiendo de su caso).

Por último, el **acusativo del gerundivo** se usa algunas veces concertando con el C. D., sobre todo con verbos que significan **dar** y con el verbo **curāre**:

agros plebi colendos dedit:
dio campos a la plebe para que los cultivara

pontem faciendum curāvit:
se encargó de construir un puente.

EL SUPINO

Es un sustantivo verbal de tema en **-u** (4.^a declinación).

En latín clásico solamente se conservan dos casos:

1. Acusativo (también llamado **supino 1.º** o **supino en -um**).

Es el que decimos en la enunciación del verbo.

Era en principio un acusativo de dirección, que ha pervivido como **complemento de verbos de movimiento**.

Se traduce por **a** o **para** + **infinitivo**:

Milites pabulatum eunt = los soldados van a forrajear

2. Ablativo (supino 2.º o supino en -u).

Es complemento de ciertos adjetivos.

Se traduce por **de** + **infinitivo**:

Hoc est facile factu = esto es fácil de hacer

EJERCICIOS

A. Facultas libere vivendi non dabatur.—Caesari magna spes erat oppidi capiendi.—Caesar existimavit occasionem rei bene gerendae sibi amittendam non esse.—Romani X viros legibus scribendis creaverunt.—Te librum legentem inveniri.—Multos libros legendo multa didici.—Milites ad hostes repellendos saxa conicere coeperunt.—Omnes ad haec audienda concurrerunt.—Legio X ad oppidum ex-

pugnandum venit. — Hostes impetum fecerunt ad irrumpendum. — Dormitum eamus; hoc optimum factu mihi videtur. — Amicitias parabat magis dandis quam accipiendis beneficiis.

B. César decidió que era la ocasión de trabar combate. — Los helvecios tomaron la decisión de pasar por nuestra provincia. — No hay ninguna esperanza de regresar. — Habían preparado todas las cosas para defender su territorio. — César observó que los soldados estaban deseosos de perseguir a los enemigos. — Estas cosas son fáciles de decir, pero difíciles de hacer. — No tenemos posibilidad de recuperar nuestros campos. — Lo conseguiremos tomando las armas. — Reunió hombres para construir un puente. — Los campesinos salían de casa para arar los campos. — Para transportar los soldados, César se encargó de construir muchas naves.

VOCABULARIO

Coepi, coepisse, coeptum = comenzar

Concedo, -is, -ere, -cessi, -cessum = retirarse, conceder

Hiemo, -as, -are, -avi, -atum = invernar

Incipio, -cipis, -ere, -cepi, -ceptum = comenzar

Navigo, -as, -are, -avi, -atum = navegar

Pabulor, -aris, -ari, -atus sum = forrajear

Perspicio, -spicis, -ere, -spexi, -spectum = ver, observar, examinar

Ridéo, -es, -ere, risi, risum = reír

Statuo, -is, -ere, -tui, -tutum = establecer, poner, fijar, decidir

Facultas, -tatis (f.) = facultad, posibilidad

Helvetii, -orum = los helvecios

Occasio, -onis (f.) = ocasión, oportunidad

Libere. — Adv. m. = libremente

Notas de vocabulario:

1. **Gerere rem** es llevar o realizar un asunto, cualquiera que éste sea.

En términos militares, puede traducirse por *hacer la guerra, dirigir la campaña, combatir*. Y, con el adv. **bene** (bien, felizmente), *obtener la victoria*.

2. **Coepi, -isse** es un verbo que, en la época clásica, había dejado de utilizarse en los tiempos de presente (se había hecho defectivo), desplazado parcialmente por otros verbos y expresiones que significan también *comenzar*, en especial, por el verbo **incipio**.

Coepi suele usarse, como aquí, con infinitivo concertado (con el mismo sujeto):

Milites saxa conicere coeperunt: los soldados comenzaron a arrojar piedras.

Si el infinitivo es pasivo, este verbo asume también la forma pasiva por asimilación:

Saxa a militibus conici coepta sunt: las piedras comenzaron a ser arrojadas por los soldados.



Pintura mural de Pompeya: aves en un jardín.

LECTURA

BELLUM GALLICUM I

8. Interēa ea legiōne (1), quam secum habēbat, militibusque (1), qui ex provinciā convenērāt, a lacu Lemanno, qui in flumen Rhodānum inflūit, ad montem Iuram, qui fines Sequanōrum ab Helvetiis dividit, murum fossamque perdūcit (2). Eo opēre perfecto, praesidiā dispōnit, castella commūnit, quo facilius, si transire conarentur, prohibēre possit.

Ubi ea dies, quam constituērat cum legātis, venit et legāti ad eum revertuntur, negat (3) se more et exemplo (4) popūli Romāni posse iter ulli (5) per provinciā dare. Helvetiī, ea spe deiecti (6), transire qua minīma altitūdo fluminis erat conāti, opēris munitiōne et milītum concursu et telis repulsi, hoc conātu destitērunt.

(1) *Legiōne, militibus*: instrumentales. Los soldados servían como tropa de ingenieros.

(2) *Perdūcit*: hizo llegar, prolongó, esto es, construyó.

(3) *Negat*: dijo que no.

(4) *More et exemplo*: según la costumbre y la tradición.

(5) *Ulli*: la frase es negativa: tradúzcase por *nadie*.

(6) *Deiecti*: privados.

SUMARIO: La conjunción temporal **cum**: su origen relativo. — Cum narrativo o histórico. — Causal. — Concesivo. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lectura.

LA CONJUNCION TEMPORAL «CUM»: SU ORIGEN RELATIVO

En el pronombre **qui**, **-ae**, **-od** se han fundido dos temas diferentes: el propiamente relativo, que era un tema en **-o** (**-a** para el femenino, como en los adjetivos del tipo *bonus*, **-a**, **-um**), y un tema en **-i**, perteneciente al pronombre interrogativo (*quis*, *quid*).

El ac. sing. **quem** (como *hostem*) y el dat.-abl. pl. **quibus** (como *hostibus*) proceden del tema en **-i** (interrogativo).

El primitivo acusativo masculino del relativo era el siguiente:

quom > **quum** > **cum** (como *dominon* > *dominum*)

Este relativo se convirtió en una **conjunción temporal** a partir de su uso en función de acusativo de duración con un antecedente como *dies* o *annus*, de sentido temporal:

illo die, cum aeger fui = $\left\{ \begin{array}{l} \text{aquel día, durante el cual estuve enfermo} \\ \text{aquel día en que estuve enfermo} \\ \text{aquel día, cuando estuve enfermo} \end{array} \right.$

Una vez convertido en conjunción (invariable), pudo usarse con antecedentes que no fueran de género masculino y número singular:

fuit tempus, cum haec dici poterant (*antec. sing. neutro: tempus*) =
= hubo un tiempo en que podían decirse estas cosas.

illis temporibus, cum iustitia vigebat (*antec. pl. neutro: temporibus*) =
= en aquellos tiempos, cuando imperaba la justicia.

El antecedente puede no ser un nombre, sino el adverbio de tiempo **tum** = **entonces**:

tum, cum pericula omnium genarum impendebant = entonces,
cuando amenazaban peligros de todas clases.

Este adverbio **tum**, que forma parte de la oración principal, puede estar después de la subordinada temporal:

cum apud hostes silentium factum est, tum copias e castris eduxit = cuando se hizo el silencio entre los enemigos, (entonces) sacó del campamento sus tropas.

Pero la mayor parte de las veces, se encuentra la conjunción temporal **cum** sin antecedente ni correlaciones:

cum aere aliēno premuntur, sese nobilibus in servitūtem tradunt =
= cuando son oprimidos (se ven agobiados) por las deudas, se entregan a los nobles en esclavitud (como esclavos).

Todas las oraciones temporales que acabamos de ver llevan el verbo en **indicativo**, tanto en latín como en castellano. Pero **si se trata de un hecho futuro, en castellano empleamos el presente de subjuntivo**:

cum veniet, domi quiescere poterit = cuando llegue, podrá descansar en casa.

No olvidemos la expresión temporal **cum primum** (**ut primum, ubi primum**) = **tan pronto como**:

cum primum has litteras accipies, proficiscere:
tan pronto como recibas esta carta, ponte en camino.

«CUM» NARRATIVO O HISTORICO

Las oraciones temporales encabezadas por **cum** con un sentido de insistencia en la circunstancia (**en el momento en que**) presentan el verbo en **subjuntivo**: **imperfecto**, si la idea es **simultánea** de la oración principal; **pluscuamperfecto**, si es **anterior**:

Cum iam legiones locum { munirent, } Caesar cognovit hostes castra
movisse:
munissent, }

*en el momento en que las legiones { fortificaban
habían fortificado } ya la posición,*

César se enteró de que los enemigos habían levantado el campamento.

Este tipo de oración con **cum** es **frecuentísimo** en la narración de hechos e historias; por eso se llama **cum narrativo o histórico**.

En castellano, la repetición constante del giro *en el momento en que* resultaría excesivamente pesada; convendrá sustituirla por otras fórmulas:

cum vidēret = cuando veía, cuando vio, al ver, viendo
cum vidisset = cuando había visto, cuando vio, al ver, habiendo visto

Muchas veces, al valor temporal se añaden otros valores circunstanciales; el más corriente es el causal:

Galli, cum audirent legiones appropinquāre, in silvas sese abdidērunt: *los galos, al oír que se acercaban las legiones, se ocultaron en los bosques.*

Notad que el valor es mixto de temporal y causal: cuando lo oyeron y porque lo oyeron.

«CUM» CAUSAL

En las oraciones de **cum con subjuntivo** puede borrarse el valor temporal y quedar solamente el sentido causal: como, porque, puesto que:

pugnātum est diu atque acriter, cum Sotiātes in sua virtūte totius Aquitaniae salutem positam esse putārent, nostri autem suam audaciā perspicere cupērent:

se luchó largo tiempo y encarnizadamente, porque los sociates pensaban que la salvación de Aquitania entera estaba puesta en (dependía de) su valor, y los nuestros, por su parte, deseaban que se viera su arrojo.

Observaciones:

Pugnātum est: verbo principal (pasiva impersonal de v. intransitivo): *se luchó.*

La conjunción **cum** introduce dos subordinadas causales, coordinadas adversativas entre ellas: *Sotiātes... putārent y nostri autem... cupērent.*

Cada una de las causales lleva una completiva de infinitivo en función de C. D. (lo pensado por los sociates y lo deseado por los nuestros):

C. D. de *putārent*: S. en acus.: *salutem* + el genitivo *totius Aquitaniae*; verbo en infinitivo perfecto pasivo: *positam esse*; c. c.: *in sua virtūte.*

C. D. de *cupērent*: S. en acus.: *suam audaciā*; v. en infinitivo presente pasivo: *perspicere.*

«CUM» CONCESIVO

Otras veces, en el **cum con subjuntivo**, se impone el valor concesivo: aunque, a pesar de que.

En ese caso, como con las demás conjunciones concesivas, puede aparecer en la oración principal la conjunción adversativa **tamen** = **sin embargo**:

cum máxima audaciā in eis esset, vires tamen deficiēbant:
aunque existía en ellos (=poseían) el mayor arrojo, (sin embargo) les faltaban las fuerzas.

Resumen:

Cum (quum)	con ind.	→ Temporal = cuando
	con subj.	{ Narrativo = cuando; al + infinitivo Causal = como, porque, puesto que Concesivo = aunque



Mosaico pompeyano, lleno de color y de vida, que representa a unos músicos callejeros, remoto precedente de los actuales cantautores. Es admirable el movimiento del tocador del pandero.

EJERCICIOS

A. Cum consul adfuit, tum incolae clamare coeperunt. — Tum respondēbo, cum omnes adērunt. — Cum pater tuus advēnit, puer cum eo loqui coepit. — Consul, cum oppidum oppugnāret, telo vulnerātus est. — Consul, cum oppidum captum est, omnes viros coēgit. — Cum hostes imparātos vidēret, in eos impētum fecit. — Cum vita sine amicis metus plena sit, amicitias quaerere debemus. — Antonius, cum aeger esset, proelio adesse non potuit. — Cum omnia eis deessent, obsidiōnem tamen fortiter tulērunt. — Haec (1) cum Caesari nuntiarentur, copias e castris sibi educendas esse putavit. — Cum in fines Helvetiorum pervenissent, castra summa cura muniverunt.

B. *Encabezar con cum todas las subordinadas que sea posible:* Cuando estábamos en Roma, queríamos marchar al campo. — Al ver que se acercaban las tropas, se retiraron a la ciudad. — Tan pronto como pudo hablar, nos contó lo que había visto. — Como no sabían qué había sucedido, nada pudieron decir. — Aunque tenían vastísimos campos, carecían de hombres para cultivarlos. — Al llegar César, los galos depusieron las armas. — En el momento en que los romanos construían un puente, sobrevino una gran tempestad. — En el momento en que habían terminado el puente, llegaron los galos. — Como no tenían trigo, se rindieron. — Aunque no tenían trigo, resistieron valerosamente.

VOCABULARIO

Abdo, -is, -ēre, -dīdi, -dītum =
= ocultar

Advenio, -vēnis, -īre, -vēni, -ven-
tum = llegar

Clamo, -as, -āre, -āvi, -ātum =
= clamar, gritar

Deficio, -is, -ēre, -fēci, -fectum =
= faltar, abandonar, pasarse al
otro bando

Edūco, -is, -ēre, -duxi, -ductum =
= sacar

Premo, -is, -ēre, pressi, pressum =
= apretar, oprimir, aplastar, ago-
biar

Quiesco, -is, -ēre, quiēvi, quiē-
tum = descansar

Vigēo, -es, -ēre, -gūi = ser fuer-
te, tener vigencia, estar en vigor

Aes, aeris (n.) = cobre, bronce,
dinero. Aes aliēnum = deudas
(dinero ajeno)

Amicitia, -ae = amistad

Imparātus, -a, -um = despreve-
nido

Iustitia, -ae = justicia

Metus, -us (m.) = temor

Nobilis, -e = noble, notable, fa-
moso

Servitus, -tūtis (f.) = esclavitud

Silentium, -ii = silencio

Apud. — Prep. ac. = junto a, cer-
ca de, entre, en casa de

Diu. — Adv. t. = largo tiempo, de
día

(1) Haec es el sujeto de nuntiarentur.

LECTURA

BELLUM GALLICUM I

9. Relinquebātur (1) una per Sequānos (2) via, qua, Sequānis invītis, propter angustias ire non poterant. Itaque legātos ad Dumnorīgem Haedūm mittunt, qui Helvetiis erat amīcus. Is a Sequānis impētrat ut per fines suos Helvetios ire patiantur, obsidesque uti inter sese dent perficit (3): Sequāni (obsides dant) ne itinēre Helvetios prohibēant; Helvetiī, ut sine maleficio et iniuriā transēant.

10. Caesāri renuntiātur Helvetiis esse in animo (4) per agrum Sequanōrum et Haeduōrum iter in Santōnum fines facere, qui non longe a Tolosatium finibus absunt, quae civitas (5) est in provincia. Id si fiēret (6), intellegēbat magno in periculo provinciā futūram esse. Ob eas causas ei munitiōni quam fecerat Titum Labiēnum legātum praefecit; ipse in Italiā magnis itineribus contendit duasque ibi legiōnes conscribit et tres, quae circum Aquilēiam hiemābant, ex hibernis edūcit; cum his quinque legiōnibus in ulteriōrem Galliā per Alpes rediit.

(1) *Relinquebātur*: era dejado = quedaba.

(2) *Per Sequānos* = per Sequanōrum fines.

(3) *Obsidesque... dent* = et perficit ut inter sese obsides dent.

(4) *Helvetiis esse in animo...*: Helvetiis es dativo; el sujeto de *esse* es la prop. de *facere* que sigue.

(5) *Quae civitas*: el cual pueblo = pueblo que...

(6) *Id si fiēret* = si id fiēret.

SUMARIO: Principales valores de **ut** y **ne**.—**Ut** temporal.—**Ut** comparativo.—**Completivas con ut y ne**.—**Finales con ut y ne**.—**Ut** consecutivo.—**Ut** concesivo.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lectura.

PRINCIPALES VALORES DE «UT» Y «NE»

Ut o **uti**, era, en principio, una partícula con valor, probablemente, relativo-interrogativo-indefinido, que se concretó en una serie de usos como adverbio y como conjunción.

En cuanto a **ne**, era un adverbio de negación, que vino a utilizarse como conjunción con subjuntivo opuesta a **ut**.

A lo largo de las lecciones precedentes, hemos visto los valores más importantes de **ut** y **ne**. Aquí no vamos a hacer más que recopilarlos y ejemplificarlos.

ut	con indic.	{ cuando (temporal) como (comparativo)
	con subj.	{ que (completivo): ne = que no para que (final): ne = para que no de tal manera que (consecutivo) aunque (concesivo)

Nota: recordemos que **ne**, además de ser **conjunción completiva y final**, persiste como **adverbio de negación**:

ne feceris	} = no hagas
ne facias	

«UT» TEMPORAL

Ut Caesar loquendi finem fecit, surrexit Cato:
cuando César terminó de hablar, se levantó Catón.

finem facere = hacer el final = **terminar**

El genitivo de gerundio **loquendi** depende de **finem**: *el final de hablar*.

**ut primum
ubi primum
cum primum** } = tan pronto como:

ut primum potuit, munitiones perfecit:
tan pronto como pudo, terminó las fortificaciones.

«UT» COMPARATIVO

el uso temporal es poco frecuente; el comparativo, frequentísimo:
ut + indicativo es casi siempre comparativo.

ut supra memoravi = *como he recordado (indicado) antes*
ut supra diximus = *como hemos dicho antes*
ut antea dictum est = *como se ha dicho antes*.

**ut fit
ut solet
ut solet fieri** } *como suele suceder*

Las expresiones que preceden y otras semejantes, son incisos comparativos que aparecen generalmente entre comas.

«ut» sin verbo es siempre comparativo:

Athēnis, ut hic, Romae, summi oratores fuerunt:
En Atenas, como aquí, en Roma, hubo grandes oradores.

Observad que puede sobreentenderse el mismo verbo de la principal:
ut sunt hic, Romae: *como los hay aquí, en Roma.*

(Ver lección 33, proposiciones comparativas).

COMPLETIVAS CON «UT» Y «NE»

Peto a vobis { ut me audiātis
ne abeātis:

*pido de vosotros (os pido) { que me escuchéis
que no os vayáis*

Timēo } ne abeātis { temo } que os vayáis
Prohibēo } impido }

(Ver lección 24, proposiciones completivas).

FINALES CON «UT Y NE»

Pōntem fecit ut copias flumen traducēret: *construyó un puente para conducir sus tropas al otro lado del río.*

Recordad: *traducēre* (= *trans* + *ducēre*) está construido con dos acusativos: *copias* es C. D.; *flumen* es c. c. l. con la preposición *trans*:

copias flumen traducēre = *ducēre copias trans flumen*.

Pontem rupit ne hostes transirent: *cortó el puente para que no pasaran los enemigos.*

(Ver lección 32, proposiciones finales).

«UT» CONSECUTIVO

Ea celeritāte ad pugnam concurrerunt, ut spatium pila coniciendi non darētur: *acudieron al combate con tal rapidez, que no se dio (= no hubo) tiempo de arrojar las lanzas.*

Notad:

1. *ea celeritāte* = *tali celeritāte* o *tanta celeritāte*.
2. *coniciendi* es genitivo de gerundio, complemento de *spatium*. Su C. D. es *pila*.

(Ver lección 33, proposiciones consecutivas).

«UT» CONCESIVO

Ut omnia contra opiniōnem accidērent, tamen sperābant sese victūros esse: *aunque todo sucediera contra su parecer (= al revés de lo que pensaban), esperaban, sin embargo, que vencerían ellos.*

Lo esperado (C. D.) es la completiva de infinitivo, cuyo S. en acusativo (*sese*) se refiere al S. de la principal.

(Ver lección 32, proposiciones concesivas).

EJERCICIOS

A. Ita sentio, ut loquor. — Galli, ut supra memoravimus, equitatum, qui nondum redierat, expectabant. — Ut pater tuus, iustitiam cole et pietatem. — Ut primum loqui coepit, ceteri tacuerunt. — Consul timebat ne Galli, priusquam auxilia venirent, impetum facerent. — Accidit ut hostes iam maiores copias haberent. — His rebus fiebat ut minus facile finitimis bellum inferre possent. — Caesar statuit ut equites proficiscerentur. — Helvetii a Caesare postulaverunt ut sibi iter per provinciam daret. — Eis Caesar imperavit ut ducentos obsides sibi dederent. — Caesar equitatum proficisci iussit ut hostes fugientes persequerentur. — Caesar milites intra munitiones continuit, ne ab hostibus caperentur. — Ne milites exirent iussit. — Ne hostes irrumpere possent, munitiones firmavit. — Munitiones ita firmavit, ut hostes irrumpere non possent. — Cupio ne quid mali tibi accidat.

B. Traducir las subordinadas con *ut* o *ne*: Hablaba con voz clara, para que todos le oyeran. — Habla (tú) de tal manera, que los demás puedan oírte. — Fuiste tan de prisa que nadie podía seguirte. — César decidió que no pasaran los helvecios. — Hablas como los sabios. — Sucedió que le cogieron los enemigos. — Sé prudente para que no te suceda lo mismo. — Temían que llegaran los romanos. — El río era tan profundo, que no podían atravesar(lo). — En Roma, como sabéis, hubo muchos poetas. — César ordenó que avanzara la infantería. — César ordenó que no persiguieran a los enemigos.

VOCABULARIO

Impéro, -as, -āre, -āvi, -ātum =

= ordenar, exigir

Memoro, -as, -āre, -āvi, -ātum =

= recordar, relatar

Postulo, -as, -āre, -āvi, -ātum =

= pedir

Surgo, -is, -ēre, surrexi, surrec-

tum = surgir, levantarse

Celeritas, -tātis (f.) = rapidez

Finitimus, -a, -um = vecino, limítrofe

Opinio, -ōnis (f.) = opinión

Orator, -ōris (m.) = orador

Pietas, -ātis (f.) = piedad

Pilum, -i = lanza

Spatium, -ii = espacio, trecho, lugar, distancia

Intra.—Prep. ac. = dentro de, en el interior de

Nondum.—Adv. t. = todavía no

Supra: { Prep. ac. = sobre, por encima de
Adv. l. = más arriba, antes



Vista del Foro Romano. A la derecha, el templo de Cástor y Pólux; a la izquierda, la Basílica Emilia; al fondo, el arco de Tito.

LECTURA

BELLUM GALLICUM I

11. Helvetii iam per angustias et fines Sequanorum suas copias traduxerant et in Haeduorum fines pervenerant eorumque agros populabantur. Haedui, cum se suaque ab iis defendere non possent, legatos ad Caesarem mittunt rogatum auxilium. (Dicebant) ita se omni tempore de populo Romano meritos esse, ut paene in conspectu exercitus nostri agri vastari, liberi eorum in servitutem abduci, oppida expugnari non debuissent. Eodem tempore Ambarri, necessarij et consanguinei Haeduorum, Caesarem certiorem faciunt (1) sese, depopulatis agris, non facile ab oppidis vim hostium prohibere.

(1) *Caesarem certiorem faciunt*: hacen a César más conocedor = dieron a conocer a César que..., le comunicaron que..., le informaron de que...

Ver *Bellum Gallicum* 7: *Helvetii certiōres facti sunt*.

Caesarem certiorem faciunt = informan a César

C. D. Ac. Pred. V. T.

Caesar certior fit = César es informado, se entera

S. P. N. V. C.

SUMARIO: Oraciones con **ubi**: adjetivas, interrogativas, temporales.—Oraciones con **quod**: relativas, interrogativas, completivas, causales.—Oraciones con **dum**: temporales, condicionales.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lectura.

ORACIONES CON «UBI»

ubi {
 adv. de lugar { relativo = donde
 interrogativo = dónde
 conjunción temporal = cuando

Ubi es fundamentalmente un adverbio de lugar relativo-interrogativo.

Como **relativo**, ya hemos visto que su antecedente puede ser un nombre de lugar o un adverbio de lugar:

bellum gerendum erat $\left\{ \begin{array}{l} \text{in iis locis} \\ \text{ibi} \end{array} \right\}$ ubi hostes consulem interfecerant.

El verbo de la or. principal (*gerendum erat*) es imperfecto de la perifrástica pasiva; el antecedente de la or. de relativo es indistintamente el c. c. l. *in iis locis* o el adv. *ibi*:

la guerra debía desarrollarse { en aquellos lugares } donde los enemigos
habían matado al cónsul.

Dicho antecedente es susceptible de omitirse:

bellum gerendum erat ubi hostes consulem interfecerant:
la guerra debía desarrollarse donde los enemigos...

Como **interrogativo**, puede utilizarse en oraciones interrogativas directas o indirectas:

ubi aedificātus est pons? = ¿dónde se construyó el puente?
nescio ubi aedificātus sit = no sé dónde se construyó.

Por último, el uso **temporal** deriva del relativo a partir de su empleo con antecedentes de tiempo y no de lugar:

sunt multa, ubi melius est tacēre: *hay muchas ocasiones en que es mejor callar.*

Como se ve, el antecedente, de valor temporal, es **multa**: *muchas ocasiones en que, tiempo en que = cuando*:

ubi haec nuntiāta sunt, legiōnes proficisci iubet:

cuando le fueron comunicados estos hechos, mandó que se pusieran en marcha las legiones.

ORACIONES CON «QUOD»

quod	{	1. Pronombre relativo	{	relativo
		2. Adjetivo		interrogativo
		3. Conjunción completiva	{	
		4. Conjunción causal		

1. Pronombre relativo (nominativo-acusativo neutro)

- a) Puesto que es pronombre, funciona como un nombre; por consiguiente, deberá desempeñar un papel en la oración subordinada (sujeto o complemento directo).

Flumen est Arar, quod per fines Haeduōrum et Sequanōrum in Rhodānum inflūit: está el río Saona, **que** (después de pasar) por los territorios de los eduos y de los sécuos, **desemboca** en el Ródano (**quod** es sujeto de *inflūit*).

In eo itinēre persuādet Castīco ut regnum in civitāte sua occupāret, quod pater ante habuērat: en aquel viaje persuadió a Cástico de que ocupara entre su pueblo el trono **que** antes **había poseído** su padre (**quod** es C. D. de *habuērat*).

- b) Puesto que es relativo singular neutro, tiene un antecedente singular neutro: **flumen, regnum**.
- c) Dicho antecedente puede ser el **pronombre anafórico, expreso u omitido**:

Post eius mortem Helvetiī (id) quod constituērant facēre conantur: después de su muerte, los helvecios intentaron llevar a cabo **lo que habían decidido**.

2. Adjetivo (nominativo-acusativo neutro)

Concertará con un nombre neutro en nominativo o acusativo.

a) relativo:

comitiis habitis, consules declarantur M. Tullius et C. Antonius, quod factum primo populi coniuurationis concussērat: celebradas las elecciones, fueron proclamados cónsules Marco Tulio (Cicerón) y Gayo Antonio, **el cual hecho (=hecho que)** al principio había desconcertado a los partidarios de la conjuración.

b) interrogativo:

Rogavit quod imperium haberent: preguntó **qué autoridad** tenían.

3. Conjunción completiva: que, el que, el hecho de que.

a) Encabezando una proposición sujeto:

Accidit quod classis abiērat = sucedió **que la escuadra se había alejado**.

b) Encabezando una proposición C. D.:

Praeterea quod afuisti = paso por alto **el hecho de que no acudiste**.

4. Conjunción causal: porque, puesto que, como.

Caesar a dextro cornu, quod eam partem minime firmam hostium esse animadvertērat, proelium commisit: César trabó combate por el ala derecha, **porque había observado** que aquella parte era la menos sólida de los enemigos (de las líneas enemigas).

ORACIONES CON «DUM»

Dum	{	conjunción temporal: mientras (hasta que)
	{	conjunción condicional: con tal que

Dum es fundamentalmente una **conjunción temporal** que significa **mientras**:

Dum haec a Caesare geruntur, Treveri, magnis coactis peditatus equitatusque copiis, Labienum adoriri parabant: **mientras son hechas estas cosas por César** (mientras César realizaba estos hechos), los tréveros, reunidas numerosas tropas de infantería y caballería, preparaban (se disponían a) atacar a Labieno.

Quibus rebus perspectis, Caesar non expectandum esse statuit dum Helvetii pervenirent: vistos estos hechos, César decidió que no se debía esperar hasta que llegaron los helvecios.

Con subjuntivo, puede adquirir valor **condicional (con tal que)**, igual que nuestra conjunción *mientras*. Cuando tiene este sentido, puede estar reforzada por el adverbio **modo = sólo**:

*Otiōsus esse potes, { dum
dum modo } iste otium rei publicae ne obsit:
dummodo*

puedes estar ocioso, (sólo) mientras ese ocio no perjudique a la república (= con tal que, a condición de que...).



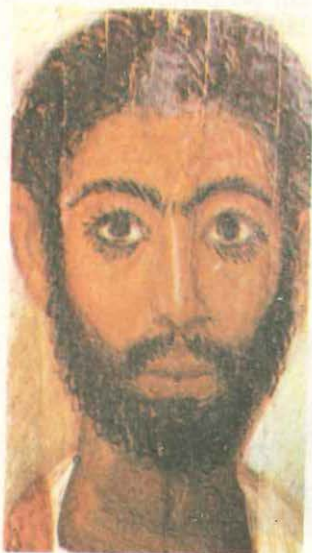
Termas de Caracalla, en el Aventino. El inmenso edificio, además de los baños y vestuarios, comprendía gimnasios, pistas de deportes y también biblioteca y salas de conferencias, para servir al ideal romano de educación, formulado por Juvenal en su célebre expresión: mens sana in corpore sano.

EJERCICIOS

A. Ubi ea dies venit, legāti revertuntur.—Caesar, ubi id cognōvit, iter in Italiā fecit.—Galli in oppidum sese recepērant, ubi valīdas munitiōnes aedificavērant.—Eo contendit, ubi legiōnem reliquērat.—Ex captīvis quaesīvit ubi hostiū copiae essent.—Reponsum quod ei dedērunt falsum videbātur.—Non mihi placet quod vidēo.—Ad Rhenum pervēnit, quod flumen Gallos a Germānis dividit.—Interrogāvit

quod flumen esset illud.—Male accēdit quod consul aeger erat.—Gratias tibi ago, quod tot beneficia a te accēpi.—Haec civitas firma fuit dum iustae leges vigēbant.—Exspecta dum redēo.—Omnes labōres patiār, dum patriā salva sit.

B. Traducir las subordinadas con ubi, quod o dum: Las tropas llegaron a un bosque, donde las esperaban los enemigos.—Dime dónde estaba el cōsul.—El cōsul estaba allí donde más encarnizado era el combate.—Dijiste lo que querías.—Vieron la columna de los enemigos que se acercaba.—Repítame qué palabra has oído.—No he podido oírlo, porque estaba muy lejos.—Espero hasta que vengas.—Mientras la primera línea resistía el ataque, los demás fortificaban el campamento.—Los helvecios lo intentaron todo, con tal de salir de su patria (con tal que salieran).



El Fayum (Egipto). Retrato de época romana. Estos retratos en tabla, de gran intensidad expresiva y acusado naturalismo, se aplicaban sobre el sarcófago cuando moría el personaje.

VOCABULARIO

Adorior, -īris, -īri, -ortus sum = atacar

Contendo, -is, -ēre, -ndi, -ntum = pretender, intentar, esforzarse, combatir, marchar

Declāro, -as, -āre, -āvi, -ātum = declarar, proclamar

Divido, -is, -ēre, -vīsi, -vīsum = dividir, separar, repartir

Inflūo, -is, -ēre, -fluxi, -fluxum = desembocar, penetrar

Interficiō, -fīcis, -ēre, -fēcī, -fec-tum = matar

Occūpo, -as, -āre, -āvi, -ātum = ocupar, apoderarse de, anticiparse a

Comitiā, -ōrum = asamblea, comicios, elecciones

Otium, -iī = ocio, reposo, paz

Tullius, -iī = Tulio

Validus, -a, -um = fuerte, robusto

Eo.—*Adv. l. adonde* = allí, a aquel lugar

LECTURA

BELLUM GALLICUM I

11. (cont.). Item Allobrōges, qui trans Rhodānum vicos possessionesque habēbant, fuga se ad Caesārem recipiunt et demonstrant sibi, praeter agri solum,

nihil esse relīqui (1). Quibus rebus adductus Caesar non exspectandum (esse) sibi statūit dum, omnibus fortūnis sociōrum consumptis, in Santōnes Helvetiī pervēnīrent.

12. Flumen est Arar, quod per fines Haeduōrum et Sequanōrum in Rhodānum inflūit, incredibīli lenitāte, ita ut oculīs in utram partem fluat iudicāri non possit. Id Helvetiī ratibus ac lintribus iunctis transībant.



Nápoles. Escena de un fresco. La gracia de los pliegues que forma el velo es de una perfección difícilmente superable.

(1) *Reliqui*: genitivo dependiente de *nihil*: no haber nada de restante = no quedar nada.

SUMARIO: Estilo directo e indirecto. — El verbo *inquam*. — Otros defectivos: *aiō*, *quaeso*. — Subjuntivo de estilo indirecto. — Subjuntivo de atracción modal. — Ejercicios. — Vocabulario. — Lectura.

ESTILO DIRECTO E INDIRECTO

Para referir las palabras (y también los pensamientos) de un personaje, el autor puede valerse de dos procedimientos:

1. Dejar que hable dicho personaje, como si saliera a escena. Por ejemplo: *el león dijo: «yo soy el rey de los animales».*

2. No ceder la palabra al personaje, sino reproducir su parlamento por medio de la subordinación completiva: *el león dijo que él era el rey de los animales.*

El primer procedimiento se llama **estilo directo**, porque el personaje parece hablar directamente; el segundo, **estilo indirecto**, porque sus palabras se transmiten indirectamente, a través del escritor.

Directo: leo dixit: «ego rex animalium sum».

Indirecto: leo dixit se regem animalium esse.

Notad que, desde un punto de vista lógico, las dos construcciones son iguales, pero gramaticalmente no lo son: **en el estilo directo, lo dicho por el león es una oración independiente; en el indirecto, es una completiva de infinitivo no concertado (S. en ac.: se) en función de C. D.**

EL VERBO «INQUAM» (= DECIR)

Es un verbo defectivo que sólo se usa en las siguientes formas:

Pres. indic.	Pret. imperf.	Fut. imperf.	Pret. perf.
inquam	—	—	—
inquis	—	inquies	inquisti
inquit	inquiēbat	inquiet	inquit
—	—	—	—
—	—	—	—
inquunt	—	—	—

El verbo **inquam** se emplea siempre con **estilo directo** (sin subordinación completiva) e **intercalado**, como un inciso, en las palabras del personaje. Por ejemplo:

*tum leo: «ego», inquit, «rex animalium sum»
entonces el león dijo: «yo soy el rey de los animales».*

OTROS DEFECTIVOS: «AIO» Y «QUAESO»

Aio (decir) se utiliza con estilo directo o indirecto.

Es frecuente la expresión comparativa **ut aiunt** (*como dicen, como suele decirse*).

Sus formas usuales son solamente éstas:

Pres. indic.	Pret. imperf.	Pret. perf.
aio	aiēbam	—
ais	aiēbas	—
ait	aiēbat	ait
—	aiebāmus	—
—	aiebātis	—
aiunt	aiēbant	—

Quaeso (rogar) suele usarse en inciso, como fórmula de cortesía, dentro del estilo directo, en la 1.^a persona del presente (singular o plural):

*Dic mihi, quaeso, quod te rogo: dime, por favor, lo que te pregunto.
Dic nobis, quaesumus, quod te rogāmus: dinos, por favor, lo que te preguntamos.*

(Literalmente: *te lo ruego; te lo rogamos*).

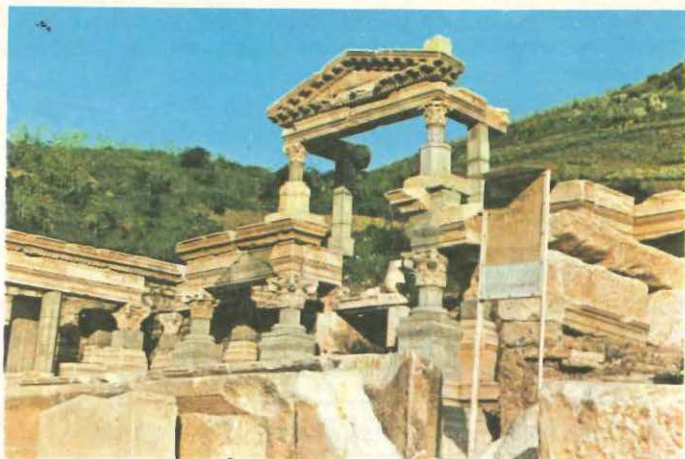
SUBJUNTIVO DE ESTILO INDIRECTO

Cualquier proposición subordinada cuyo modo normal sea el indicativo, puede adoptar el subjuntivo cuando va en estilo indirecto.

Por ejemplo:

Animadvertit Caesar unos ex omnibus Sequānos nihil eārum rerum facere, quas cetēri facerent.

El C. D. de **animadvertit** (lo observado por César) es la proposición de infinitivo: verbo, *facere*; S. en Ac., *Sequānos* + un adjetivo predicativo *unos*, del que depende el abl. partitivo *ex omnibus*.



Fuente de Trajano en Efeso, importantísima ciudad de Asia Menor, que, según la leyenda, fue fundada por las amazonas.

El C. D. de *facere* es el Ac. *nihil* + un genitivo partitivo, *eārum rerum*, que sirve de antecedente al relativo (pl. fem.):

Observó César que los sécuanos, solos entre todos, nada hacían de aquellas cosas que..., es decir: *que los sécuanos eran los únicos que no hacían ninguna de aquellas cosas que hacían los demás.*

Ved que la proposición de relativo forma parte de lo que pensó César, luego está dentro del estilo indirecto. Por eso ha tomado el subjuntivo en lugar del indicativo que tendría fuera del estilo indirecto:

Sequāni nihil eārum rerum faciēbant, quas cetēri faciēbant.

Otro ejemplo:

Estilo directo: Cicerón dijo: «los romanos estamos por encima de los griegos, porque hemos realizado en nuestra república lo que ellos han escrito en sus libros»:

«*Romāni*», inquit Cicēro, «*supra Graecos sumus, quoniam in nostra re publica effecimus (id) quod illi in eōrum libris scripsērunt*».

Estilo indirecto: Cicerón dijo que los romanos estaban por encima de los griegos, porque habían realizado en su república lo que aquellos habían escrito en sus libros:

Cicero dixit Romānos supra Graecos esse, quoniam in sua re publica effecissent quod illi in eorum libris scripsissent.

Notad, en castellano y en latín:

1. La diferencia de construcción: *Romāni sumus* (independiente); *Romānos esse* (completiva, C. D. de *dixit*).
2. El indicativo de las subordinadas (causal y de relativo respectivamente) dentro del estilo directo, frente al subj. en estilo indirecto.
3. El distinto juego de personas y el uso correspondiente de pronombres personales y de pronombres y adjetivos posesivos.

SUBJUNTIVO DE ATRACCION MODAL

Cualquier proposición subordinada cuyo modo normal sea el indicativo, puede adoptar el subjuntivo por ir dependiendo de otra que tenga el verbo en subjuntivo.

Por ejemplo:

Accidit ut nonnulli milites, qui in silvas discessissent, repente equitum adventu opprimerentur:

sucedio que algunos soldados, que se habían apartado a los bosques, fueron sorprendidos por la repentina llegada de los jinetes.

El sujeto de *accidit* es la proposición completiva *ut nonnulli milites... opprimerentur*. De ésta depende la de relativo, cuyo verbo se ha puesto en subjuntivo por atracción modal.

Si independizamos la completiva, tendremos:

Nonnulli milites, qui in silvas discesserant, repente equitum adventu oppressi sunt.

EJERCICIOS

A. Traducir: *Mihi pater pollicitus est praemium se mihi datum esse, cum mea studia confecērim. — Silvārum rex ceteris animalibus dixit omnes praedae partes sibi fore, quia nominaretur leo. — Helvetiorum legati Caesari dixerunt sese per provinciam iter facere velle, quoniam aliud iter sibi non esset. — Caesar legatis respondit se diem ad deliberandum sumpturum esse, quod nihil tale umquam accidisset. — Consul suis militibus imperavit ut locum fortiter defenderent dum auxilia venirent quae expectarentur.*

B. Convertir las frases anteriores al estilo directo (primero, en castellano; después, en latín).

Atención:

el imperativo del estilo directo es subjuntivo en el indirecto:

haec verba fecit: { «bonam spem habēte»
 { bonam spem habērent

dijo estas palabras: «tened confianza» / que tuvieran confianza.



La Moles Hadriāni (Mole de Adriano), ingente monumento funerario de nuestro emperador, al otro lado del Tiber. Es el actual Castillo de Sant' Angelo.

VOCABULARIO

Además de los verbos *inquam*, *aio* y *quaeso*, deben retenerse las siguientes palabras:

Delibēro, -as, -āre, -āvi, -ātum = deliberar, reflexionar

Opprimo, -is, -ēre, -pressi, -pressum = oprimir, reprimir, agobiar, aplastar; sorprender

Sumo, -is, -ēre, sumpsi, sumptum = tomar, asumir

Animāl, -ālis (n.) = animal

Repentinus, -a, -um = repentino

Umquam.—Adv. t. = alguna vez.

En frase negativa: «no alguna vez» = nunca (ninguna vez)

LECTURA

BELLUM GALLICUM I

12. (cont.). Ubi per exploratōres Caesar certior factus est tres iam partes (1) copiārum Helvetiōs id flumen traduxisse, quartam fere partem citra flumen Arārim reliquam esse (2), de tertiā vigiliā (3) cum legionibus tribus e castris profectus, ad eam partem pervēnit quae nondum flumen transierat. Eos impeditos et inopinantes (4) adgressus, magnam partem eōrum concidit: reliqui sese fugae mandarunt atque in proximās silvas (sese) abdidērunt.

(1) *Tres partes* (de cuatro) = *tres cuartas partes*.

(2) *Reliquam esse*: *estar restante* = *quedar*.

(3) *De tertiā vigiliā*: (en un momento) de la 3.^a vigilia = en la 3.^a vigilia (ver lecc. si guiente «las horas»). Comparar en castellano «de día», «de noche».

(4) Los dos adjetivos son predicativos de *eos*: a ellos estando (cuando estaban) ocupados y desprevenidos.

SUMARIO: Los años.—Los **tria nomina**.—Los meses.—Los días.—Las horas.—Ejercicios.—Vocabulario.—Lectura.

LOS AÑOS

Los romanos contaban los años a partir de la fundación de Roma, que, como recordaréis se sitúa en 753 antes de Cristo.

Tres observaciones a este respecto:

1. Lo que nosotros expresamos por un sustantivo abstracto (*desde la fundación de la ciudad*), se dice en latín por medio de un participio concertado con un nombre concreto: **ab urbe condita** (literalmente, «desde la ciudad fundada»).

2. En la antigüedad se contaban las fechas considerando los dos extremos, con lo cual resulta una unidad de más. Este es un sistema eminentemente popular que perdura en la actualidad. Así, por ejemplo, decimos «dentro de ocho días» para significar «dentro de una semana», contando el día de hoy y los siete sucesivos. Lo mismo «quince días» = dos semanas + un día. Igualmente «resucitó al tercer día» sumando el viernes (fecha de la muerte), el sábado y el domingo de Resurrección.

3. Cuando nosotros decimos «año 1492» estamos usando el cardinal en función de ordinal. Daos cuenta de que mil cuatrocientos noventa y dos es plural como cardinal (**1492 años**), y sin embargo, **año** está en singular. Es porque significa **el año 1492.º**, es decir, *milésimo cuatringentésimo nonagésimo segundo* desde el nacimiento de Cristo. El sentido, es, pues, ordinal, pero usamos la forma del cardinal para simplificar la expresión.

Lo mismo «siglo veinte» = «siglo vigésimo» y «el día diecisiete» = «el día décimo séptimo del mes». Sólo para el *uno* solemos usar ambos numerales: «el día primero de mayo» o «el día uno de mayo».

En latín, los años se expresan por medio del adjetivo ordinal.

Ejemplos:

Anno ab urbe condita quingentesimo quinquagesimo secundo Publius Cornelius Scipio Hannibalem ad Zamam devicit: en el año 552.º (= 551) de la fundación de Roma, Publio Cornelio Escipión derrotó a Aníbal cerca de Zama (753 - 551 = 202 a.J.C.).

Anno ab urbe condita sescentesimo nonagesimo primo Marcus Tullius Cicero consulatum obtinuit: en el año 691.º (= 690) de la fundación de Roma, Marco Tulio Cicerón obtuvo el consulado. (753 - 690 = 63 a. J.C.).

Recordad que, durante la república, solían señalarse los años por el nombre de los cónsules en funciones, mediante un ablativo absoluto:

L. Domitius Ap. Claudius consulibus = *siendo cónsules* (durante el consulado de) *Lucio Domicio y Apio Claudio*.

LOS «TRIA NOMINA»

Los ciudadanos romanos tenían **tria nomina** (tres nombres):

praenomen: lo que va antes del **nomen**, correspondiente a nuestro nombre de pila (francés: *prénom*): *Publius, Marcus, Lucius, Appius*.

nomen: nombre de la **gens** o familia, correspondiente a nuestro apellido (francés: *nom*): *Cornelius, Tullius, Domitius, Claudius*.

cognomen: lo que acompaña al **nomen**; un sobrenombre (o más de uno), que se heredaba como un segundo apellido: *Scipio, Cicero, Caesar*.

Como el número de los **praenomina** existentes era muy escaso, bastaba con escribir la inicial o las dos primeras letras para distinguirlos. He aquí los más frecuentes:

A. = Aulus (Aulo)	M'. = Manius (Manio)
Ap. = Appius (Apio)	P. = Publius (Publio)
C. = Caius (Gayo)	Q. = Quintus (Quinto)
Cn. = Cnaeus (Gneo)	S. = Sextus (Sexto)
D. = Decimus (Décimo)	Sp. = Spurius (Espurio)
L. = Lucius (Lucio)	T. = Titus (Tito)
M. = Marcus (Marco)	Ti. = Tiberius (Tiberio)

LOS MESES

En principio fueron diez:

1. **Martius** (dedicado a Marte) = marzo
2. **Aprilis** (de etimología dudosa) = abril
3. **Maius** (dedicado a la diosa Maya) = mayo
4. **Iunius** (dedicado a la diosa Juno) = junio
5. **Quintilis** (luego, **Iulius** en honor de C. Julio César) = julio

6. **Sextilis** (luego, **Augustus** en honor de Augusto) = agosto
7. **September** = Septiembre
8. **Octōber** = octubre
9. **November** = noviembre
10. **December** = diciembre

Luego se añadieron dos, que más tarde pasaron delante:

Ianuarius (dedicado al dios Jano)

Februarius (el mes dedicado a purificar: **februāre**)

Al anteponerse estos dos, todos los demás se desplazaron: septiembre es el noveno, etc.



Los romanos fueron muy amantes de los jardines (horti). Este fresco de la época de Augusto nos ofrece un paraje de un hortus lleno de amenidad.

LOS DIAS

En cada mes había tres fechas fijas:

Kalendae, -ārum (día 1).

Nonae, -ārum (día 5. En marzo, mayo, julio y octubre, el 7).

Idus, -ūum (día 13. En marzo, mayo, julio y octubre, el 15).

Los tres nombres son femeninos plurales: los dos primeros, de la primera declinación; el último, de la cuarta.

A estos nombres se les aplicaba el adjetivo correspondiente al mes de que se tratará. Por ejemplo:

**Kalendae Ianuariæ, Kalendae Februariæ, Kalendae Decembres.
Nonae Martiæ, Nonae Iuniae, Nonae Septembres.
Idus Maiæ, Idus Quintiles (Iuliae), Idus Octobres.**

Estas expresiones se ponían en ablativo (c. c. de tiempo en que):

Llegaré el 1 de septiembre: Kalendis Septembris veniam.

Murió el 5 de abril: Nonis Aprilibus mortuus est.

Ocurrió el 15 de mayo: Idibus Maiis accidit.

La víspera de los días fijos se designaba por **pridie + acusativo**:

pridie Kalendas Ianuariæ: la víspera de las Cal. de enero (31 dic.)

pridie Nonas Martias: la víspera de las Nonas de marzo (6 marzo)

pridie Idus Iunias: la víspera de los Idus de junio (12 jun.)

Las demás fechas se contaban hacia atrás a partir de los días fijos, incluyendo en la cuenta dicho punto de partida, como hemos visto a propósito de los años:

ante diem tertium Idus Octobres (por **die tertio ante Idus Octobres**):
dos días antes de los Idus de octubre (el 13 de octubre)

ante diem quartum Nonas Novembres (por **die quarto ante Nonas Nov.**): *tres días antes de las Nonas de noviembre* (el 2 de noviembre)

ante diem sextum Kalendas Martias (por **die sexto ante Kal. Martias**):
cinco días antes de las Calendas de marzo (el 24 de febrero).

Cada cuatro años se añadía un día entre el 24 y el 25 de febrero: **ante diem bis sextum Kal. Mart.** (sexto por segunda vez, sexto repetido). De **bis sextum** procede el nombre del año **bisiesto**.

LAS HORAS

El día se dividía en doce horas (**prima hora, secunda, tertia**, etc.) desde la salida hasta la puesta del sol. Por consiguiente, las horas tenían más duración en verano que en invierno.

La noche se dividía en cuatro turnos de vela (**prima vigilia, secunda, tertia, quarta vigilia**) desde la puesta hasta la salida del sol. Es decir, que las **vigiliae** eran más largas en invierno que en verano.

El final de la hora sexta y comienzo de la séptima coincidía con el mediodía (**meridies**).

El paso de la segunda a la tercera vigilia coincidía con la media noche (**media nox**).

EJERCICIOS

A. Spero te Kalendis Novembribus ventūrum esse.—Hora sexta domi meae dormiēbam.—Rerum scriptōres narrant anno ducentesīmo quadragesīmo quinto ab urbe condīta altērum Tarquiniūm Roma expulsum esse.—Item ferunt C. Iulium Caesārem Idibus Martiis anni ab urbe condīta septingentesīmi decīmi a M. Iunio Bruto interfectum esse.—Hostes prima vigilia silentio ad castra appropinquavērunt custodesque interficere coepērunt.—Omnibus rebus ad profectiōnem comparātis, diem dicunt, qua die ad ripam Rhodāni omnes conveniant. Is dies erat a. d. V Kal. Apr. L. Pisōne A. Gabiniō consulibus.

B. Llegaré a Roma el 30 de diciembre; ven a casa el 31 de diciembre.—Estos hechos sucedieron el 12 de octubre, durante el consulado de Gneo Pompeyo y Marco Craso.—El tres de julio me escribiste una carta, que llegó a mis manos el 6 de agosto.—En la tercera vigilia, levantaron el campamento con gran silencio para que los enemigos no notaran su partida.—Dicen los historiadores que el año 146 a. J.C. Publio Cornelio Escipión Emiliano, el segundo Africano, asaltó Cartago.

VOCABULARIO

Además de los *tria nomina* y de las expresiones relativas al calendario, deben retenerse las siguientes palabras:

Compāro, -as, -āre, -āvi, -ātum = preparar, disponer, reunir, comprar
Conveniō, -vēnis, -īre, -vēni, -ntum = acudir, reunirse, convenir
Devinco, -is, -ēre, -vīci, -victum = derrotar, vencer, someter

Obtinēo, -tīnes, -ēre, -tinūi, -tentum = obtener, mantener, ocupar
Consulātus, -us (*m.*) = consulado
Custos, -tōdis (*m.*) = guardián, vigilante, centinela
Zama, -ae = Zama
Item.—*Adv. afir.* = también, asimismo

LECTURA

BELLUM GALLICUM I

13. Hoc proelīo facto, ut reliquas copiās Helvetiōrum consēqui posset, pontem in Arāre faciendum curat atque ita exercitum tradūcit. Helvetii, repentiū eius adventu commōti, cum id quod ipsi diēbus XX aegerrīme confecerant (ut flumen transirent), illum uno die fecisse intellegērent, legātos ad eum mittunt.

(Pax non convēnit = *la paz no convino a unos y otros: no se acordó*).

26. Caesar cohortātus suos proelium commisit. Diu atque acriter pugnātum est. Cum diutius sustinere nostrōrum impētus non possent, altēri se in montem recepērunt, altēri ad impedimenta et carros suos se contulērunt. Ab hora septima ad multam noctem pugnātum est. Tandem impedimentis castrisque nostri potiti sunt.

SUMARIO: Adverbios de modo. — De cantidad. — De lugar. — De tiempo. — De afirmación. — De negación. — Ejercicios. — Lectura.

ADVERBIOS DE MODO

Además de las formaciones en **-e** (*misēre* = *desdichadamente*) y en **-ter** o **-iter** (*fortiter* = *valerosamente*), el latín crea adverbios de modo por otros procedimientos:

1.º Adjetivos en acusativo neutro:

facile = fácilmente

impūne = impunemente

2.º Adjetivos en ablativo neutro:

subīto = súbitamente, de pronto

merito = merecidamente, con razón

secrēto = secretamente, en secreto, aparte

falso = falsamente

necessario = necesariamente

3.º Sustantivos en ablativo:

forte = casualmente, por causalidad (1)

gratis = gratuitamente, gratis (de *gratīs*, abl. pl. de *gratīa*)

iure = con derecho, en justicia, con razón (abl. de *iūs*).

iniuriā = injustamente, sin razón

4.º Con el sufijo **-im** (procedente del acusativo de los temas en **-i**):

partim = en parte

paulātim = paulatinamente, poco a poco

5.º Otros adverbios de modo:

ut (*uti*)

sicut (*sicūti*)

velut (*velūti*)

tamquam

} como

sic

ita

} así

frustra = inútilmente, en vano

(1) Abl. de *fors* (fortuna, causalidad). No confundirlo con *fortis*, *-e* (abl.: *forti*).

ADVERBIOS DE CANTIDAD

multum } = mucho
multo }

parum = poco

paulum = un poco

aliquantum = algo

satis = bastante

nimis = demasiado

prope } = casi
paene }

solum } solamente
modo }

plus } = más
magis }

plurimum } muchísimo
maxime }

minus = menos

minime = muy poco

vix = apenas (a duras penas)

tam = tan

tantum = tanto (sólo)

quam = como, que

quantum = cuanto, como

Tam y **quam** se emplean con adjetivos y adverbios:

tam iustus quam prudens

Tantum y **quantum**, con verbos:

tantum labōrat quantum potest

También expresan cantidad los adverbios numerales: **semel** = una vez; **bis** = dos veces; **ter**, **quater**, **quinquies**, **decies**, **centies**, **milies** = tres veces, cuatro, cinco, diez, cien, mil veces; **toties** = tantas veces; **quoties** = cuantas veces.



Mosaico conservado en el Museo de Barcelona, donde se representa una carrera de carros en el circo, espectáculo que apasionaba extraordinariamente a los romanos.

ADVERBIOS DE LUGAR

Sin movimiento (lugar en donde):

ubi = donde
hic = aquí
ibi = allí
ibīdem = allí mismo

Con movimiento:

procedencia	→	trayecto	→	dirección
unde = de donde		qua = por donde		quo = a donde
hinc = de aquí		hac = por aquí		huc = aquí (a este sitio)
inde = de allí		ea = por allí		eo = allí (a ese sitio)
indīdem = de allí mismo		eādem = por allí mismo		eōdem = al mismo sitio

Otros adverbios de lugar:

procul = lejos
passim = por todas partes
undīque = de todas partes (por todas partes)
utrimque = de ambas partes (por ambas partes)

ADVERBIOS DE TIEMPO

hodie = hoy (*hoc die*)
heri = ayer
cras = mañana
pridie = la víspera (*priore die*)
postridie = al día siguiente (*postero die*)
cotidie = cada día
quotannis = cada año
primo = primero
primum = primero, por primera vez
deinde = después
interēa, intērim = entre tanto
postēa, post = después
iam = ya
nunc = ahora
tunc, tum = entonces
numquam = nunca
semper = siempre

saepe = a menudo
simul = al mismo tiempo
statim = inmediatamente
postrēmo
tandem
denique } = por último, por fin
prius = antes
antēa, ante = antes
mox = en seguida
brevi (tempore) = en breve, en poco tiempo
diu = largo tiempo, de día
noctu = de noche
mane = por la mañana
quondam = en otro tiempo, una vez
nondum = todavía no
rursus
itērum } = de nuevo

Recordad que los adverbios que significan *antes* y *después* tienen sentido comparativo: *antes* = **más pronto**; *después* = **más tarde**. **Prius** es también comparativo por su forma. El adverbio **quam**, que sirve para introducir el segundo término de la comparación, se les aplica a estos adverbios de tiempo, dando lugar a **conjunciones temporales**:

prius quam = priusquam	}	antes que, antes de que
ante quam = antequam		
antēa quam = anteāquam		
post quam = postquam	}	después que, después de que
postēa quam = posteāquam		

ADVERBIOS DE AFIRMACION

etiam = también, incluso	profecto	} con seguridad
quoque = también	certo	
item = asimismo	maxime = desde luego	
quidem	ita	} así (sí)
certe } ciertamente	sic }	

No hay en latín un adverbio de afirmación equivalente a nuestro **sí** (que procede de **sic**). Para contestar afirmativamente a una pregunta podía usarse alguno de los anteriores, pero lo más frecuente era repetir el verbo de la interrogación en tono afirmativo:

«**Potes huc venīre?**» — «**Possum**» = «¿*Puedes venir aquí?*» — «**Sí**».
 «**Habesne librum?**» — «**Habēo**» = «¿*Tienes el libro?*» — «**Sí**».

ADVERBIOS DE NEGACION

non	}	= no	minime	}	= de ningún modo
haud			nequāquam		
ne			ne... quidem		

Entre los dos elementos de la locución **ne... quidem** se intercala la palabra que se niega enfáticamente:

ne tu quidem venisti = *ni siquiera tú has acudido*
ne tunc quidem timuit = *ni entonces siquiera tuvo miedo*

EJERCICIOS

A. Vix credi potest quam facile omnia didiceris. — Nostri paulatim procedēbant; subito hostes undique concurrere et multo acius quam pridie nostros premere coeperunt. — Utrumque fortiter pugnatum est. — Eo cum venisset, compērit hostes

inde iam abiisse. — Non solum Helvetiū, sed etiā aliāe finitimae civitatē bellum moverant. — Tu numquam non modo fratris, sed ne patris quidem consilia audivisti (1). — Postridie hostes eodem, unde erant profecti, revertērunt. — Melius vivitur hic quam ibi, ubi antea habitabāmus.

B. Ven aquí. — Aquí estoy. — Llegué allí muy fácilmente. — Hemos llegado hoy al mismo sitio de donde salimos ayer. — Siempre estás allí donde se vive bien. — Ya no se vive como antes. — Hoy has trabajado poco. — Mañana trabajaré mucho más que hoy. — Al día siguiente los enemigos acudieron de todas partes. — ¿Nunca has estado en Roma?, yo he estado allí dos veces. — No sólo hemos ido a Roma, sino también a Atenas. — Primero fuimos a Roma; después a Atenas; por último, regresamos de allí a España.

LECTURA

BELLUM GALLICUM I.

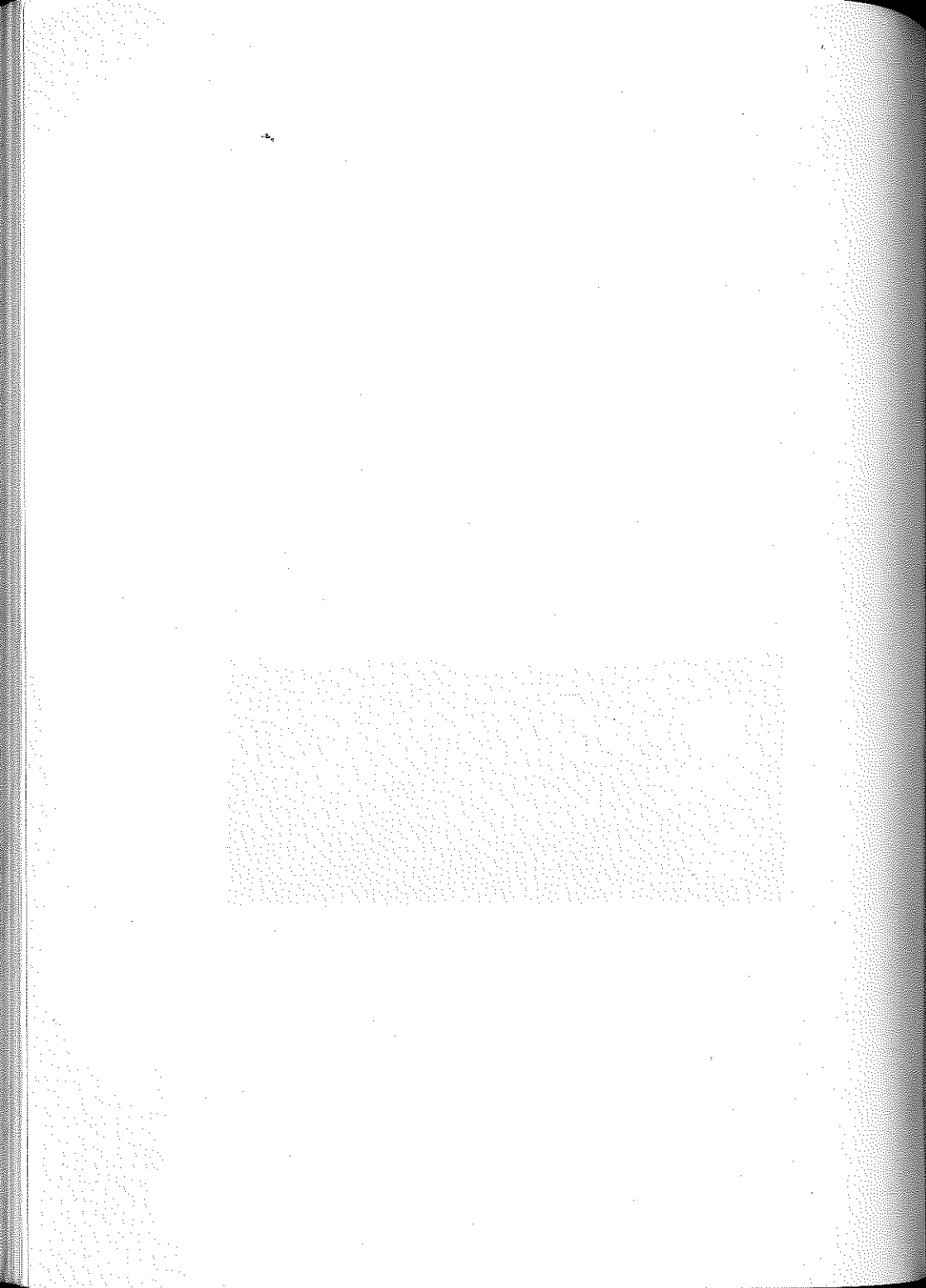
28. Caesar Helvetios in fines suos, unde erant profecti, reverti iussit et quod, omnibus fructibus amissis, domi nihil erat, quo famem tolerarent (2), Allobrogibus imperavit ut iis frumenti copiam facerent (3); ipsos oppida vicosque quos incendērant restituere iussit. Id ea maxima ratione (4) fecit, quod noluit eum locum, unde Helvetii excesserant, vacare, ne propter bonitatem agrorum Germani, qui trans Rhenum incolunt, e suis finibus in Helvetiorum fines transirent et finitimi Galliae provinciae Allobrogibusque (5) essent.



Cerámica romana de uso doméstico, muy semejante a la cerámica rústica actual.

-
- (1) La expresión *ne... quidem* no anula una negación precedente, sino que la refuerza.
 (2) *Aguantar el hambre: sostenerse, alimentarse.*
 (3) *Copiam facere = dar recursos: abastecer.*
 (4) *Ea maxima ratio = por esta razón principal: principalmente por esta razón.*
 (5) *Galliae provinciae Allobrogibusque: dativo: vecinos o limítrofes para, es decir, vecinos de o lindantes con.*

VOCABULARIO LATINO-ESPAÑOL



VOCABULARIO LATINO-ESPAÑOL

a, ab (*prep. abl.*) de, desde, por.

A. = Aulus.

abdo, -is, -ĕre, -dīdi, -dītum ocultar, apartar, retirar.

abdūco, -is, -ĕre, -duxi, -ductum apartar, alejar, llevarse.

abĕo, -is, -īre, -īi, -ītum irse, alejarse, marcharse.

absens, -ntis (*part. de absum*) ausente.

absentia, -ae (*f.*) ausencia.

absum, -es, -esse, afui estar ausente, estar lejos, distar; longe abesse: distar mucho, estar muy lejos.

ac (*conj. cop.*) y.

accīdo, -is, -ĕre, accīdi suceder, acontecer, ocurrir.

accīpio, -is, -ĕre, -cēpi, -ceptum recibir, aceptar, acoger.

accūso, -as, -āre, -āvī, -ātum acusar.

acer, acris, acre vivo, fogoso, violento, cruel, doloroso.

acīes, -ēi (*f.*) ejército en línea de batalla, línea de batalla, batalla.

acrīter (*adv.*) vivamente, violentamente, denodadamente, encarnizadamente.

actio, -ōnis (*f.*) acción, acto, actuación.

ad (*prep. ac.*) a, hacia, junto a, para, hasta.

addūco, -is, -ĕre, -duxi, -ductum llevar, traer, atraer, aducir.

adĕo (*adv.*) hasta allí, hasta ese punto; adĕo... ut: hasta tal punto... que.

adĕo, -is, -īre, -īi, -ītum (*tr. e intr.*) acercarse (a), dirigirse (a), visitar.

adfĕro ver affĕro.

adgredīor ver aggredīor.

adhībĕo, -es, -ĕre, -būi, -bītum aplicar, poner, mostrar.

adhuc (*adv.*) hasta aquí, hasta ahora, hasta entonces.

adiūvo, -as, -āre, -iūvi, -iūtum ayudar.

administratīo, -ōnis (*f.*) administración, gobierno, dirección.

administro, -as, -āre, -āvi, -ātum administrar, gobernar, dirigir.

adorior, -īris, -īri, -ortus sum atacar, asaltar, abordar.

adscribo, -is, -ĕre, -scripsi, -scriptum adscribir, asignar.

adsēquor ver assēquor.

adsum, -es, -esse, -fui estar presente, estar cerca, presentarse, llegar, venir;
con dat., ayudar.

advēnio, -is, -īre, -vēni, -ventum llegar.

adventus, -us (*m.*) llegada.

adversarius, -īi (*m.*) enemigo, adversario.

adversus, -a, -um adverso, opuesto; **adversae res**: circunstancias adversas, adversidad, infortunio, desgracia.

adversus (*prep. ac.*) contra.

aedificium, -īi (*n.*) edificio, construcción, casa.

aedifico, -as, -āre, -āvi, -ātum edificar, construir, hacer.
aeger, -gra, -grum enfermo.
aegre (*adv.*) difícilmente, con dificultad, a duras penas.
Aegyptus, -i (*m.*) Egipto.
aequus, -a, -um igual, llano, justo, favorable.
aerarium, -ii (*n.*) erario, tesoro público.
aes, aeris (*n.*) cobre, bronce, dinero; **aes aliēnum**: deudas.
Aesōpus, -i (*m.*) Esopo (fabulista griego del s. VI).
affēro, -rs, -rre, attūli, allātum llevar, traer, aportar, ocasionar, anunciar.
Africa, -ae (*f.*) Africa.
Africānus, -i (*m.*) Africano (*cognomen* de Escipión).
ager, agri (*m.*) campo.
aggredior, -dēris, -di, -gressus sum atacar, asaltar, emprender.
agmen, -mīnis (*n.*) ejército en marcha, columna de ejército.
agnus, -i (*m.*) cordero.
ago, -is, -ēre, egi, actum hacer, obrar, tratar, llevar; **gratias agēre**: dar las gracias; **vitam agēre**: pasar la vida.
agricōla, -ae (*m.*) campesino, labrador.
aio, ais decir.
Albāni, -ōrum (*m.*) los albanos (habitantes de Alba Longa, en el Lacio).
Alexander, -dri (*m.*) Alejandro.
aliēnus, -a, -um ajeno, de otro, extraño.
aliquantum (*adv.*) algo, bastante.
aliquis, -a, -id (-od) alguien, alguno, algo.
aliquot (*adj. indecl.*) algunos.
alius, -a, -ud otro; **alius... alius...**: uno... otro....
Allobrōges, -um los alóbroges (habitantes de la Galia Narbonense).
Alpes, -ium (*f.*) los Alpes.
alte (*adv.*) altamente, profundamente.
altitūdo, -dīnis (*f.*) altura, profundidad.
altus, -a, -um alto, profundo.
Ambarri, -ōrum los ambarros (pueblo galo que vivía junto al Saona).
ambo, -ae, -o ambos, los dos.
amīca, -ae (*f.*) amiga.
amīce (*adv.*) amistosamente, amigablemente.
amicitiā, -ae (*f.*) amistad.
amīcus, -i (*m.*) amigo.
amīcus, -a, -um amigo, amigable, amistoso.
amitto, -is, -ēre, amīsi, amissum perder, dejar escapar.
amnis, -is (*m.*) río.
amo, -as, -āre, -āvi, -ātum amar, querer.
amor, -ōris (*m.*) amor, cariño.
amplius (*adv. compar. de ample*) más.
amplus, -a, -um amplio, grande, ilustre, magnífico.
an (*partícula interr.*) ¿es que?; en 2.º miembro de interr. doble: o.
Ancus, -i (*m.*) Anco Marcio, cuarto rey de Roma.
angūlus, -i (*m.*) ángulo, esquina, rincón.
angustiae, -ārum (*f.*) estrechez, paso estrecho, desfiladero.

angustus, -a, -um angosto, estrecho.
 animadverto, -is, -ēre, -rti, -rsum observar, notar, advertir, darse cuenta de.
 animal, -ālis (n.) animal.
 animus, -i (m.) ánimo, espíritu, alma, valor.
 annon = an non.
 annus, -i (m.) año.
 annuus, -a, -um anual.
 ante (prep. ac.) ante, delante de, antes de; (adv.) antes.
 antea (adv.) antes.
 anteaquam (conj. temp.) antes (de) que.
 antequam (conj. temp.) antes (de) que.
 Antiöchus, -i (m.) Antioco, rey de Siria.
 Antonius, -ii (m.) Antonio (nomen).
 Ap. = Appius.
 apērio, -is, -īre, -rui, -rtum abrir.
 apertus, -a, -um abierto, patente, llano, asequible.
 appāreo, -es, -ēre, -parui, -paritum aparecer.
 appello, -as, -āre, -āvi, -ātum llamar.
 Appia via - la vía Apia, que comunicaba Roma con el sur de Italia.
 Appius, -ii (m.) Apio (praenomen).
 Appropinquo, -as, -āre, -āvi, -ātum acercarse, aproximarse.
 Aprīlis, -is (m.) abril.
 Aprīlis, -e de abril.
 apud (prep. ac.) junto a, cerca de, entre, en casa de.
 Apulia, -ae (f.) Apulia, región del sur de Italia.
 aqua, -ae (f.) agua.
 aquila, -ae (f.) águila.
 Aquilēia, -ae (f.) Aquileya, ciudad al norte del Adriático.
 Aquitāni, -ōrum (m.) los aquitanos, habitantes de la Galia meridional.
 ara, -ae (f.) altar.
 Arar, Arāris (m.) el Saona.
 arbītror, -āris, -āri, -ātus sum pensar, opinar, creer, juzgar.
 arbor, -bōris (f.) árbol.
 argentum -i (n.) plata.
 arma, -ōrum (n.) armas (especialmente, las defensivas).
 arō, -as, -āre, -āvi, -ātum arar.
 arripio, -is, -ēre, -ripui, -reptum agarrar, coger, tomar.
 Asia, -ae (f.) Asia.
 asinus, -i (m.) asno, burro.
 assēquor, -quēris, -qui, -secutus sum conseguir, alcanzar, obtener.
 at (conj. advers.) pero, por su parte, por otra parte.
 Athēnae, -ārum (f.) Atenas.
 atque (conj. cop.) y.
 atrox, atrōcis atroz, terrible, violento.
 attentus, -a, -um atento.
 attingo, -is, -ēre, -tīgi, -tactum alcanzar, tocar.
 auctoritas, -tātis (f.) autoridad, dignidad, prestigio.
 audacia, -ae (f.) audacia, valor, osadía.
 audax, -dācis audaz, valiente, atrevido.

audēo, -es, -ēre, ausus sum atreverse (a), osar.
 audīo, -is, -īre, -īvi, -ītum oír, escuchar.
 aufēro, -rs, -rre, abstūli, ablātum llevarse, arrancar, quitar, obtener.
 Aufidus, -i (m.) el río Ofanto, en Apulia, que pasa cerca de Cannas.
 augēo, -es, -ēre, auxi, auctum agrandar, ensanchar, engrandecer.
 Augustus, -i (m.) Augusto.
 Aulus, -i (m.) Aulo (*praenomen*).
 aurum, -i (n.) oro.
 aut (*conj. dis.*) o, o bien.
 autem (*conj. advers.*) pero, por otra parte, en cambio.
 auxiliā, -ōrum (n.) refuerzos, tropas auxiliares.
 auxiliū, -i (n.) auxilio, ayuda.
 ave (*fórmula de saludo*) ave, hola, salud.
 avis, avis (f.) ave.

barbāri, -ōrum (m.) los bárbaros.
 Belgae, -ārum (m.) los belgas.
 bellum, -i (n.) guerra.
 belūa, -ae (f.) fiera, bestia, animal.
 bene (*adv.*) bien, felizmente, con éxito.
 beneficiū, -i (n.) beneficio, favor.
 bibo, -is, -ēre, bibi, bibītum beber.
 bini, -ae, -a de dos en dos, dos cada uno.
 bis (*adv.*) dos veces.
 blandus, -a, -um blando, tierno, delicado, afectuoso, amistoso.
 bonitas, -tātis (f.) bondad.
 bonum, -i (n.) el bien, un bien; bona, -ōrum: bienes, riquezas, fortuna.
 bonus, -a, -um bueno.
 bos, bovis (m. y f.) buey, toro, vaca.
 brachium, -i (n.) brazo.
 brevi = brevi tempore en breve tiempo, en poco tiempo, pronto.
 brevis, -e breve, corto.
 Britannia, -ae (f.) Bretaña (las actuales islas británicas).
 Brutus, -i (m.) Bruto (*cognomen*).

C. = Caius.

cado, -is, -ēre, cecidi, casum caer, morir, suceder.
 Caecus, -i (m.) Ciego (*cognomen*).
 caedes, -is (f.) matanza.
 Caesar, -sāris (m) César (*cognomen*).
 Caius, -i (m.) Gayo (*praenomen*).
 campus, -i (m.) llanura, campo; Campus Martius: el campo de Marte.
 canis, -is (m. y f.) perro, perra.
 Cannensis, -e cannense, de Cannas.
 canto, -as, -āre, -āvi, -ātum cantar.
 capella, -ae (f.) cabrita (*dim. de capra*).
 capio, -is, -ēre, cepi, captum coger, tomar, conquistar, apresar.
 Capitolium, -i (n.) Capitolio (una de las siete colinas de Roma, sobre la que se al-

zaba el templo de Júpiter Capitolino).

capra, -ae (f.) cabra.

captīvus, -a, -um y **captīvus**, -i (m.) prisionero.

capto, -as, -āre, -āvi, -ātum captar, capturar, coger.

Capūa, -ae (f.) Capua (ciudad de Campania, al sur del Lacio).

caput, -pītis (n.) cabeza.

carēo, -es, -ēre, **carūi** carecer (con abl.).

caro, **carnis** (f.) carne.

carrus, -i (m.) carro.

Carthaginienses, -sīum (m.) cartagineses.

Carthāgo, -gīnis (f.) Cartago.

carus, -a, -um querido.

caseus, -i (m.) queso.

castellum, -i (n.) fuerte.

Castīcus, -i (m.) Cástico (personaje sécuano).

castra, -ōrum (n.) campamento.

casus, -us (m.) caso, suceso, eventualidad, casualidad.

Catīlīna, -ae (m.) Catilina (*cognomen*), autor de una conjuración contra el Estado en el siglo I a. J. C.

Cato, -ōnis (m.) Catón (*cognomen*).

Caudīnus, -a, -um caudino, de Caudio. **Furcūlae Caudīnae**: las Horcas caudinas (nombre de unos desfiladeros próximos a Caudio).

Caudūm, -ī (n.) Caudio (ciudad samnita).

causa, -ae (f.) causa, motivo, razón.

cavēa, -ae (f.) cávea, graderío del teatro.

cavēo, -es, -ēre, **cavi**, **cautum** tener cuidado, ser precavido.

celer, -ēris, -ēre rápido, veloz.

Celēres, -um (m.) céleres (nombre que se daba a los jinetes en tiempos de la monarquía).

celerītas, -tātis (f.) rapidez.

celerīter (adv.) rápidamente.

Celtae, -ārum (m.) los celtas.

cena, -ae (f.) cena.

ceno, -as, -āre, -āvi, -ātum cenar.

censor, -sōris (m.) censor.

census, -us (m.) censo.

centēni, -nae, -na de cien en cien, cien cada uno.

centesīmus, -a, -um centésimo.

centīe(n)s (adv.) cien veces.

centuria, -ae (f.) centuria (unidad militar que constaba de unos cien infantes).

centuriātus, -a, -um centuriado, formado por centurias.

cera, -ae (f.) cera.

cerātus, -a, -um encerado, cubierto de cera.

cerno, -is, -ēre, **crevi**, **cretum** ver, distinguir, reconocer.

certe (adv.) ciertamente, desde luego, sí.

certo (adv.) con seguridad.

certus, -a, -um cierto, fijo, seguro, determinado; **certiōrem facere alicuem**: hacer a alguien más cierto, más conocedor, es decir, enterar a alguien, dar a

conocer a alguien, informar a alguien; **certior fiəri**: ser enterado o enterarse, ser informado o informarse.

cervus, -i (*m.*) ciervo.

cesso, -as, -äre, -ävi, -ätum cesar, detenerse.

cetërus, -a, -um demás, restante; **cetëri**, -örum: los demás.

cibus, -i (*m.*) alimento, comida.

Cicëro, -rönis (*m.*) Cicerón (*cognomen*). Marco Tulio Cicerón, orador, escritor, filósofo y político. Fue cónsul en 63 a. J. C.

circiter (*adv.*) aproximadamente.

circum (*prep. ac.*) alrededor de, cerca de; (*adv.*) alrededor.

circumvënio, -is, -ïre, -vëni, -ventum cercar, rodear.

circus, -i (*m.*) circo; **circus Maximus**: el circo Máximo.

citra (*prep. ac.*) al lado de acá de, a este lado de.

civis, -is (*m.*) ciudadano, conciudadano.

civitas, -tätis (*f.*) población, pueblo.

clades, -is (*f.*) derrota, desastre.

clam (*adv.*) ocultamente, a escondidas.

clamo, -as, -äre, -ävi, -ätum clamar, gritar.

clamor, -öris (*m.*) clamor, griterío.

clarus, -a, -um claro, brillante, ilustre, famoso.

classis, -is (*f.*) clase, escuadra, flota.

Claudius, -ii (*m.*) Claudio (*nomen*).

claudo, -is, -ëre, clausi, clausum cerrar, encerrar.

clitellae, -ärum (*f.*) albarda.

Cn. = **Cnaeus**, -i (*m.*) Gneo (*praenomen*).

Cocles, -clitis (*m.*) Cocles (*cognomen* que significa *tuerto*).

coëmo, -is, -ëre, -ëmi, -emptum comprar.

coepi, coepisse, coeptum comenzar, empezar.

cogito, -as, -äre, -ävi, -ätum pensar.

cognömen, -minis (*n.*) sobrenombre, el tercer nombre de los romanos.

cognosco, -is, -ëre, -növi, -nitum conocer, saber, enterarse de.

cogo, -is, -ëre, coëgi, coactum obligar, reunir.

cohors, -rtis (*f.*) cohorte (décima parte de una legión).

cohortor, -äris, -äri, -ätus sum exhortar, animar, arengar.

Collätinus, -i (*m.*) Colatino (*cognomen*).

collöco, -as, -äre, -ävi, -ätum colocar, situar, poner.

colo, -is, -ëre, colüi, cultum cultivar, respetar, honrar, habitar.

columba, -ae (*f.*) paloma.

combüro, -is, -ëre, -bussi, -bustum quemar, incendiar.

comitia, -örum (*n.*) comicios, elecciones.

commeätus, -us (*m.*) aprovisionamiento, provisiones, víveres.

commendo, -as, -äre, -ävi, -ätum encomendar, recomendar.

commento, -as, -äre, -ävi, -ätum comentar.

committo, -is, -ëre, -misi, -missum cometer, acometer, trabar.

commövëo, -es, -ëre, -mövi, -mötum conmoer.

communio, -is, -ïre, -ïvi, -ïtum fortificar, reforzar.

compäro, -as, -äre, -ävi, -ätum comparar, preparar, comprar, adquirir.

compërio, -is, -ïre, -përi, -pertum comprobar, averiguar, enterarse de.

comprehendo, -is, -ēre, -ndi, -nsum apresar, prender, coger, comprender.
conātus, -us (*m.*) conato, intento.
concēdo, -is, -ēre, -cessi, -cessum ceder, conceder, retirarse.
concīdo, -is, -ēre, -cīdi, -cīsum derribar, golpear, matar.
concilio, -as, -āre, -āvi, -ātum conciliar, atraer.
concordia, -ae (*f.*) concordia, armonía, paz.
concurro, -is, -ēre, -curri, -cursum correr, concurrir, acudir.
concursum, -us (*m.*) concurrencia, afluencia, encuentro.
concūtio, -is, -ēre, -cussi, -cussum golpear, sacudir, desconcertar.
condo, -is, -ēre, -dīdi, -dītum fundar, guardar.
confēro, -fers, -ferre, -tūli, -lātum reunir, aportar, comparar, conferir, aplicar;
 conferre arma, manum, gradum, pedem, signa: trabar combate; se conferre:
 dirigirse, marchar.
conficio, -is, -ēre, -fēci, -fectum hacer, terminar, agotar.
confido, -is, -ēre, -fīsus sum confiar.
confirmo, -as, -āre, -āvi, -ātum afirmar, asegurar, fortificar, fortalecer, animar.
coniicio (coniicio o coicio), -is, -ēre, -coniēci, -coniectum arrojar, lanzar.
coniungo, -is, -ēre, -iunxi, -iunctum unir, juntar.
coniuratio, -ōnis (*f.*) conjuración.
coniux, -iūgis (*m. y f.*) cónyuge, esposo, esposa.
conor, -āris, -āri, -ātus sum intentar.
consanguineus, -a, -um consanguíneo, pariente.
conscribo, -is, -ēre, -scripsi, -scriptum escribir, inscribir, alistar, reclutar.
consēquor, -quēris, -qui, -secūtus sum seguir, perseguir, conseguir, alcanzar.
consīdo, -is, -ēre, -sēdi, -sessum sentarse, situarse, detenerse, acampar.
consilium, -iī (*n.*) consejo, proyecto, intención, decisión, prudencia; **consilium**
 capere: tomar una decisión.
conspectus, -us (*m.*) vista, mirada, presencia.
constituo, -is, -ēre, -stitui, -stitūtum poner, situar, fijar, decidir.
consto, -as, -āre, -stiti constar.
consuesco, -is, -ēre, -suēvi, -suētum acostumbrarse a; *en perfecto*: haberse
 acostumbrado = soler.
consul, -sulis (*m.*) cónsul.
consulāris, -e: consular, del cónsul.
consulātus, -us (*m.*) consulado.
consumo, -is, -ēre, -sumpsi, -sumptum consumir, emplear, gastar, perder.
contemno, -is, -ēre, -tempsi, -temptum despreciar.
contendo, -is, -ēre, -ndi, -ntum contender, combatir, tender, dirigirse.
contentus, -a, -um contento, satisfecho.
continenter (*adv.*) continuamente.
contineo, -es, -ēre, -tinui, -tentum contener, detener.
contio, -tiōnis (*f.*) asamblea, reunión, arenga, discurso.
contra (*prep. ac.*) contra.
contumelia, -ae (*f.*) insulto; **contumeliā dicere**: decir un insulto, insultar.
convēnio, -is, -īre, -vēni, -ventum acudir, concurrir.
convertio, -is, -ēre, -rti, -rsum (*tr.*) volver, dirigir.
convoco, -as, -āre, -āvi, -ātum convocar, llamar.
copia, -ae (*f.*) abundancia.

copiae, -arum (f.) tropas, recursos.
copiose (adv.) copiosamente, abundantemente.
copiosus, -a, -um copioso, abundante.
Cornelius, -ii (m.) Cornelio (*nomen*).
cornu, -us (n.) cuerno, ala (de ejército).
corpus, -poris (n.) cuerpo.
corrumpo, -is, -ere, -rūpi, -ruptum corromper, destruir.
corvus, -i (m.) cuervo.
cotidianus, -a, -um cotidiano, diario.
cotidie (adv.) cotidianamente, diariamente, todos los días, a diario.
cras (adv.) mañana.
Crassus, -i (m.) Craso (*cognomen* que significa *gordo*).
credo, -is, -ere, -dīdi, -dītum creer.
creo, -as, -āre, -āvi, -ātum crear, hacer, nombrar, elegir.
cresco, -is, -ere, crevi, cretum crecer, agrandarse, aumentar.
crus, cruris (n.) pierna.
cultūra, -ae (f.) cultivo; **agri cultūra**: cultivo del campo, agricultura.
cultus, -us (m.) cultivo, cultura, refinamiento.
cum (prep. ab.) con. (*Conj. con ind.*) cuando; **cum primum**: tan pronto como. (*Conj. con subj.*) cuando, al + inf., como, porque, puesto que, aunque.
cuncto, -āris, -āri, -ātus sum dudar, vacilar.
cupiditas, -tātis (f.) deseo, afán, pasión.
cupio, -is, -ere, -ivi (-i), -itum desear.
cur (adv. interr.) por qué.
cura, -ae (f.) cuidado, preocupación.
curia, -ae (f.) curia, lugar de reunión del senado.
curo, -as, -āre, -āvi, -ātum cuidar, atender, procurar. *Con gerundivo concertado con el C. D.*: ocuparse o encargarse de + inf.
curro, -is, -ere, cucurri, cursum correr.
cursus, -us (m.) carrera, curso, marcha.
curūlis, -e curul, perteneciente a los altos magistrados; **sella curūlis**: silla curul (asiento que dichos magistrados podían llevar en sus carros y que constituía una de las insignias de sus cargos).
custos, -tōdis (m.) guardián, vigilante, centinela.

D. = Decimus.
de (prep. ab.) de, desde, acerca de, por.
dea, -ae (f.) diosa.
debēo, -es, -ere, -būi, -bitum deber.
decem (adj. indecl.) diez.
December, -bris (m.) diciembre.
December, -bris, -e de diciembre.
decerno, -is, -ere, decrevi, decretum determinar, decidir, decretar.
decie(n)s (adv.) diez veces.
decimus, -a, -um décimo.
Decimus, -i (m.) Décimo (*praenomen*).
declāro, -as, -āre, -āvi, -ātum declarar, manifestar, proclamar.
decrētum, -i (n.) decreto, decisión.

decumānus, -a, -um relativo al diezmo o al décimo; **decumāna porta**: puerta decumana (puerta del campamento opuesta a la pretoria; junto a ella acampaban las cohortes décimas de las legiones).

decus, -cōris (*n.*) gloria, esplendor, hermosura.

dedo, -is, -ēre, -dīdi, -dītum dar, entregar, rendir.

defendo, -is, -ēre, -ndi, -nsum defender.

defensor, -ōris (*m.*) defensor.

defēro, -rs, -rre, -tūli, -lātum llevar, entregar, declarar, delatar.

deficiō, -is, -ēre, -fēci, -fectum faltar, abandonar, pasarse al otro bando.

deiciō o **deicō**, -is, -ēre, -iēcī, -iectum arrojar, derribar, abatir.

deinde (*adv.*) después.

delecto, -as, -āre, -āvi, -ātum (*tr.*) deleitar, agradar, gustar.

deleō, -es, -ēre, -ēvi, -ētum destruir.

delibēro, -as, -āre, -āvi, -ātum deliberar, consultar, decidir.

deligo, -is, -ēre, -lēgi, -lectum elegir, escoger.

demonstro, -as, -āre, -āvi, -ātum mostrar, señalar, indicar.

deni, -ae, -a: de diez en diez, diez cada uno.

denique (*adv.*) por fin, por último, finalmente.

densus, -a, -um denso, apretado, apiñado, espeso.

depōno, -is, -ēre, -posūi, -positum deponer, dejar, abandonar.

depopūlo, -as, -āre, -āvi, -ātum y **depopūlor**, -āris, -āri, -ātus sum destruir, arrasar, devastar, saquear.

deprehendo, -is, -ēre, -ndi, -nsum prender, apresar, sorprender.

descendo, -is, -ēre, -ndi, -nsum descender, bajar.

desēro, -is, -ēre, -serūi, -sertum abandonar.

desisto, -is, -ēre, -stīti, -stītum desistir.

destringo, -is, -ēre, -strinxi, -strictum desenvainar.

desum, -es, -esse, -fui faltar.

detrāho, -is, -ēre, -traxi, -tractum quitar, sustraer, restar.

deus, **dei** (*m.*) dios.

devinco, -is, -ēre, -vīci, -victum vencer, derrotar.

dexter, -tra, -trum (-tēra, -tērūm) derecho, situado a la derecha.

dextēra, -ae (*f.*) la diestra, la mano derecha.

Diāna, -ae (*f.*) Diana.

dico, -as, -āre, -āvi, -ātum dedicar.

dico, -is, -ēre, dixi, dictum decir.

dictātor, -tōris (*m.*) dictador.

dictum, -i (*n.*) dicho, palabra, expresión.

dies, **diēi** (*m.* y *f.*) día, fecha, plazo.

diffēro, -rs, -rre, -distūli, -dilātum (*tr.*) diseminar, diferir, dilatar, aplazar. (*Intr.*): diferir, diferenciarse.

difficilis, -e difícil.

diffido, -is, -ēre, -fīsus sum desconfiar.

dignitas, -tātis (*f.*) dignidad, autoridad, distinción, cargo.

diligens, -ntis diligente, laborioso, cuidadoso.

diligenter (*adv.*) diligentemente, afanosamente, con cuidado.

diligentiā, -ae (*f.*) diligencia, afán, cuidado.

dimitto, -is, -ere, -mīsi, -misum dejar marchar, dejar escapar.
 dirīmo, -is, -ere, dirēmi, diremptum dirimir, separar, interrumpir.
 discēdo, -is, -ere, -cessi, -cessum retirarse, marcharse, alejarse, salir.
 disciplīna, -ae (f.) doctrina, enseñanza, disciplina.
 discipūlus, -i (m.) discípulo, alumno.
 disco, -is, -ere, didici, discitum aprender.
 discordia, -ae (f.) discordia, desunión.
 dispōno, -is, -ere, -posui, -positum disponer, situar.
 dissimilis, -e desigual, desemejante, distinto.
 disto, -as, -are distar, estar lejos.
 distribūo, -is, -ere, -bui, -būtum distribuir, repartir.
 diu (adv.) de día, largo tiempo (compar.: diutius; superl.: diutissime).
 dives, -vitis rico, opulento (compar.: ditior; superl.: ditissimus).
 divido, -is, -ere, -vīsi, -vīsum dividir, separar, repartir.
 divīnus, -a, -um divino, sobrenatural; res divīnae: asuntos religiosos, religión, culto.
 divitiāe, -ārum (f.) riquezas.
 do, das, dare, dedi, datum dar, entregar.
 docēo, -es, -ēre, -cui, -ctum enseñar, instruir (con dos ac.).
 docte (adv.) doctamente, sabiamente.
 doctus, -a, -um docto, sabio, instruido.
 dolor, -lōris (m.) dolor, pena.
 dolōsus, -a, -um doloso, astuto, taimado.
 dolus, -i (m.) trampa, engaño.
 domīnus, -i (m.) señor, dueño, amo.
 domus, -us (f.) casa, patria; domi bellique o domi militiaeque: en paz y en guerra.
 dormio, -is, -ire, -ivi, -itum dormir.
 dubie (adv.) dudosamente, inciertamente; haud dubie: sin duda.
 dubito, -as, -are, -avi, -ātum dudar.
 dubium, -i (n.) duda, incertidumbre.
 ducentesimus, -a, -um ducentésimo.
 ducenti, -ae, -a doscientos.
 duco, -is, -ere, duxi, ductum conducir, llevar, guiar, considerar.
 dulcis, -e dulce, grato, suave.
 dum (conj. temp) mientras, hasta que; (conj. condic.): con tal que.
 dummodo (conj. condic.) con tal que.
 Dumnōrix, -rīgis (m.) Dumnorige (personaje galo, del pueblo eduo).
 duo, -ae, -o dos.
 duodēcim (adj. indecl.) doce.
 duodecīmus, -a, -um duodécimo.
 duodetricesīmus, -a, -um vigésimo octavo.
 duodetrīginta (adj. indecl.) veintiocho.
 duodevicesīmus, -a, -um decimooctavo.
 duodeviginti (adj. indecl.) dieciocho.
 duplex, -plīcis doble, duplo.
 dux, ducis (m.) jefe, general, guía.

e = ex.

ea (*adv.*) por allí, por ese lugar.

eādem (*adv.*) por allí mismo, por ese mismo sitio.

edūco, -is, -ēre, eduxi, eductum sacar.

effēro, -rs, -rre, extūli, elātum sacar, elevar, ensalzar, divulgar.

efficiō, -is, -ēre, -fēci, -fectum hacer, lograr, realizar, formar.

ego, mei yo.

egredīor, -dēris, -di, egressus sum salir.

elephantus, -i (*m.*) elefante.

emitto, -is, -ēre, -misi, -misum enviar, lanzar, soltar, dejar marchar, emitir.

enim (*conj. coord. causal*) pues, porque, en efecto.

eo, is, ire, i(v)i, itum ir, marchar.

eo (*adv. de lugar adonde*) allí (a ese sitio).

eōdem (*adv. de lugar adonde*) allí mismo (a ese mismo sitio).

epistūla, -ae (*f.*) carta.

eques, equitis (*m.*) jinete, soldado de caballería, caballero.

equester, -tris, -tre ecuestre, de a caballo, de caballería.

equitātus, -us (*m.*) caballería.

equus, -i (*m.*) caballo.

ergo (*conj. ilat.*) así pues, por tanto, luego, por consiguiente.

eripio, -is, -ēre, eripui, ereptum arrancar, quitar, sustraer.

erro, -as, -āre, -āvi, -ātum errar, vagar, equivocarse.

error, -ōris (*m.*) error.

erumpo, -is, -ēre, erūpi, eruptum salir, hacer una salida, romper hacia fuera.

et (*conj. cop.*) y; (*adv.*): también; et... et...: no sólo... sino también.

etēnim (*conj. coord. causal*) pues, porque, en efecto.

etiam (*adv.*) también, incluso.

etiāmsi (*conj. conces.*) aunque.

Etruria, -ae (*f.*) Etruria.

Etruscus, -a, -um etrusco, de Etruria.

etsi (*conj. conces.*) aunque.

Eumēnes, -nis (*m.*) Eumenes, rey de Pérgamo, en Asia Menor.

ex (*prep. ab.*) de, desde, fuera de, después de.

excēdo, -is, -ēre, -cessi, -cessum salir.

exemplum, -i (*n.*) ejemplo, modelo, precedente.

exēo, -is, -īre, -īi, -ītum salir.

exercitatio, -ōnis (*f.*) ejercicio, práctica.

exercitus, -us (*m.*) ejército.

existimo, -as, -āre, -āvi, -ātum considerar, pensar, creer.

expeditus, -a, -um expedito, libre, desembarazado, sin estorbos, sin impedimenta.

expello, -is, -ēre, -pūli, -pulsum expulsar, arrojar.

explorator, -ōris (*m.*) explorador, batidor, espía.

expōno, -is, -ēre, -posui, -positum exponer, relatar.

exposco, -is, -ēre, -poposci, -poscitum pedir, suplicar, reclamar.

expugno, -as, -āre, -āvi, -ātum expugnar, asaltar, tomar por asalto.

expecto, -as, -āre, -āvi, -ātum esperar, aguardar.

extinguo, -is, -ēre, -nxi, -nctum extinguir, apagar.

exsul, -sūlis (*m. y f.*) desterrado.

externus, -a, -um externo, exterior, extranjero, extraño.
extērus, -a, -um extranjero, extraño, de fuera.
extra (prep. àc.) fuera de.

Fabius, -ii (m.) Fabio (*nomen*).

fabŭla, -ae (f.) fábula.

facies, -ei (f.) rostro, faz, cara, apariencia.

facile (adv.) fácilmente.

facilis, -e fácil.

faciō, -is, -ēre, feci, factum hacer, realizar, cumplir.

factum, -i (n.) hecho, acción, obra.

facultas, -tātis (f.) facultad, posibilidad.

falso (adv.) falsamente, sin razón.

falsus, -a, -um falso.

fames, famis (f.) hambre.

família, -ae (-as) (f.) familia.

familiāris, -e familiar.

fascis, -is (m.) haz; **fascēs, -ciŭm**: los fascēs (haces de varas con un hacha que llevaban los lictores como insignia del poder de los magistrados a quienes acompañaban).

fatīgo, -as, -āre, -āvi, -ātum fatigar, cansar.

febris, -is (f.) fiebre.

Februariŭs, -ii (m.) febrero.

Februariŭs, -a, -um de febrero.

feliciter (adv.) felizmente.

felix, -līcis feliz.

femīna, -ae (f.) hembra, mujer.

fenestra, -ae (f.) ventana.

fera, -ae (f.) fiera, bestia, animal salvaje.

fere (adv.) casi, aproximadamente, generalmente.

fero, -rs, -rre, tuli, latum llevar, sobrellevar, soportar, proponer, referir, contar, obtener.

fessus, -a, -um cansado, fatigado.

fidēlis, -e fiel, leal, digno de confianza.

Fidenātes, -tiŭm (m.) los fidenates (habitantes de Fidena, ciudad sabina).

fides, -ei (f.) fidelidad, fe, buena fe, confianza.

fido, -is, -ēre, fisis sum fiarse.

filia, -ae (f.) hija.

filius, -ii (m.) hijo.

finis, -is (m.) fin, final, término; **finem facere**: hacer el final, terminar; **fines, -iŭm**: límites, fronteras, territorio.

finitimŭs, -a, -um limítrofe, vecino.

fio, fis, fiēri, factus sum suceder, hacerse, ser hecho.

firmo, -as, -āre, -āvi, -ātum fortalecer, reforzar.

firmus, -a, -um fuerte, firme, sólido.

Flaminiŭs, -ii (m.) Flaminio (*nomen*).

florēo, -es, -ēre, -rui florecer, estar floreciente, brillar.

flumen, -inīs (n.) río, corriente.

fluo, -is, -ère, fluxi, fluxum fluir, correr, deslizarse.
 foederātus, -a, -um federado, aliado, unido por un tratado.
 foedus, -dēris (n.) alianza, pacto, tratado, acuerdo
 forte (adv.) casualmente, por casualidad.
 fortis, -e valeroso, valiente, esforzado, fuerte.
 fortiter (adv.) valerosamente, esforzadamente.
 fortūna, -ae (f.) fortuna.
 forum, -i (n.) foro.
 fossa, -ae (f.) foso, fosa, zanja.
 fragor, -ōris (m.) fragor, estruendo.
 frater, -tris (m.) hermano.
 frons, -ntis (f.) frente, parte anterior.
 fructus, -us (m.) fruto, provecho, disfrute.
 frumentarius, -a, -um relativo al trigo; **res frumentaria**: el abastecimiento de trigo.
 frumentum, -i (n.) trigo.
 frustra (adv.) inútilmente, en vano.
 fuga, -ae (f.) huida, fuga.
 fugio, -is, -ère, fugi huir.
 fugo, -as, -āre, -āvi, -ātum ahuyentar, espantar, poner en fuga, expulsar.
 fulgur, -ūris (n.) relámpago.
 fur, -ris (m.) ladrón.
 Furculae, -ārum (f.) ver **Caudīnus**.
 furtum, -i (n.) robo, hurto.

galēa, -ae (f.) casco.
 Galli, -ōrum (m.) los galos.
 Gallia, -ae (f.) la Galia.
 Garumna, -ae (m.) el Garona.
 gaudēo, -es, -ère, gavīsus sum alegrarse, gozar.
 gaudium, -i (n.) gozo, alegría, placer.
 gens, -ntis (f.) pueblo, raza, familia.
 Genūa, -ae (f.) Ginebra.
 genus, -nēris (n.) género, clase, raza, familia.
 geographia, -ae (f.) geografía.
 Germāni, -ōrum (m.) los germanos.
 gero, -is, -ère, gessi, gestum hacer, llevar, realizar; **gerere rem**: realizar un asunto, hacer la guerra, combatir; **haec geruntur**: estas cosas son hechas, se hacen, ocurren, suceden.
 gladius, -i (m.) espada.
 gloriōsus, -a, -um glorioso, jactancioso, fanfarrón.
 gracilis, -e esbelto, grácil, delgado.
 graculus, -i (m.) grajo.
 gradus, -us (m.) paso, grado, escalón.
 Graecus, -a, -um griego.
 grammatica, -ae (f.) gramática.
 grammaticus, -i (m.) gramático, maestro de gramática.
 gratia, -ae (f.) gracia, gratitud, favor, influencia; **gratias agere**: dar las gracias.
 gratis (adv.) gratuitamente, gratis.

gratus, -a, -um grato, agradable, agradecido.
gravis, -e pesado, grave, importante.
graviter (*adv.*) gravemente, pesadamente, con dificultad; **graviter ferre**: sobre-
llevar a duras penas, llevar a mal.
grex, **gregis** (*m.*) grey, rebaño, manada.

habēo, -es, -ēre, -būi, -bitum tener, tener por, considerar.
habito, -as, -āre, -āvi, -ātum habitar, vivir.
hac (*adv.*) por aquí.
Haedūi, -ōrum (*m.*) los eduos (pueblo de la Galia).
Haedūus, -a, -um eduo (perteneciente al pueblo de los eduos).
Hamīlcar, -āris (*m.*) Amílcar.
Hannībal, -ālis (*m.*) Aníbal.
Hasdrūbal, -ālis (*m.*) Asdrúbal.
hasta, -ae (*f.*) lanza.
haud (*adv.*) no.
Helvetii, -ōrum (*m.*) los helvecios.
heri (*adv.*) ayer.
hiberna, -ōrum (*n.*) cuarteles de invierno.
hic (*adv. de l. en donde*) aquí.
hic, **haec**, **hoc** éste, este.
hiemo, -as, -āre, -āvi, -ātum invernar.
hinc (*adv.*) de aquí, desde aquí.
Hispāni, -ōrum (*m.*) los hispanos, los españoles.
Hispania, -ae (*f.*) Hispania, España.
historia, -ae (*f.*) historia.
hodie (*adv.*) hoy.
homo, -mīnis (*m.*) hombre (persona).
hora, -ae (*f.*) hora.
Horatius, -ii (*m.*) Horacio (*nomen*).
hostis, -is (*m.*) enemigo.
huc (*adv. de lug. adonde*) aquí (a este sitio).
humanitas, -ātis (*f.*) humanidad, cultura.
humilis, -e humilde, bajo.
humus, -i (*f.*) tierra, suelo.

iacio, -is, -ēre, ieci, iactum lanzar, arrojar.
iam (*adv.*) ya.
ianuarius, -ii (*m.*) enero.
ianuarius, -a, -um de enero.
ibi (*adv. l. en donde*) allí.
ibidem (*adv. l. en donde*) allí mismo, en ese mismo sitio.
idem, **eādem**, **idem** el mismo.
idēo (*adv.*) por eso.
idoneus, -a, -um idóneo, adecuado, apropiado.
Idus, -ūum (*f.*) idus, día 13 del mes (día 15 en marzo, mayo, julio y octubre).
igitur (*conj. ilat.*) así pues, por tanto, por consiguiente.
ignāvus, -a, -um cobarde.

ignis, -is (*m.*) fuego.

ignōro, -as, -āre, -āvi, -ātum ignorar.

ille, -a, -ud aquél, aquel, él.

imparātus, -a, -um desprevenido.

impedimentum, -i (*n.*) impedimento, estorbo; **impedimenta, -ōrum**: impedimen-
ta, bagaje, equipaje.

impēdīo, -is, -īre, -īvi, -ītum impedir, retrasar, estorbar.

impēdēo, -es, -ēre estar pendiente sobre, ser inminente, amenazar, dominar.

imperātor, -ōris general, jefe supremo del ejército (el que posee el **imperium**).

imperium, -ii (*n.*) mando, poder, dominio, imperio.

impēro, -as, -āre, -āvi, -ātum ordenar, mandar.

impētro, -as, -āre, -āvi, -ātum obtener, conseguir (con ruegos).

impētus, -us (*m.*) ímpetu, ataque, empuje; **impētum facere**: realizar un ataque,
atacar.

implēo, -es, -ēre, -ēvi, -ētum llenar.

impōno, -is, -ēre, -pōsui, -pōsitum imponer.

importo, -as, -āre, -āvi, -ātum importar, traer, producir, causar.

imprudenter (*adv.*) imprudentemente.

imprudētia, -ae (*f.*) imprudencia.

impūne (*adv.*) impunemente.

imus, -a, -um lo más bajo de, lo más profundo de.

in (*prep. ab.*) en. (*Prep. ac.*): a, contra.

incendium, -ii (*n.*) incendio.

incendo, -is, -ēre, -ndi, -nsus encender, incendiar.

incido, -is, -ēre, -cidi caer.

incipio, -is, -ēre, -cēpi, -ceptum empezar, comenzar, emprender.

incōla, -ae (*m.*) habitante, poblador.

incōlo, -is, -ēre, -colui habitar, poblar.

incredibilis, -e increíble.

inde (*adv.*) de allí, desde allí, desde entonces.

indīco, -is, -ēre, -dixi, -dictum determinar, publicar; **indicere bellum**: declarar
la guerra.

indīdem (*adv.*) de allí mismo, desde el mismo lugar.

indūco, -is, -ēre, -duxi, -ductum llevar, inducir, incitar, introducir.

inēo, -is, -īre, -īi, -ītum (*tr. e intr.*) dirigirse (a), entrar (en), emprender, co-
menzar.

infēro, -rs, -rre, -tūli, -lātum llevar, lanzar, introducir, causar; **inferre bellum**
o **signa in aliquem**: atacar a alguien.

infirmus, -a, -um débil, inseguro.

inflūo, -is, -ēre, -fluxi, -fluxum fluir, penetrar, desembocar.

ingens, -ntis ingente, inmenso, grande.

inīcio o inīciō, -is, -ēre, -lēci, -iectum lanzar, arrojar, introducir, inspirar, in-
fundir.

inimicus, -a, -um enemigo, hostil, adverso.

inīquus, -a, -um inicuo, injusto, desigual, desfavorable.

inīitum, -ii (*n.*) comienzo, principio, origen.

iniuriā, -ae (*f.*) injusticia, daño, perjuicio; **iniuriā (ab.)**: injustamente, sin razón.

iniussu (*ab.*) sin orden, sin mandato.

innöcens, -ntis inocente, inofensivo.
inopīa, -ae (f.) escasez, pobreza, falta de recursos.
inopīnans, -ntis desprevenido.
inquam, -is, -it decir.
inscribo, -is, -ēre, -scripsi, -scriptum escribir, inscribir, grabar.
insidiāe, -ārum (f.) trampa, emboscada, asechanza.
insigne, -is (n.) insignia, enseña, emblema.
insignis, -e insigne, ilustre, famoso, notable.
institūo, -is, -ēre, -titūi, -titūtum instituir, establecer, disponer.
institūtum, -i (n.) costumbre, propósito.
instrūo, -is, -ēre, -struxi, -structum formar, disponer, preparar, instruir.
insūla, -ae (f.) isla.
insum, -es, -esse, -fui estar en, hallarse, existir.
intellēgo (intelligo), -is, -ēre, -lexi, -lectum comprender, entender, darse cuenta de.
inter (prep. ac.) entre.
intercēdo, -is, -ēre, -cessi, -cessum interponerse, mediar, interceder, oponerse.
intercessiō, -ōnis (f.) intercesión, oposición.
interēa (adv.) entre tanto.
intērēo, -is, -īre, -īi, -itum morir, desaparecer.
interficiō, -is, -ēre, -fēci, -fectum matar.
intērim (adv.) entre tanto.
intermitto, -is, -ēre, -mīsi, -misum interponer, interrumpir.
interrogō, -as, -āre, -āvi, -ātum interrogar, preguntar.
intērsūm, -es, -esse, -fui estar en medio, intervenir. *Impers.:* interesar, convenir.
intra (prep. ac.) dentro de, en el plazo de.
intro, -as, -āre, -āvi, -ātum entrar.
inutilis, -e inútil.
invādo, -is, -ēre, -vāsi, -vāsum invadir, atacar, asaltar.
invēniō, -is, -īre, -vēni, -ntum encontrar.
invidiā, -ae (f.) odio, envidia.
invīsus, -a, -um odioso.
invītus, -a, -um forzado, (que obra) a disgusto, contra su voluntad.
ipse, -a, -um él, él mismo, mismo, yo mismo, tú mismo.
irascor, -cēris, -ci, irātus sum encolerizarse, montar en cólera.
irātus, -a, -um airado, colérico, encolerizado (*part. de irascor*).
irrumpo, -is, -ēre, -rūpi, -ruptum irrumpir, entrar violentamente.
is, ea, id él, el, éste, este, aquél, aquel.
iste, -a, -ud ése, ese, tuyo.
ita (adv.) así; **ita ut** + ind: así como, como, según, tal como; **ita ut** + subj.: de tal manera que.
Italiā, -ae (f.) Italia.
itāque (conj. lat.) así pues, por tanto, por eso, por consiguiente.
item (adv.) igualmente, asimismo, también.
iter, itinēris (n.) camino, marcha, viaje, ruta; **iter facere**: hacer la marcha, marchar, pasar; **magnis itineribus, maximis itineribus**: a grandes o grandísimas etapas: a marchas forzadas.
itērum (adv.) de nuevo.

iubēo, -es, -ēre, *iussi*, *iussum* mandar, ordenar, pedir.
iudex, -dīcis (*m.*) juez.
iudīco, -as, -āre, -āvi, -ātum juzgar, considerar.
iugum, -i (*n.*) yugo.
Iulius, -ii (*m.*) Julio (*nomen gentilicium* y nombre del 7.º mes).
Iulius, -a, -um del mes de julio.
iumentum, -i (*n.*) acémila, bestia de carga.
iunctus, -a, -um junto, unido (*part. de iungo*).
iungo, -is, -ēre, -nxi, -nctum juntar, unir, reunir.
Iunius, -ii (*m.*) Junio (*nomen gentilicium* y nombre del 6.º mes).
Iunius, -a, -um del mes de junio.
Iuno, -nōnis (*f.*) Juno.
Iuppiter, Iovis (*m.*) Júpiter.
Iura, -ae (*m.*) el monte Jura.
iuro, -as, -āre, -āvi, -ātum jurar.
iūs, Iuris (*n.*) derecho, justicia, autoridad, poder; *iure* (*ab.*): justamente, con razón.
iussu (*ab.*) por orden, por mandato.
iussum, -i (*n.*) orden, mandato.
iustitia, -ae (*f.*) justicia.
iustus, -a, -um justo.
Iuvenis, -is (*m.*) joven.
Iuventus, -tūtis (*f.*) juventud.

Kalendae, -ārum (*f.*) calendas (día 1.º del mes).

L. = Lucius.

Labiēnus, -i (*m.*) Labieno (*cognomen*).
labor, -ōris (*m.*) trabajo, esfuerzo, fatiga, sufrimiento.
labōro, -as, -āre, -āvi, -ātum trabajar, esforzarse.
lacus, -us (*m.*) lago, estanque, charca.
laetitia, -ae (*f.*) alegría.
laetor, -āris, -āri, -ātus sum alegrarse.
laetus, -a, -um alegre, gozoso, feliz.
late (*adv.*) ampliamente, extensamente.
Latīne (*adv.*) en latín.
Latīnus, -a, -um latino.
latro, -ōnis (*m.*) bandido, salteador.
latus, -a, -um lato, ancho, extenso, dilatado.
latus, -tēris (*n.*) lado, costado.
laudo, -as, -āre, -āvi, -ātum alabar, ensalzar, elogiar.
laus, laudis (*f.*) alabanza, elogio, gloria, mérito.
lavo, -as, -āre, lavi, lautum o lavātum lavar.
legātus, -i (*m.*) legado, emisario, mensajero, embajador.
legio, -ōnis (*f.*) legión (unidad militar que constaba de 4.000 a 6.000 infantes).
lego, -is, -ēre, -gi, -ctum leer, elegir.
Lemannus, -i (*m.*) el lago Lemán o de Ginebra.
lenitas, -tātis (*f.*) lenidad, dulzura, suavidad, indulgencia.

leo, -ōnis (*m.*) león.
 lepus, -pōris (*m.*) liebre.
 levo, -as, -āre, -āvi, -ātum aliviar, aligerar, levantar.
 lex, legis (*f.*) ley.
 liber, -bri (*m.*) libro.
 liber, -bēra, -bērūm libre.
 libēre (*adv.*) libremente.
 libēri, -ōrum (*m.*) hijos.
 libēro, -as, -āre, -āvi, -ātum liberar, librar, libertar.
 lictor, -ōris (*m.*) lictor (miembro de la escolta de un magistrado con *imperium*).
 lingua, -ae (*f.*) lengua.
 linter, -tris (*m.*) lancha, barca.
 littēra, -ae (*f.*) letra.
 littērae, -ārum (*f.*) letras, carta.
 locus, -i (*m.*) lugar, puesto, sitio. (*Pl.*: loci y loca).
 longe (*adv.*) lejos; longe abesse: distar mucho, estar muy lejos; longe ab: lejos de; longe + superl.: con mucho.
 longus, -a, -um largo; navis longa: nave de guerra.
 Longus, -i (*m.*) Longo (*cognomen*).
 loquor, -quēris, -qui, locūtus sum hablar.
 lorīca, -ae (*f.*) coraza, loriga.
 Luceria, -ae (*f.*) Luceria (ciudad de Apulia, en el S-E de Italia).
 Lucerīni, -ōrum (*m.*) los lucerinos.
 Lucius, -i (*m.*) Lucio (*praenomen*).
 ludus, -i (*m.*) juego, escuela.
 luna, -ae (*f.*) luna.
 lupus, -i (*m.*) lobo.
 lux, lucis (*f.*) luz, claridad, día; prima luce: al amanecer.

M. = Marcus.

M'. = Manius.

magis (*adv.*) más.

magister, -tri (*m.*) maestro, maestro, jefe.

magistrātus, -us (*m.*) magistrado, magistratura.

magnus, -a, -um grande, magno, importante, poderoso.

maior, maius *compar.* de magnus.

maiōres, -um (*m.*) los mayores, los antepasados.

Maius, -i (*m.*) mayo.

Maius, -a, -um de mayo.

male (*adv.*) mal.

maleficiūm, -i (*n.*) maleficio, mala acción, daño, perjuicio.

malo, mavis, malle, malūi preferir, anteponer.

malum, -i (*n.*) mal, maldad, desgracia.

malus, -a, -um malo, malvado.

mando, -as, -āre, -āvi, -ātum encomendar, mandar, confiar.

mane (*adv.*) por la mañana.

manēo, -es, -ēre, -nsi, -nsum permanecer, quedarse.

Manius, -i (*m.*) Manio (*praenomen*).

manus, -us (*f.*) mano, tropa.
 Marcus, -i (*m.*) Marco (*praenomen*).
 mare, -ris (*n.*) mar.
 Mars, -rtis (*m.*) Marte.
 Martius, -i (*m.*) marzo.
 Martius, -a, -um de Marte o de marzo. **Campus Martius**: el Campo de Marte.
 Masinissa, -ae (*m.*) Masinisa (rey de Numidia).
 mater, -tris (*f.*) madre.
 Matrōna, -ae (*m.*) el Marne.
 matūro, -as, -āre, -āvi, -ātum apresurar, madurar.
 matūrus, -a, -um maduro.
 maxīme (*adv. superl. de magis*): muchísimo, sobre todo, principalmente, sí, desde luego.
 maxīmus, -a, -um *superl. de magnus*.
 Maximus, -i (*m.*) Máximo (*cognomen*).
 mediūs, -a, -um medio, intermedio, central, que está en medio.
 melior, -ius *compar. de bonus*.
 meminī, -isse recordar.
 memorabilis, -e memorable, ilustre, famoso.
 memōro, -as, -āre, -āvi, -ātum mencionar, recordar, narrar.
 mendaciūm, -i (*n.*) mentira.
 mendax, -dācis mendaz, falso, embustero.
 mensis, -is (*m.*) mes.
 mentior, -iris, -īri, -ītus sum mentir.
 merēor, -ēris, -ēri, -rītus sum merecer.
 meridiēs, -ēi (*m.*) mediodía.
 mērito (*adv.*) merecidamente, con razón.
 Messāla, -ae (*m.*) Mesala (*cognomen*).
 Metaurus, -i (*m.*) Metauro (río de la Umbria).
 metus, -us (*m.*) temor.
 meus, -a, -um mío, mi.
 migro, -as, -āre, -āvi, -ātum marchar, ir.
 miles, -lītis (*m.*) soldado.
 milia, -ium (*n.*) miles, millares; **milīa (passūm)**: miles de pasos, millas.
 milie(n)s (*adv.*) mil veces.
 militāris, -e militar.
 militia, -ae (*f.*) milicia, guerra, campaña.
 mille (*adj. indecl.*) mil.
 millesimus, -a, -um milésimo.
 Minerva, -ae (*f.*) Minerva.
 minīme (*adv. superl. de parum*): muy poco, lo menos posible, no, de ningún modo.
 minimus, -a, -um *superl. de parvus*.
 minor, minus *compar. de parvus*.
 minūo, -is, -ēre, -nūi, -nūtum aminorar, reducir, limitar.
 minus (*adv. compar. de parum*) menos.
 mirus, -a, -um admirable, maravilloso, sorprendente.
 miser, -ēra, -ērum misero, desdichado, infeliz, pobre.

misère (*adv.*) desdichadamente, desgraciadamente.
miseria, -ae (*f.*) miseria, desdicha, infortunio.
mitto, -is, -ere, **misi**, **missum** enviar, lanzar, arrojar, desechar.
modo (*adv.*) sólo, solamente; **non modo... verum etiam**: no sólo... sino también.
modus, -i (*m.*) modo, medida, moderación.
moenia, -ium (*n.*) murallas, recinto, ciudad.
molestus, -a, -um molesto.
momentum, -i (*n.*) importancia.
mons, -ntis (*m.*) monte.
monstro, -as, -āre, -āvi, -ātum mostrar, señalar, indicar.
monumentum, -i (*n.*) monumento.
mora, -ae (*f.*) demora, tardanza.
morior, -rēris, -ri, -rtūus **sum** morir.
mors, -rtis (*f.*) muerte.
mos, **moris** (*m.*) costumbre.
movēo, -es, -ēre, **movi**, **motum** mover, promover, conmover; **castra movēre**: levantar el campamento.
mox (*adv.*) en seguida, después.
Mucius, -i (*m.*) Mucio (*nomen*).
mulier, -ēris (*f.*) mujer.
multitūdo, -dīnis (*f.*) multitud, muchedumbre.
multo (*adv.*) mucho, con mucho.
multum (*adv.*) mucho.
multus, -a, -um mucho, numeroso, abundante, importante; **multa nox**: la noche muy avanzada.
munio, -is, -īre, -īvi, -ītum fortificar, defender, proteger.
munitio, -ōnis (*f.*) defensa, fortificación, trinchera.
murus, -i (*m.*) muro, muralla.
mutatio, -ōnis (*f.*) mutación, cambio.
muto, -as, -āre, -āvi, -ātum cambiar, mudar, modificar, alterar.

nam (*conj. coord. causal*) porque, pues, en efecto.
namque ver **nam**.
narro, -as, -āre, -āvi, -ātum narrar, contar, relatar.
nato, -as, -āre, -āvi, -ātum nadar.
natu (*ab.*) por el nacimiento.
natūra, -ae (*f.*) naturaleza.
nauta, -ae (*m.*) marinero, marino, navegante.
navālis, -e naval.
navigo, -as, -āre, -āvi, -ātum navegar.
navis, -is (*f.*) nave, embarcación, navío.
ne (*adv.*) no; **ne... quidem**: ni siquiera, tampoco.
ne (*conj. compl.*) que no; *con v. princ. de temor o de impedimento*: que.
(Conj. final): para que no.
-ne (*adv. interr. enclítico*). *En frase interr. directa no se traduce. En interr. indirecta*: si.
nec (*conj. cop.*) y no, ni; **nec... nec...: ni... ni...**

necessario (*adv.*) necesariamente, por necesidad.
necessarius, -a, -um necesario, indispensable, inevitable.
necne (*adv.*) o no (*en el 2.º miembro de doble interr.*).
neco, -as, -āre, -āvi, -ātum matar.
nego, -as, -āre, -āvi, -ātum negar, decir que no.
negotium, -ii (*n.*) negocio, ocupación, actividad, empresa, asunto.
nemo, -minis (*nullius*) (*m.*) nadie.
nequāquam (*adv.*) de ningún modo.
neque (*conj. cop.*) y no, ni; **neque... neque...: ni... ni...**
nescio, -is, -īre, -īvi, -ītum no saber, ignorar.
neūter, -tra, -trum ninguno de los dos.
nex, necis (*f.*) muerte (violenta), asesinato.
ni (*conj. cond.*) si no.
niger, -gra, -grum negro.
nihil y nihilum, -i (*n.*) nada.
nimbus, -i (*m.*) nube.
nimis (*adv.*) demasiado, excesivamente.
nisi (*conj. cond.*) si no, a no ser que, a menos que; si no es = sino (*advers.*).
nobilis, -e noble, ilustre, notorio.
nobilitas, -tātis (*f.*) nobleza, fama, conjunto de personajes notables.
noctu (*adv.*) de noche.
nolo, non vis, nolle, nolui no querer.
nomen, -minis (*n.*) nombre; **nomen gentilicium**: el nombre de la gens o familia, similar a nuestro apellido.
nomino, -as, -āre, -āvi, -ātum nombrar, llamar.
non (*adv.*) no.
Nonae, -arum (*ff.*) nonas, día 5 del mes (día 7 en marzo, mayo, julio y octubre).
nonagesimus, -a, -um nonagésimo.
nonaginta (*adj. indecl.*) noventa.
nondum (*adv.*) todavía no.
nongentesimus, -a, -um nongentésimo.
nongenti, -ae, -a novecientos.
nonne (*adv.*) ¿es que no?, ¿acaso no?
nonnullus, -a, -um alguno.
nonus, -a, -um nono, noveno.
nos, nostrum o nostri nosotros.
nosco, -is, -ēre, novi, notum conocer, saber, enterarse de.
noster, -tra, -trum nuestro.
novem (*adj. indecl.*) nueve.
November, -bris (*m.*) noviembre.
November, -bris, -bre de noviembre.
novissimus, -a, -um (*superl. de novus*) muy nuevo, novísimo, el más nuevo, el más reciente, el último; **novissimum agmen**: la retaguardia.
novus, -as, -āre, -āvi, -ātum renovar, restablecer, innovar, cambiar.
novus, -a, -um nuevo.
nox, noctis (*f.*) noche.
nubes, -is (*f.*) nube.
nullus, -a, -um ninguno, nadie.

num (*adv.*) ¿acaso?, ¿es que?. *En interr. ind.*: si.
 Numa, -ae (*m.*) Numa (Numa Pompilio, segundo rey de Roma).
 numērus, -i (*m.*) número, cantidad.
 Numidae, -ārum (*m.*) los númidas, pueblo africano.
 nummus, -i (*m.*) moneda, dinero.
 numquam (*adv.*) nunca.
 nunc (*adv.*) ahora.
 nuntio, -as, -āre, -āvi, -ātum anunciar, comunicar, notificar.
 nuntius, -ii (*m.*) mensajero, enviado, mensaje, noticia.
 nuper (*adv.*) recientemente, hace poco.
 nuptiae, -ārum (*f.*) nupcias, boda.

ob (*prep. ac.*) por, a causa de, frente a.
 obses, -sidis, (*m.*) rehén.
 obsidēo, -es, -ēre, -sēdi, -sessum sitiar, cercar, bloquear, asediar.
 obsidio, -ōnis (*f.*) sitio, cerco, asedio, bloqueo.
 obsto, -as, -āre, -stīti oponerse.
 obsum, -es, -esse, -fūi oponerse, perjudicar.
 obtempēro, -as, -āre, -āvi, -ātum (*intr., con dat.*) obedecer, someterse.
 obtinēo, -es, -ēre, -tinūi, -tentum obtener, tener, mantener, conservar.
 occasio, -ōnis (*f.*) ocasión, oportunidad, momento favorable.
 occido, -is, -ēre, -cīdi, -cīsum matar.
 occūpo, -as, -āre, -āvi, -ātum ocupar, invadir, apoderarse de.
 ocrea, -ae (*f.*) greba (pieza de la armadura que defendía la pierna).
 Octavius, -ii (*m.*) Octavio (*nomen*).
 octāvus, -a, -um octavo.
 octingentesimus, -a, -um octingentésimo.
 octingenti, -ae, -a ochocientos.
 octo (*adj. indecl.*) ocho.
 Octōber, -bris (*m.*) octubre.
 Octōber, -bris, -bre de octubre.
 octogesimus, -a, -um octogésimo.
 octoginta (*adj. indecl.*) ochenta.
 oculū, -i (*m.*) ojo.
 odi, -isse odiar.
 odium, -ii (*n.*) odio.
 offendo, -is, -ēre, -ndi, -nsum (*tr.*) encontrarse con, toparse con, chocar con,
 ofender.
 offēro, -rs, -rre, obtūli, oblātum ofrecer, presentar.
 omnino (*adv.*) en total, sólo.
 omnis, -e todo.
 onerarius, -a, -um onerario, de carga, de transporte.
 onus, onēris (*n.*) carga, peso, obligación, cargo.
 opērio, -is, -īre, -rūi, -rtum cubrir, ocultar.
 opinio, -ōnis (*f.*) opinión.
 oportet, -ēre, oportuit conviene, es conveniente, es necesario.
 oppidum, -i (*n.*) ciudad, plaza, fortaleza.
 oppōno, -is, -ēre, -posui, -positum oponer, enfrentar, poner enfrente.

opprimo, -is, -ēre, **-pressi**, **-pressum** oprimir, aplastar, agobiar, sorprender.
oppugnatō, -ōnis (*f.*) asedio, sitio, cerco.
oppugno, -as, -āre, -āvi, -ātum sitiarse, cercar, asediar, atacar.
optimus, -a, -um *superl. de bonus*.
opus, **opēris** (*n.*) obra, trabajo.
orātor, -ōris (*m.*) orador.
orbus, -a, -um huérfano, privado de.
ordo, -dinis (*m.*) orden, fila, formación, línea, clase social; **ex ordine**: por orden.
Orgetōrix, -rīgis (*m.*) Orgetorige (personaje helvecio).
orior, **orīris**, **orīri**, **ortus sum** nacer, originarse, surgir, producirse.
orno, -as, -āre, -āvi, -ātum adornar.
os, **oris** (*n.*) boca.
oscūlum, -i (*n.*) beso.
ostendo, -is, -ēre, -ndi, -ntum mostrar, indicar, decir, ostentar.
Ostia, -ae (*f.*) Ostia (puerto en la desembocadura del Tíber).
otiōsus, -a, -um ocioso, desocupado.
otium, -iī (*n.*) ocio, tranquilidad, sosiego, paz.
ovis, -is (*f.*) oveja.

P. = Publīus.

pabūlor, -āris, -āri, -ātus sum forrajear.
paco, -as, -āre, -āvi, -ātum pacificar, apaciguar, someter.
paene (*adv.*) casi.
Palatium, -iī (*n.*) el Palatino (una de las siete colinas de Roma).
paludamentum, -i (*n.*) paludamento (capote del general).
parens, -ntis (*m. y f.*) padre, madre; **parentes**, -ntum: los padres.
paro, -as, -āre, -āvi, -ātum preparar.
pars, -rtis (*f.*) parte.
partim (*adv.*) en parte.
parum (*adv.*) poco.
parvus, -a, -um pequeño.
pasco, -is, -ēre, **pavi**, **pastum** apacentar.
passer, -ēris (*m.*) gorrión.
passim (*adv.*) por todas partes.
passus, -us (*m.*) paso. Como unidad de longitud, el paso medía casi un metro y medio.
pastor, -ōris (*m.*) pastor.
patēo, -es, -ēre, -tūi estar abierto, estar patente, ser claro, manifiesto o accesible, extenderse.
pater, -tris (*m.*) padre; **patres conscripti**: los senadores.
patiēns, -ntis paciente, tolerante, sufrido.
patientia, -ae (*f.*) paciencia, tolerancia.
patior, -tēris, -ti, **passus sum** padecer, sufrir, tolerar, aguantar, soportar.
patria, -ae (*f.*) patria.
paucus, -a, -um poco; **pauci**: unos pocos, unos cuantos.
paulātim (*adv.*) poco a poco, paulatinamente.
paulisper (*adv.*) por poco tiempo, durante algún tiempo.
paulo (*adv.*) poco

paulum (*adv.*) un poco.
 pauper, -ēris pobre.
 pavo, -ōnis (*m.*) pavo.
 pavor, -ōris (*m.*) pavor, terror, espanto.
 pax, pacis (*f.*) paz.
 pectus, -tōris (*n.*) pecho.
 pecunia, -ae (*f.*) dinero.
 pedes, -ditis (*m.*) infante, soldado de a pie.
 pedester, -tris, -tre pedestre, de a pie.
 peditātus, -us (*m.*) infantería.
 peior, -ius *compar. de malus.*
 penna, -ae (*f.*) pluma.
 per (*prep. ac.*) por, a través de, por medio de.
 perdo, -is, -ēre, -dīdi, -dītum perder.
 perdūco, -is, -ēre, -dūxi, -ductum conducir, extender, construir.
 perēo, -is, -īre, -īi, -ītum perecer, morir, perderse, desaparecer.
 perfacile (*adv.*) muy fácilmente.
 perfacilis, -e muy fácil, facilísimo.
 perficio, -is, -ēre, fēci, -fectum hacer, acabar, lograr.
 Pergānum, -i (*n.*) Pérgamo (ciudad de Asia Menor).
 periculōsus, -a, -um peligroso.
 periculūm, -i (*n.*) peligro.
 permāneo, -es, -ēre, -nsi, -nsum permanecer, quedarse.
 permōveo, -es, -ēre, -mōvi, -mōtum mover, conmover.
 permultus, -a, -um muchísimo.
 perpauci, -ae, -a muy pocos.
 perpetuus, -a, -um perpetuo; in perpetuum: para siempre.
 persēquor, -quēris, -qui, -secūtus sum perseguir.
 perspicio, -is, -ēre, -spexi, -spectrum examinar, observar, ver.
 persuādēo, -es, -ēre, -suāsi, -suāsum persuadir.
 perturbo, -as, -āre, -āvi, -ātum perturbar, alterar, trastornar.
 pervēnio, -is -īre, -vēni, -ntum llegar.
 pes, pedis (*m.*) pie.
 pessimus, -a, -um *superl. de malus.*
 peto, -is, -ēre, -tīvi (-tīi), -tītum pedir, pretender, buscar, dirigirse a, atacar.
 physica, -ae (*f.*) física.
 piētas, -ātis (*f.*) piedad.
 pilum, -i (*n.*) dardo, lanza.
 pirāta, -ae (*m.*) pirata.
 Piso, -ōnis (*m.*) Pisón (*cognomen* que significa *guisante*).
 pius, -a, -um pío, piadoso.
 placēo, -es, -ēre, -cūi, -cītum agradar, gustar, parecer bien.
 plenus, -a, -um lleno.
 plures, -ra (*gen.: plurium*) más numerosos, en mayor número, más (*compar. de multi*).
 plurimi, -ae, -a (*superl. de multi*) muchísimos.
 plurimum (*adv. superl. de multum*) muchísimo.
 plus (*adv. compar. de multum*) más.

poena, -ae (f.) castigo; poenam o poenas dare: pagar (= sufrir) el castigo.
 Poeni, -ōrum (m.) los cartagineses.
 Poenus, -i (m.) el cartaginés, Aníbal.
 poëta, -ae (m.) poeta.
 pollicëor, -ëris, -ëri, -licitus sum prometer.
 pono, -is, -ëre, posui, positum poner, colocar, situar, establecer; arma ponere:
 deponer las armas.
 pons, -ntis (m.) puente.
 pontifex, -ficis (m.) pontífice, sacerdote.
 Pontus, -i (m.) el Ponto, país situado junto al Ponto Euxino o mar Negro.
 populāris, -e popular, partidario.
 popūlor, -āris, -āri, -ātus sum devastar, asolar, saquear.
 popūlus, -i (m.) pueblo.
 Porsenna, -ae (m.) Porsena (rey de los etruscos).
 porta, -ae (f.) puerta.
 porto, -as, -āre, -āvi, -ātum llevar, transportar.
 possessio, -ōnis (f.) posesión.
 possum, potes, posse, potui poder.
 post (adv.) después; (prep. ac.): después de, detrás de.
 postea (adv.) después.
 posteaquam (conj. temp.) después de que, después que, desde que, cuando.
 posterus, -a, -um siguiente.
 postquam ver posteaquam.
 postrēmo (adv.) por último, por fin.
 postridie (adv.) al día siguiente.
 postūlo, -as, -āre, -āvi, -ātum pedir.
 potens, -ntis poderoso, potente, influyente.
 potentia, -ae (f.) poder, poderío.
 potestas, -tātis (f.) potestad, poder, autoridad.
 potior, -ioris, -iori, -ius sum apoderarse, adueñarse de (+ abl.).
 praecēdo, -is, -ëre, -cessi, -cessum preceder, aventajar.
 praecipito, -as, -āre, -āvi, -ātum precipitar, arrojar, lanzar, echar.
 praeda, -ae (f.) presa, botín.
 praedīco, -is, -ëre, -dixi, -dictum predecir, anunciar.
 praefectus, -i (m.) prefecto, jefe.
 praeficiō, -is, -ëre, -fēci, -fectum poner al frente de, dar el mando de, hacer
 jefe de (+ dat.).
 praemium, -ii (n.) premio, recompensa.
 praenōmen, -minis (n.) nombre individual, antepuesto al de la gens.
 praepāro, -as, -āre, -āvi, -ātum preparar, disponer de antemano.
 praepōno, -is, -ëre, -posui, -positum anteponer, situar delante.
 praesens, -ntis presente.
 praesidium, -ii (n.) defensa, guarnición, protección.
 praesto, -as, -āre, -stīti, -stātum aventajar (con dat.).
 praesum, -es, -esse, -fui estar al frente de, tener el mando de, ser el jefe de
 (con dat.).
 praeter (prep. ac.) excepto.
 praeterēa (adv.) además.

praetērēo, -is, -īre, -īi, -ītum (*tr. e intr.*) pasar, dejar atrás, omitir.
praeterquam (*adv.*) excepto.
praetexta, -ae (*f.*) toga pretexta (orlada con una franja de púrpura).
praetor, -ōris (*m.*) pretor.
praetorium, -īi (*n.*) pretorio, tienda del general.
praetorius, -a, -um del pretor, del general; **praetoria porta**: puerta del campamento situada frente a la tienda del general; **praetoria cohors**: cohorte pretoria, guardia personal del general.
prandēo, -es, -ēre, -ndi, -nsum almorzar.
prandium, -īi (*n.*) almuerzo, comida de mediodía.
pratūm, -i (*n.*) prado.
premo, -is, -ēre, pressi, pressum apretar, oprimir, acosar, agobiar.
pretiōsus, -a, -um valioso.
pridie (*adv.*) la víspera, el día anterior.
primo (*adv.*) primero.
primum (*adv.*) primero, en primer lugar, por primera vez; **ut primum, ubi primum, cum primum**: tan pronto como; **quam primum**: cuanto antes.
primus, -a, -um primero.
princeps, -cipis (*m.*) príncipe, personaje importante, jefe.
principālis, -e principal.
prior, -ius primero, anterior (entre dos).
Priscus, -i (*m.*) Prisco (*cognomen* que significa *antiguo* o *viejo*).
prius (*adv.*) antes.
priusquam (*conj. temp.*) antes de que.
pro (*prep. ab.*) delante de, por, en defensa de, en lugar de.
probo, -as, -āre, -āvi, -ātum probar, aprobar.
procēdo, -is, -ēre, -cessi, -cessum avanzar.
procul (*adv.*) lejos; **procul abesse**: distar mucho, estar muy lejos.
prodēo, -is, -īre, -īi, -ītum avanzar.
proeliūm, -īi (*n.*) combate, batalla.
profectio, -ōnis (*f.*) partida, marcha.
profecto (*adv.*) sin duda.
proficiscor, -cēris, -ci, -fectus sum partir, marchar, ponerse en camino.
profūgio, -is, -ēre, -fūgi, -fugitum huir.
prohibēo, -es, -ēre, -bui, -bitum impedir, rechazar.
proiicio o proicio, -is, -ēre, -iēci, -iectum arrojar, lanzar, expulsar, echar.
promitto, -is, -ēre, -misi, -missum prometer.
pronuntio, -as, -āre, -āvi, -ātum pronunciar, publicar, proclamar.
prope (*adv.*) casi, cerca; (*prep. ac.*) cerca de.
propinquus, -a, -um cercano.
propior, -ius *compar. de propinquus*.
propitius, -a, -um propicio, favorable.
propter (*prep. ac.*) por, a causa de.
propterea (*adv.*) por esto.
prosum, prodes, prodesse, profui aprovechar, servir, favorecer (*con dat.*).
protēgo, -is, -ēre, -texi, -tectum proteger, cubrir.
providēo, -es, -ēre, -vidi, -vīsum prever.
provincia, -ae (*f.*) provincia.

provocatio, -ōnis (f.) apelación.
 proximus, -a, -um *superl. de propinquus*.
 prudens, -ntis prudente.
 prudenter (adv.) prudentemente.
 prudentia, -ae (f.) prudencia.
 Prusias, -ae (m.) Prusias (rey de Bitinia, en Asia Menor).
 publico, -as, -āre, -āvi, -ātum confiscar.
 Publicola, -ae (m.) Publicola (*cognomen* que significa *respetuoso con el pueblo*).
 publicus, -a, -um público.
 Publius, -ii (m.) Publio (*praenomen*).
 puella, -ae (f.) niña.
 puer, -eri (m.) niño.
 pugna, -ae (f.) lucha, combate, batalla.
 pugno, -as, -āre, -āvi, -ātum luchar, combatir.
 pulcher, -chra, -chrum bello, hermoso.
 pulchre (adv.) bellamente.
 Punicus, -a, -um púnico, cartaginés.
 purpureus, -a, -um purpúreo, de púrpura.
 puto, -as, -āre, -āvi, -ātum pensar, creer, considerar.
 Pyrenaei, -ōrum (m.) los Pirineos.

Q. = Quintus.

qua (adv. rel.-interr.) por donde, por dónde.
 quacumque (adv. rel.-indef.) por donde quiera que.
 quadragésimus, -a, -um cuadragésimo.
 quadraginta (adj. indecl.) cuarenta.
 quadringentesimus, -a, -um quadringentésimo.
 quadringenti, -ae, -a cuatrocientos.
 quaero, -is, -ēre, quaesīvi, quaesītum preguntar, buscar, pretender.
 quaeso, -is, -ēre, -īvi pedir, rogar; quaeso, quaesūmus: por favor.
 qualis, -e cual, como, cuál, cómo.
 quam (adv.). En 2.º término de comparación: que, como. Reforzando un *superl.*: cuanto. Exclamativo: qué, cuánto.
 quamobrem (conj. ilat.) por consiguiente, por eso, así pues. (Adv. interr.) ¿por qué?
 quamquam (conj. concess.) aunque.
 quamvis (conj. concess.) por más que, por mucho que, aunque.
 quando (adv.) cuándo.
 quantum (adv.) cuanto.
 quantus, -a, -um cuanto, cuan grande, como.
 quare (conj. ilat.) así pues, por lo tanto, por consiguiente. (Adv. interr.) ¿por qué?
 quartus, -a, -um cuarto.
 quater (adv.) cuatro veces.
 quaterni, -ae, -a de cuatro en cuatro, cuatro cada uno.
 quattuor (adj. indecl.) cuatro.
 quattuordécim (adj. indecl.) catorce.
 -que (conj. cop. enclítica) y.
 qui, -ae, -od que, quien, el cual.

quia (*conj. causal*) porque, puesto que, como.
quicumque, quaecumque, quodcumque cualquiera que, todo el que, aquel que.
quid (*adv.*) por qué.
quidam, quaedam, quiddam (quoddam) cierto, uno, alguno.
quidem (*adv.*) ciertamente.
quiesco, -is, -ēre, quiēvi, quiētum descansar, reposar.
quilibet, quaelibet, quidlibet (quodlibet) cualquiera.
quin (*conj. compl.*) que.
quindēcim (*adj. indecl.*) quince.
quingentesimus, -a, -um quingentésimo.
quingenti, -ae, -a quinientos.
quini, -ae, -a de cinco en cinco, cinco cada uno.
quingagesimus, -a, -um quincuagésimo.
quingaginta (*adj. indecl.*) cincuenta.
quinque (*adj. indecl.*) cinco.
quinquē(n)s (*adv.*) cinco veces.
Quintilis, -is (*m.*) mayo.
Quintilis, -e de mayo.
quintus, -a, -um quinto.
Quintus, -i (*m.*) Quinto (*praenomen*).
Quirinus, -i (*m.*) Quirino (nombre de Rómulo después de desaparecido y divinizado).
quis (qui), quae, quid (quod) quién, qué, cuál.
quis (qui), qua (quae), quid (quod) alguien, alguno, algo.
quisque, quaeque, quidque (quodque) cada uno.
quisquis, quidquid (quicquid) cualquiera que, todo el que.
quivis, quaevis, quidvis (quodvis) cualquiera.
quo (*adv.*) adonde, adónde; (*conj. final*): para que.
quocumque (*adv.*) a donde quiera que.
quod (*conj. causal*) porque, ya que, puesto que, como; (*conj. compl*): que, el hecho de que.
quomodo (*adv.*) cómo.
quondam (*adv.*) en otro tiempo, una vez.
quoniam (*conj. causal*) porque, puesto que, como.
quoque (*adv.*) también.
quot (*adj. indecl.*) cuántos, cuantos.
quotannis (*adv.*) todos los años, cada año, anualmente.
quotiē(n)s (*adv.*) cuantas veces, cuántas veces.

rana, -ae (*f.*) rana.
rapio, -is, -ēre, pūi, -ptum robar, arrebatar, capturar, coger, raptar.
raptus, -us (*m.*) rapto.
rarus, -a, -um escaso, poco frecuente.
ratio, -ōnis (*f.*) razón, método, medio, cálculo, medida.
ratis, -is (*f.*) balsa, barca.
recensēo, -es, -ēre, -nsui, -nsum revistar.
receptus, -us (*m.*) retirada.
recipio, -is, -ēre, -cēpi, -ceptum retirar, recoger, recibir.
recito, -as, -āre, -āvi, -ātum recitar, leer en voz alta.

recte (*adv.*) rectamente, directamente.
rectus, -a, -um recto, derecho, directo.
recupéro, -as, -āre, -āvi, -ātum recuperar, recobrar.
reddo, -is, -ēre, -didi, -ditum devolver, entregar, producir, hacer.
redēo, -is, -īre, -īi, -ītum regresar, volver.
redigo, -is, -ēre, -ēgi, -actum recoger, someter, redactar.
redūco, -is, -ēre, -duxi, -ductum llevar de nuevo, retirar, reducir.
refēro, -rs, -rre, -tulī, -lātum llevar de nuevo, devolver, traer, repetir, referir, proponer; **referre rem ad senātum**: proponer una cuestión al senado; **referre de aliqua re**: hacer una propuesta acerca de una cuestión; **referre pedem**: retroceder, retirarse.
reficiō, -is, -ēre, -fēci, -fectum rehacer, reparar, reconstruir.
refūgiō, -is, -ēre, -fūgi (*intr.*): huir, refugiarse; (*tr.*): rehuir, evitar.
regīna, -ae (*f.*) reina.
regiō, -ōnis (*f.*) región.
regius, -a, -um regio, real, propio de un rey.
regno, -as, -āre, -āvi, -ātum reinar.
regnum, -i (*n.*) reino.
rego, -is, -ēre, rexi, **rectum** regir, dirigir, gobernar.
relatiō, -ōnis (*f.*) relación, exposición, propuesta.
relinquo, -is, -ēre, -līqui, -lictum dejar, abandonar.
reliquus, -a, -um restante, demás.
Remus, -i (*m.*) Remo (hermano de Rómulo).
renovo, -as, -āre, -āvi, -ātum renovar, reemprender.
renuntio, -as, -āre, -āvi, -ātum anunciar, comunicar, notificar.
repāro, -as, -āre, -āvi, -ātum reparar, restablecer, reponer.
repello, -is, -ēre, -pūli, -pulsum rechazar, repeler.
repentīnus, -a, -um repentino, súbito.
repērio, -is, -īre, -pēri, -pertum encontrar, descubrir, inventar.
repulsa, -ae (*f.*) repulsa.
res, rei (*f.*) cosa, asunto, objeto, situación, circunstancia, hecho, realidad, suceso; **res pública**: república, estado, política.
rescindo, -is, -ēre, -cidi, -cissum rescindir, cortar, romper.
respondēo, -es, -ēre, -ndi, -nsum responder, contestar.
responsum, -i (*n.*) respuesta, contestación.
restitūo, -is, -ēre, -stitūi, -stitūtum restablecer, restaurar, rehacer.
revertō, -is, -ēre, -rti, -rsum y revertor, -rtēris, -rti, -rsus sum regresar, volver.
rex, regis (*m.*) rey.
Rhenus, -i (*m.*) el Rin.
Rhodānus, -i (*m.*) el Ródano.
ridēo, -es, -ēre, -risi, -risum reír.
ripa, -ae (*f.*) orilla.
rivus, -i (*m.*) arroyo, riachuelo.
rogo, -as, -āre, -āvi, -ātum preguntar, consultar, rogar, proponer.
Roma, -ae (*f.*) Roma.
Romānus, -a, -um romano.
Romūlus, -i (*m.*) Rómulo (fundador y primer rey de Roma).
rosa, -ae (*f.*) rosa.

rostrum, -i (*n.*) pico.
rumpo, -is, -ĕre, rupi, ruptum romper, cortar, destruir.
rursus (*adv.*) de nuevo, otra vez.
rus, ruris (*n.*) campo.

S. = Sextus.

Sabīni, -ōrum (*m.*) los sabinos (pueblo de Italia al este de Roma).

Sabīnus, -a, -um sabino.

sacer, -cra, -crum sacro, sagrado, consagrado.

sacrificiūm, -ī (*n.*) sacrificio.

sacrífico, -as, -āre, -āvi, -ātum sacrificar.

saecūlum, -i (*n.*) siglo, época.

saepe (*adv.*) a menudo, con frecuencia, frecuentemente.

sagitta, -ae (*f.*) saeta, flecha.

Saguntīni, -ōrum (*m.*) los saguntinos.

Saguntum, -i (*n.*) Sagunto.

salio, -is, -īre, salūi, saltum saltar.

salus, -lūtis (*f.*) salud, bienestar, salvación.

salūto, -as, -āre, -āvi, -ātum saludar.

salvus, -a, -um salvo, indemne, sano y salvo.

Samnītes, -īum (*m.*) los samnitas (habitantes del Samnio, territorio al este del Lacio).

Samniticus, -a, -um samnítico, samnita, del Samnio.

sane (*adv.*) ciertamente, perfectamente, cuerdamente, en buena hora.

sano, -as, -āre, -āvi, -ātum sanar, curar, remediar.

Santōnes, -um (*m.*) los sántones (pueblo de Aquitania).

sapiens, -ntis sabio, prudente.

sapientia, -ae (*f.*) sabiduría.

satis (*adv.*) bastante.

saxum, -i (*n.*) roca, piedra grande.

Scaevōla, -ae (*m.*) Escévola (*cognomen* que significa zurdo).

sceptrum, -i (*n.*) cetro.

scio, -is, -ire, -ivi, -itum saber.

Scipio, -ōnis (*m.*) Escipión (*cognomen* que significa bastón).

scriba, -ae (*m.*) escribano, secretario.

scribo, -is, -ĕre, scripsi, scriptum escribir, inscribir, alistar.

scriptor, -ōris (*m.*) escritor; *rerum scriptor*: historiador.

se, sui se.

seco, -as, -āre, -cūi, -ctum cortar, partir, segar.

secrēto (*adv.*) secretamente, ocultamente, aparte.

secundus, -a, -um segundo, favorable, próspero.

secūris, -is (*f.*) hacha.

sed (*conj. advers.*) pero, sino.

sedēcim (*adj. indecl.*) dieciséis.

sella, -ae (*f.*) silla.

semel (*adv.*) una vez.

sementis, -is (*f.*) simiente, siembra; *sementes facĕre*: sembrar.

semper (*adv.*) siempre.

Sempronius, -i (m.) Sempronio (*nomen*).
senātor, -ōris (m.) senador.
senātus, -us (m.) senado.
senatusconsultum, -i (n.) senadoconsulto, decisión del senado.
senectus, -tūtis (f.) senectud, vejez, ancianidad.
senex, -nis (m.) anciano.
sententiā, -ae (f.) opinión, parecer.
sentio, -is, -īre, -nsi, -nsum sentir, notar, pensar, opinar.
septem (adj. indecl.) siete.
September, -bris (m.) septiembre.
September, -bris, -bre de septiembre.
septendēcim (adj. indecl.) diecisiete.
septē(n)s (adv.) siete veces.
septimus, -a, -um séptimo.
septingentesimus, -a, -um septingentésimo.
septingenti, -ae, -a setecientos.
septuagesimus, -a, -um septuagésimo.
septuaginta (adj. indecl.) setenta.
Sequāna, -ae (m.) el Sena.
Sequāni, -ōrum (m.) los sécuānos (pueblo de la Galia).
sequor, -quēris, -qui, -cūtus sum seguir, perseguir, proseguir.
sermo, -ōnis (m.) conversación, habla.
servitus, -tūtis (f.) esclavitud.
Servius, -i (m.) Servio (*praenomen* del rey Servio Tulio).
servo, -as, -āre, -āvi, -ātum salvar, preservar, conservar.
servus, -i (m.) esclavo.
sescentesimus, -a, -um sescentésimo.
sescenti, -ae, -a seiscientos.
sestertius, -i (m.) sestercio (moneda que valía dos ases y medio).
seu (conj. disy.) o, o bien.
sex (adj. indecl.) seis.
sexagesimus, -a, -um sexagésimo.
sexaginta (adj. indecl.) sesenta.
sexīe(n)s (adv.) seis veces.
Sextilis, -is (m.) agosto.
Sextilis, -e de agosto.
sextus, -a, -um sexto.
Sextus, -i (m.) Sexto (*praenomen*).
si (conj. cond.) si.
sic (adv.) así, de este modo; **sic ut + ind.:** así como; **sic ut + subj.:** de tal manera que.
siccus, -as, -āre, -āvi, -ātum secar, desecar.
Sicilia, -ae (f.) Sicilia.
sicut o sicūtī (adv.) así como, como, tal como.
significo, -as, -āre, -āvi, -ātum significar, indicar, dar a conocer.
signum, -i (n.) signo, señal, estandarte, bandera, estatua.
silentium, -i (n.) silencio.
silva, -ae (f.) selva, bosque.

similis, -e semejante, similar, igual.
simiūs, -iī (m.) mono, simio.
simplex, -plīcis simple, sencillo.
simul (adv.) al mismo tiempo.
simulacrum, -i (n.) efigie, imagen, representación.
sine (prep. ab.) sin.
singūli, -ae, -a de uno en uno, uno por uno, uno cada uno.
sinister, -tra, -trum izquierdo, siniestro, que está a la izquierda.
sitis, -is (f.) sed.
sive (conj. disy.) o, o bien.
sociētas, -tātis (f.) sociedad, alianza, pacto.
sociūs, -iī (m.) aliado, compañero.
Socrātes, -tis (m.) Sócrates (filósofo ateniense).
sol, solis (m.) sol.
solatium, -iī (n.) consuelo.
solēo, -es, -ēre, -lītus sum soler.
solum, -i (n.) suelo.
solum (adv.) sólo, solamente; **non solum... sed etiā... no sólo... sino también...**
solus, -a, -um solo, único.
sonitus, -us (m.) sonido.
Sotiātes, -um (m.) los sociates (pueblo de Aquitania).
Sp. = Spurius.
spatium, -iī (n.) espacio, trecho, distancia, tiempo.
spectaculum, -i (n.) espectáculo.
spero, -as, -āre, -āvi, -ātum esperar (tener esperanza).
spes, -ei (f.) esperanza.
Spurius, -iī (m.) Espurio (*praenomen*).
statim (adv.) al punto, inmediatamente, en seguida.
Stator, -tōris (m.) Estátor, Salvador (sobrenombre de Júpiter; literalmente, «el que detiene»);
statua, -ae (f.) estatua.
statuō, -is, -ēre, -tūi, -tūtum establecer, decidir.
stilus, -i (m.) estilete, punzón para escribir, estilo.
strenue (adv.) valerosamente.
strenuus, -a, -um valeroso, valiente.
studium, -iī (n.) afición, afán, interés, entusiasmo, estudio.
stultus, -a, -um necio, tonto, estúpido.
sub (prep. ac. y ab.) bajo, debajo de, al pie de.
subēo, -is, -īre, -iī, -itum (tr. e intr.) avanzar, subir, acercarse (a), entrar (en), reemplazar.
subīgo, -is, -ēre, -ēgi, -actum someter, dominar.
subito (adv.) de pronto, de repente, súbitamente.
subitus, -a, -um súbito, repentino.
Sublicius, -iī (m.) Sublicio (*apoyado sobre estacas*): viejo puente de madera sobre el Tíber.
subsidiūm, -iī (n.) ayuda, auxilio.
subsum, -es, -esse estar debajo, estar oculto, estar cerca.

succēdo, -is, -ēre, -cessi, -cessum (*intr. con dat.*) reemplazar, suceder.
successor, -ōris (*m.*) sucesor.
suesco, -is, -ēre, -suēvi, **suētum** acostumbrarse a; *en perf.*: haberse acostumbrado = soler.
suffragiūm, -i (*n.*) sufragio, voto.
sum, es, esse, fui ser, estar, existir (haber).
summa, -ae (*f.*) suma, totalidad.
summisce (*adv.*) sumisamente, humildemente.
summitto, -is, -ēre, -misi, -missum someter, abatir, enviar (como refuerzo o relevo).
summus, -a, -um sumo, supremo, muy grande, la parte alta de, lo alto de.
sumo, -is, -ēre, **sumpsi**, **sumptum** tomar.
super (*prep. ac. y ab.*) sobre, encima de, por encima de.
superbus, -a, -um soberbio.
superior, -ius (*compar. de supērus*) superior, más alto, más elevado, anterior.
supēro, -as, -āre, -āvi, -ātum superar, aventajar, vencer.
supērsu, -es, -esse, -fui sobrar, quedar, sobrevivir.
supērus, -a, -um alto, elevado, de arriba.
suppēto, -is, -ēre, -tvi (-tū), -tūm estar a disposición, bastar.
supprimo, -is, -ēre, -pressi, -pressum suprimir, cortar, detener.
supra (*prep. ac.*) sobre, por encima de; (*adv.*) encima, arriba, anteriormente.
surgō, -is, -ēre, **surrexi**, **surrectum** levantarse, surgir.
surripio, -is, -ēre, -ripui, -reptum quitar, robar.
suscipio, -is, -ēre, -cēpi, -ceptum recoger, asumir, emprender, arrostrar.
sustineō, -es, -ēre, -tinui, -tentum sostener, contener, retener.
suus, -a, -um suyo, su.
Syria, -ae (*f.*) Siria.

T. = Titus.

tabella, -ae (*f.*) tablilla.
tacēo, -es, -ēre, -cui, -cītum callar, estar callado.
talis, -e tal, igual, semejante.
tam (*adv.*) tan, tanto; **tam... quam**: tan... como; **tam... ut**: tan... que.
tamen (*conj. advers.*) sin embargo, no obstante.
tametsi (*conj. concess.*) aunque.
tamquam (*adv.*) como.
tandem (*adv.*) por fin, por último.
tantum (*adv.*) tanto, sólo.
tantus, -a, -um tan grande.
tardus, -a, -um tardo, lento, perezoso.
Tarentum, -i (*n.*) Tarento (ciudad de la Magna Grecia).
Tarquinius, -i (*m.*) Tarquino (*nomen etrusco*).
tego, -is, -ēre, **texi**, **tectum** cubrir, proteger.
telum, -i (*n.*) dardo, proyectil, arma (ofensiva).
temēre (*adv.*) temerariamente, a la ligera, sin pensar, irreflexivamente.
tempestas, -ātis (*ff.*) tempestad.
templum, -i (*n.*) templo.
tempto, -as, -āre, -āvi, -ātum tentar, intentar, probar.
tempus, -pōris (*n.*) tiempo.

tenēo, -es, -ēre, -nūi, -ntum tener, retener, sostener, sujetar.
 tentoriūm, -iī (n.) tienda de campaña.
 ter (adv.) tres veces.
 tergum, -i (n.) espalda; a tergo: por retaguardia.
 terni, -ae, -a de tres en tres, tres cada uno.
 terra, -ae (f.) tierra.
 terrēo, -es, -ēre, -rūi, -ritum aterrar, asustar.
 terribilis, -e terrible.
 terror, -ōris (m.) terror, espanto.
 tertius, -a, -um tercero.
 thesaurus, -i (m.) tesoro.
 Ti. = Tiberius.
 Tibēris, -is (m.) Tiber.
 Tiberius, -iī (m.) Tiberio (praenomen).
 Ticīnus, -i (m.) el Tesino (río de la Galia Cisalpina, afluente del Po).
 timēo, -es, -ēre, -mūi temer.
 timidus, -a, -um tímido, temeroso, cobarde.
 timor, -ōris (m.) miedo.
 Titus, -i (m.) Tito (praenomen).
 toga, -ae (f.) toga.
 tolēro, -as, -āre, -āvi, -ātum tolerar, soportar, aguantar, sufrir.
 Tolosātes, -iūm (m.) los tolosates (pueblo de la Galia Narbonense, cuya principal ciudad era Tolosa).
 tonitrus, -us (m.) trueno.
 tot (adj. indecl.) tantos.
 totie(n)s (adv.) tantas veces.
 totus, -a, -um todo, entero.
 trabēa, -ae (f.) trábea (manto blanco con franjas de púrpura).
 tracto, -as, -āre, -āvi, -ātum manejar, dirigir, administrar.
 trado, -is, -ēre, -dīdi, -dītum entregar, transmitir, narrar, traicionar.
 tradūco, -is, -ēre, -dūxi, -ductum transportar, llevar, hacer pasar; traducere
 copias flumen = ducere copias trans flumen.
 trano, -as, -āre, -āvi, -ātum atravesar a nado.
 tranquillus, -a, -um tranquilo, pacífico.
 trans (prep. ac.) tras, al otro lado de, más allá de, detrás de.
 transēo, -is, -īre, -iī, -ītum atravesar, cruzar, pasar.
 transmitto, -is, -ēre, -mīsi, -missum enviar, hacer pasar, transportar.
 transporto, -as, -āre, -āvi, -ātum transportar, llevar al otro lado.
 Trasumēnus, -i (m.) el Trasimeno (lago de Etruria).
 Trebia, -ae (m.) el Trebia (afluente del Po).
 trecentēsīmus, -a, -um trecentésimo.
 trecenti, -ae, -a trescientos.
 tredēcim (adj. indecl.) trece.
 tres, tria tres.
 Trevēri, -ōrum (m.) los tréveros (pueblo belga).
 tribunicius, -a, -um tribunicio, propio de los tribunos.
 tribūnus, -i (m.) tribuno (primitivamente, jefe de tribu); tribūnus celērum: jefe

de la caballería en tiempo de los reyes; **tribūnus plebis**: tribuno de la plebe, encargado de defender los derechos de los plebeyos.

tricesimus, -a, -um trigésimo.

triginta (*adj. indecl.*) treinta.

triplex, -plīcis triple.

tristis, -e triste, lamentable.

tu, tui tú.

tuba, -ae (*f.*) tuba, trompeta.

Tullius, -ii (*m.*) Tulio (*nomen*).

Tullus, -i (*m.*) Tulo (*praenomen* del rey Tulo Hostilio).

tum o tunc (*adv.*) entonces.

turbo, -as, -āre, -āvi, -ātum turbar, perturbar, desordenar, enturbiar.

turris, -is (*f.*) torre.

tutus, -a, -um seguro, protegido, defendido.

tuus, -a, -um tuyo, tu.

tyrannis, -nīdis (*f.*) tiranía, despotismo.

ubi (*adv.*) donde, dónde; (*conj. temp.*): cuando; **ubi primum**: tan pronto como.

ubicumque (*adv.*) donde quiera que.

ullus, -a, -um alguno.

ulterior, -ius ulterior, de más allá.

una (*adv.*) juntamente.

unde (*adv.*) de donde, de dónde.

undēcim (*adj. indecl.*) once.

undecim, -a, -um undécimo.

undecumque (*adv.*) de donde quiera que.

undetricesim, -a, -um vigésimonono.

undetriginta (*adj. indecl.*) veintinueve.

undevicesim, -a, -um décimonono.

undeviginti (*adj. indecl.*) diecinueve.

undīque (*adv.*) de todas partes, por todas partes.

unus, -a, -um uno, uno solo, único.

urbs, urbis (*f.*) ciudad.

usque (*adv.*) sin interrupción, seguidamente; **usque ad**: hasta.

ut o uti, *Con ind.*: *adv. comparativo*: como, según; *conj. temp.*: cuando; **ut**

primum: tan pronto como. *Con subj.*: *conj. compl.*: que; *final*: para que;

consec.: de tal manera que; *conces.*: aunque.

uter, utra, utrum cuál (de los dos), quién (entre dos).

uterque, utraque, utrumque los dos, uno y otro, ambos.

utilis, -e útil.

utinam (*adv.*) ojalá.

utor, utēris, uti, usus sum (*intr. con abl.*) usar de, servirse de, usar.

utrimque (*adv.*) por ambas partes.

utrum (*adv.*). *En interr. directa, no se traduce. En interr. indirecta*: si.

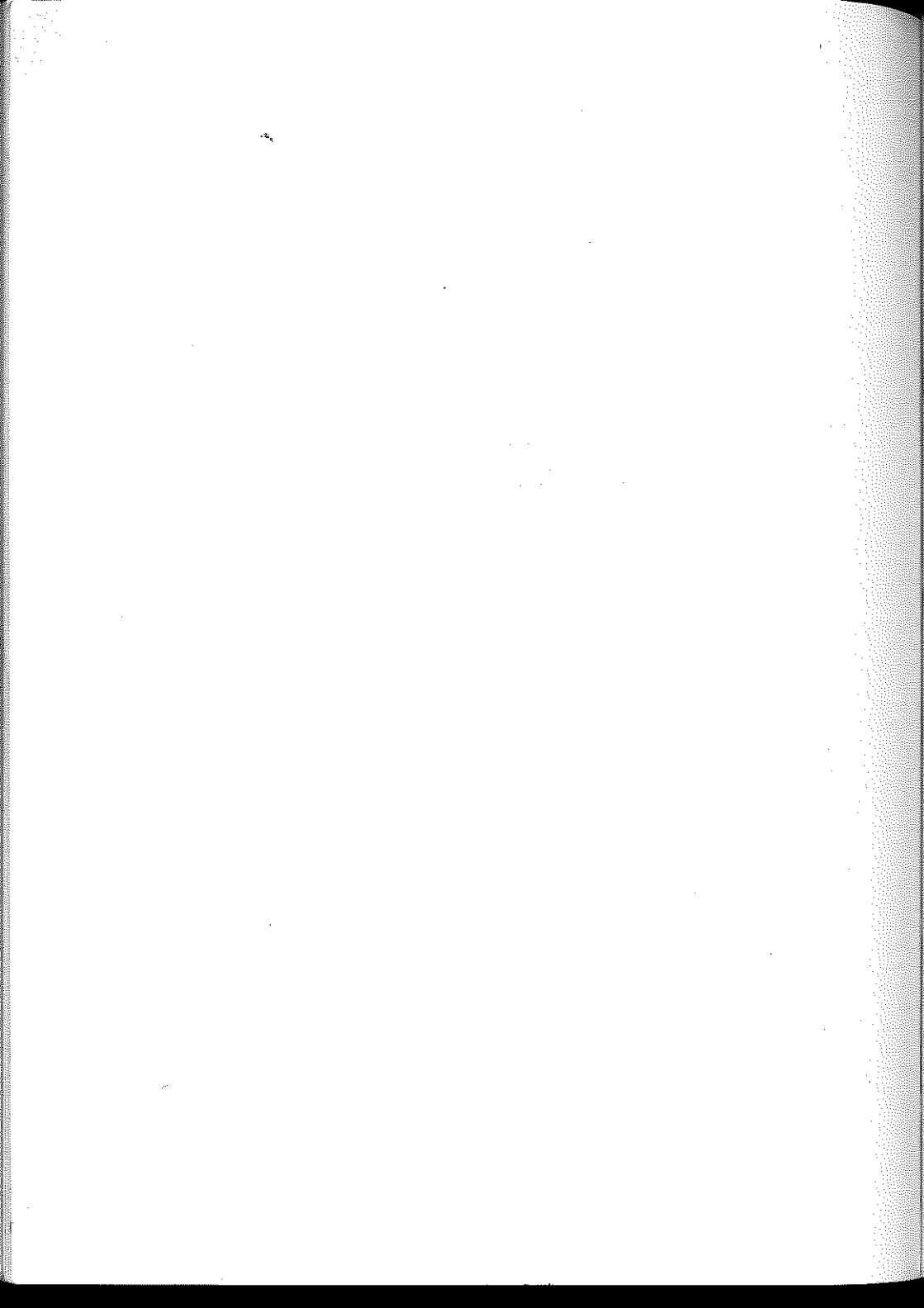
uva, -ae (*f.*) uva.

uxor, -ōris (*f.*) esposa.

vacca, -ae (f.) vaca.
 vaco, -as, -āre, -āvi, -ātum estar vacío, estar desocupado.
 vado, -is, -ēre ir, marchar.
 vadum, -i (n.) vado.
 vagor, -āris, -āri, -ātus sum vagar, andar errante.
 valēo, -es, -ēre, -lūi estar sano, ser fuerte, ser poderoso, ser capaz.
 Valerius, -ii (m.) Valerio (nomen).
 valetūdo, -dīnis (f.) salud.
 validus, -a, -um fuerte, robusto.
 vallum, -i (n.) empalizada.
 varius, -a, -um vario, variado, diverso, diferente.
 vasto, -as, -āre, -āvi, -ātum devastar, arrasar, arruinar, destruir.
 vastus, -a, -um vasto, extenso.
 -ve (conj. disy. enclítica) o.
 vehementer (adv.) vivamente, intensamente, vehementemente.
 Veientes, -um (m.) los veyentes (habitantes de Veyes, ciudad etrusca).
 vel (conj. disy.) o.
 velut o velūti (adv.) como.
 venatio, -ōnis (f.) caza, cacería.
 venēnum, -i (n.) veneno.
 venio, -is, -īre, -ni, -ntum llegar, venir, ir, acudir.
 ventus, -i (m.) viento.
 Venus, -nēris (f.) Venus.
 verbum, -i (n.) palabra.
 vere (adv.) verdaderamente.
 veritas, -tātis (f.) verdad.
 vero (conj. advers.) pero.
 verto, -is, -ēre, -rti, -rsum (tr.) volver, dirigir.
 verum (conj. advers.) pero, sino.
 verum, -i (n.) verdad.
 verus, -a, -um verdadero.
 vester, -tra, -trum vuestro.
 vetus, -tēris viejo, antiguo.
 via, -ae (f.) vía, camino.
 vicesimus, -a, -um vigésimo.
 victima, -ae (f.) víctima.
 victor, -ōris (m.) vencedor, victorioso.
 victoria, -ae (f.) victoria.
 vicus, -i (m.) aldea, pueblo.
 vidēo, -es, -ēre, -vidi, -visum ver.
 vidēor, -ēris, -ēri, -visus sum ser visto, parecer.
 vidua, -ae (f.) viuda.
 vigēo, -es, -ēre, -gūi tener vigor, ser fuerte, dominar.
 vigilia, -ae (f.) vela, vigilancia, vigilia, guardia nocturna.
 vigilo, -as, -āre, -āvi, -ātum estar despierto, velar.
 viginti (adj. indecl.) veinte.
 vinco, -is, -ēre, -vici, -victum vencer.
 vinēa, -ae (f.) viña; vinēa alta: parra.

violo, -as, -āre, -āvi, -ātum violar, profanar.
vir, viri (m.) hombre, marido.
virgo, -ginis (f.) virgen, doncella, muchacha.
virtus, -tūtis (f.) valor, virtud, mérito.
vis, vis; pl.: vires, -rium (f.) fuerza, vigor, violencia.
vita, -ae (f.) vida.
vito, -as, -āre, -āvi, -ātum evitar, rehuir.
vivo, -is, -ēre, vixi, victum vivir.
vivus, -a, -um vivo.
vix (adv.) apenas, a duras penas.
voco, -as, -āre, -āvi, -ātum llamar, convocar.
volo, vis, velle, volūi querer, desear.
voluntas, -tātis (f.) voluntad.
voluptas, -tātis (f.) placer, voluptuosidad.
vos, vestrum o vestri vosotros.
vox, vocis (f.) voz, expresión, palabra.
vulnĕro, -as, -āre, -āvi, -ātum herir.
vulnus, -nĕris (n.) herida.
vulpes, -pis (f.) zorra.
vultus, -us (m.) rostro.

Zama, -ae (f.) Zama (ciudad de Numidia).



VOCABULARIO ESPAÑOL-LATINO

Todas las palabras latinas que figuran en este repertorio, se encuentran en el precedente vocabulario latino-español, al que pueden recurrir los alumnos en caso de duda.

- a in + ac. (*penetrando*); ad + ac. (*sin penetrar*).
abandonar relinquere, deserere.
acabar conficere, perficere, finem facere.
acercarse appropinquare, advenire, adesse.
acudir venire, convenire, concurrere.
adonde quo.
Africa Africa.
agradable gratus.
agradar placere.
agua aqua.
al mismo sitio eodem.
ala (*del ejército*) cornu.
alabanza laus.
alabar laudare.
alcanzar assēqui, consēqui, attingere.
aldea vicus.
alegría laetitia, gaudium.
alejarse abire.
algo aliquid; *detrás de si, nisi, ne, cum, ubi*: quid.
algunos quidam, nonnulli.
alto altus.
alumno discipulus.
allí (*en ese sitio*): ibi; (*a este sitio*): eo.
amanecer (*sust.*) prima lux.
amar amare.
amiga amica.
amigo amicus.
amistad amicitia.
amistosamente amice.
amo dominus.
amor amor.
Aníbal Hannibal.
animal animal.
ánimo animus.

anteponer preaeponere, praeferre.

antes ante, antea.

antes de ante + ac.

antes de que antequam, antequam, priusquam.

antiguo antiquus, vetus.

anunciar nuntiare.

año annus.

Apia Appia.

Apio Appius.

aportar afferre, adducere.

aprender discere.

aquel ille.

aquel que is qui.

aquí (*en este sitio*): hic; (*a este sitio*): huc.

arar arare.

arma telum; armas arma.

arrojar iacere, conicere.

asaltar expugnare.

asechanza insidiae.

asistir adesse.

atacar impetum facere, aggredi, oppugnare.

ataque impetus, vis.

Atenas Athenae.

atravesar transire.

atraverse audere.

aunque etsi, etiamsi, tametsi, (*ind. o subj.*); quamquam (*ind.*); cum, ut (*subj.*).

avanzar prodire, procedere.

ayer heri.

bajo (*adj.*) humilis.

bastar suppetere.

beber bibere.

bien (*adv.*) bene.

bosque silva.

botín praeda.

bueno bonus.

buscar quaerere, petere.

caballería equitatus.

cada uno quisque.

calendas Kalendae.

callar tacere.

camino via, iter.

campamento castra.

campesino agricola.

campo ager, rus.

capturar capere.

carecer carere (+ *abl.*).

carta epistŭla, littĕrae.
 cartagineses Carthaginienses.
 Cartago Carthāgo.
 casa domus.
 cena cena.
 César Caesar.
 cinco quinque.
 ciudad urbs, oppĭdum.
 ciudadano civis.
 claro clarus.
 clase genus.
 Claudio Claudĭus.
 coger capĕre.
 columna (*de ejĕrcito*) agmen.
 combate pugna, proelĭum.
 combatir pugnāre.
 como (*causal*) quia, quonĭam, quod + ind.; cum + subj. *Modal (= segŭn, tal como)*: ut + ind. *En 2.º tĕrmino de la comparaci3n*: quam.
 c3mo ut, quom3do.
 comprender intellegĕre.
 comunicar nuntiāre.
 con cum + abl.
 con tal que dum, dumm3do + subj.
 conducir ducĕre.
 conmover movĕre, commovĕre.
 conseguir consĕqui, assĕqui.
 consejo consilĭum.
 construir facĕre, aedificāre.
 c3nsul consul.
 contar (*relatar*) narrāre, ferre, referre.
 contento (*adj.*) contentus, laetus.
 contestar respondĕre.
 contra contra, adversus, in + ac.
 conversaci3n sermo.
 Cornelio Corneliŭs.
 correr currĕre.
 corriente (*sust.*) flumen.
 corromper corrupĕre.
 corto brevis.
 cosa res.
 Craso Crassus.
 creer credĕre, existimāre, habĕre, iudicāre, arbitrāri.
 cruzar transĭre.
 cuando cum, ut, ubi + ind; cum + subj.
 cuantos quot.
 cuatro quattuor.
 cuatro veces quater.
 cultivar colĕre.

dar dare.
 dardo telum.
 de a, ab, e, ex, de + abl.
 de donde unde.
 de prisa celeriter.
 de tal manera que ita, ut; sic, ut; ut.
 deber debere.
 débil infirmus.
 decidir statuere, constituere.
 decir dicere.
 decisión consilium.
 defender defendere.
 dejar relinquere.
 deliberar deliberare.
 demás ceterus, reliquus; los demás ceteri, reliqui.
 deponer ponere, deponere.
 derecho (sust.) ius.
 derecho (adj.) dexter.
 derrotar vincere, devincere, subigere.
 desde allí inde.
 desear cupere, velle.
 deseoso cupidus.
 desfiladero angustiae.
 despreciar contemnere.
 después post, postea, deinde.
 después de post + ac.
 después de que postquam, posteāquam.
 destruir delere, rumpere.
 devastar vastare.
 día dies; al día siguiente postero die, postridie.
 difícil difficilis.
 diligentemente diligenter.
 dinero pecunia.
 dios deus.
 distar distare, abesse.
 distinguir cernere.
 doce duodécim.
 donde ubi.
 dormir dormire.
 dos duo; los dos ambo, uterque.
 dos veces bis.
 duda dubium.
 duro acer.

 edificio aedificium.
 efectuar facere, conficere, efficere.
 él ille, is, ipse.
 elegir legere, deligere, creare.

Emiliano Aemiliānus.
 emisario legātus, nuntius.
 empuje impētus, vis.
 en in + abl.
 en cambio autem.
 encargarse de curāre.
 encarnizadamente acriter.
 encarnizado acer.
 enconadamente acriter.
 encontrar invenire.
 enemigo hostis, adversarius.
 enfermo aeger.
 ensalzar laudāre, efferre.
 entero totus, integer.
 entonces tum, tunc.
 entregar dare, dedere, tradere.
 enviar mittere.
 ¿es que no? nonne?
 Escévola Scaevola.
 Escipión Scipio.
 esclavo servus.
 escribir scribere.
 escuchar audire.
 escudo scutum.
 ese iste.
 espada gladius.
 España Hispania.
 esperanza spes.
 esperar sperare (*tener esperanza*), expectare (*aguardar*).
 estar esse.
 estar ausente abesse.
 estar cerca adesse.
 estar lejos abesse; estar muy lejos longe abesse.
 estar presente adesse.
 este hic.
 estudio studium.
 existir esse.

 fácil facilis.
 fácilmente facile.
 faltar (*estar ausente*) abesse.
 fatigas labores.
 favor beneficium.
 feliz felix.
 fortificar munire.
 fuerza vis.
 fundar condere.

galos Galli.
general dux, imperātor.
germanos Germāni.
Gneo Cnaeus.
grande magnus.
grato gratus.
griego Graecus.
guerra bellum.

haber (*no se dice haber, sino existir*): esse.
habitante incōla.
hablar loqui.
hacer facere, agere.
hacer pasar traducere.
hacerse fieri.
hacia ad + ac.
hasta que dum.
hecho factum.
herir vulnerare.
hermano frater.
hermoso pulcher.
hija filia.
hijo filius.
historiador scriptor (rerum).
hombre homo (= *persona*), vir (= *varón*).
hora hora.
hoy hodie.

idus idus.
infante pedes.
infantería peditatus.
ingente ingens.
intención consilium.
intentar conari.
intervenir interesse.
ir ire, venire, migrare.
irse proficisci.
isla insula.
Italia Italia.

jefe dux.
jinete eques.
junto a ad, apud + ac.
Júpiter Iuppiter.

largo longus.
latín lingua Latina.
leer legere.

legado legātus.
legión legiō.
lejos longē, procul.
león leo.
levantar el campamento castra movēre.
librar liberāre; librar un combate, una guerra: gerere pugnam, bellum.
libro liber.
línea de combate acies.
lo id.
lucha pugna, proelium.
luchar pugnāre.
lugar locus; lugares loca.
llamar vocāre, appellāre, nomināre.
llamarse nomināri, appellāri, vocāri, dici.
llegada adventus.
llegar venīre, advenīre, pervenīre.
lleno plenus.
llevar la vida agere vitam.

malo malus.
manera modus.
mano manus.
mañana cras.
Marco Marcus.
marchar migrāre, ire, iter facere, proficisci.
marinero nauta.
más magis, plus.
matar necāre, interficere, caedere.
mensajero legātus.
mientras dum.
mil mille.
miles milia.
mío meus.
mismo idem (*identidad*); ipse (*enfático*).
momento tempus; en el momento en que: cum + subj.
monte mons.
morir perire, mori.
mucho multus (*adj.*); multum, multo, longe (*adv.*); con mucho: longe.
multitud multitudo.

nada nihil.
nadie nemo.
narrar narrāre.
nave navis.
navegante nauta.
negro niger.
ninguno nullus (*en frase negativa*, ullus).

niña puella.
niño puer.
no non.
no saber nescire.
noche nox.
nombrar creare.
nonas Nonae.
nosotros nos.
notar sentire, animadvertere.
nuestro noster; los nuestros nostri.
nuevo novus.
número numerus.
numeroso magnus.
nunca numquam (*en frase negativa, umquam*).

o aut, vel.
o no (*interr.*) annon, necne.
obra factum, opus.
obrar agere, facere.
observar animadvertere.
ocasión occasio, tempus.
ocurrir accidere, fieri.
oír audire.
ojalá utinam.
ojo oculus.
orden (*mandato*) iussum.
ordenar (*mandar*) iubere, imperare.
oro aurum.
otro alius; el otro alter.

paciencia patientia.
padre pater; padres (*el padre y la madre*) parentes; padres conscriptos (*los senadores*) patres conscripti.
palabra verbum, vox.
para ad + ac.
para que ut + subj.; *junto a un comparativo*: quo + subj.
para que no ne + subj.
parecer videre.
parte pars; de todas partes, por todas partes: undique.
partida (*marcha*) profectio.
partir (*marchar*) proficisci.
pasar iter facere, transire; pasarse: transire.
patria patria.
paz pax.
peligro periculum.
pequeño parvus.
permanecer manere, permanere.
pero sed, at, autem, vero.

perseguir sequi, persēqui.
 perturbar turbāre, perturbāre.
 placer voluptas.
 plaza (*ciudad*) oppidum.
 plazo dies.
 pobre pauper.
 poco (*adv.*) parum; (*adj.*) paucus; **pocas palabras** pauca (verba).
 poder posse.
 poeta poēta.
 Pompeyo Pompēius.
 poner ponere, collocare, locare, statuere, constituere; **poner en fuga** fugare;
 ponerse en camino proficisci.
 por (*a través de*) per; (*agente de pasiva*) a, ab.
 por consiguiente itaque, igitur, quamobrem, quare.
 por donde qua.
 por eso idēo, itaque, quare.
 por qué cur, quare, quamobrem, quid.
 por último postrēmo, denique, tandem.
 porque quod, quia, quoniam + ind.; cum + subj.
 Porsena Posenna.
 posibilidad facultas.
 posición locus.
 preferir praeponere, praeferre, malle.
 preguntar quaerere, rogare, interrogare.
 premio praemium.
 preparar parare, praeparare.
 primero (*adj. comparativo*) prior; (*adj. superlativo*) primus; (*adv. comparativo*) prius; (*adv. superlativo*) primum, primo.
 principal principālis.
 prisionero captivus.
 producirse fieri, oriri.
 profundo altus.
 prometer polliceri, promittere.
 pronto mox, breviter, brevi (tempore).
 prudente prudens.
 prudentemente prudenter.
 Publio Publīus.
 pueblo (*aldea*) vicus; (*población, ciudadanos*) civitas, populus.
 puente pons.
 puerta porta.
 puesto que quod, quia, quoniam + ind.; cum + subj.

 que (*relat.*) qui, -ae, -od; (*conj. completiva*) quod + ind.; ut, quominus, quin + subj.; *con verbos de temor o impedimento*: ne; (*conj. consecutiva*) ut; (*partícula comparativa*) quam.
 qué (*pron. interr.-excla.*) quid; (*adj. interr.-excla.*) qui, -ae, -od.
 quedarse manere, permanere.
 querer (*amar*) amare; (*desear*) cupere, velle.

quien qui, -ae, -od.
quién quis (qui), -ae, -id (od).

rápidamente celeriter.
rápido celer.
recibir accipere, recipere.
recompensa praemium.
recuperar recuperare.
rechazar repellere, prohibere.
reflexionar deliberare, cogitare.
reforzar firmare.
refuerzos auxilia.
regresar redire, reverti.
reina regina.
reinar regnare.
rendirse se dedere.
reparar reficere.
repetir referre.
resistir resistere, sustinere, continere.
responder respondere.
retirar recipere.
retirarse se recipere, recipi.
reunir cogere.
rey rex.
río flumen.
riquezas divitiae.
robar rapere.
rogar rogare, orare.
Roma Roma.
romano Romanus.
romper rumpere, interrumpere, rescindere.
Rómulo Romulus.

saber scire; enterarse noscere, cognoscere.
sabio sapiens, doctus.
Sagunto Saguntum.
salir exire, proficisci (*partir*).
salud valetudo.
salvar servare.
seguir sequi.
segundo secundus, alter.
selva silva.
semejante similis, talis.
Sena Sequana.
senado senatus.
senador senator; senadores senatores, patres conscripti.
sendos singuli.
señal signum.

ser esse.
si si.
Sicilia Sicīlīa.
siempre semper.
siete septem.
silencio silentium.
sin sine + ab.
sin embargo autem.
sitiar obsidēre.
sobrevénir orīri, fiēri, accidēre.
soldado miles.
sólido validus, firmus.
sólo solum, tantum, modo.
soportar tolerāre, pati, ferre.
suceder (*acontecer*) accidēre fiēri.
suelo solum, humus.
superar superāre, vincēre.
suyo, su suus.

tal talis, is, similis.
también etiam, quoque.
tan tam, ita; tan grande tantus.
tan pronto como ut primum, ubi primum, cum primum.
temer timēre.
tempestad tempestas.
templo templum.
tener habēre.
tercero tertius.
terminar conficēre, perficēre, finem facēre.
terrible terribilis.
territorio fines.
terror terror.
tesoro thesaurus.
tierra terra, humus.
Tito Titus.
todo omnis; (*entero*) totus.
tolerar tolerāre, ferre, pati.
tomar capēre, sumēre; tomar una decisión consilium capēre.
trabajar laborāre.
trabajo labor.
trabar committēre.
transportar transportāre, portāre, ferre.
tres tres.
tres veces ter.
trigo frumentum.
tropas copīae.
tú tu.
tuyo, tu tuus.

uno, uno solo unus.

unos... otros... alii... alii.

usar uti + abl.

útil utilis.

valentía virtus.

valerosamente fortiter, strenue.

valeroso fortis, strenuus.

valientemente fortiter, strenue.

valioso pretiosus.

valor virtus (*valentía*); pretium (*precio*).

vasto vastus.

vencedor victor.

vencer vincere, superare.

venir venire.

ver videre, cernere, conspiciere.

verdad veritas.

verdaderamente vere, certe.

verdadero verus.

vía via.

victoria victoria.

vida vita.

vigilia vigilia.

violencia vis, impetus.

virtud virtus.

víspera prior dies; (en) la víspera pridie.

vivir vivere; (*habitar*) habitare.

vivo vivus.

volverse (*hacerse*) fieri.

vosotros vos.

voz vox.

vuestro vester.

y et, -que, ac, atque.

ya iam.

yo ego.

INDICE

	<i>Págs.</i>
Advertencias	5
Lección 1. Introducción. Progreso humano y progreso lingüístico.—Evolución de la lengua: del indoeuropeo al latín.—El latín y su papel en la historia.— Fonética. El alfabeto latino y su pronunciación.—Diptongos.—Cantidad vocálica.—Cantidad silábica.—Acentuación	7
Lección 2. La oración transitiva. El sujeto.—El complemento directo.—La declinación: nominativo y acusativo de la primera.—El verbo <i>amo</i> : presente y pretérito imperfecto de indicativo	17
Lección 3. Otros elementos de la oración. El complemento indirecto.—Los complementos circunstanciales.—Los complementos del nombre.—El vocativo.—Recapitulación: la primera declinación.—La preposición <i>de</i> .—El verbo <i>habëo</i> : presente y pretérito imperfecto de indicativo	25
Lección 4. La oración copulativa. El predicado nominal y su concordancia.—El verbo <i>sum</i> : presente y pretérito imperfecto de indicativo.—Particularidades de la primera declinación.—El locativo.—Oraciones intransitivas con verbo <i>sum</i> .—Recapitulación: funciones principales de los casos	32
Lección 5. La segunda declinación. Nombres masculinos y femeninos.—Nombres neutros.—El locativo.—Particularidades.—El verbo <i>mitto</i> : presente y pretérito imperfecto de indicativo.—El lugar a donde.— Lectura: Las diosas romanas	38
Lección 6. El adjetivo. Adjetivos de tres terminaciones.—Adverbios derivados.—El verbo <i>audïo</i> : presente y pretérito imperfecto de indicativo.— Lectura: Los niños en la escuela	44
Lección 7. Pronombres personales y posesivos. Pronombres personales.—Posesivos.—Sustantivación de adjetivos.—El futuro imperfecto.— Lectura: El regreso de los soldados	51
	331

Lección 8. Tercera declinación. Temas en consonante masculinos o femeninos.—Neutros.—Particularidades.—El locativo.—El pretérito perfecto de indicativo.— Lectura: El armamento del soldado.....	58
Lección 9. Tercera declinación (cont.). Temas en -i.—Adjetivos de la tercera declinación: de tres terminaciones; de dos; de una.—Adverbios derivados.—Tiempos de perfecto.—El pluscuamperfecto de indicativo.— Lecturas: Fundación de Roma.—El campamento.....	64
Lección 10. La cuarta declinación. Cuarta declinación.—Particularidades.—El comparativo.—El segundo término de la comparación.—Conjugación mixta.— Lecturas: El rapto de las sabinas.—El Campo de Marte.....	73
Lección 11. La quinta declinación. Quinta declinación.—El superlativo.—Comparativos y superlativos anómalos.—Complemento del superlativo.—Grados del adverbio.—El imperativo.— Lecturas: Romanos y sabinos.—Vida de Aníbal (introducción).....	82
Lección 12. Coordinación y subordinación. La coordinación.—Conjunciones coordinativas.—Proposiciones subordinadas.—La subordinada de relativo.—Concordancia.—El anafórico.—Presente e imperfecto de subjuntivo.— Lecturas: Muerte de Rómulo.—Aníbal en España.....	92
Lección 13. La oración de relativo (cont.). El español cuyo .—Adverbios relativos.—El modo del verbo.—Adjetivos relativos.—Falso relativo.—Relativo-indefinidos.—Los demostrativos.— Lecturas. Numa Pompilio y Tulo Hostilio.—Aníbal marcha a Italia.....	103
Lección 14. Numerales. Cardinales y ordinales.—Su declinación.—Distributivos.—Multiplicativos.—Adverbios numerales.—La multiplicación.—Acusativos de duración y de extensión.— Lecturas: Fin de la monarquía.—Victorias de Aníbal en Italia.....	111
Lección 15. Los tiempos de presente (recapitulación). Primera conjugación.—Segunda.—Tercera.—Cuarta.—Conjugación mixta.—El verbo sum .— Sum con dativo; con dos dativos; con genitivo.— Lecturas: La república.—Hanníbal ad portas.....	119
Lección 16. La interrogación. Interrogativas totales.—La respuesta sí .—Interrogativas parciales.—Tiempos de perfecto.— Lecturas: Horacio Cocles.—Quinto Fabio Máximo.....	127
Lección 17. Otros pronombres. De identidad.—Enfático.—Indefinidos.—La reciprocidad.— Lecturas: Escévola.—Escipión en España.....	134

Lección 18. Compuestos de sum. Los compuestos de sum .— Su conjugación.— Possum .— Construcciones.— Lecturas: Las Horcas Caudinas.— Muerte de Asdrúbal	141
Lección 19. La oración pasiva. —Desinencias de pasiva.—Pasiva de amo y habëo .—La oración pasiva.—Conversión.— Lecturas: Lupus et agnus.— Escipión en Africa	147
Lección 20. La oración pasiva (cont.). Pasiva de mitto , capio y audio .— Lecturas: Canis qui praedam amisit.—Anibal en Africa	153
Lección 21. El participio. El participio.—Los participios latinos.—Sustantivación de participios.— Lecturas: Leōnis pars.—Batalla de Zama	159
Lección 22. Tiempos de perfecto en pasiva. Conjugación.—Concordancia del participio.—Perfecto resultativo.—Verbos incoativos.—Perfectos traducibles por presentes.— Lecturas: Ranae et sol.—Huida de Anibal	164
Lección 23. Propositiones completivas. Propositiones completivas o sustantivas.—Completivas de infinitivo.—Infinitivos latinos.—Relatividad temporal.—Verbos de entendimiento, lengua y sentido.— Se = él o ellos.— Lecturas: Simiūs iudex.—Anibal en el Ponto	171
Lección 24. Propositiones completivas (cont.). Completivas con conjunción.—Con verbo en subjuntivo sin conjunción.—Interrogativas indirectas.—Verbos de pedir y preguntar.— Lecturas: Miles gloriōsus.—Muerte de Anibal	178
Lección 25. Ablativos absolutos. El ablativo absoluto.—Conjugación perifrástica.—Dativo agente.— Lecturas: Lepus et passer.—La monarquía	185
Lección 26. Eo y sus compuestos. El verbo eo .—Sus principales compuestos.—Los complementos del lugar: ubi , quo , unde , qua .—Los usos preposicionales.— Lecturas: Corvus et vulpes.—El consulado	191
Lección 27. Verbos deponentes. La pasiva refleja.—Concepto de verbo deponente.—Verbos semideponentes.—El participio perfecto.— Lecturas: Vulpes et uvae.—La dictadura	199
Lección 28. Fero y sus compuestos. El verbo fero : llevar.—Otras acepciones.—Compuestos de fero .—Asimilación fonética.—Asimilación de prefijos.— Lecturas: Gracūlus ornātus.—El senado	205
Lección 29. Volo y sus compuestos. Volo , nolo y malo .—La orden negativa.— Velim + subjuntivo.—Construcción de malo .— Lecturas: Senex et asīnus.—El imperio	211

Lección 30. El verbo fio. Verbo fio. —Oraciones copulativas con verbos distintos de sum .—Doble acusativo.— Lectura: <i>Bellum Gallicum</i> : descripción de la Galia.....	216
Lección 31. Propositiones circunstanciales I. Propositiones circunstanciales o adverbiales.—Propositiones temporales.—Causales.— Lectura: B. G.: Los helvecios	222
Lección 32. Propositiones circunstanciales II. Subordinadas finales.—Condicionales.—Concesivas.— Lectura: B. G.: Preparativos de marcha	228
Lección 33. Propositiones circunstanciales III. Subordinadas consecutivas.—Comparativas.— Lectura: B. G.: César en la Galia	233
Lección 34. Gerundio, gerundivo y supino. El gerundio.—El gerundivo.—Construcciones finales.—El supino.— Lectura: B. G.: César se enfrenta a los helvecios.....	238
Lección 35. Oraciones con cum. La conjunción temporal cum : su origen relativo.— Cum narrativo o histórico.—Causal.—Concesivo.— Lectura: B. G.: Los helvecios pactan con los sécuanos	245
Lección 36. Oraciones con ut y ne. Principales valores de ut y ne .— Ut temporal.— Ut comparativo.—Completivas con ut y ne .—Finales con ut y ne .— Ut consecutivo.— Ut concesivo.— Lectura: B. G.: Los helvecios en tierras de los heduos.....	251
Lección 37. Oraciones con ubi, quod y dum. Oraciones con ubi : adjetivas, interrogativas, temporales.—Oraciones con quod : relativas, interrogativas, completivas, causales.—Oraciones con dum : temporales, condicionales.— Lectura: B. G.: El paso del Saona	256
Lección 38. Estilo indirecto y atracción modal. Estilo directo e indirecto.—El verbo inquam .—Otros defectivos: aio , quaeso .—Subjuntivo de estilo indirecto.—Subjuntivo de atracción modal.— Lectura: B. G.: Ataque de César en el Saona	262
Lección 39. El calendario. Los años.—Los tria nomina .—Los meses.—Los días.—Las horas.— Lectura: B. G.: Derrota de los helvecios	267
Lección 40. El adverbio (ampliación). Adverbios de modo.—De cantidad.—De lugar.—De tiempo.—De afirmación.—De negación.— Lectura: B. G.: Los helvecios vuelven a sus tierras.....	272
Vocabulario latino-español	277
Vocabulario español-latino	317